الحريري

الثنائية بين لبنان ورومانيا.

الشطب وتنقيحها.

استطلاع لـ النهار"

عن النيابة والوزارة

بدأ امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري محادثاته الرسمية مع نظيره الروماني نيقولاي

فلكارويو في أطار الزيارة التي يقوم بما أبوخارست،

وزار بعد الظهر البرامان الروماني ثم التقي الصغراء

أَنْعُرْب. وسيتم خَلالُ الزيارةُ تُوقِيع عدد من الاتفاقات

فيما الجزت لجان القيدالرسمية تنظيم القوائم النتخابية المنقحة، يبدأ اليوم المعافقون الستة

تُسليم مُلفاتهم المتعلقة بموضوع ملء الشواغر في

مراكرُ المختاريـن الى وزارة الداخليـة، ليصير على

أساسها تكليَّف مختارين جدد الاشراف على لوالح

استمزجت "النمار" حَـلاً نيابية في مشروع الوزير شوقي فاخوري للفصل بين النيابة والوزارة، فأجمعت

معظمها على عدم ملاحمة طرحه في الطروف

سجل الشعران الأولان من السنة عجزاً في الميزان

أ التجاري مقدارة ٩٤٥ مليون دولار اميركي، أَدَ بِلَغْتَ

أَقَيِمَةُ الاستيراد ٨٨٠ أَ مَلْيُونَ دُولَارَ وَالتَّصَيْرِ ١٤٢ مِلْيُونَ دُولَارَ وَالتَّصَيْرِ ١٤٢ مِلْيُونَ مَلْيُونَا، فَيْطَالِيا فِي الْمُصَدِّرِ الأُولَ إِلَى لَبِنَانِ، وَالْمُأْرِاتِ

العربية المتحدة بلد المقصد الأول. السيارات

والمدّروقات في رأس النسانع المورّدة، وصنّاءة البطوعات اولى في التصدير

طلب امس قلضى التحقيق الاول في جبل لينان

يلماظ يعد بحل

السالة الكرىية

فوزي دافر في قرار ظني أصدره السجن من شهر الى سنة لنيكول بلان ومروان كيروز وأخرين في

اكد رئيس الورراء التركي مسعود يلماظ، الذي شارك اكراد تركيا في لحقفال رأس السنة الشمسية (النوروز) في مدينة أيغدير، انه يسعى الى حل

المسألة الكردية في اقرب وقت ممكن.

ERICSSON = Distributeur Agrés cell@s

Distributeur Agréé

Facilités de paiements: GH337 + LIGNE CELLIS

\$1260

1er versement \$ 210

10 versements de \$ 105

GH337**\$630** 

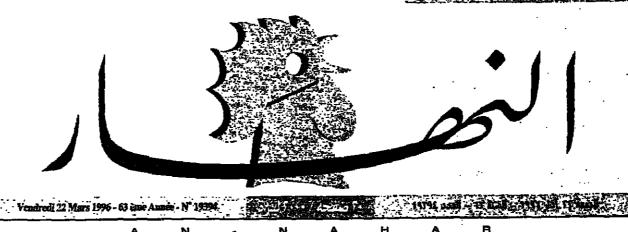
قضية تصوير فيلم ليلدي وترويجه

المختارون الجدد

على الطريق

العجز في

الميزان التجاري



### VOUS QUI VOYAGEZ. OÙ QUE VOUS SOYEZ En cas d'urgence INTERNATIONAL appel et ... ...SOS Assistance voie à votre secours! ASSISTANCE Extension jusqu'à 80 ans. Tarifa de groupes disponibles **BLUE WAY Travel & Tourism** Imm. SNA, Tabaris, Beyrouth. Tél.(01)200582/201205/447204/322181

(03)706205 ou votre agent de voyage agrée

اخلاق يوك!

هناك ولد في القاسعة من العمر كان يلعب في فناء مدرسته مع رفاق له في قرية عربية صفيرة، مر للاثة "ابطال" مُلتَمينُ، والقوا قنبلة حارقة في الفناء

اسم الولد: علي حسن عبد الجبار، وقد وقع الحادث في قرية سُماهج العفيرة في البدرين. نريد ان نعتقد ان "الإبطال" الثلاثة الذين القوا

قنبلةً حارقة علي مدرسة ابتدائية ليسوا عرباً، وآنهم

قد تسلّلُوا سراً من بلد غريب بعيد، لا ملتع لديه من قتلِ اولاد وحرقهم (كأسرائيل مثلًا، فقط مثلاً)، لاننا

تعلَّمنا، وتربّينا، ونشأتا على ان الاخلاق العربية لا

صَحيح انه مر، ويمر في تاريخنا الحديث، بعض

المنات الهينأت كذبح الصحافيين والمتقفين

بالسِكاكين في بلد المنبوَّدين (الجزائر)ُّ، وُقتل بعضٌ

العزَّل الجالسيَّن امام منازلهم بالرصاص في قريـة –

ايضاً صغيرة – في صعيد مصر، وتفجير بعض الأماكن

لْعَامَةَ بَقَنَائِلَ مَوْقُوتَةً في اكْثر من عاصمةَ عربية،

واستمعك كل ني بشرة بيضاء وعينين زرقاوين

بُاعتبار ان قتل السَّائح من عيون الدين والْاخلَاق، واحياناً – فقط احياناً – اعتبال بعض من يخالفنا

الْرأَي، ولكن كل هَذه الصفائر لا تفيّر، وَلنَ تغير

نَارِيحُ الاخلاقُ العربية العريقة، والموغلة في الترفع

نَفَهم، ونَفَهم جيداً، ولا أحد يفهم أكثر منا ان

لما معارضة كهذه... تدرق الاولاد، وتـنبح لمل

القلم، وتقتَّل الابرياء، فنحن معَّ السلطة – اي ُسلطة - مهما كانت جائرة وظالمة، نحن معها علَّى رأس

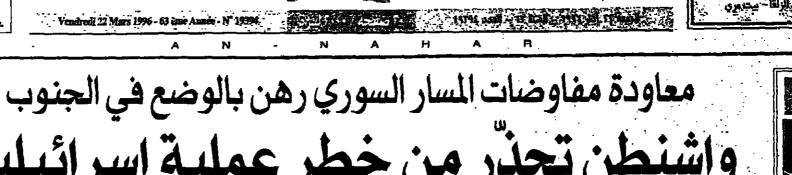
السطح، لاننا شعرنًا امُس بعد ما ددث في القُرية الصغيرة في البدرين، بان هناك من يبصق في وجمنا

تكون مناك معارضة، وندن من مواتها حتى الأن،

عن مثل هذه الامور!

فقط لاثنا نرفض الاحتراف

جميعاً... ووجه تاريخنا.



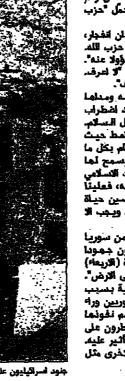
من آمال مطلى. دنر مسؤول أميركي كبير، في حديث الى "النمار"، من خطر عملية أسراليلية كبيرة في جنوب لبنان"، على رغم الجمود المبخولة أمداولة تجنب الفجار الوضع وحمل "حزب ولكد أن الولايات المتعدة تعمل التجنب لمكان انفجار:

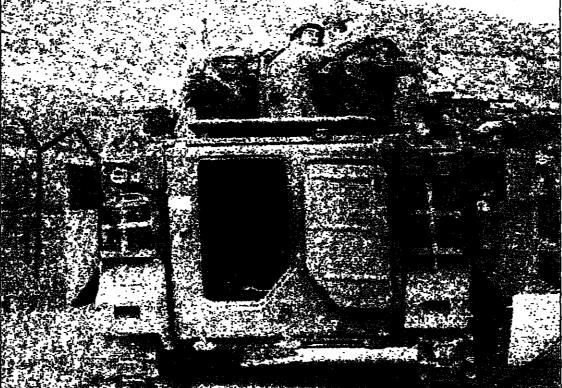
لكن يبدو أن التُفجار هو بالضبط ما يسعى اليه حزب الله وقي النَّمَاية أنَّا ما حَمَّتُ شيَّ فَسيكونَ مِسؤُولًا عَنَهُ". وعندما سئل هل يتوقع لفجارا للوضع، أجاب، "لا اعرف، أعرف أننا بذلنا الجمد لمحاولة تجنبه ولكن لا أعرف". ولاحظ أن "حزب الله زاد طبيعة نشاطاته ومعاها

والتَّفْسير الوهيدُ لفلك هو الهم يريدون ايجاد اضطراب وتدمير أي أمكان لمداولة بناه الرَّخْم مَّن لَجِل السلام ويصراحة تبدو أنا الامور جزاً لا يتجِّزاً من نفط حيث أُحماس والجماد الاسلامي وحزب الله مدف القيام بكل ما في وسعَّما تتمير أمكَّانَ السَّلام. ويجب الا يسمح لما بِقَنْدِأُحِ". ولاحظ أنّه "في حالة حماس والجهاد الاسلامي الخذت خطوات ضحمما، اما في حالة حزب الله، فعلينا كشفه واظهار ما هو. اله غير مهتم بتحسين حياة اللبنانيين. واعتمامه الوُحيد هو استمرار الصراع. ويجب الا

ومَّل حصلت الدَّارة الاميركية على ضماتات من سوريا لتُمُعَكَّةَ الوضع؟ أجَابِ أنَّ السَّورِيين يَبِعَلُونَ جَمَوِدا و"أخبرونا أنهم يفعلون ذلك" لكن "حتى البارحة (الاربعاء) أم تَكُنُ مِنْهُ ٱلْجِمُودُ قَد أَنْعَكُسْتَ نَتَيْجَةً عَلَى ٱلْأَرْضُ". وشده على ان بلاده لا تحمل سوريا مسؤولية بسبب علاقتها بـ"حزب الله" قلالا: "لنا لا نعبقد ان السوريين وراء ما يتعدث لكننا نريد ان نرى سوريا تستخدم نفونها لمحاولة منع هذه الاعمال. أننا تعلم أنهم لا يسيطرون على حرَّب الله ولكننا نعام أن لديهم القدرة على التأثير عليه. وتعلم أن أيران تشجع حزب الله والمجموعات الاخرى مثل

- التتمة في الصفحة ١٨ -





جنود أسرائيليون على ملالة لدى فيامهم بدورية على العدود الاسرائيلية – الابنائية امس.

## الجنوب هادىء و "حزب الله" ملتزم "تفاهم تموز"

الانتحارية في ربثلاثين (راجع ص٥). الموقف الرسمي لما الموقف الرسمي اللبناني حياًل ما يجري، فلبلغه رئيس الجمهورية الياس المراوي الى نواب زاروه مساء ومفلاه ان لبنان متمسك بتنفيذ القرار 210 والي تمديد

يجري على الساحة".

الضغوط الاميركية على سوريا واكد أن "حزب الله" سيدفع "ثمناً باهظاً"، لكنه شدد على ان "الجهات السياسيا المختصة مي المخولة تحديد مكان (الرد) وزملته واسلوب الرد وفقا الاعتبارات امية محض. وقال: "يجب عدم المبالغة في طُلب الولايات المتَحدة من سُوريا كُبح جماح نشاط عزب الله لان إسرائيل ستقوم بالرد علجلا او آجلا ، معتبرا انٌ هَذَا الدَرْبُ "بِدَأُ فِّي النشمَرُ الْاخْيَرَة يَخْرِقَ تَفَاهِم تَمُورُ" وأن تراكم الذروق يستوجب ريا ملائماً في الوقت الذي تراه اسرائيل مناسباً. ("النمار"، و ص ف، رويتر) ("النمار"، و عن ف، رويتر)

## بيريس يربط الرد باعتبارات عملية لا اعلامية

جست العكومة الاسرائيلية امس تأكيداتها انها سترد على العمليات الِّتي تستمنكما في الجنوب وحاولت التقليل من شأن ميل الولايات المتجدة الى تمدئة الوضع ومعلجته سياسياء ومن شأن الجنل الداخلي الذي الارته وسائل الأعلام حول ضرورة أأرد واعتبارها أن العمليات جعلت رئيس الوزراءُ شمعون بيريس في مأزق مع اقتراب موعد الانتخابات وعلى رغم قول بيريس "قنا سنتخذ كل الإجراطت اللازمة للرد على ما يجري على الساحة"، بدت الحكومة السرائيلية في وضع اقرب الى "التربث" ربما في انتظار مساعي التحديثة التي تقوم بما واشتطن بين تل ابيب وحملي، واتعكس منا الوضع على الجنوب حيث لوحظ ان مدوعا تباما ساد الشريط المدودى الممتل ولم تتحدث التقارير الامتية عن تدركات عسكرية اسرائيلية غير عادية باستَثَنَّا تَقْجِيرَ السَرائيليين منزلين في ربثلاثين بعد عثورهم على عتاد فيهما اثر العملية الانتحارية. ويعتقد ان الانتحاري تنقل بين مندن المنزلين وكانت في حوزته متفجرات واتعكس ايضا على تصريحات للامين العلم لـ مزب الله السيد حسن نصرالله حملت توجَّما الى لـ عرب سنة مسيد عسن تعربت عصب لم يخرق التحديث لوجود التحديث التحديث الم يخرق التحام تموز 1997 و تحن حريصون عليه (...) اما اذا قصف المدنيون عندنا فحقنا أن نرد ونحن تختار التوقيت المناسب". ووصف التمديدات الاسرائيلية بأنما "اقرب الى التمويل منها إلى الواقع"، لكن "المقاومة تأخذ كل التمديدات على مدمل الجد وتقوم بالاستعدادات اللازمة". وكشف في مؤتدره لسم المقاوم الذي نفذ العملية

### اسرائيل تمتدح الاسد اما معاودة المفاوضات فريما بعد انتخاباتها

ستغافورة — رويتر — قال الناطق باسم وزارة الخارجية الاسرائيلية دادبال ساك في لقاء والمحافيين الاجانب في سنفافورة امس أن المفاوضّات بينٌ اسرائيلٌ وسوريا قدُّ تعاود بعد الانتخابات الاسرائيلية المقرر اجراؤها في ٢٩ ايلر، ذلك أن "أكثر الناس في أسرافيل والحكومة الاسرائيلية الان يعتقدون أن الوقت غير ملائم". وانتقد سوريا لانها تقبل جماعات مثل حركة المقاومة الاسلامية "حماس" ولانما قاطعت قمة "صاتعي السلام" في شرم الشيخ، الآ أنه لمتدح الرئيس السوريُّ حافظ الاسدُّ وقالُ عنه أنَّه "يحظى تاريخيا بُسُمِعةٌ طيبةٌ في اسرائيل لذ يعتبره الاسرائيليون عدوا لدودا ومفكرا سياسيا محنكا ومتطورا في ما يتناوله ويمكن الاعتماد عليه كثيرا. ويعتقدون أن التوصل ألى أتفاق معه مهمة شاقة ومعبطة ولكن ما أن يتم التوصل ألى اتفاق فاته سيحترم".

أو تصعيد اسرائيلي يعود بالضرر على أسرائيل نفسها لانّها هي التي اوجدت المقاومة باحتلالها الجنوب". واوضح، كما نقلُّ عنهُ مُؤَكَّ ثَنَّة يجرِّي كل التصالاتُ اللازمةُ بَالمعنيينِ، وكذلك يفعل المسؤولون الخرون، لتني اسرائيل عن القيام في غضون تلك، حض للرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان

حكومته على القيام بعمل عسكري في لبنان وان من دون ضوءٌ احْضَر لَميركي وقال: "قنا نُولَّجِه مَشكلةٌ كُبيرة وملَّحَةٌ في لبنان ومعضّلةً مع العم (الاميركي) يجب ان تأخذها في الاعتبار. لكن قرارنا يجب ان يستند الى مصلحتنا فقط. وبعدماً نكر بان أسرائيل خاضت الدرب ضد العرب عام ١٩٦٧ بعد حصولها على "ضوء برتُقالي" فقُط منُ الاميركيين، قال عن لبنان،"من الافضل المصول على النضوء البرتقالي (من الولايات المتحدة)، ولكن اذا كأن الضوء احمر يجب أنَّ تُعتبره برِّتقاليا أو حتى بعض الاحيان أن نصاب بمرض عمى الالوان".

وكرر بيريس، بدوره، "ان الرد الاسرائيلي سيأتي من منطّلق اعتبارات عملية وليس اعلامية"، موضّداً أن اسرّائيل "أن تقوم بأي شيء من شأته الرد على ما تريده وسائل الأعلام، ولكننا ستُنخذ كل الاجراءات اللازمة للرد على ما

ُ وُلِّبَاغَ وَزير اسرائيلي في المجنّس الوزاري المصغر الشؤون الامنية إلى "وكالة الصحافة الفرنسية" أن يبريس قرر "بناء على رأي مستشاريه في الحملة الانتخابية أن يتبنى لَمْجَةُ عَدُواتِيةً لَرَّا الْفَلْسَطِينِينِ وَكَذَلِكُ أَرَّا السَّورِيينَ وحزِب الله والعرب جميعا"، موضّحاً أنّه "يريد أن يظّمر أمام لْرَأْيِ الْعَامِ اَكْثَرَ تَطَرَفًا مَنْ اسْحَقَ رَابِيْنَ لَكِي يَغُورُ فَيُ الْانْتَخَابَاتُ . لكن الوزير الذي رفض ذكر اسمه اضاف: "بيريس يعرف أيضاً للدقيقة وهي أن على اسرائيل ان تنسحب من الدزام الامنى وأن تسمح بقيام دولة فلسطينية ومو يعرف ليضا أن استَجابة دعواتُ الصَّافةُ والرأى العام

مُن شَانَهُا ان تجرناً إلى حرب في لَبنان". وفي ضوء خلك قلل وزير الخارجية ليهود باراك من



مورة عن تلفزيون البيش الاردني لرئيس

لركان الجيش العراقي السابق الغريق اول

لكد الاردن امس انه منح رئيسا

سابقا لارْكان الجيش العراقي حق اللجوء بعد عملية انشقاق جديدة

ستسبب مزيداً من الاحراج لنظام

ُ وَابِلَغَ وزيرُ الاعلامُ الاردني الدكتور

مروان المعشر الى الصحافيين ان

الفُريق نزار غزرجي طلب المجيُّ الى

وكان "المؤتمر الوطني العُراقي" المطّلة التي تـأثـلف تعتـما لعزاب

المعارضة العراقية، اول من اعلن من

المعارضة العراقية في الاردن ان المعارضة العراقية في الاردن ان المنشق فر الثلثة عبر شمال العراق

حيث يتمتع الاكراد بحكم ذاتي وانه

في طريقه آلى عمان. غير انها شككت

في وصف "المؤتمر الوطني العراقي

لِيلُّهُ بَأْتِه رئيسَ اركَان ٱلجيشُّ في اثنَّهُ

احتىلال الجيش العراقي الكويت،

مشيرة الى أنه اعفي من منصبه في

آب ١٩٩٠ بعدما استبعدته المؤسسة

العسكرية عند التحضير لغزو الامارة

ويأتي فرار خزرجي بعد مقتل

صمري الرئيس العراقي الفريق

حسين كامل حسن المجيد وشقيقه

ذلك لأشمرء

عمان والاقامة فيما وان طلبه لبي.

الرئيس صداء حسين.

(أب تىلىغوثو)

الركن نزار خزرجي تعود الى علم ١٩٩٠.

شكوك في احتفاظ بغداد بصواريخ

أمضيا ستة اشمر على آثر اعلانهما ومع أن جماعات المعارضة العراقية غير المتفقة في ما بينها غالب الاحبان تجاهلت كامل حسـن وشقيقه، ربما لعلاقة القربى التي تربطهما بصدام فلن فرارهما في حينه كان ايخانا ببدء الملك حسين أتتماج سياسة معلاية صراحة لطيفه السابق الرئيس العراقي

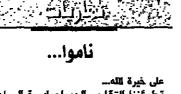
من ابرز مظاهرها، آلي منح المعارضة العُراقَيْة حريّة الحركة في الأردن؛ سماحه لطائرات لميركية باستخدام القواعد الارىنية لطلعات استكشافية متواعا الارافية فوق الارافي العراقية. وفي الـوقـت الـذي يـبـدو ان المعارضة العراقية تتلقى دعما متزايدا

من دول الطوق المحيطة بالعراق، ايسران وسسوريسا والاردن، ابسدى مسؤولون في الامم المتحدة شكوكا في أن تَكُونَ بفداد لا تزال تخفَّى عددا من اسلحة الدمار الشامل، في موقف یّخشی ان یـؤثر سلبا علی المُدادِثات التي يجريُها مع المنظمة الدولية في شأن قرار لمجلس الامن يجيز لها يبع كميّات من نقطها لشرا

حاجات انسآنية ملحة ولكدت مصادر في الامم المتحدة ان العراق يخفي مجموعة من الصواريخ يراوح عددها بين ستة و١٦ قَــادُرةَ عــلّـى هــمــلُ رؤوس كَيميائية أو جرثومية الى لسراليل

وللكويت اوالسعودية. ونُقَلَت صَعِيفةً ۖ أَالواشنطن بوست ۗ عن رئيس لجنة الامم المتحدة الخاصة المكلفة أزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية رولف ايكيوس ان هذه الصواريخ المتوسطة المدى منصوبة على الأرجّع على شاحنات تتنقل في البلاد تمرياً من مفتشي الامم العتحدة. وادلى أيكيوس بهذه التصريحات الاربعاء امآم لجنة تابعة لمجلس الشيوخ الاميركي. وكان لتار شكوكا مشابهة الاثنين الماضي في جلسة مُغلقةً امجلس الامن.

(رویتر، و ص ف)



تَطْمَئُنْنَا التَقَارِيرِ الْعَدِبِلُومِاسِيةَ آلَى أَنِ الضَرِبَةَ الاسرائيلية لم تسقط من الدسابات الأقليمية والدولية. بل لا تزال واردة بقوة. ولن نتحرم من الاناشيد والزمامير والاغاني. لكنَّما سُتُكُونُ نُوعِيةً وَلِنتَقَائِيةً، كما تَفيد التَقارير وكما ترجّح خارجيتنا. وستعجب خاطر النين

يحركشون المنبرة ويرقصون حول النارء وستعجب كَذَلُكُ خَلَطُر النَّيْنَ لا يَعْجَبُهُمْ العَجَبِ ولا الصيام في رجب ولا مرور القطوع بأقل مما وجب والعين الساهرة تواكب التطورات وتقرأ التقارير والصحفُّ، وتستعين بقارئات الكفُّ والْفنجان. ولدَّى مُسرح الالعاب الأواميية الَّذِيرِ اليقينِ، وقد بدأ يم

الضملدات. وإذا كانت المساعي العميدة نجحت في التجميد والتأجيل، فانما لم تأخذ على عاتقها الغَّاء العقاب كَلِياً، مما يزيد في طمأتينتنا.

وديبلوماسيتنآ المتنبهة والمتيقظة على علم بشيء من نَفُكُ الا أن الضربة، وَمَنَا هو الاسم الجنيَّد القُّتُلَة، لن تَخرقَ اتفاقُ تَموزُ ولن تَخْرق جِنلُر الْصوَّت وجدار برلين... كُفي الله الشّر. وهذا كله واضح وجليّ في التقارير وفي التبصير.

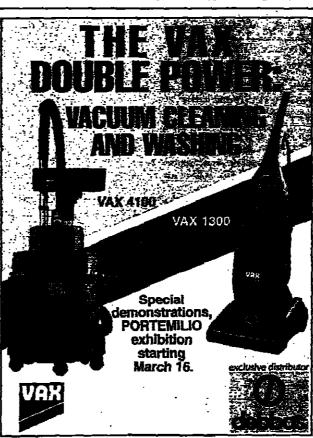
الا ان ما بحيّر النبَّها، ويَشوشر مخيّلتُهُمُّ الخلاقة مُو مكان الضربة وموعدها وحجمها وبعض التفاصيل وخصوصا ان الضربة لن تكون ضربة كف وعلى الملاشي، ولرفع العتب ورفع معنويات رئيس وزراء

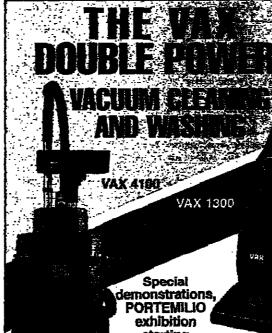
اسرائيل. بل سَتكون سَلسَلة ضربات أو مسلَسُلا جديداً، قد ينافس كُلُّ المسلسلاتُ المدبلجة. مع اتنا كننا نضع أينينا وارجلنا في مياه باردة. والوزير يويز في الصورة تماماً وفق ما نقل عنه زواره وبدوره يتوقُّع عدواتًا ما في مُكانَ ما في وقت ما. وان كان لم يكمَّل عينيه ويَّشنُّفُ انتيه بروَّية وسماع ننَّه الودود وارن كريستوفر، من ايام الوصل

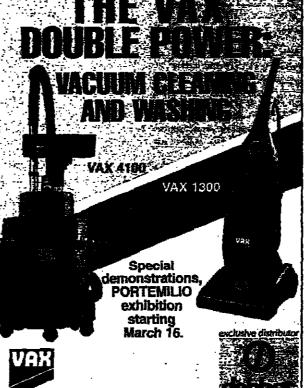
اتما، والكلام لرئيس ديبلوماسيتنا، اتما "هذا التوقع مشروط بالظروف الدولية وتطور الاتصالات مع

الاطراف الدوليين". ويستند وزيرنا في لفتته الديبلوماسية الصريحة الى "اللحظة الرّاهنة في اسرائيل أبد والقلق الاميركي والقلق العربي على شعبية شمعون بيريس. نلموا، اننَ، وبالكم مرتاح.

"زيان"









CENTRE COLTURE ##



الشركة العامية اللبنانية الأوروبية المصرفية والمركز الشعتافي المنربنسي والمركز الشعتافي العنربنسي عرست، "رشمال جنور

إبتداءً من ١٨ آذار ولغاية ٥ نيسان : من الإثنان وحتى الجمعة من الساعة الواحدة حتى السابعة مساءً : في المركز الشعافي العنرسي -



اسرار الآلجة

زار رجل دين سمير

جعجع في سجنه ثم زار

قائد الجيش وبحث معه

في امكان تعسين

شروط السجين لاسباب

من الفسوول؟

قال مصدر حكومي ان

كل مؤسسة اعلامية

خاصة مرئية ومسموعة لا

تتقدم بطلب ترخيص

وفقا للشروط المطلوبة

ضمن مهلة الشمرين

تعتبر غير قانونية بعد

انتماء المملة وتتخذ

ीं शिव

وزارات ومصالح تدفع لموظفيها ساعات عمل اضافية فيما يحرم ذلك موظفون في وزارات

وزير التربية الفرنسي

يرافق شيراك

نقلت امس "وكالة الصحافة

الفرنسية" عن مصدر رسمي فرنسي في باريس إن وزير التربية فرنسوا

بآيرو سيرافق الرئيس جاك شيراك

في زيارته للبنان ومصر مطلع نيسان

الفرنسية الى ان شيراك استقبل أمس

الوزير بايرو وبحث معه في علاقات

فرنساً الدولية في المجال التربوي، واوضح ان شيراك الذي سيزور ابنان

مَنْ £ الَىٰ ٦ تَيْسان ومُصر مُنْ ٦ الَّيْ ٨ منه، طلب من بايرو مرافقته " نظراً

الى الروابط القائمة بين لينان وفرنسا

En plus de nes

Pour plus d'informations,

Italie

Espagne

Fhailande

Malaisie

Isianbul

Haute Egypte

في مجال التربية".

10.6rs

HJr

 $154 \, \mathrm{rs}$ 

10Jr

X.Ir

واشار مصدر في رئاسة الجمهورية

التدابير لاقفالها.

ومصالح اخري.

Every Sunday from 11.00 a.m. onwards

Children and \$350 Games 4 30

تعلن شركة م. عزت جلاد وأولاده

ان ارقام هواتفها الجديدة هي التالية:

(+4) TIY.V9 - (+9) TIY.VX - (+9) TIY.VY

اما رقمي القاكس الجديدين فهما:

The Noble CAMPBELL Scotch Whisky

CLAN CAMPBELL, THE NOBLE SCOTCH WHISKY, **YOUS INVITE A PASSER DES MOMENTS** INOURLIARLES AU COCKN BULL. UN PUB RESTAURANT OUVERT 73/7 OU VOUS POUVEZ DEGUSTER LES MEILLEURS PLATS AU RYTHME D'UNE MUSIQUE 'LIVE 2 JOURS PAR SEMAINE.

ERCREDI - SOIRÉE ORIENTALE AYEC SAMIR HADDAD

Entertainment for your

زوق مكايل

(+4) - 14.717 (+4) - 74.717 (+4)

(+9) 717.45 - (+9) 717.45



RUE NEHMET YAFET, HAMRA TEL 01 - 353016 / 03 - 221536

### عمليات عسكرية على الجنوب، كشفت اوساط رسمية أن عملية مراجعة ذاتية" لجريت في الإيام القليلة الماضية على مستويات رسعية وسياسية ظلت بعيدة من الاضواء واظهرت للمعنيين بها ان خطه أرتكبت كان يمكن تجنبها بالحد الادنى الممكن العدم مضاعفة النرائع التي يمكن أن تندم الجمات الضاعطة في هذه المرحلة.

الشيخ وأطلاق اسرائيلُ لُغيراً حربَ النَّمَّيدات اليومية بشَّنُ

ولوضعت هذه الاوساط ان كواليس بعض المراجع والمسؤولين شمنت مناولات اتسمت بجآنب كبيراً من الأمميةُ والكتمان وقيلًا خلالها كلام صريح غالبا ما تفتقر اليه التصريحات المعتادة للمسؤولين. وتركزت على القضايا التي اتارتها يول وجمات خارجية من منطلق أعلاة تصويرها الوضع في لبنان بأنه علد الى ما كأنْ في النَّمَانِينَاتَ والسبعينَاتَ كمَّا وَرَد مثلًا في بِيان السفارة الميركية في شأن الدكم في قضية أغتيال السفير فرنسيس ميلوي ورفيقيه

وأستناداً آلى هذه الاوساط، تركزت المراجعات الرسمية او عملية النقد الناتي، كما سميت، على جملة تصرفات واحداث تلاحقت لخيرا متزامنة، ولو بغير قصد، لكنما شكلت في مُجملها لوحة قاتمة سلمحت في تكوين اسائيد غير مباشرة للاتمامات الخارجية التي وجهت ضدّ صورة الدولة ولبنان ععوما. واذا كان رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري كشف جانبا من الامتعاض الرسمي حيال ما يشُهده مخيم عين العلوة من تحركات

طفى الوضع القائم في الجنوب على

لقاءات رئيس الجممورية الياس

المراوي وزواره لمس وكنان محور

لجتماعه برئيس مجلس النواب تبيه

بري قبل ألطَّمر. وقد اطلعه الاخير

على نتائج زيارتيه للبرازيل وساحل

العاج. ثم استقبل في الاطار ذاته

قلاد الجيش العماد لميل لدود. وتناول

اللقاء التدابير التي اتخذها الجيش في

وأحتمال ابعاد فلسطينيين من اراضي

ولستقبأل المراوي لاحقا الوزير

السابق سمير مقبل، ثم وفدا من

مواجمة التمديدات الاسرائيل

الحكم الذاتي الى لبنان.

الهراوي عرض مع بري ولحود

التطورات جنوبا وتدابير الجيش

وقائمقام جبيل خليل نصرالدين

ورئيس بلئية المنينة الدكتور انطوان

وتمنى الوفد على رئيس الجمهورية

وسمى سرب سن من قلعة المنافقة عن قلعة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة ا

وأوضّح لحود أنه "سيكون مناك

مهرجان للابداع في المدينة الاثرية.

ومناك فرق من الخارج ستزورنا

التربية روبير غائم، ثم النواب سليم

سعائة، أوغست بلخوس، على ميتا،

منصور غاتم البون، عبد اللطيف الزين

واستقيل المراوي بعد للظمر وزير

ألشامي والفتان روميو لدود

وسنتعاقد معها قريبا جداً".

جييل في آب المقبل.

"أستعراضية" واعلامية معينة، فأنه، وفق المعلومات المتوافرة، قصد أن يتولى شخصيا توجيه الانتقاد الى الفلسطينيين اثلا يفعل ذلك رئيس الجمهورية آلياس المراوي ويحمل موقفه تفسيرات سينسية وطائفية معينة، علما بان المرأوي لم يكتم غضبه حيال ما عصل في عين العلوة وسولها من تحركات في هذا الصعب وهمم ان أمورا اخرى أشارت التقادات وغضيا معاتلا، منما

تحديدا ما حُصل في مجلس النواب يوم ١٤ أنار امناسبة الإحتفال بيوم التضامن مع الجنوب والبقاع الغربي، حين انت مداخلات "َتْلُونُهُ" نَبِائِيةٌ آلَى "تَطَفِيشُ" لَلسَفَرَا ۗ العَرْبُ والاجَانَبِ كَذَلك طرح تَنظَّيم "ُحزَّب الله" جولة اعلامية على مواقعه في اقليم التفاُّح لْمِنْاسُيَّة لِتُعَقِّدُ قَمَة شُرِم الشَّيْخِ فَي مُصُرٍ، وما أَذَا كَأَلَّت تَـكُّ الجولة مغينة في توقيتها ومراميها في لحظة بنا معها لبنان مستهدفا بعذه القمة.

مَسُؤُولُونِ احِروا "مراجعة ذاتية"... وبداية انتقادات

أخطاء ومواقيت ساهمت في تنامي الضغوط على لبنان

الم يكن التأجيل ممكنا! وتردد ايضا أن بيان السفارة الأميركية لخضع لتقاش مستغيض بين المعنيين، وعلى رغم التقاه الأراء على وجوب الرد على الندو الذي حمل وحصره بوزارة الخارجية لابقاء الموضوع في لطاره الديبلوماسي، الا ان تمة مسؤولين تساعوا، الم يكن ممكناً تأجيل حيب وللسواء الذي المستحووين المسام عمل المسام على المسام من المسام المس

القَمَائيُّ البَحْت لَمَنَّهُ القَضِيةُ، فإن كُل ما يدحل في لَبِئان يَنْظُرُ اليه خارَّجياً من زاوية التسيّيس والتشكيك، ولعل المصادقة التي جُعات الحكم يصدر يوم العقاد قمة شرم الشيخ هي التي تسببت لكثر من في شيء لخر برد العمل الاميركي. وكان يمكن السلطة القضلاية نفسما أن تقدر استنسابيا أن حكما كمنا يمكن أن يغسر على غير محمَّله. فلو ارجىء الحكم ايلما قليلة اربما أمكن التنفيف من وطأة الغضب العيركي، من دون أن يشكل ذلك أي تغيير لا في مضمون الحكم ولا في دُلائل أرجاء لفظه.

وفي لي حال، تشكل هذه المراجعة "المكتومة" في رأي الاوساط، تعسسا بخطورة المرحلة التي دخاها لبنان فعلا هند قمة شرم الشيخ. ذلك لن مُحاولةً المسؤولِّين التَخفيُفُّ من الاحتمالات. العسكرية المتريمة بالجنوب لا تدجب المخاوف من انعكاسات الجو الإقليمي الضاغط على الأوضاع الدلخلية. ولفتت في هذا العجال الن ان لبنان الذي يستعد الاستقبال الرئيس الغرنسي جلك شيراك في ع نيسان باعتبار منه الزيارة تتويجا العادة تذكير العالم بالدخور اللبناني، يجد نفسه عشية هذه الزيارة معددا بانفجار العنف مجدداً في جنوبه على نحو يطرح احتمالات سلبية لا حصر لما ويععب التكمن بمناما انا حصات فعلا. وثمة محاولات في هذا الصدد لجعل الوضع الناخلي، يجتاز هذا القطوع بحد أدنى من الهدوء، أقله على صعيد توفير في لخطه اضافية أو تجنب في تطورات، هذا في

الأطَّارِ الذي يُعُودُ الى اللبنانيين تقريرهُ والتحكم به

ابدى رغبة في شراء ٥٠ ألف طن قمحاً رومانياً الحريري بدأ محادثاته الرسمية في بوخارست

> الْطَهر. ولكد ان العلاقات اللبنانية – الرومانية تعتبر نموذجا للعلاقات بين الدول التي نشأت بعد الدرب الباردة، وقال: "تأمل في ان نتوصل الى دوع مُن التفاهم كي يصبح تعامل لبنان ورومانیا کما تتعاملون مع دول اوروبا، وخصوصا على الصعيد الاقتصادي وُنتتمرُ الفرمةُ لنبدي رغبتنا في شراء ٥٠ الف طن قمحا رومانيا . في حين لكد رئيس الوزراة الروماني نيكولاي فاكارويو ان المحادثات ستكون نقطة انطلاق لُتطُوير العلاقات الثَثْلاَية في

وفي رسالة لـُـ ّالُوكالة الوطنية للاعلام" من بوخارست أن الحريري وصل في العاشرة والنصف قبل ظهر مروان حمادة وفؤاد السنيورة ويأسين جابر وفأيز شكر والامين العام لبجلس المال والصناعة والتجارة والصحة والسياحة وشؤون النقل وسفير وسفير لبنان في پوخارست اميل بدران وعدد من مسؤولي السفارة

الجالية اللبنائية. بعد الاستقبال توجه الحريري وفلكارويو الى مقر اقامة الدريري في قُصر الْضَيَّافَةُ ومنهُ إلى قصر فيكتوريا مقر رئاسة الحكومة الرومانية حيث لقيم الاستقبال الرسمىء فعزفت الموسيقى النشينين اللبناني والرُوماتي، وعرض الرئيسان ثلة منَّ حرس الشرف وصافح الحريـري مسْتَقْبِلْيهُ الْكِبْلُرِ. ثُمْ اتْتَقَلُّ الى مُكْتُبُّ فاكارويو حيث عقدا خلوة أستمرت نصف سأعة وفي الثانية عُشرة والرّبع عقدت ألجولة آلاولى من المحادثات اللَّبْنَائِيةَ – ٱلروماتيَّة بَرِئَانِّسَةَ الدريري

فاكارويو استمل فاكارويو المدادثات بكلمة رحب فيما بالدريري والوقد المرافق له وما قال: "قا مسرور لن التقيكم دولة الرئيس في رومانيا، فالعلاقات البيدة بين بلديناً تتطور من سنة الى أذرى انطَّلاقا من القطاع الاقتصادي الني سجل نموا ملحوظا ، وان الاتفاق الذي وقع بين لبنان ورومأنيا ترجم عملياً. وهذا امر مهم بالنسبة الينا ويكتسب اهمية قصوى ليس على صعيد استمرار تبادل للزيارات والمدائشات التي تُجُرى بين ركَيسي الدكومة في البلدين فحسب، بل على صعيد كلُّ العلاقات. وانا مقتنع ان المحائثات للراهنة ستكون نقطة

> السفارة البريطانية قلقهم

ي عيالته - حسر عامودي ط٦ حسر البربيز - المزرعة - بيروت

بوخارست برافقه وفد ضع الوزراء مشلم الشعار، فاستقبلهم في المطار رئيس الوزراء فاكارويو ووزرأة وسفراء الدول العربية وجمع من ابناء

وفاكارويو، وفي حضور اعضاء الوفد لَّلْبِنْكَيْ وَعُدد مِنَّ الوزر الْ الرومانيين.

الطلاق التطوير العلاقات الثنائية في كل المجالات، صديقي العزيز، لملا

# تشاطر الاميركيين

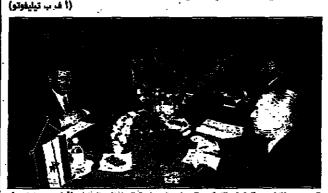
سئل مصدر في السفارة

البريطانية في بيروت امص عن رأيه في بيان السفارة الأميركية الخاص بالحكم الصادر في قضية خطف السفير الراحل فرنسيس ميلوي واغتيالُهُ، فُلجاب: اتشاطر السفارة الاميركية في بيبروت فالقماً لأن المشتركين في اعمال جرمية خطيرة ضد النببلوماسيين يمكنهم أن ينجوا من العدالة".

الصداقة التي تربطنا. ومذا الدوار المنتوح القائم في ما بيننا مو دليل ونلك ابتناء من يوم الثلاثاء التي ستعقد بين بلدينا أو ألتي عقدت الواتع في ٢ نيسان١٩٩٦

بوادرها انشاء لجنة للتعاون التجاري والاقتصادي

الرئيس العريري ونظيره الروماني نيكواي فلكارويو يعرضان ثلة من عرس الشرف. (أ ف ب تيليفوتو)



أمجأل التبادل والتعليم والصحة. وسملا على ارض رومانيا والتمنيات وما زلت انكر زيارتي لبليكم هذه دُلِيهَا اعبر عنها للوقد المرافق.

كونكم جزاً من المجموعة الاوروبية،

ان نتوصل آلى نوع من التفاهم أن

يحبح تعامل لبنان ورومانيا كما

تتعاملون مع دول اوروبا وخصوصا

على المفيد الأقتصادي. وفي هذه المناسبة، ننتهز الفرصة

لنبذي رغبتنا في شراء ٥٠ الف طن

قمحاً روماتيا بالاسعار ناتما لآخر

مناقصة. وهذا أمر يواكبه حرصنا على توطيد العلاقات في المجالات الاخرى". واوضحت مصادر المجتمعين ان

ابرزها الاوضاع الراهنة أقليميا ودولنا في ضوء تطورات عملية السلام في

المنطقة والصعوبات التى تعترضهأ،

اضافة ألى تطوير العلاقات الثنائية في

وافائت أن البحث تناول أيـضا انشاً الجنة مشتركة لبنائية – رومانية

للتعاون التجاري والاقتصادي مهمتما درس المكاتأت المستقبلية لتنمية

المُشَاركة الاقتصادية والتجارية بين

البلئين ومتابعة تنظيم النشاطات للهائفة آأى تنمية العلاقات واعدادها

وملاحقة تطبيق الاتفلقات الاقتصادية

وستتنكول المحادثات المقبلة للموَّضوعات الَّاتَّية: توسيع لطار العمل القانوني التنائي، تنويع نطاق السلع

المعدة للسنيراد والتصدير، تدبيد

حقول ومشآريع جنينة للتعاون

القنصادي، التعاون المالي المصرفي، تشجيع الاستثمارات المتبادلة، التعاون

في مجال المناطق الدرة، المشاركة في المعارض والاسواق ألمولينة، تبادلُّ البعثات الاقتصادية، التعاون في شأن

السواق الثالثة، التعاون بين الميئات

غير الحكومية والبحث في مشروع

اتفاق بين لبنان ورومانيا للتعاون في

المجال الصحي والعلوم الطبية": وعقب المدادثات التي استمرت

حتى الاولي والنصف بعد الطهر انتفل

الدريري آلى النادي العسكري الوطني

هيثُ أَفَّامَ فَلَكَارُوبِّو مَأْدِيةٌ غُمَاهٌ عَلَىَّ

شرفه حضرما أعضاه الوفد اللبناتي

وعدد من المسؤولين الروماتيينُ

نغب العلاقلت وخلال للغناه القى فلكارويو الكلبة الْتَيَّةُ: "سنة بعد سنة يتجدد لقاؤنا وهدفنا هو تعزيز العلاقات بين بلبينا

على أختلاف المستويات بدءا بعلاقات

على التَّطور المتصاعد في العلاقات التنائية بين البلدين. ان زيارتكم مذه لما لممية بالفة

لتنها ستسمح أتا بان نترجم الاتفاقات

على ارض الواقع. والممم لنمأ مناسية

جديدة لنا تريد من المبادرات في

وشخصيات.

والتجارية المعلودة بين البلدين.

المجالات المختلفة.

الزيارة الناجحة التي خرجت منها بانطَّابُعات احتفظ بها في قلبي، ليس العريري ورد الدريري شُلكراً مضيفه على الدفاوة خلال استقبائه، وقال: "أن أما فحسب، بل جميع مرافقي. وبصراحة أقول أن هذه الزيارة وتلك العلاقات بيننا وبينكم تتطور وتعتبر ىليل على تطوير العلاقات بحيث المونجا للعلاقات بين الدول التي تكون أنموذجا للملاقات بين بلدين نشأت بعد المرب الباردة. وتحن نتوقع ان تتطور العلاقات لكثر في ضوء الاتفاقات التي وقعناها. وننتظر،

ُ نَحْنَ نَعْرَفُ الْجَهُودُ الَّتِي تَبْنُلُونَ، يَا دولة الرئيس مع معاونيكم في الحُكُومة؛ مَن أَجِلُّ مِستَقَبِلُ لِبُنَانُ. وتتمنَّى أن تُتحقق اللَّدِكم برؤيَّة وطنكم وقد استعاد عافيته ونتمنى أيضًا أن تُستأتف محادثات السلام في منطقة لاشرق الاوسط ليحقق لجان من خلالها سُيَّانِتُهُ على لرَضْهُ. وَهِنَا مَا نرجو أن يتم في اسرع وقت مُمكن. اسمحوا لي أن أشرب بنب العلاقات اللبنائية – الرومانية ونخبكم شخصيا دولة الرئيس".





ومييشال خوري ومحمود عواد "لقاءات الذميس" المفتوحة. سابقة اخرى: خدمات الفاكس وتبادل المعطيات ور دو الفاقكم مع مكتبكم النقال حلم الكتب النقال اصبح اليوم حقيقة بفضل خدمتي الفاكس وتبادل العطيات من سليس.

> اشتركوا بخدمتي الفاكس و/او تبادل المعطيات من سليس. واستزيدوا اداءً وفاعلية. سليس. دائماً الرائد في هواصلات الغد!

بوصل جهاز الكمبيوتر الشخصي بهاتفكم الخلبوي (NOKIA) مثلاً) بواسطة بطاقته

PCMCIA يصبح بأمكانكم ارسال وتلقي فاكسات استعمال البريد الالكتروني.

للاشتراك. يمكنكم الاتصال بموزعينا للعتمدين أو بقرع حدمة الزبائن لدى سليس على الارقام: ١١١ أو ١١١ ٢٩ (١٠)

تلفون ٧٠٥- درفاكس ١٣٩٠م **POWER GROUP** 

طمون الأمماء فكس ١٦٢٢٤١

LIBATEL ETS. CAPORAL & MORETTI تَلَعُونَ ٢٤٥٥١٦ واكس ١١٨٨ JUNNY PAGING تلمون ١٨٠٠٠١ ـ فلكس ١٨١٦٠٠

CEPP

CELL ONE تَلَفِينَ ١/١٨٧١/١ ــ ١/١٥٧٠/١ CELLTEC

نلمون 11-41<u>م ماكس ۱۹۱۱۲</u>

نلفون ١٩٠٠١هـ فاكس ١٩٠٠٠ COMSYS نلمون ۱۸۱۰ ماکس ۱۸۲۰۰

تلفون ۲۸۲-۸۱ فاکس ۱۱٫۵۵۱ TRANSNET ۱۳۰۱ میروند خلفون ۱۳۵۰ میروند ۴۸۱ م

وكيل تاروم - ماتف : ۲۰۸۳۲۸/۲۲۸۲۲۰ - ۲۰ الذاتي" الذي تبارسه السلطة القلسطينية، وهذا يتعارض تماما مع الكلام على الاستقلال التام والسيادة الكاملة للبنان.

لذلك يؤملُ أن تكون زيارة الرئيسُ الفرنسي الى لبنان تاريخية ولا تترك

مجالًا لتفسِّيرُها تَكريُّساً لَلْامر الْوَاقعَ، بلُ بِدَايَة لَتَحركَ فرنَسي – اوروبي

يساعد في تدرير لبنان من الاهتلال واستعادة سيادته، لكي يحظى شيراك

عُنكَذَ بعرفان جُمِع ٱللِّبنَائيين لانه آسَمَم كرئيس صَديق ومخَلص امبَادتُه في

ما المشاركة في النشاط الامائي والاعماري في البلاد لا يمكن فصله عن المشاركة في النشاط السياسي وفي مؤسسات الدولة. ولا بد من تأمين الشروط الملائمة للمشاركة السياسية لكي تتحقق المشاركة الاقتصادية

رابعاً – أن عدم تنفيذ اتفاق الطائف تنفينا دقيقا وكاملا اوجد خالا في

التوازن الناخلي ينبغي اصلاحه، ومعائلة يجب تصحيحما، وحال دون تحقيقً

وفاقُ وطني حُقيَقي وشامل يصعب من دونه قيام وحدَّة دَلخليَّة قويَّةٌ وُمِتَمَاسُكَةً وَّارِساءَ عَيْشُ مِشْتَرِكَ عَلَى اسسُ سُلِيمَةً. خامسا – ضرورة تأمين الاسباب المشجعة لعودة المهاجرين والممجرين

واستجابة رغبة من يريد العودة من الزعماء في الخارج لكي يشاركوا في الحياة

سادساً – لقد اثبت المسيحيون اتفتاحهم على الغير منذ وافق باسمهم البطريرك الدويك على ضم الاقضة الاربعة الى لبنان الصغير لكي يقوم لبنان

مملَّحتُهم، وهنَّا يتناقَصُ معٌ مقولةٌ أن المسيديين، وتُحديثًا الموارنة، يُعملونً

لقد زار الدِنرال ديفول، عندما كان رئيس فرنسا الحرة، البطريرك عريضة،

في الديمان، ويزور الزَّعيم الديغولي جَاكُ شَيْراكُ البطريرُك صفيرٌ في بكركي،

وآبنان غير حر، وفي يوم الجمعة الحزينة ليحضر رتبةُ دفن المسيّح، فُملّ

يتحول يـوم فرح وتكون زيارته ليـذاتا بقيامة لُبنان سيدا حرا مستقلا،

ويدحرج بيده الدجر عن قبره، فيهتف اللبنانيون مع زعيم فرنسا، لبنان قام، حقاً قام، ام ان معيزة القيامة ان تتكرر، وخصوصا في الازمنة الرديئة، ازمنة

وفد برلماني اوروبي يجول على مسؤولين:

تجميد مفاوضات السلام موقت

اميل خوري

واضاف: "اعتقد أن هناك تجميدا

موقتا للمفاوضات اللبنانية السورية

– الاسرائيلية بسبب الانتخابات

الاسرائيلية. وبما أن المشاكل

المطرُوحة في المُفاوضّات ليست مستعصية الحل، كما قال كثيرون

لل يستروين هي المنطقة، أتمنى ان يسم الشوصل الى السلام سريعا".

من جهته قال الخليل: "تطرق

البحث مع السيد كولياني الى امكان تطوير العلاقات الاوروبية — اللبنانية

ليتيح للعمل الاوروبي دورا سياسيا

اوسع في المنطقة وخصوصاً في

لبنآن وسوريا. ومنا امر يـمم

المنطقة ككل ليميح مناك نوع من

التعادل في وجود القوى الداعمة

للبنان بالنّسبة الى دور الولايات

المتحدة ودور أوروبا ككل، لان هذه

المنطقة التي بينها اواصر مشتركة

في مناطق ألبحر المتوسط تشكل

عنَّصرا اسلَّسيا في اهتمام المجموعة

الاوروبية لدعم لبنان وسوريا في

وزار الوفد عضو ميئة مكتب

مجلس النواب النائب النوب

جوذادريان، فالامين العام لوزارة

Al Bustan festibal

FRI. 22

March

Balamand

YURlov Choir

5.30 p.m.

Abbey-

مسيرتهما في اتجاه السلام".

الظرجية ظلفر العسن.

الكبير، من دون أن يخلفوا حصول تبدل ديموغرافي في المس

السياسية بعيدا عن المضايقات والأشروط والعوائق.

زار لمس وقد برلماتي اوروبي

برئاسة نائب رئيس ألبرامان

ألأوروبى للعلاقات الخارجية لونجي

كولياتي وعضوية نائب رئيس بعثة

الْمُشْرِقُ في البَرَلَمانِ الأورُوبِي جَانِس سكيلاريو والسينة أنا تيرون

الكوزي ونائبة الامين العام للاحزاب

الاشترلكية الاوروبية نلعيا فان مام،

عددا من المسؤولين بدءا بـوزيـر

الدولة لشؤون الاصلاح الاداري انور

الخليل. ورافقه السفّير الأيطالي

كارلو كاليا والسكرتير الاول في

السُفَارَة جوليو روستكو. وصرح كولياني عقب اللقاء: "بحثنا

في التزَّام المجمَّوعة الاوروبية بناء

الأدارة. ولطلعنا على البرنامج الواضح

الذي تساهم فيه المجموعة الاوروبية

بفاعَّلية، وهذا ما يجعلنا مسرورين،

أذ أن معطِّيات التقدم الاقتصادي في

بلنكم وعملية تبطوير الأبارة

ستمكنكم من تجاوز نتألَّجَ الدربّ

ورداً على سؤال عن الاوضاع في المنطقة وما يمكن أن تـقوم به البعثة

للمساهمة في تطبيق القرارات

الدولية، قال: "افنا نسعي الى

المساهمة في الدفع لقيام سلام

NEXT TO PET PETS CASINO DU LIBAN

EL.: 09-915393 - 01-884102 03-260239 - 03-660227

علال وليجلد حلَّ المسلَّقُل العالقة".

## صفير يحرص على خلوة مع الرئيس الفرنسي ليكاشفه في القضايا المهمة ويحدد مواقفه بوضوح وصراحة حيال الخلل في تطبيق الطائف

زيارة الرئيس العرنسي جاك شيراك الى لبنان، ومي اول زيارة رسمية يقوم بها أليه رئيس جمهورية فرنسا منذ اعلن الجنرال غورو قيام "أبنان الكبير" قبل ٢٦ علما، تُرتدى لهمية خُلصة على كلّ الصعد وتشكل امتدادا للحوار مع المسيحيين وتحديدا الموارنة، وتكملة القاة مع العميد ريمون اده ولمواضيع البحث التي دارت في هذا اللقاء، وتتفقد فيما فرنسا كيان لبنان السياسي الذي اعلنته فترأه لا يزال كبيرا على الذريطة واكنه اصبح مغيراً على الأرض.

بكركي لم تكن حتى يوم اس تبلغت رسمياً برنامج الزيارة التي تبدأ يوم الخميس في الرابع من نيسان وتستمر حتى يوم السبت في السادس منه، وكل ما بلغما في صورة شبه رسمية أنه سيزور الصرح البطريركي قبل ظمر يوم الجمعة العزينة ليشارك في رتبة بعن المسيح. ولم يعرف مل أن الرئيس المراوي سيشارك هو ايضا في هذه الرتبة وهلُّ ستعقبه مادبة غداء يقيمها الرئيسُ المراوي على شرف الرئيس الفرنسي في القصر الجمهوري ويدعو اليما البطريرك صفير وعددا من رؤساء الطوائف، الى رئيسي مجلس النواب والحكومة والوزراء والشقصيات السياسية والحيباوماسية. شيراك بين شرعيتين

لكن البطريرك الكردينال صغير سيكون حريصاً على عقد خلوة وان قصيرة ه الرئيس شيراك في بكركي، سواء قبل رتبة بفن السبيع أو بعثمًا لبكاشفه في القَضْكِ التِّي تَهُم ٱلْلبَالْتِينَ عَمُوماً وَالمُسْيِحِينِ خَمُوماً، بِاعْتِبَار أن يكركي بما أمثل ومن تمثل هي التي تعبر تعبيرا صلاقاً عن أمال اللبنانين وأراقهم وتطلعاتهم بعيدا من أية غلية ومصاحة. ولكي تظل هذه المكاشفة راسخة في نهن الرئيس الفرنسي ويعمل في ضوئها، سوف تقدم اليه منكرة بهنه القضايا والموقف منها، وسيكون الدشد اللبنائي والمسيدي في بكركي من كل الاتجاهات امناسبة الزيارة شاهدا على لهمية الدور الوطني الذي تضطلع به البطريركية على مر العصور وكل الظروف ولاسيماً الدقيقة منهاً، ولكي يُشعر الرَّثيْس الفَّرنسي باللهُ يمَّد يَنه أَلَى الشَّرعيَّة التاريخية مع

عناوين محتملة للظوة وتعرص بكركي على عقد خلوة بين البطريرك صفير والرئيس شيراك لكي يقول رأيه في مجمل القضايا المحلية بوضوح وصراحة بعيدا من المجاملات بعد ان يستمع الى موقف فرنساً منها. ورشح انَّ بكركي ستَوَّكُ الرَّئيس الفرنسي

اولا -- العمل على تنفيذ القرار ٤٢٥ من أجل التوصل إلى تدقيق انسحاب كل القوات غير اللبنانية من لبنان واستعادة سيائته الكاملة على لرضه واستقلاله التلم الناجز وقرارة الوطني الدر، اذ من دون تنفيذ هذا القرار لن

يدرا في المسلم صبي المسلم وبما أن المجموعة الإوروبية، دورا مهما في دفع عملية السلام لتصبح شاملة وعادلة، وخصوصا في المرحلة الراهنة التي تحتاج فيما الولايات المتحدة الإميركية الى الدعم الإوروبي في هذا التجاه، فأن لبنان يأمل في التوصل الى السلام الذي يعيد اليه سيادته الكاملة، ولا يكون على حساب هذه السيادة أو يتتقص متما، وأن ما تركده والسيادة أو يتتقص متما، وأن ما تركده والسيادة أو يتتقص متما، وأن ما تركده والساء وكبار

جداً ولفوية، أن تقف بقوة وشجاعة آلى جانبه في تحقيق سلام عادل يعيد اليه كابل اراضيه المحتلة، وان تدعم بقوة الحفاظ على سيادته واستقلاله.

لُقَدُ نَعًا مُسَوُّولُونَ فُرنسيُّونِ لِلَّى المُشارِكةِ فِي الانتخاباتِ المقبلةِ لكم

المسؤولين فيها عن حرصها على سيادة لبنان واستقلاله وسُلمة اوأضنه وضمانٌ هنَّه السيادة، وما اكده الرئيس الميركي كلينتون لمناسبة زيارة وسعان حدا المستعدا وله المدا الرئيس ومياركي الياعون المسلمة ويورد الرئيس شيراك أواشنطن عن "وجوب عدم دفع لبنان ثمن السلام وعدم التضمية باستقلال لبنان" هو كلام لا يترجم الا بتنفيذ القرار 8۴0 الذي تجاهر به فرنسا وتتجامله الولايات المتحدة. هَذَا المَطْلَبِ يتطلبُ مِّن فرنسا التي ترتبط مع لبتان وشعبه بعلاقات خلصة

ثانياً – الجميع في لبنان يريدون المشاركة في الانتخابات النيابية، والمسيديون خموصا، ولم تكن مقاطعتهم لما في الماضي رغبة في المقاطعة بُل لكرمُواً عَلى ذَلَك. ولَكي يكون ثمة جدوى من المشاركة فتأتي معبرة حقا وبصدق عن ارادة الناخبين، ينبغي لن تتأمن فيما الضمانات الكافية الجواء حرة وُسليمَة توصلُ الى مجلسَ النوابُ نَوابا يتَمثعون بالصدق السياسي والآخلاقي وَيُمتَلَّكُونَ مَفَةَ تَمْثِيلِيةً حَقِّيقِيةً. وَمَوَّلًا ۚ الْأَشْخَاصُ مَن الْمُنَاصِّرِ ٱلوطنية والنظيفة ولا مكان لهم في مؤسسات الكولة، ولا سبيل لوصولهم الى المجلس في الوضع الراهن، مع غياب في ضمان لدرية الناخب وسلامة الانتخابات.

تتحقق المشاركة في العملية الاتمالاية والاعمارية في البلاد وعلى اساس التعامل

مع الوَّلقع. فأذا كأنَّ المقصود بهذا التعامل التسايِّم بولقع مرفوض والتعايش مع موسع، في حمل محصورة واستقلال منقوص وقرار غير حر، فأن ذلك، معه والقبول بسيادة محدودة واستقلال منقوص وقرار غير حر، فأن ذلك، يشكل مع الوقت تكريسا لهذا الواقع وتونيراً له بعيث يستحيل في ما بعد الذروج منه، ويدخل لبنان مع التسليم بالواقع، بعد التعامل معه، نظام "الحكم

## تخوف من "تنقيح سياسي" على ايدي مخاتير بالتكليف!

نسَّذَا منها لليَّ لماتة المجالس الْبِلدية الى أحكام ّ قُلْون الانتخَابات الصادر في ١٩٦٠/٤/٢٦ وتعديكته ان أجانً القيد الرسمية المختصة أنجزت تنظيم القولام الانتخابية المنقحة لكل دائرة

او المختارين والى مركز كل محافظة وقَّفَا ، بُحيتُ يحق آلي كان أن يطلع

## مرهج: بدعة جديدة لا تطمئن وتدخل غير مشروع في الانتخابات

مانا يقول وزير الداخلية السابق بشارة مرمج في التحيير الني لتخنقه وزارة الداخلية والتوقيت الذي اعتمد في اللحظات الأخيرة الله الشواغر وما

يقُولُ مُرهَج لنَّ "شفور هذه المراكرُ كان معروفًا وقد حرصت منذ تسلمي وزارة الداخلية على معالجة هذا الامر وطلبت ثلاث مرات أن يصير أتتخاب مُخَاتِير جدد، وصرحت مرارا في مذا الشان، لانني اعتبر ان المختار مو من يختاره الناس وليس من يعينه أركان السلطة، وبيَّنت أنَّ النَّقَص الفَّادحُ في المراكز يلدق الصُرر بالبنية الدارية وسجلات القيود ولوائح النافيين ولوائحً الشيطيء ولن الانتقادات مُرورية لترتيب الوضع الداري فلا يُكفي لن نقوم بُمُسَارِيعِ أَعْمَارِيةَ بِلَ يَجِبَ أَنْ تَستكمل بِنَهُ الْمَيْكَلِيةَ ٱلْكَارِيةَ وَاعْتَرَفُ بِلَنِّي

فشات في تحقيق هذا المشروع". واشار الى "أن الحكومة كانت الخذت قرارا بتقديم سافة خزينة بطياري ليرةُ التحضير لمَّنه التنتخابات وبحث مجلس النواب في هذا الموضوع، ولكن تم التفاهم بين المجلس والحكومة وتمت الموافقة على التمديد مرارا اللمجالس البلدية والأختيارية التي لم يعد معظمها موجودا، لقد مددواً الموتى، وتذرعوا بالوضاع، والمجلس يجب أن يتحمل مسؤوليته في هذه القضية".

مِنَا الْجِرَاءُ بِقَهُ "خُطَّأُ كَبِيرٍ وَبِدِعَةً جِندِيةً، لأن التَّكَلُيفُ يِتِم فَ ووقعة هذه البجرة بقة حصا سيور وبدعة بعيدها من المسيدة يمم في ظروف العرب وليس في الإحوال العلاية. وهم يصلدون الخطأ الذي اصروا عليه سابقا بخطأ جديد، وهذا الإجراء تدخل غير مشروع في العملية الإنتذابية، لا يطيئن ابدا. فتعين مختار قبل ٦ اشهر يعطي المختار صلاحيات

وستنه وعود الوجرة ... وقال لن ما يحمل "شرشحة للديموقراطية وسخرية منها وقلة احترام الاحد لهم مظلهم التظلم الديموقراطية، ولا يليق بلبنان الذي يتغنى بديموقراطية. كان لدينا الوقت الكافي انمارس حقنا بالاختيار، فالمختار والذي يحتاره التان وصاعدا "المكلف" بدل التان وصاعدا "المكلف" بدل التان المساملة المكلف" بدل المتاركة المحاركة ال البنتارُ. لسَّيمًا ان تُسلَّطة المُنتار كبيرة فهو الضَّابطة العدلية والدوال الشخصية والأمن العام".

واعتبر أن التوقيت في طرح هذا التدبير "اسلوب جديد أذ وضع الجميع أمام مفترقين كلامنا مر. صحيح أن على التواب والمجلس بحث مذه القضية لكن الوقت أصبح هيقا، وأن الرجح أن يمرر المشروع التنا أصبحنا "مزروكين" وموقفنا حرج اذا رفضناه واذا قبلنا به يكونون قد حققوا ما يطمدون اليه

واكد أنه كان "يجب ان يعتمد القانون فاما اتخاذ القرار في مجلس الوزرا وتعيين مخاتير وفق مراسيم او تقديم مشروع قاتون معجل مكرر، لكن ما يحصل من تجاوز القواتين، وقف كحجر عثرة وعقبة امام الناس الانتخاب مثليهم. يتَدرعون بوجود حالة روجوا لها ورسخوها حتى يرتُكبوا اللها كبيراً".



### NADA AKL **Huiles sur toile**

Galerie 50x70 jusqu'au 30 mars 1996 ouvert de 10h30 à 18h30 téléphone 861354

### إعلان بن شرکنی کومسیس شام ل و ۴۳۰ بزنس <mark>ستورز شام ل</mark>

تدعو شركتي كومسيس شهل و٢٦٠ برنس ستورز شهل جميع النين قاموا بحجز خطوط هاتف خليوي GSM لديهما الحضور الى أمكاتبهما قبل ٩٦/٣/٢٩ وذلك لاتمام المعاملات والحصول على الخطوط المحجوزة والا اعتبرت الشركتين بحل من جميع النزاماتهما تجاههم

COMSYS s.a.I. كومسيس ش.م.ل، العنوان: ١٠٠ كورنيش النهر \_ هاتف: ٢٠٠٠ه

## الداخلية تعلن انجاز اللجان تنظيم القوائم الانتخابية

## في كل المناطق اللبناتية واتما ارسلت الاعتراض، وفقا للأحكام المنصوص

ومن المقرر ان يبدأ المعافظون الستة تسليم ملفاتهم المتعلقة

بموضوع مل الشواغر في مراكز المنتارين الي وزارة الداخلية اليوم ويسلم المدافظون الاسماء المقترحة كُنَّ بِبِتُما وزير الْمَاخلية ويكلف على اسلسها المختارون الجدد مهماتهم التي في لساسماً النشراف على لوائح الشطب وتنقيمها. وعشية المملة للمحددة، يبدو الاتجاه

واضحا الَّى تكليف اقل عدد ممكن من المختارين تحاشيا الاثارة اي خضة او مساسيّات في القرّى وّالبلدات، بمسب ما قاله ممافظون. اما المختارون الذين يمارسون ممماتهم فقد بُدأوا يتسلمون لولاح الشطب، وتقارب العملية الانتماء

محافظ جبل لبنان سميل يموت اوضح لـ ُالنَّمَارُ ۚ انْ في المحافظة ١٣٠ مركَّرًا شَاعُراً. وَكَأَنَ النَّوجِهِ فَي الأمتماع الذي عقّد أخيرا في وزارة الدَاخِلِيَّةُ إِنْ تُمِلُّا الشُّواغِرِ، لَكُنْنَا توافقنا على ان يتم تعيين اقل عدد ممكن من المختارين في الظروف مصدن من استحرين حي استروت الراهنة، أي اننا لن نعين مختارا الا في القرى والبلدات للتي ليس فيما بلدية ولا مختار. ونتيجة فرز المراكز والبلدات التي فيما بديل، سيبقى فقط اربعون مركزا شاغراً. وبحسب يموت فان "اكبر نسبة شغور مي في قضائي عاليه والشوف تليمما الاقضية

الاذرى تدريجا". وماذا عن قضاء المتن؟ أُجاب، "ليس قيه لَكثر من ثمانية مقاعد، وهو ليس عندا كبيرا وسنداول أن تَحْقَضُه".

ولا ينفي أن "للتكليف سيخلق مشاكل وحساسيات باخلية في كل قرية وعلالة، وسنحاول ان نتفاداها. لذلك سنعين أقل عدد ممكن وفقط في الاملكن التي نضطر فيها ليس الى تعيين المُنتارين بل ألى تكليفهم مهمة اساسية هي تنقيح اللوائح". واشار للى ان معمَّة التَّكَليفُ قُد تُتعدى سُتة أشهر "على كل: هذا لمر يعود آلى وزير المأخلية ليحدد المهلة،

يـرب مى ورير سمعيه محمد المولمة ولكن اعتقد أنما ستتجاوز الستة أشمر لاتنا أن نتمكن في هذه الفترة من أن نفعل شيئاً. وعن المقياس للمعتمد لوضع أسماء من سيكلفون مهمات كُمنَّه قالَ، عَجْرُب أَنْ نَجِـد في المجالـس

الاختيارية من لديه المؤهلات اللازمة، عليما في المواد ( ؟ و؟ ؟ و٢٦ من واذا لَمْ نجد أحداء فسنضطر الى اختيار واحد من اهل البلدة ألذى هذا القاتون، تقدم الى لجنة القيد المنتصة في خلال مملة شهر من تاريخ نشر هذه القوائم لبتها وفقا يمكن ان يتوافق عليه اكبر عدد منّ العائلات والوجماء".

ألا تخلق مثل هذه العملية حساسيات سياسية او غيرها؟ أجاب: "شعوري انها ستثير حساسيات، وتعيينَ أَي مختار سيسبب حساسية اكثر مما يحل مشكلة". واضاف: في المبدأ انا لست مواققا على هذا الاجراء لانه سيخلق لنا مشاكلٌ في القرى نَـَدَنَ فَيَ غَنَى عَنَهَا، وَلَكَنَنَا مُضَطَّرُونَ الى ان تشرب هذه الـكأس يسيب الانتخابات وضرورة وجود من ينقح

ان موض*وع المذاتي*ر والمجالس البلُّديةُ لا يُكون فاعلاً الَّا اذا كانَّ ناجماً عن عملية أتتخابية، والا فاته لن يكون عادلا ويفي بالغرض، نحن نرقع الان في فتظار الانتخابات الفعلية". وبالنسبة الى حصول تدخلات

سيُّاسية في اختيار المذَّاتير واجراء "تنقيح سياسي" للوائح، قال: "أننا نجرُّبُ أَن نَلْجِمُها قُدر الأمكان، أن نَقُولُ انَّ لا تَدخَلاتُ اطلَاقًا فَأُمرَ غَيْرَ واقعى، لكن الامر المنيح أن التدخلات لا تصل عندنا بل في وزارة الداخلية. فندن نعمل اداريا فقط للتأكد من الشواغر وتوفير الحد الادنى من الشروطُ الْمَتُوافُرةَ. لكن الاختيار النمائي يتم بالتوافق مع وزير الداخلية".

واوضح ان لديه "عددا كبيرا من الاسماء يقارب المئة وهمسين أسمأه بعضما قدم منذ اعوام، اضاَّفة الى مراكز عينتها وزارة البلديات ولم تَنَفَدُ بعد. ملف المُفَاتِير كبير، ولكلُّ مركز مرشّحون عدة". واعتبر أن "التنقيح لا يتعلق فقط

بوجود شخص له صفة، بل بوعي المولطنين والمهتمين ولا سيمأ المرشحين مُنهم النين بجب ان يطلعوا عليها لمعرفة اذا كقت الاخطاء موجودة. وكلما كأن للمولطنون واعين، كأثت العملية سملة فدور المختار ليس التنقيح، فهوو المرجع الذي يتلقّى الشكَّاوي فقط اضافة الى أأمراجعات والاعتراضات ويرسلها كلها الله المنة القيد التي تعتبر الدكم ويرأسما قاض ومأمور النغوس في القضاء اللذان يبتان الاعتراض على اللوائح او صدتها".

**القرم** و*اشار محافظ البقاع فريد ال*قرم

الی ان آنیه نمو ۱۰۰ مرکز شاغر "لَكُنْ الاتَّبَاهُ، بِنَاءُ عَلَى رَغْبَةً وَزِير الداخلية، الا يتم التكليف الا لأقل – التتمة في الصفحة ٦ –

# العبيدي: تكليف المختارين غير قانوني

وزير الداخلية ميشال المر عن الحلجة الى تكليف مختارين، معتبرا ذلك عملا "غير قَانُونِي وَيَشْكَلُ شَرِبًا مِنْ غير حصوبي ويستسلس الحرب بن الضروب والاجواء السياسية، بذريعة تتقية لوائح الشطب الانتخابية، ويلقي شكوكا حول نزامة الانتخابات المقبلة. ولُقت ألى أن القانون الرقم ٢٧ تساريخ ١٩٩١/٢/١١ تحدد اصول تعيين المذاتير في المراكز الشاغرة والقرى والبليات بأخذ موافقة اكثرية نُولِبُ لِلْقَصَاء أو المنافظة وليس عَن

GALERIEL ALICE MOGABGAB Du 19/03 au 06/04 – TÀPIES –

TÉL, 01/500 900

توی اورویی وضرب من ضروب الاهواء السياسية نادي وحدائق طريق التكليف بقرارات صادرة عن وزير الدائلية أ. وأعتبر أن "مهلة الثلاثة ابلم المقترحة لاعداد قرارات التكليف ملعب للأطفال مستحيلة التطبيق، مما يدفعنا ألى الاعتقاد ان القرارات معدة سلفا وتنتظر سيناريو عملية الاخراج". ُ وَافُلُادَ: يَقُولُ مَعَلَى وَزِيْرٌ الْمَخْلِيةُ ان "قرارات تكليف المنتارين حيث عناية طبية تدعو للفرورة بغض النظر عن الامواء السياسية والسؤال المطروح. الا تامين الصيانة يعمل معاليه في السياسة والانتخابات ليلا نمارا؟ وكيف يفسر لنا معاليه قراراته السابقة بتكليف مظارين في بيروت محسوبين على دولة رئيس الحكومة الذي يشتغل علانية بالانتخابات ويقيم الولائم الرمضلية أهذا السبب ويصرح برغبته في خوض

الثنتخابات في بيروت؟ أكِّل هذه الممارسات مي بعيدة عن الامواء السيأسية؟ ويبدو أن معالي الوزير سيبتعد عن الاهواء السياسية ولن يتُرشح عن المثن الشمالي في الانتخابات المقبلة! ودعا للنواب في كل المدافظات الى ومد حرب أمدامرة هذا القتراح والعمل على احباطه لبعاد الشكوك في شأن نزامة

### (ESIB: Mar Roukoz - Mkallès) du lundi 11 mars au jeudi 11 avril 1996, de 8h. à

«مؤسنة اميل فؤاد هداد وأولاده»

للصناعات الخشبية والتنجيد وترميم المغروشات القبيمة

تطن لزيائنها الكرام انه لم يعد لها اية علاقة مع ،مؤسسة مفروشات حداد اخوان، رأس بيروت وهي ترحب بهم على عنوانها الجديد في الاشرفية شارع مار لويس هاتف: ٢٣٦٥٢١ - ٣٣٠١٣١

UNIVERSITE SAINT-JOSEPH

**FACULTE D'INGENIERIE** 

DIPLÔME D'ETUDES APPROFONDIES

EN GENIE CIVIL

- Les dossiers de candidature en vue

d'une inscription aux enseignements du

DEA en génie civil seront reçus au

secrétariat de la Faculté d'Ingénierie

Sont admis à déposer un dossier de candidature les titulaires d'un diplôme d'ingénieur - option : génie civil.

### Georges Khoury & Co Announces a conference.on

New Pipe Generation: "The German Experience"

Speaker: Mr. Rainer Bräunig, Export Manager of Unicor Rohrsysteme **GmbH** 

At 18:00 on March 22nd at the Futuroscope Exhibition Building



**GEORGES KHOURY & Co** 

Constructively yours.

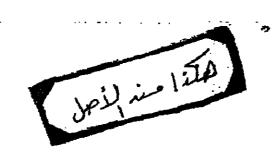
NOW MONTHS CREDIT FACILITIES





KETTANEH ETS FA KETTANEH (KETTANEH FRERES) SA - DORA - BEIRUI TEL: (01) 85500:0408 - TRIPOLI, TEL: (08) 4301 35 - ZAHLE, TEL: (08) 80321.





### For 6 to 18 years old Multi-activity fun holidays in England from 6 to 14 April on a full board basis. Parents are not forgetten! 18810X BRASILIA TRAVEL

Tél.: 389359 - 380089 - Badaro - Beyrouth

licence

rice : 35 000 LBP in advance or 40 000 LBP in the do schampages or alcoholic drink = beer or will drink : sandwiches available on debaard

Sunday buffet Albatross Restaurant

invites you to its open buffet every sunday for only 32,000 L.L. (\$20) per person. Children under 12 years for only

20,000L.L. (\$12) per child. prices include the 16% service charge.

For your reservation call Cadmos Hotel, Ain El Mreisseh Tel: (01) 363196 - 365871 602292, (03) 658000/1 

> **Orientale** 0U **Occidentale**

l'ambiance y est géniale



2200cc IE 16V 4WD

(01) 884 932 (09) 710 726 (03) 694 462

Réservations au

"النهار" تستمزج آراء كتل برلمانية في مشروع فاخوري

## الفصل بين النيابة والوزارة في غير أوانه الحالية أو تلك التي سيكتما معثلون، مما يعني لنهم معنيون أولا وأخيرا بمسألة الفصل تلك وبمسألة التمثيل داخل الحكومة كما بمسألة حسم الموقف لجهة الاختيار بين النياجة والوزارة.

صيف ربعة الترابع. على رغم القضاء السبوع على طرح وزير الزراعة شوقي فاخوري مشروعه القلافي بالفمل بين النيابة والوزارة، كان لافتا أن هذا الموضوع لم يستفز التواب خموها ويستحرجهم الى ردود فعل، خلافا لما حصل في موضوع التمديد لرئيس الجمهورية والاقتراحات المتعددة المتعلقة بقانون الانتخاب والانتخابات النيابية ...

اذ بدا تعاطى النواب والكتل البرادانية مع هذا المشروع، على أهميته، خجولا واحيانًا معدوماً كما لو انَّ الامرَّ لا يُعنيهم وَّهم الندِن لْهُمْ في صَعْوفَ الحكومَّة

### "كتلة التحرير"

عضو "كتلة التحرير" التي يترأسها الرئيس نبيه بري النائب مدمد عبد الدميد بيضون استبعد أن "تَبَحَث كَتَلَةَ التَحْرِيرِ في مبدأ الفَصَلِّ لانه ليس نَأْ لمية بل مجتزأ وشخّصي. وجريمة في حقّ الدستور أن يعدل على قياس شخص". الا أنه رأى ان "مبدأ الفصل ديموقراطي واساسي اعتمده عدد كبير من الانظمة الديموقراطية بغية تقوية صلاحيات مجلس النواب. ففي منه الانظمة يؤدي حصول السلطة التنفيذية المثلة في الحكومة ورئاسة الجمهورية على صلاحيات وقدرات مالية، ألى الأخلال في مبدأ توازن السلطات، وبغية تعزيز علاديات مجلس النواب يتم عتماد مبدأ للفصل بين النكومة والنيابة الا أن توازن السلطات يقضي باعتماد هذا المبدأ في اطار نظام ومنطق عامين. ففي فرنسا يرتكزون ىلى ئلاثة شروط فى تطبيقة. ١ – ان ينتخب الشعب رئيس جمهوريته مباشرة.

٢ – إنَّ تُولَّد الاكثرية السَّابية المكومة ورئيسها. ۲ – ان يترشح رديف مع كل نائب بمعنى ان الناخب الفرنسي ينتخب النائب ورديفه في أن واحد. فعندما بوزر النائب يستقيل ويحل محله الرديف أممارسة ألعمل التيابي. هناك نظام متكامل نعتمده ام

ان الوزير شوقي فاخوري تقدم بهذا المشروع رامناً بغَيّة أيـجاًد مُخرج لَركيس الحكومة رفيق العريري فيعنل عن ترشيح نفسه للانتفائت العقبلة لا يطرح العوضوع في لبنان على انه فصل النيابة عن الوزارة بقدر ما ينظر اليه من نلدية التخفيف من صلاحيات مجلس النواب لا تقويتما، اي يريدون ان يأتي تشكيل الوزارة من خارج ً مجلس النواب ومن دون ارادة القوى النيابية فتصبح الدكومة ملكا لركيسما. ويشاركه في منا الامر رئيس الممهورية. وهذا يؤدي الى اضعاف النظام الديموقراطي في لبنان". واكد أن هذا الاقتراح "فصل على قياس الديري. وليس الهدف منه تعزيز المطرسة الديموقراطية لبنان، اذ أن وضع السياسة في جمة والحكومة في جهة لخرى يعني ضرب الوفلق الوطني واتفاق الطالف عرض الدائط، لن الاتفاق واضح لجمة أن الحكومات في لبنان سياسية تعبر عن الاراء السياسية الوطنية في البلد تماما مثلما مي ممثلة في مجلس النواب.
ووفق ما جا في اقتراح فلذوري لا يصبح التمثيل في
المكومة نيابيا بل يخرج عن اطار مجلس التواب ويقدو
حكرا على رئيس الحكومة بمشاركة رئيس الجمهورية (...) اما اذا تم اعتماد النظام الفرنسي كله جومرا ولجراعات، فيصبح مبدأ فصل النيابة عنَّ الوزارة عامل

تعزيز للممارسة النيموقراطية". حظوظ تطبيق مبدأ الغصل بالنسبة الى بيضون معدومة الا اذا الجريت تعديلات على النظام اللبنائي ونضجت الرؤية لذى الشعبء وسيكون ذلك عبر تعديل الدستور لانتخاب رئيس الجمهورية مباشرة وتعديل قانون الانتخابات فيأتي ملازماً هذه الفكرة، لى ليجاد آلية معينة بغية لفراز اكثرية نيابية تشكل الحكومة. انهاً شروط اساسية ومطلوبة في لبنان حيث الاكثرية النيابية غير واضحة ورئيس الجمهورية غير منتخب من الشعب ولا يلحظ قُاتُونَ الانتخابُ وجودُ

ُ وخُلُصُ الى أن "اقتراح فَاخوري يمنع النواب من ان يصبحوا وزراء، اي ان يصير الدكم في يد مؤسسة اوجيه. عندها مانا يصبح دور مجلس النواب؟ في اي حال، لم لكن اعلم ان فلُخوري صار موظفا في اوجيه"

### "كنلة الانقاذ"

عشو "كتلة الانقاذ والتغيير" النائب بشارة مرمج قال: "بعثت في مبدأ الفمل في شكل اولي من دون إن تتخذ قرارا في شأنه على اساس استكمال الدراسات والاستشارات وتعميقها". واوضح أنّه "لوحظٌ من خلال الابحاث التي قمنا بها

له من الصعوبة بمكان تطبيق فصل النيابة عن الوزارة من دون ان يستتبع ذلك جملة من التعديلات يتم ادخالها على النظام الديموقراطي في لبنان مثل تطوير النظام الدزبي وتعديل قانون الانتخابات. واعتبر أنَّه شخصيا "مع مبدأ الفصل على اساس التقَّيد بألدستور اللبناني الذي يؤكد الفصل بين

السلطات وانطلاقاً من أن النائب والوزير مجتمعين في شخص ولحد يشكلان تداخلا في السلطات. ورأى أن "أمكان تطبيقه صعب أنما علينا المضي في هذا الاتجاه" عازياً الصعوبة في ذلك الى كونه "موضوع

وتوقع أن يـلاقي هنا المشروع معارضة كبيرة موضدا أن "لتبله الكتلة هو للموافقة عليه، على ان

بستتبع اقراره بعض التعديلات اذيؤكد نظام الطائف أن الوزارة مي القيادة العليا للبلاد وتتمثل فيما التيارات السياسية في اطار العلالات الرودية. وتظّمر مقاييس التمثيل الانتخابات النباية والا يحير نظريا او ربما اعتباطيا. ويبرز التناقض في التمثيل الذي أذاً أريد أن يكون سياسيا في مجلس الوزراء فيجب أن يأخذ في الاعتبار هذه الصورة التمثيلية الوحيدة التي تظهر جاية في مجلس النواب ويسهل حل هذه المسألة لو وجد في لبنان نظام حزبي متطور، بمعنى ان الاكترية النيابية تعكس نفسها في الوزارة مَمَا يَضَمَنَ لَنْ يَـأَتَيُّ الْتَمثيل مَعبرا عنه فيُّ شُكُلُّ

### "التكتل الشمالي"

الفائب طلال المرعبي عضو "التكتل الوطني المستقل اشار الى أن الكلام علَى مبدأ الفصل بين الوزارة والنبابة ليس جنيدا بل يعود ألى ما قبل عام 1970. واعتبر أنه "أنا اردنا اعتماد هذا المبدأ فيجب ان نغير في البنية الاساسية اللبنانية والنظام النيموقرلطي البرلماني. وهو امر يحتاج الى بحث معمق وطويل. لذا اعتقد أن هذا الموضوع مؤجل حكما الى ما بعد الانتخابات النيابية المقبلة، ذلك أن توقيت طرحه ليس مؤاتيا البنة".

وَّنفَى أَن تَكُون كَتَلَةُ الشَّمَالُ تَبِحَثُ فَي الْمَشْرُوعُ رامنا وامتنع عن اعطاء رأيه لأن "قفكرة المقدمة مجتزأة وغير مكتملة الصورة. إذ يجب ان يكون في لبنان مشروع سياسي مكتمل على اسأس قيام الاحزاب قبل البّحث في مَّنه الفكرّة".

"جبهة النضال الوطني" النالب علاء الدين ترو عضو "جبعة النضال الوطني علد في مناسبة طرح مبدأ القصل الى اقتراح القانون الذي كَان "الشهيد كمال جنبلاط تقدم به أَجْهة الغَاءُ أو قُصل الوزارة عن النبابة من خلال تعديل المادة ١٨٦ من الدستور، مما يحرر الحكم والأدارة في لبنان من الأمواء الشخصية. وكان جنبلاط أستثنى وقيفة رئيس الحكُّومة من القَصلُ لان من شأن ذلك أن يعزز وضعه

" واعتبر ان التكتل الاشتراكي مع هذا القانون "فينأى النواب من الابتزاز والاستزلام والطموح الغردي والموالاة المملحية وذلك من خلال وعود الاستيزار التي تغنق عليهم لدى تشكيل الحكومات". ورأى ان "منك الكثير من للكوادر والشخصيات السياسية والاقتصادية والأجتماعية القادرة، لو التيحت لها الفرصة، على المشاركة في قيادة البلاد".

### "تواب عاليه"

وقال عضو "مكتب نواب للجبل" للناثب فؤاد السعد ان فَصَلَ النيابة عن الوزارة أمر مستحيل في لبنانٍ نظراً أ للى طبيعة الحكم والنَظَّام السّياسيين فيه. ورأى انُ "تطبيق المبدأ المطروح يتطلب وجود لحزاب ترشح للانتخابات النيابية والمقلاب الوزارية وتكون الصلة بين فريقيها في المُجلَسُ والحكومةُ، وَفي لبنانٌ هذا امرُ لَّا وجود له، وتاليا لا يمكن فصل النيابة عن الوزارة. الوزير فلخوري أعطى ١٢ سببا لتطبيق الغمل علما بأنه لو امتلك سبباً وجيها وحاسما لكان اكتفى به من دون اللَّجُوءَ إلى تلك التبريرات.

والقول ان تطبيق المبدأ ضرورى لانه من متطلبات فصل السلطات غير محيح لان فصل السلطات يكون في التعامل وليس في مصدر الاشخاص المنتسبين اليما. اي انه لا يمكن الدكومة ان تشرع لان ذلك من لنتصاصٌ ممثلي الشعب. كنَّلك لا يجوزُ المشَّرع واضعٌ القوانين لن يحُكم بموجبها، فيكون النكم حيَّنُها فيّ يد حكومة نطبق مذا التشريع وتبقى مسؤولة امام أمشرع. وقضى فصل السلطات بوضع وسيلةً في يد كل من السلطتين تضع الواحدة الأخرى عند حدود معينة، أي أن السلَّطة الْتشريعية قادرة على سحب الثقة منَّ الحَّكومة واسقاطهاً، والسلطة التنفينية قادرة على حل المجلس، علما بان الطائف الفي المكان

دل المحلس". وتساطّ: "من اين سيؤتى بالوزراء اذا كانوا من خارج المجلس حكما؟ واذا اعتمدوا تـك الصيغة عليهم ان يُعينوا وزراء من أمرشحين النيـن سقطوا في الانتخابات النبانية أو من ألعاجزين على الترشح أو من طبقة الاغتياء او من التكنوقراط الطائف وضَع السلطة السياسية ف الوزراء مجتمعاً ولم يبقها لدى رئاسةً الجمهوريةً.

وبَهْنُهُ الطريقة عار صعبا إن نسقطهم في الانتخابات".

جس النبض. الوزير فاخوري يقول ان المشروع يمثل

ولاحظ أن "المنف من طرح الفكرة الجنيدة هو

رأيه الشخصي وليست له أي علاقة بطرح تعديل قانون الانتخابات واقتراح الاستاذ فايز الداح شاهين. ولكن لا يمنع ذلك من أن تكون هنك نقاط مشتركة بين الستانين اللنين تقدماً بفكرة المناقشة، مع الاشارة الى أنهما من زُحلة وخارج المجلس النيابي". واَشَارَ الى ان "مُكتَب نُولُب الْبَيْلِ" لَم يَبَحَثُ بعد المشروع مؤكدا لن ارا؛ زميليه النائبين مروان ابي فأضل وبيار حلو تتطابق مع ما صرح به.

وما لم يقدم عليه النواب والكتل من تلقائهم هاولت "النهار" تلمسه مع بعض ممثلي الكتل النيابية الرئيسية بفية استمزاج اراءهم في مدّا المودوع.

حميلة الاجابات ان النواب والكتل غير متحمسين للمشروع عموما، تكلهم لخموا أراعهم بعدم ملاعة توقيت طرحة راهنا.

### كتلة الارمن

عضو "كتلة النواب الإرمن" الناكب اغوب جوخادريان استبعد طرح البينا على بسلط البحث أي كُتْلُة الأرْمَنِ "لانْ المشروع مجرد فكرة لم تصبح جدياً بعد لتبحث فيما المراجع العليا. وهي تصير قابلة لُلجدل عندما يطرحها رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري او رئيس الجمهورية الياس المراوي". ورأي ان "لكل بلد ظروفه اذ يجوز ان تكون ورنت الـفّـكـرة في دول الاحـزاب فـيـمـا حـيـة والنيموقراطية أكثر تكرسآ، الا انه يصعب تحقيقها في لبنان . وأكد ان "النواب لن يقروا المشروع الطلاقا من مبدأ المم يعتلون الشعب فيحكمونه بالفسهم لا أن يحكمه أناس من الخارج".

### "كتلة كسروان"

عضو كتلة نواب كسروان النائب كميل زيادة: "لم تبحث كتلة كسروان في هذا الموضوع. وبالتالي لم تَنْخَدَ لِي موقف منَّ مُشْرِقَعُ الوزيرِ فَلْخُورِيَّ. ورأيه فيه انه "من النَّاحيتين المبتخية والنظرية افملٌ ٱلفِالِيَّة عن الوزَّارة حسناتٌ لكن في لبنان وفي هذا الظرف بالذَّات وُبِالطريقة التي يُطرحُ فيماً هَذَّا الموضوع، الامر ليس سهلا ويتطلب درساً عميقا كونه يحتاج آلى تعنيل نستوري وللى تداول واسع النطأق بَينَ ٱلنَوابِ وَالْكِتَلِ بِاعْتَبَارِ أَنِ الْعَبِثُ لَيْسُ قَاتُونَياً فحسب، بل هو سياسي كذلك يتفاول ألنستور والنظام وقاتون الانتخاب والتعثيل السياسيّ. وهو تبعًا لنلك يوجب وفاقا سياسيا حوله شأنه شأن التعديلاتُ التي تُتناول النظام الدستوري في البلاد".

### "الجماعة الاسلامية"

ولم يشأ عضو كتلة "الجماعة الاسلامية" النائب زهير العبيدي تقويم مشروع فلذوري "من حيث الشكل بمعنى البحث في ما أذا كان له الحق في تقديمه في هذه الصورة، أو كما هو معمول به في القانون الداخلي لمجلس النواب". كذلك فضل تتلوله من حُيْث المضمُّون فقطُّ (لانَّه يشكُّلُ الفطوَّة الأولَّى ندو تفعيل الدور النباي في الصاة التشريعية ومراقبة اعمال السلطة التنفيذية ومداسبتها. ولا ريب في أنّ هناك نوعاً من الازدواجية في عمل الوزير عندما يكون نائباً. لذلك أقول أن القصل أمر مطلوب وخصوصاً لاعادة العمل بروح مبدأ الفصل بين السلطات التشريعية والتنفينية والقضائية".

واشار الى أن "مناك اقترادات عدة لتحقيق الفصل استبدال النائب المتوزر بأخر او بمرشح حلُّ ثانياً أو حصل على أعلى نسبة من الاصوات بعد سلفه".

ورأى ان الفكرة في المشروع "وجيمة" والله من ورأى لا الفكرة في المشروع "وجيمة" والله من موقعه كنائب يحرص على "تنزيه السلطة التشريعية من الممارسات التأدمة عن تعرُّض السلطة التنفيُّذية للكثير من الانتقادات والتشويمات والاتمامات بسمسرات وتنفيعات يقوم بها اشخاص مقربون من منه السلطة، واعتبر أن الفكرة جيدة ويُجب أنّ تدرس موضوعيا فنتوصل عندها ألى تحديد سلبيلتها

ولم ير مانعاً من تطبيق مبدأ الفصل في لبنان وفي المجلس المنتخب في الاستحقاقات النيليية السنة ٩٦، طالما إنَّه من الضرورات التشريعية. وُلُطَلاقاً من كوني نائباً مثقفاً واستُأذاً جاميعاً مُطلّعاً على الاوضاعُ التشريعية اعتبر أن مبي الاول مو التشريع ولّيس اللجوء ألى الوزارات لانجز أأخدمات وأعقب على معلملات للتبور على مرورس سبر مساوسية المشروع مي اخضاع السلطة التنفيذية امراقبة اكثر فاعلية يقوم بها مجلس النواب فتسحب ألثقة منما أو تحجب عن وزير تلكأ في عمله او خالف".

مبدأً الفصلُ بين النيابة والوزارة من المواضيع والاقتراحات الموضوعة في جُدولٌ أعمال المُكتب السياسي للجماعة الاسلامية التي سنتعمق في درسه وتعطي رَّأَيها فيه في شكلٌ ولضَّح. واشار العبيدي للى إن الاتجاه في الكتلة بعد القرا<sup>را</sup>ة الاولى للمشروع يترجح بين مؤيد ورافض،

بمسب تقميرات منموق النقد

ومع ان هذه الارقام كاثت مرضية،

الا أن أداء الاقتصاد اللبناني لم يكن

متوازَّنَا، ففي الاشمر الستةُ الاولَى في

السنة كان النمو محدودا، بينما كان

النمو متواضعاً في الربع الثاني. في

المقادل، كان النمو قويا "في الربعين

الثالث والاقير على رغم الانكماش

ُ وتُوقفُ عند التُحديات التي

الداجة الى كبح جماح الاستدانة

لا يزال عجز الموازنة الذي يلغ

٥٠ في المئة مرتفعا ويحتاج الى

خفض كبير. ويقدر مشروع الموازنة

لعام ١٩٩٦ العجز بنسبة ٣٧ في

المثة، ومنا يتطلبُ أنتماج سياساتُ

حارمة للمؤول دون تخطي هذه

– حاجة لبنان الى تعسين سوقه

المالية مع تدسين فرص السائم

وتزايد التعديات الدولية. ولا تكفى

الانظمة للتي صدرت لذيرا لتنظيم عمل

البورمة لتحقيق الغاية، ولا يـرال

لَبِنَانَ يَغْتَقَرُ اللَّى قَطَّاعٍ مُصَرَّفُيُّ استثماري يتسم بالفاعلية.

الحكومية التي تزايدت بنسبة ٢٨ في المئة بالليرة اللبنانية و٢٢ في المئة

ولجهت الاقتصاد اللبناني نهاية عام

الواضح في حركة السيولة".

۱۹۹۵ ولبرزها،

بالعملات الاجنبية

النولي\_

### اده يستغرب في رده على جنبلاط "خطاب بعض الساسة الذي يذكِّر بالحرب استغرب وزير الثقافة والتعليم أبالنيانة جزافاء مدعين لانفسهم حق منح شمادات بالوطنية الى البعض

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

العالي ميشال أده، في رده على كلام وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط في موضوع الجامعيَّتُ المطلوب التَّرْخَيْصُ لَهَا "النَطَابُ الْذَيُ لَا يِنِي بعض الساسة يتمسكون به منذ عشرات السنين" مؤكدا الله لا يحتاج الى "شمانة في الوطنية والنزامة وحسن السلوك".

أملى امه لمس بالتصريح الآتي: ـ "لا يَضيرني بشيءُ أَنْ يوجَّهُ الي السيد وليد جنبلاط اقاويل اعتباطية وجارحة فللجميع يعرفون الشطط الْكَلَامِي الَّذِي عُونِدًا عَلَيْهُ. ولست إقتظر من احَّد، ولا منه تدنينا لن يُعندني شُمادة في الوطنية والنزامة

وحسن السلوك ان يعارض السيد جنبلاط مشروعا تَقَدُّمْتَ بِهُ آلَى مَجَلَسَ الْوَزْرِ4 فَمِنَا حق له. أما ما هو غير مقبول فهو الخطاب الذي لا يني بعض الساسة يتمسكون به مئذ عشرات السنين. \_\_\_\_\_\_ ب من حسورت السنين. فبدل أن يقدموا الدجج المنطقية، يلجأون الى حملات من الشتلام والتجريح والتشكيك واطلاق التمم

فرضت علىتا. . لما في ما يتعلق بالجلمعة اللبنانية التي يبدو ان مستقبلها يثير قلق للبعض، فيهمني ان اؤكد لَهُ يجدر ببعض السياسيين القلقين. وببعض الجامعيين المسيسين، أن يعموا الميئات الاكادسية البنكبة على مهبة تعزيز البلمعة وتطويرها بدعم كامل من سَاطَة الوصاية المعنية، تتابع عملها وان يكفوا عن التدخل في شؤونها واستغلال كلّ مناسبة مرٌّ لجل خدمة مآريهم واغراضهم الانتخابية

ووصَّم البعض النخرُّ بالعمالة.

واذا كنا حريصين على المعافظة

على السلم الاهلي وعلى تأمين عودة

الممجرين الى ديارهم وعلى تعزيز

الجبهة للحافلية حيال الافطار

والتمصدات الاسرائيلية المتزايدة

غُلقد أن الاوان ان نضع حنا لمنا

المذر من كلام يعود الى عمد بلاد وينكرنا بمرحلة الدرب المشؤومة التي

## 'نصح بالتروي في مواجهة العاصفة اصرار الحريري على رومانيا واوكرانياء دليل اطمئنان الى سلامة الوضع

رغم الدرصُ الشنيَّد الذي ابداه الرئيس رفيق الدريري على اضفاء الطابع الاقتصادي على محادثاته في مُصر، الا أن ما لم يُعدُ سراً هُوْ أن الزيارة، بالاضافة للى تناولُها شَوْونا اقتصاديَّة في جلاب منها، لم تكن بعيدة عن السياسة، بل مى حاولها سورد المستدين في بعض خطاع سن المستدين وقد على توغلت فيها وكانت سياسية بحثة في بعض خلفياتها والعادها. وقد على الدريري خلالها، وتدييدا في مدادثاته مع الرئيس حسني مبارك، في عمق التطورات الولية على الصميد الاقليمي وفي منطقة الشرق الاوسط، وخصوصا ان الزيارة جاعت مباشرة بعد "قمة صانعي السلم" في شرم الشيخ.

تَوِجه الدريري الى اسوان القه الرئيس المصري حاملاً، بالاضافة الى العلف الاقتصادي ومشاريع التعاون، مواجس لبنائية ليس اقلما التخوف من عنوان اسرائيلي واسع على لبنان يعقب قمة شرم الشيخ التي عقدت بعد سلسلة تفجيرات كبيرة بلغت ذروتها في الفترة الاحيرة ولمتدت من ثل ايب الى عسقلان

وبعد عرض مسمب للتطورات التي سبقت القمة والاسباب الموجبة التي دفعت لِبِنَانَ لَى مُقَاطِعَتُما وَحِيثِياتُ الْتَنسِيقَ لَلتَامِ بِينَ لِبَنَانَ وسورِيا والمشكلةُ الْكامِنةُ في استمرار الاحتلال الاسرائيلي، بدا الدريري مرتاحا للى التفهم الذي أقيه من مِبْلُرك للمِوقف اللَّيْنَاني. وخرج من اجتماع اسولَن مطمئنا الى حد بعيد آملًا في تجاوز الْمُرَطَةَ بِأَقُلَ خَسَائِرٌ مَّمَكُنَةٌ وَفَي تَجْنِيبُ لِبَنَانُ أَيْ عَدُوانِ الْسُرِلَيْلِي مَحْتَمِل. قُمَل أَنُ الرسلة التي بعث بما الرفيس المصري الى رفيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس هي أُحدى ثمار مدادثات الدريري – مبارك؟ أ

ُ الْدَرِيرَى، لا يَمتنع عن الكلام في هذا الموضوع، يكتفي بالدّول: "إننا نبنل وسعنا وعلى أكثر من صعيد لتجنب أي عدولن اسرائيلي والتنفيف ما أمكن عن أملنا في المناطق المحتلة وفي القرى المتلخمة لمّا في الجنّوبُ والبقاع الغربي". وهو يرفض الحديث عن رسالة مبارك التي دعا فيها الى "مَبط النفس" وأذاعها المستشار السياسي للرئيس المصري أسامة الباز او عن الطروف التي رافقت هذه الرسالة. لكن ثمة تساؤلات من خلال تطرق العريري الى محادثاته

أولًا - ولى أن أمصر مصاحة في عدوان أسرائيلي، مباشرة بعد قمة عقدت علير أرضما وبدعوة منما وحضرها رؤساً عول كبرى وقادة كبار؟ يشكلوا غطّه أعدوان اسراليلي على أبنان؟ وماذاً سيكون موقفهم من عمل عسكري بعد قمة صلعي السلام؟

تاثثاً – مِل ان ليريس مَصلحة في عملية عسكرية واسعة هد لبتان في الوقت الحامر؟ وما مو مدى تكثير مثل منه العملية في وضعه الانتظيي؟ رابعاً – مِلْ ثَمَةً مِصلَحَة للنول الكبرى وفِّي طلبِعتما الوَّلِيات البتحدة في اسقَّاط بيريسُ اتتظيا عبر توريطه في عملٌ عسكَّري غير مضمون التتلاج؟ سلسلة تساؤلات تبدأ ولا تنتمي، اكتما، في مجملها، تصب في خانة تعزيز

استبعاد عدوان اسرائيلي على لبنان يَوما بعد يومِّ. على ان الدريـري المُرتـاح الى زيـُارتـه المِصَريـة، يبدو مقدرا للمسؤولين المصريين، وعلى رأسمم الرئيس مبارك؛ حسن اهتمامهم بالزيارة، ولا سيما ان توقيتما جاء في ظرف غير طبيعي. وهو يعرف أنه كان في لمكانهم، لو شاؤوا، تأجيل الزيارة ألى موعد لاحق نظراً ألى التطورات المتلاحقة. ورغم الضَّغوطُ الميركية والتمنياتُ المصريَّة على السرائيليين لـ"ضبط النفس" وتجنب اي تصعيد عسكري، فإن ثمة تخوفاً يسود الاوساط الحكومية من تصعيد مُفلَئِئِ مِنْ فِي طَرِف فَي مُذَا الطَّرف بِالنَّاتُ مِنْ شَأَتُه أَنْ يعطي الأسرائيلُيين حَجَّة لتبرير عدوان لا تنفع معه الضغوط ولا التمنيات.

وسط هذه الاجواء أصر الدريري قبل أن يفادر بيروت ألى روماتيا وأوكراتيا على التقليل من حجم التخوف والتحتقان السائدين تتيجة التمديدات الاسرائيلية، وقد تعمد عدم تأجيل زيارته حرصاً على عدم المسلممة في زيلاة التوتر والمخاوف، وهو في موازاة أطمئناته منا لايسقط من حساباته لي اعتباءً مفاجئ. واذاً كان هناك من يرى ان ظروف لبنان لا تسمح له بعدوان واسع لاكثر من اعتبار فان في الاوساط الحكومية من يدعو للى الاستفادة من هذا الوضع عبر التروي في مواجعة العاصفة...

## الاشغال طلبت الى وزير المال تدوير موازنات الاعوام الماضية 🔹

٩٦ وتنفيذ الاعمال بالتنسيق مع نواب

وتفاهمت اللجنة مع معالي الوزير

بتخصيص ٤٠ مليون ليرة لبناتية مما

یعود الی کل ناکب من جرا<sup>و</sup> بند

التنسيب الـ١٠ ﴿ نَاطِرِقَ الْدَاحَادِةَ فِي

البلدات والقرى وتقرر التنسيق بين

نواب كل منطقة ووزير الاشغال

لتوزيع مبلغ ٨ مليارات ليرة النائية

التي حددت لكل محافظة في موازنة

علم ٩٦ والابقاء على صرف المُتَمَمَّات على الطريقة المعتمدة في الأعوام

ودعت اللجنة الى اجتماع تعقفه

€ CA COST

الدادية عشرة قبل ظمر الدميس

أوصت لجنة الإشغال العامة والنقل والموارد المائية والكهربائية وزير المال بالتعجيل في تدوير موازنات الاعوام الماضية كي تتمكن وزارة الاشغال من مباشرة العمل علما بان التدوير كان يجب ان يتم قبل ٢٦

وكائت اللجئة عقدت اجتماعها اس في ساحة النجمة يرئاسة النائب فؤلد السعد وفي حضور النواب والأعماء ووزير الاشغال على حراجلي وُمستشارةً وَالْمَدِيرِ العام للوَرَارة، الى

وعقب الجلسة قال السعد إن اللَّاجنة بحثت مع الوزير حراجلي والمديرين العامين فيّ الوزارة فيّ كيفية توظيف التناسيب والمبالغ

واكد ان "الاقتصاد اللبناتي تابع ٧ٌ فَى المئة، وهو اعلى معدل بين كل بلدآن الشرق الاوسط (ــ) واظهرت ارقام ميزان المدفوعات تحقيق فالنض مقتاره ۲۸۷٫۵ ملیون دولار آمیرکی، ولعل الانجاز الاهم هو الناتج القومى الجمالي الذي بلغ في نماية العام الماضي نتو ١١.٥ مليار دولار اميركي

منير الطرق سماح مكارم.

المقبل للاطلاع على الذطة الخمسيا اللتي وضعتها وزارة الإشفال في موضّوع شبكة الطرق على الاراضي المخصصة لُكلُّ منطقة في موازنة عام

ليونارد الم الجُعيمَّلُوي..بنايَة لَكُبَاءُ اليَّموعَيِينَ (مَعْلَبِلِ الْعَمِيْةُ الْعَلَمَةُ) تَلْفُونُ الْ1183 عَنْ £1182 عَلَكُمِنْ 18 - 180 وَلَمْنِ لِلْوَزْعِينَ لِلْعَمْمِينَ ·

جمعية انهاض الصناعة اليدوية اللبنانية **ARTISANAT LIBANAIS** 

الادارة العامة ـ زوق مكايل ارقام الهاتف الجديدة -9/41-441 - -9/41-449

### السبع واسكندر وشعراني في ندوة عن الحريات الاعلامية ومصير الشباب والاقتصاد "ليس من اليسير تدديد مدي مسؤولية التربية في مجرى الحرب، لكننا نقول ان التربية المقصرة ييروت العربية" في حرم قاعة جمال عبد الناصر، وشارك فيها النائب نموه خلال السنوات الثلاث المناضية وقدر معمل للنمو عام ١٩٩٥ بنسية بأمدافها ساهمت في خلق الاجواً

منافسة المدارس الخاصة (...)".

"الاقتصاد اللبناتي عام ١٩٩٥"

المشاريع التي يناقشها مجلس

الملائمة والارض الخصّبة لّكل مّا شاهدناه وما علنيناه خلال هذه الحرب (\_) وبعد أتفاق الطائف، لم يبثل جهد كاف لتدرير الذلكرة من الصور والتصورات الطائفية السلبية التي عَلقت هُيها (...) كَذَّلك لم تصل بعدُّ وهدة لبنان آلى مستوى ادراكنا لُّجِماعي، فما نحتاج اليه هو ان تُصبح الوحدة قضية واقعية والتزاما حقيقيا بغية اقامة كيان ديموقراطي متماسك (\_).

ومما يزيد الامور تعقيدا لتكفاه المطرس الرسمية وتعثر عملية تطويرها وتأهيلها حتى تتمكن من

عنوان مداخلة مروان أسكندر الذي استهلما بالتنكير بالمبادئ الاقتصابية التي جاءت في أتفاق الطائف و"مي المخلفظة على النظام الاقتصادي والتعجيل في برنامج بناء البنية التحتية وتوافر قرض الملياريين، والانمأه المتوازن في المناطق الذي لا تُفعمه على الاطلاق، فمل الكثافة السكانية هي نفسها في المناطق، وهل اوضاع منطقة تشبه أوضاع منطقة لذرى\_؟ فمن الافضل ان نبتعد عن هذه المرطّقة الفكرية، لذ ليس هناك انمه متولزن، بل مناك نمو يجب تحقيقه خموما على معيد فئة الشيلب

وليس هناك موجب لانشاء المجلس الاقتَمَادي الاجتماعي الذي يطالب به الاتحاد العمالي العام. انا اؤيد تخصيص ميزانية هذا المجلس لبحاثة تابعين أعدد من النواب بغيّة درس

باسم السبع والذبير الاقتصادي مروان اسكندر، والنكتورة امان كيارة شعراني، في عضور الوزير السابق زكي مزبودي ورئيس الجامعة الدكتور حمد على عبد الرحيم وعدد من الشخصيات الاكاديمية والثقافية والاجتماعية والطللبية. افتتح الدكتور عبد الرحيم لللقاء بكلمة قدم فيها المحاضرين الثلاثة، ثم تلا النائب السبع مداخلة يعنوان. "أعلام لبنان بعد اتخاق الطائف". أشار فيما للى أن "الصورة الراهنة للواقع الاعلامي هي على النحو الآتي: الاعلام في مأزَّق التنظيم والقانون في مأزق

التطبيق. والدريات تبدث عنَّ مكأنَّ لما بين الاثنين (\_) وللوملة الاولى، يتبين أن هناك نيات أحجب الترخيص عن بعض المؤسسات الاعلامية، ومو ما سيحصل حتما في ضوء الوقائع الغنية والتقنية.. لكنه يتبين في ألمقابل وجود نيات مضادة لا تريد للقانون أنَّ ينْفَدُ ألا في نطاق الشروط المفتوحة أمام الجميع (\_)". وعدد العوامل آلتي يتشكل منها المَّأْزَق الاعلَّاميّ والَّديم وقراطي والقانوني، معتبرا أن "ضيق المسلمة المناحة للعيموقراطية هواحد التسبلب التي تقف وراء عدم صدقية العمل السياسي في لَبنان (ـــ) كذلك

من كُلُّ شيءُ هو الذي تَعْقَقُ (\_)". شعراني وتطرقت الدكتورة شعراني الى

السياسي الطَأَنُف بلُ أن شيئًا معددا

WHEEL DRIVE FUEL TIME 4WD DOUBLE AIRBAG لم تكتمل صورة بعض عناوين النظام

مُصِيرِ النَّشِيابِ بعد الطَّائِفِ" فَرَأْتَ اتَّهُ



Tripoli près de la mosquée Al Tabujih

Autostrade Ouzai Station Slim & Co. - Kobeih Rue Principale Centre Sahar

لحد مسؤولي المقاومة يتحدث عن العملية وابعادها على الذريطة.

(ابرميم الطويل)

ثم تحدث عن منفذ العملية فقال: "الاستشهادي مو الاخ علي منيف اشمر، مواليد ١٩٧٦، شارك في عمليات عدة ونشاطات في المقاومة

الاسلامية خلال السنوات المأضية، ومو

عازب، التحق باحدى سراياً

الاستشماديين منتصف عام ١٩٩٥

واضلفُ: "استمدفت العملية موكب

اسرائيلي يقل بعض الضباط الكبار

وقد اعترف العدو بالأمس بمقتل نقيب

وبأن لحد الضباط الكبار وقد وصفه

واوضح أن العملية ممداة الى

المعتقلين في سجن الخيام والسجون الاسرائيلية والى مجاهدي المقاومة في

فلسطين وشعبها واباء وامهات

وبعد ذلك سئل عن مصير المبادرة التى اطلقها سأبقا لمباذلة جثتي

الاسيرين الاسرائيليين بالمعتقلين لدى

اسراًنيَّلَّ، فأشار الَّى ضرورة أتاحة

المجأل للجنة الدولية للصليب الاحمر

ورُدا علَى سؤال قال: "لم نخرق

تَخَاهُم تَمُوزُ اطَلَاقًا ونَـدُن حَريـصُونُ عليه واعتبرناه انصياعا اسرائيليا. اما

اناً قَصَفُ المُدنيينُ عندنا فُمنَ حقنا الرد وندن نختار التوقيت المناسبّ.

فقال: "نَدنَ نطور اسلوبنا الجمادي".

ومل ثمة عمليات من منا النوع

وعن كآلم الرئيس رفيق الحربري

من أن المقاومة تعمل وحدما، قال:

"هذا صحيح وندن عنَّدما ننفذ العمليات نمارس حقنا الطبيعي الذي

تعترف لنا به الحكومة ومجلس النواب

والقانون الدولي وكل العالم، لذلك

أقُول لمُأْذًا يحُملُّ الْاسْرائيلي الحكومة المسؤولية، نحن نتحمل المسؤولية

وعن خيارات اسرائيل للرد قال:

"نحن نرى أن كل الفيارات واردة

ومفتوحة وتحن جامزون"، لكنه رأى

أن "التهديدات الاسرائيلية اقرب الى

التمويل من الواقع". وأكد "أن أي

عمل عسكري صهيوني لا يمكنه القضاء على حزب الله والمقاومة"، ونفى اي اساس لما اشيع عن حشود اسرائيلية

وان الوضع طبيعي على الارض في

وكرر أن عمليات المقاومة "جميعها

مدروسة ودفيقة وتتجنب الحاق الاذى

بالمدنيين وهدفها استنزاف العدو

والضفط على الحبش الاسرائيلي

وبعد ذلك شرح احد المسؤولين

في المقاومة على خريطة تـفاصيلُ

العملية وأهميتها لجهة اختراقها كل

ووزعت لاحقا وصية المقاوم

"هيئة مقاومة التطبيع"

الاجرابات الامنية الاسرائيلية.

.\*1940

الاستشمادي.

بعد انتظار سنوات لذلك".

بْقَالُد القطاع نجا".

الاستشماديين .

لإتملع الإمرء

نصرالله: كل الخيارات واردة ونحن جاهزون

والتهديدات الاسرائيلية تهويل اكثر مما هي واقعية

المقاوم الاستشهادي علي الشمر. (حـ١.)

للعملية فحددها بــ:

وتطرق الى الابعاد السياسية

"اولا ~ ان هدف عمليات المقاومة

الحقيقي هو تحرير الارض والانسأن، منه العمليات الجمادية والاستشمادية

الأخيرة تأتي في سياقُها الطبيعي، وان كل الضعيج الذي يثار حولها لا

يمكنه ان يغير حقيقتها، وامام عزمنا

وارادتنا أن تفلح جميع خيارات العدو

فَى تَكربُس احْتَلالهُ لَأَرضَنا او اتهاءُ

مقَّاومتناً لمَّذا الاحتلال، ومنه الايام

يتحدث الكثيرون عن الاحتمالات

والخيارات والعلول، اريد ان اقول ان

للحل الوحيد مو زوال الأحتلال ولا

يوجد أي حل أخر وما نام الاحتلال

قائما فأتنا سنقاوم لبلوغ هذه الغاية

تُاتياً – ان حقنا في المقاومة

واداخاً فيما لَّا علاقة لمَّما بكلُّ ما

يُقَالَ وما يجري في العالم قبل شرم

الشيخ وبعدة، وعملياتنا ليستُ

سياسية ولا اعلامية ولا موسمية،

هكذا يعرفنا الجميع منذ انطلاقة

مقاومتنا الاسلامية في لبنان عام

١٩٨٢. ان بعض التَّفسيّراتُ

السياسية لعمليات المقاومة يدعو الى

السخرية، فهل كنا من القاعدين قبل

المفاوضّات في مدريد؟ وقمنا بالجهاد بعد المفاوضات؟ أو كنا من اللامين

والعابثين قبل شرّم الشيخٌ؟ وقمنًا

بالمقلومة بعد شرم الشيخ؟ حْتَى يقال

انتا نقاوم بسبب شرم الشيخ. كنا

وما زلناً وسنبقى المُقَاومة الَّتي لا

يعنيها ما يجري من قمم ومؤامرات

ثالثاً ~ لقد سمعناً في الاونة

الاخيرة الكثير من التصرَّيحات

والمواقف السخيفة من قبل

الامريكيين والاسرائيليين وآخرين

الدين والآذر لتصعيد عمليات المقاومة

او أن هناك أولمر أو تدريض سوري يحصل لحيانا للمقاومة لاغراض تتعلق

واتما يعنيها تدرير ارضها وانساتها.

ايا تكن التضحياتُ.

## وفدان الماني وايطالي في بكركي

## صفير: لبنان في قلب العاصفة منذ الفي سنة

وبعد ألانبيل ألقى البطريرك عظة

اشأر فيها آلى ان رسالة الانجيل

اليوم هي عن تهدلة المسيح

للعَلْمُغَةُ مُنْمِا كَانَ فِي البحرِ قَبِلَ الذي سنة، هذه العاصفة التي هبت،

لا نُزَالُ في قليما اليوم. كما ان

بلادكم تهب عليها رياح سلفنة من

وقت ألى اخر. ولكن أيماننا وتجددنا

بالسيد المسيح سيمدان هنه

وعقب القداس استقبلهم

البطريرك في الصالون للكبير حيث

ندنث بلسمهم الاب ريكس فقال:

الن الوفد يزور لبنان أمدة حمسة

ايلم في اطار الزيارات التي يقوم بما

لْلْارَاضِيُّ الْمَقْدِسَةِ، ولينانُّ أحدٌ هُذه

أُلْعَاصِفَةً كما فعلَ مَنذ زَمن بعيد".

بالعربية والسريقية والالمانية

اعلن البطريرك الماروني الكاردينال مارنصرالله بُطَّرس صَفَيرٌ "إن مُرحلةً الدرب التي حصلت في لبنان كانت مرحلة معبّة، لكنما لم تكن من صنع ابنَائه، بل نتيجة مؤلمرة خارجية، لكنّ اللبنانيين يتحملون ليضًا المسؤولية".

وفد الماتي استقبل البطريرات صفير في بكركي وفدًا المُقياً مَوَّلْفًا مِنْ ٧٥ۗ ﴿ شخصًا بينهم عشرة كمنة، يزور لبنان في اطأر برنامج المؤسسّة الكاثوليكية لرطات المسيحيين الى الإراضيّ المُقْسِمّة.

وطنَّب الوفد حضور قداس وفق الطقس الماروني، فترأسه البطريرك وعاونه فيه ألقيم البطريركي العلم الُّابُ زَحْياً باسيلُ. وتَخلَّلْتُه تَّراتيلُ

عرضا في دارة المصيطبة الوضع الجنوبي سلام: استقرار لبنان من استقراره قباني: مواجهة الاحتلال واجب الجميع



الرئيس سلام مستقبلا الشيخ قبلني وبدا نجله تملم ومشلم الجارودي.

زار امس القائم مقام مفتي الجمعورية الشيخ محمد رشيد قباتي الرئيس صائب سلام في دارته في المصيطبة في حضور نبَّله رئيسً جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية تمام

في الجنوب ويرفع عنه العدوان وأن شُّه الله بممة لصحاب الرأي والحُكُومة والمقاومة في الجنوب تتمكنُّ مِّن ازْآلَةُ مِدًا الْكَابِوسِ الرابِضِ على صدر لبنان. والله يوفقنا في رعاية

أنما هي المعتدية وقد عاد لبنان آئي

وسئل، هل تناول البحث الانتخابات

النيابية؟ فأجاب، "لم نتعرض لهذا

امنه وسلامه واستقراره".

سماحة المفتي". والتقى قبلي في دار للفتوى وزير البريد والاتصالات السلكية واللاساكية

Daily business lunch menu for 28,500 L.L.(\$18) per person including service charge.

For your reservation call

Main Sponsor

WEEK V

CO-SPONSOIS:

Avec Le concours de L'Ambassade de France

c e l lûs

ABN-AMRO Bank

اكنت تقارير نيبلوماسية تلقتها

وزارة الخارجية أن الأتصالات لا تزال

ورحب البطريرك صغير بالوفد

وتمنى لاعضائه أقلمة طيبة والعودة

فُي زيـارة أخرى وقد عم الـُسلَام المنطقة ولبنان.

ثم قلم ألوفد الى للبطريرك

نسخة من كتاب ارسله معهم أحد

اعضاء مجلّس النواب الالماتي خصيصا

الى البطريرك الماروني، يحتوي كل الماكن المقدسة في العالم، وبينها الماكن المقدسة في العالم، وبينها

الاملكن المقدسة في لبنان. وأشار الاب ريكس الى ان الكتاب "يحتوي

أضافة الى المعلومات باللغة الالمائية

صورا من الفضاء أهذه الاملكن. كذلك

قدم الآب ريكس للي البطريراك كتابا

بالفرنسية عنواه "العودة الى الحياة"

... **ووفد ايطالي** وفي بكركي ليضا وفد ايطالي يزور بنان في جولة استطلاعية. وقد

استمع الى وجهة نظر البطريرك في

وفيّ اثناء الحديث مع الوفد قال

البطريرك: "أن لبنان ليس في علجة

الس مُساعدات مّادية، فهي لا

تساعدنا على البقه أنما المساعدة

المعنوية والروحية تساعد من اجل استمرار الوجود المسيدي في المنطقة

كلها وخصوصا لبنان حيَّث لهذا

الوجود معنى مختلف لانه رسالة قبل

أنْ يكون بلَّدا كما قال اللَّبُ الاقدس.

أن مُرحلة الدرب التي حصلت في لبنان، كانت مرحلة معبة، لكنها لم

تكن من صنع أبنائه، بل نتيجة مؤامرةً

خارجيةً, ولكن اللبنانيين يتحملون ليضا المسؤولية".

ورنا على سؤال شرح البطريرك

للوفّد اهمية السّينودس الخاص من لجل لبنان والإمال المعلقة عليه لافتا

الى الله "يُمنَّف آلى التجديد الروحي

والعلاقة بين ابناء الشعب الواحد بعدّ

التدخلات الخارجية للتي أدت الي

الحرب الصعبة التي مرت علَّينا". وجدد البطريرك صفير تأكيده "ان

قناسة الحبر الاعظم البابا يوحنا

بولس الثاني سيرور لبنان عند الانتماء من الأرشاد الرسولي لتوقيعه

أثم أستقبل البطريرك السفير

السابق لحمد الحاج فالركيس العام

للرهبائية المارونية المريمية الاباتي

سعد نمر، ثـم عميد كلّية اللاهوتّ

العبرية في جامعة الروح القدس الأب

حكيم رأس

قداساً في كنيسة

سيدة الذلاص

رأس امس بطريرك البروم

الكاثوليك مكسيموس الذامس

حكيم قُدانساً دعت آليه رعية سيدة

الخلَّاصُ للرومِ الكاثوليكُ في عين

الرماقة في مُناسبة تجميل الكَّنيسةُ

وحضر القداس متروبوليت

ييروت للطائفة المطران حبيب باشا

ألمطران انطوان حميد موراني

ومطران جبل لبنان للسريان

الرَّدُونُكُس جُورج صلَّيبا ورِثَيَس المجمع الاعلى للطائفة الانجيلية في

سورياً ولبنان القس سليم صهيوني

والسفير فؤاد الترك وشخصيات

ويعبد تبلاوة الانجبيل البقي

البطريرك حكيم عظة تعنث فيما

عن مُعلِّي عيد الام، واثنى على

اعمال تجمّيل الكنيسة. ثم منح

السيدة شفيقة صباغ موراتي والدة المطران موراتي ايقونة السيدة العدراء لاعتبارها الام المثالية في

أثم كاقت كلمة لنجل "الام

المكرمة المطران موراتي، وكلمة

لكامن الرعية الآب فرنسواً مييض. ويدكر ان والدة المطران موراني

هي لَّبِنَهُ الرَّعِيَّةُ ومن طَائَكُهُ ٱلْرُومُ الْكُلُّولِيكَ

وعيد الأم.

من الطائفة.

الرعية.

الدكتور بولس صفير.

جارية مع اكثر من طرف بغية ثني اسرائيل عن القيام بأي عمل عدواتي وتبين من خلال بعض البرقيات انه في حال حصلت ضربة اسرائيلية فلن يكون مناك خرق لاتفاق تُموزُ ٩٩٣ آ وان الضربات ستكون "توعية" وتطاول مراكز "حزب الله".

ونقل النائب حبيب صادق عن وزيسر الخارجية فارس بويز أالني أُسْتَقَيْلُهُ امْسُ في قَصِرُ بِسَتَرِسِ انْ "ثمة توقعا لعدوان اسرائيلي ما، قما هذا التوقع مشروط بالظروف الدولية وخصوصاً بعد الأنصالات مع الاطراف الدوليين". غير أن وزير الخَارجية "لا يتوقع أن يعاد النظر في تفاهم تموز

وقال صادق عقب اللقاء، "حملنا للى الوزير بويز المم الجنوبي، اي المُّم الْلَبْنَاتِي عَموما، في ضوء ما هو جار الآن من حشد ع<u>نسكري في</u> المنطقة المحتلة ومن تمديدات عارخة تصدر عن السّنة اهلّ الدكم في اسرائيل قبل اهل العسكر، ثم اضافة الى نَلْكُ هِذَا الدشد القائم في المطلة لبعض وطئيي الشعب الفلسطيني

المراد طردمم من الناخل". واضاف: "سألناه عما جري في جلمُعة النول العربية في الْجُلْسةُ الاخيرة، فتحدث بشفافية وصراحة مؤكِّدا إن ثمة توقعًا ليُعِبُوان لسرائيلي ما. اتما هذا التوقع مشروط بالظروف الدولية وخصوصا بعد الاتنصالات مع الاطراف الندوليين ولاسيما الولايآت المتحدة الاميركية.

ومناً نص البيان الصدافي الذي صدر عن وزارة النارجية في هذا

وكـان مـجـلـس الـوزر4 اقـر في ١٩٩١/١٢/٢٠ إقامة منه العلاقات.

السيد حسن نصرالله ان التُمسِيات الاسرائيلية هد الحزب تهويل اكثر مما هي واقعية. ونفى ما أشيع عن حشودً غير عانية في الشريط المُحتلُّ لكنه لكُدُ إن "كلَّ النيآرات واردة ومفتوحة ونحن جاهزون". وُشددٌ عَلَى ان الدرب لم يـخرق "تـفلهم تموز" لطلاقا و"نحن حريصون عليه واعتبرناه اتصياعا اسرائيليا لمنطق المقاومة". هـذه المواقيف اطليقها السيد

نصرالله في مؤتمر صحافي عقده امس في الضاهيَّة الْجِنَوبِية، اعلَّن فيه اسمَّ المقاوم الذي تفذ العملية الأستشَّمُانية أول من امس بالقرب من رب ثلاثين نأخل الشريط هو علي منيف أشمر من العنيسة (مرجعيون) (٢٠ عــلمــا) وتحـدت عــن الابــعــاد العسكرية والسياسية للعملية فأكد انها "تأتي في سياقها الطبيعي وان كل الضجيح الذي يثار حولها لا يمكنه ان يغير حقيقتها"،

السيد نصرالله في مؤتمره الصدافي امس أبيما يعلق أحد عناصر الدزب

اعتبر الامين العام لـ"حزب الله"

عقد المؤتمر وسط تدابير أمنية استثنائية بدأت اولا في مقر الاعلام المركزي للدزب ثم ألى مقر تلفزيون "المنار" الناطق باسم الدزب ومن مناك نقل الصحافيون في "قانات" مفلقة بستائر حاجبة الى مكان آخر في الضاحية تبين لاحقا اتّه قاعة احد المُساجِد في يُرجُ البراجنة واستمرتُ "الرحلة" الى المؤتمر نحو ساعة ونصف

وحضر المؤتمر النائب على عمار والمُسؤولُ عنَّ الاعلام في الحزبُّ نايفٌ

أستهل السيد نمرالله المؤتمر بالاعتذار الى الحضور الاعلامي الكثيف عن هذه التدابير طالبا منه التحمل واعتبارها "جزءًا من عمل المقاومة". ثم تلا بيانا عرض فيه اولاً نتائج العملية على الصعيد العملي والميداني، " "أولا — استطاعت المقاومة الاسلامية اختراق جميع الدوأجز والاجراءات الاسرأليلية في الشريط المحتل ونفذت عددا مهما من

العمليات في عمق الشريط وعلى بعد استبار من الصدود الـ البناتيـة – الفلسطيئية حيثاً، واحيانا على بعد مئات الأمتار كما حصل في العملية الاستشمانية الاخيرة ولمنا بلالته الميدانية الكبيرة، اتنى اؤكد ان مقاومتنا الاسلامية قادرة بعون الله تعالَى على التحرك في اي مكان في الشريط المحتل متجاوزة كل التعقيدات التي يصنعها العدو وعملاؤه يُتحدثُون عُنُها في وسَلَالِهِم الأعلاميةُ. ثانيا – من الطبيعي ان نشهد تبطوراً بلاما ومستُمرًا فَي عمل المقاومة وجمادها كما يعترف بذلك العدو نفسه، ولمذا التطور اسبابه العديَّدة، ان لجمَّة توفر الدأفُّع القُّوي لدى المجاهدين او لجمة تطور القدرة المعلوماتية عند المقاومين، والاطلاع الدقيق على سير حركة قَادةُ العدوّ وضباطه ومواكبهم واجتماعاتهم وكذلك مسؤولى العملاء وحركتهم

وشجاعة وعمق ايمان مجاهدي

المقاومة الاسلامية بعدالة قضيتهم

رابعا - ان الاسطوب البني

استخدمته المقاومة الاسألامية فأ

العملية الاستشهادية الاخيرة وللمرة

الاولى على ارض الشريط الممتل

سيثير الملع والقلق بشكل اكبر عند

الغُزَاةُ المحتلينُ، والأجراءات التي يُحتاج

البها المحتلون لتجنب عمليات مشابهة ستكون معقدة جدا ومربكة

خُامِسًا بُ انْ قتالنا مع الْغَزاة

الصماينة لن يئتينا عن متابعة جمادنا

لتدركاتهم وخصوصا الضباط الكبارء

واستعدادهم الدائم للتضدية (...)

وهذه الامكانات المعلوماتية تتنامى دَّاكما، وان لجهة تـطُّـور تَـقَـنيـاتّ المقاومة وتجارب المجاهدين.، ان ايـة مقاومة مادفة تسعى بلا شك الى امتلاك القدرة الفاعلة لتحقيق المدف وهو التحرير. ثـالـثا – اود الـتـذكـيـر بصلابـة

تتسحب اسرائيل مَّن جنوب لبنَّانَّ والبَّقاعُ الغربي لأنهاء السِّب الْمِاشُرُ لُاعمالُ المقاومة. واذا كانت الاجوا تشير ألى سعي ألى تجميد الموقف العسكري فان ذلك لن يدوم إلى ما لا مُعلية. وأكبر خرق سيكون تنفيذ التمديد الاسرائيلي وُّمكذًّا فان لبنَّانَ يدفُّع الآنَّ ثمنَ تجميد مسار التسوية مثلما كان يدفع ثمن تحريك المسار وُقبَلُ نَلكُ ثَمَنَ اللَّاحربُ واللاسام. انْمَا مَفارقة النَّفَارِقاتَ فيّ

منطُّقة يتقن الْجِمْيع فيما لغة المواجمات ولكن بعبداً عن النيران التي يراد لما انَّ تبقى حيَّة فَي لَبِنانَ وفَلسطين المُدَثِلَة فقطًـ

## فاعليات تحذر من اسرائيل وتشيد بالعملية الانتحارية جنوبآ

🕏 قاضي الشرع الجعفري في حيدا العلامة السيد مدمد حسن الأمين: "أن العملية الاستشهادية جاءت لتؤكد بطلان الدعاوى الاميركية والاسرائيلية في شأن الارماب.

أرض مصادرة بالاحتلال الاسرائيلي... 🖣 نائب رئيس الدزب السوري

ميدو السرائيلي محتمل. واشادت بالعملية الانتدارية في ربثلاثين. • المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان: "... أن لبنان عموما

أن هنَّه العملية تشكل المونجا

وحزبية عند التطورات الأخيرة في لَّٰدِنُوبُ ودعت الى الْتَرْامِ الْدُنْرِ مِنْ

من اللبناتيين كأفة، مسؤولين ومقاومين وجيشاً ومواطنين؛ لن يظلوا على اهية الاستعداد والحذر الدائم لمواجَّهةُ لي اعتداءَ اسرلَّائيلي وشيك،

## علاقات على مستوى سفير مع روسيا البيضاء | في مؤتمر صحافي تطلب الوصول اليه ساعة ونصف ساعة و٣ محطات التقارير الديبلوماسية لاتسقط الضربة

انما تستبعد خرق اتفاق تموز ٩٣

وهذا التبوقع، أي تبوقع العدوان الاسرائيلي، مصدره عاملان. الاول، الطبيعة القدوانية للكيان الصميوني (\_) والثاني نلجم عن اللحظة الراهنة بُحيثُ لن أَلرأي العلَّم الاسرائيلُي لا يزال مستنفرآ بسبب الاحداث التي مُرِّتُ تلفل أسرائيل من جرةً العمليات الاستشمادية الثلاث. وبغية امتصاص هذه الحالُّ، من المتَّوقَّع القيام بأعندا ما وقد يكون اعتداء نوعيا. ومن جهة ثانية، لا يتوقع معاليه، كما أشار بعض الصحف، أن يِعادِ النظرِ في تَفْلَهم تُموزِ المعروفُ

علاقات مع بيلاروسيا من جمة لخرى، صدرٌ ظهر امس في كل من بيروت ومينسك بيان نترك يتضمن اقامة علاقات ديباوماُسيةً بين لبنان وروسيا البيضاء اعتبارا من 1997/7/۲۱ تـاريـخ توقيع البيان في موسكو بين سفيري

"ان الجمهورية اللبنانية وجمهورية روسيا البيضة التزاما منمما امداف الامم المتحدة ومبأنكما، أملين في تطوير علاقات التعاون بين البلدين، قررتا أقامة علاقات تيبلوماسية بين بلنيهما على مستوى سفير عملا بلدكام معاهدة فيينا للعلاقات الديبلوماسية الموقّعة في نيسان

## مناقشات مجلس الوزراء مهدت لها الدولة والمقاومة تراجعان الموقف

كتب احمد عياش: جنب من مناقشات مجلس الوزراء لم يتسرب الى العلن، سيأخذ طريقه الى حوار بعيد عن الافوا بين المسؤولين، من جهةً، وقيادة "المقاومة الاسلامية" دن جهة اخرى، وذلك في اطار مراجعة الموقف المتصل بعمليات المقاومة واحتمالات تُنهور الْمُوقَّف من جَّراء قُيامُ اسرائيلُ بعدوان جُذيد يُجري الآنَ الذُّوض في اوصافه بعدما اصبح شيئا مشتركا عند كل من ذاف ان يكون آلرد لكيدا.

والتجميد يتهدده الرد الاسرائيلي

مانا جرى في هُذه المناقشات التي طرحت أمر الحوار؟ في الصورة للتي رسمها وزير الذارجية فأرس بويز وتضمنت معطيات الاتصَّالات الَّتِي اجرأُها مع الجهأتُ الديبلوماسية الْغُرِيبةُ وَلَاسْيِما منها الاميركية، لفت الى ان رَّئيسُ الوزَّرَاهُ الاسرائيليِّ شَمعُون بيريُّس سيرٌفخ اخيرا أمُّنطُق العسكريينَ مَنْ حُولَهُ فُبِلَجاً إلَى تَفْيِّدِ اسْلُوبُهُ فَيْ الْتَعَاظِّيُ مَعْ مِلْفُ الْجِنُوبُ اللبناني، وهذا التَّفيير سيَّعني مزيِّدا من العنف الاسرَّائيلي تحدُّد تلَّ ابيب مكانه وزمانةً وشُكله. ومما يعطي منا التغيير في موقف بيريس زخمه العملية الاخيرة التي نفنتها المقاومة بعد ظهر الاربعاء وانت بعد ساعات من تصريح إدلى به رئيُّس الحكومة الآسرالايلية يُتحدَّث فيه عن مراجعة الحسَّابات أَنَّا "اعتَّدلُ"

وكان لاَّ بد المُعطيات التي عرضها الوزير بويز من ان تثير نقاشا، خصوصا من الوزير الاشتراكي وليد جنبلاط والوزير القومي اسعد حردان وكلامما ينطلقان من خلفية اكثر التصلقا بالمقاومة وذلك التدليل على "مبدئية" هذا الموقف علما بأن مجلس الوزر4 بأجمعه ليس خارج تبني شُعار المقاومة وحقها في الاستمرار ما دام الاحتلال جَلاما على اراض ابناتية. وذهب الوزيران جنبلاط وحردان (جنبلاط في شكل خاص) الى القول ان العدوان الاسرائيلي المرتقب كانت تلوح بوادره ة مدة بعيدا عن تفاصيل عمليات المقاومة. وكان الرد على ما ذهب الوزيران ان حجة لبنان في مولجهة العدوان سُتكونُ اقوى لُو جاءٌ من دون نرائع واقولها عملية مرجعيون التي التت كأنها يرهان على ان سياق الاحداث لا يعترف بمنطق التمنئة والتقاط الانفاس. وفي خلاعة لهذه المناقشات ان الامر يحتاج الى مشاورات بين الدولة حاضنة المقاومة وقيلاة الاخيرة حتى تتم بلورة فعم مشترك لمعطيات المرحلة الراهنة.

وفّي رأي احد الوّرراء أنه على رغم الضجيج القائم المتصل باحتمالات العدوان، فإن الأمر ما زال من غمن الخطوط التي رسمها اتفاق تموز ١٩٩٢ وابرزها للخط الاحمر الذي يمنع تجاوز صواريخ المقاومة الحدود اللبنانية — الاسرائيلية. ولهذا فان عملية مرجعيون بقيت في أطار حدود الاتفاق، علما باتما الثارتُ التبلما ُلحمة اعتماد اسلوب التفخيخ البشري على غرار ما حدث في العمليات داخل اسرائيل الخيرا والثارت ردود فعل بلغت ذروتها في انعقاد قمة شرم الشيخ. لكن في المقابل، ما الار القاق مو السلوك الفلسطيني في المنيمات الذي حظي بامتمام سائل العلام العالمية مما وضع لبنان في دائرة الضوء الذي حاولت اسرائيل تجييره في اتجاه فكرة الانتقام.

صرح من المسلم المركب المسلم المركب عند الله عند المركب المأزق. فلا المشاورات، مهمًا تُكانَت مُستوياتُها، ستوَّديُّ الَّى وقف اعمَّال الْمقاومةُ، وليس وارنَّا ان الذي من شأنه ان يطلق العنان للمولجماتُ.

توقفت فاعليات سيفسية ودينية القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى حزبية عند التطورات الاخيرة في محمود عبد الذالق، "... نحيي العملية جنوب ودعت الى التزام الحذر من الاستشمادية في الجنوب التي تؤكد المتداء المواقعة معامل واشادت المتداء المدالة المتداء المدالة المتدادة الم الاحتلال وارمابه العنصري. • فائب رئيس "المجلس الماروني" وديع الخازن: "... صحيح أن الجُيْشُ

والعنوب خصوصا يعيشان مالا من القلقُ والفوفُ في ظل التهديدات الاسرائيلية والاعتداءات المستمرة على القرى ولملها (...) وهذا ما يستدعي لانه لا يمكن السماح لاسراكيل بان تقوم بنزهة وسياحة على أرضناً، لان تحوم بعرفه وسيعت على ارتحاء الله الجميع سيكونون بالمرصاد لما لان الشعب الذي يحب الموت ويدافع عن حقة وكبرامته وارضه لا يسماب الطاشرات والبيابات والبوارج

لاعلى أشكال التضحية والفناء في سبيل تحرير الارض والوطن، الامر للذي يجب ان يكون برسم المجتمع الدولي الذي يُجري تَضليله في شأن هذه العمليات البطولية والتي تتم على



5.30 p.m. The Yurlov State Choir, Moscow, World Première of "The Feast of Feasts" by the English composer John Tavener,

commissioned by the Al Bustan Festival. Saturday 23rd March MATINÉE 3.30 p.m. EVENING 8.30 p.m.

Tchekhov: "La Cerisaie"

Sunday 24th March MAR SASSINE CHURCH, BEIT MERY MATINEE 3.30 p.m. The Yurlov State Choir, Moscow, EVENING 8.30 p.m.

The second performance of John Tavener's "Feast of Feasts", specially commissioned by the Al Bustan Festival.

Sairée d'Ar

Latecomers will only be allowed in the Auditorium at the first interval. Box Office: Hotel Al Bustan rel: 04 - 972980/1/2, 972903/4/5, 01 - 425258/9, 03 - 726476, Librairie Antoine - Hamm tel: 01 - 344220 , Librairie Dedicace - Ashrafieh tel: 01 - 327795 "Hala Rent a car" recommended transport for Al Buston Festival.

For any information, please call; tel:;(01) 381 612/390 368/393 904/601 331, Cellular: (03) 272 837.

الموضوع لأن الركيسُ سلام يُعالجه سلام والسيد هشام الجارودي. وصرح قبائي لدى انصرافه: "دولة الرئيس صالب سلام ودارته العامرة بالكيفية التي يراما مناسبة". واشار آفرئيس سلام الى ان قسطا كبيرا من العديث تناولُ الجنوب وما يجري فيه "بما يتطلبه من هي مجمع اللبنانيين جميعا من اجل كل مواطن لبناتي ولن يستقر الامر في لبنان يوما اذا لم تستقر الامور حاضرهم ومستقبلهم (\_) وقد تعاولنا شؤونًا كُثيرة، خصوصاً ما يتعرض له لبنان من تهديدات أسرائيلية في ظل الاوضاع القلامة في الجنوب اللبنائي. وعلَّينا أن نميَّز بينَ العنف ٱلذي يصيب الافراد المتنيين، والمقاومة التي تواجه جنود الاحتلال. ان مواجمة الاحتلال الاجنبي الاسرائيلي واجب البنائيين جميعا. ولكن أسرائيل تستغل ألأمر لتطلق صيداتها بأتما تواجه العنف عندما يزول الاعتلال الفضل شلق. الاجنبي الاسرائيلي ستجد اسرائيل

# Business Lunch where your business becomes a pleasure

Cadmos Hotel, Ain El Mreisseh Tel: (01) 363196 - 365871 602292, (03) 658000/1

والاسرائيليين طارفون زائلون".

الصهيلة من يميدا من المبعد بمسالة من لجل قطع الايدي الآثمة والعميلة والذائنة التي تخاتل شعبها وتتأمر على وطنها لمصلحة المحتلين وفي هذا السياق تأتي عملية بنت جبيل انطاول احد رموز مؤلاء الخونة للنين نعيد على مسامعهم نداخا لهم بالتوبة او المروب والا فألمصير لصبح معلومًا. الاسرائيلي لم يعد نَلكُ الشبح سُّادِسًا – اننا نُنْكر الجميع، بأن المخيف بعد سقوط رمبته امآ العدو الاسرائيلي قام منذ مطلع هذا العام بتصعيد اعتداءاته على اهلنا في العمليات الانتحارية في الجنوب وداخل اسرائيل، الا ان تفوقه العسكري يمكنُ أنَّ يوظفهُ في ضُريات نوعيةً فَي اتجاه ايران وحزب الله في لبنان(...) الجنوب والبقاع الغربي وخرق ما يسمى تفاهم تموز لكثر من مرة، وقد سجل بنتيجة القصف الاسرائيلي على لذا، من المحتمل أن تتحرك اسرائيل عسكريا في عمليات خاطفة اكتر من قرية ومنطقة سقوط شَعينُدِنَ مَن ٱلْمَدنَيِّينِ وَاكْثَرِ مِن عُ؟ جريحا مدنيا والعاق الضرر بـ9٢ منزلا لانقاذ صورة بيريس آلتي تشومت بفعل العمليات الانتجارية. ولن تقوم جريت منت واحان سعرر بـ ١٠٠ مارة ومبن بينما كنيسة ومستشفى، أضافة الى ذلك فاننا نعتبر أن وضع عبوة تلسفة في سيارة لمد الأفوة في باجتياح واسع النطاق، على نحو ما حصل في صيف ١٩٨٢ تجنبا النميار عملية السلام برمتها وما يمكن ان الغندوريةً، والتّي كانت لن تُوديّ بحياته وهياة اولاده ومائلته مي يلحق بيريس وحزبه من هزائم في الانتخابات العثيدة ... . المسؤول عن حركة المل

اعتداء صارخ وحرق وأضح لتفاهم الاسلامية" حسين الموسوي: "نحبي روح الاستشمادي الحسيني الذي قدم نخسه قربانا الى الله في منطقة أُتَّنَا أَمَامُ هَنَا كُلَّهُ نَحْتَفُظُ بِحَقْنَا فَي الرد وقد مبرنا حتى لا ننجر في ردود فتل غير معسوبة وأعبد هنا على العديسة تخاءا عن راية الله وكلمته مسمع قانة العدو ومن يمتم بشؤوله كما نديي البيوت والأصلاب والارهام ان السبيل الوحيد آلي عدم المس التي لغيبت مؤلاء الإبطال العظماء (...) بنستعمراتكم هو عدم أأمس بمدنينا ان حزب للله وحماس والجماد التي وشعبنا وندن دريصون جدا على ان لا تؤيد الجممورية الاسلامية وسوريا يُمس مدنيونا وشعبنا بأي سوء مع التنكير الدائم بأن وجود قوات حقَّهما في النفاع عن حريتهما وارضهما مي الإقوى والاشد رُسوخا. وان الــظــالمــين الامــيــركــيــين الاحتلال الاسرائيلي نفسه على لرضنا مو عدوان في كل يوم ولعظة".



والتمديد بالاجتياح، والمشود، وُالطَّائِرَاْتَ الْنَيَ عَرَضُهَا بيريسَ، وسيل التصريحات بضربنا وتوجيه كل أتُّواعُ التَّهُمُ ٱلينا، سُوَّاءُ صُدِّرَتُ عَنَّ قمم او قوی کبری او غیرماً لیس شبئا جبينا بالنسبة الينا ومو امر اعتدناه منذ عام ۸۲ ولن بنال شیئاً من عزمنا او ارادتنا، ان صدا الاستشمادي العظيم مو الدليل على ما اقول ( ـ ).

خامساً ~ لا بد من تجديد للدعوة الى مزيد من التلادم الوطني والترفع عن التساسيات في هَذَهُ الْمُرَجَّلَةُ المممة وللدسأسة وعدم الانجرار خلف سياسات للعدو الداعية الى الفتنة او الوقوع في فغُ العاءات الَّتي تحاولُ التسويق لمعادلة جديدة تعدف الى

ان تنتمي المقاومة وتبيقي على

سیاویس ۸ استام نشن ۲ ایرم . فرند بسرین ۲۷۷

سيكاريس وليورد (لم أليام

ويت اويس وتيس" (٨ آليت او) ندل ، فرير الاما ركار (يونه) \$ \$949

مست دریسا ومیکاریس(۸ الیسام) نشاه در نمی متامد رفاد (برنبه) ۱۱۱۱

مشلالية والأبشدلس ١١١ يوماً) نتنه غري مهد رفض (برنه) عضية)

Vol: AIR FRANCE

بيان السفارة الاميركية تدخل مرفوض حيا المكتب التنفيذي لـ"الهيئة الوطنية لمقاومة التطبيع" عمليات المقاومة ضد الاحتلال الاسرائيلي. واكد عقب اجتماعه آلدوري أنه "لا يحقُّ لأي جمة او هيئة املاً ' اى قُرَّارات او مُمارِّسةً الصَّفُوطُ لوقف

الْمَعُاوِمَةُ"، ونُوه بموقف الحكومةُ "وقرُّادِها الصحيح رفض المشاركة في قمة شرم الشيح" معتبرا ان هذا القرار "يعب في مصلحة لبنان وسيادته والعرص على تعرير ممنحه ببدن وسيسه وسرس من سرير ارضه". ورأى "أن البيان المصادر عن السفارة الاميركية في لبنان هو تنخل مرفوض في شؤون لبنان الناخلية وهو مس بميانته واستقال قضائه وتباوز للعلاقات والاعراف الميلوماسية التي لا العلاقات والاعراف الميلوماسية التي لا تبيز منه التصرفات التشكيكية بالقضاء اللبناني". وقرر تنظيم طاولة مستديرة عن المصارف الألبنانية وتصديات المرحلة المقبلة يحاضر فيماً النكتور مشام البسلط، وذلك الذامسة بعد ظهر الاربعاء ٣ نيسان آلدقبل.









التعليم العالى أيضاً ضحية للمذهبية؟

حرب، من مني يحيث ومعرب من مسحوب عند اتفاق الطائف دما الى تحقيق النصهار الوطني والغاء الطائفية السياسية وتأمين التوازن والعدالة والمساولة بين جميع البنائيين، ولا يه عبد التطبيق ينائب ميغا توافقية تميد تعديد العمييات الطائفية والمذمبية، وذلك من خلال

أمرار الحكومة قوانين ترخي مصلح "الاحتكارات الطائفية" وتؤسس أمزيد من الشرنمة في المجتمع اللينائي وتشرع الإيواب لمجتمعات متنوعة منفصلة بعضها

عن بعض بحسب تغيير الوزير وليد جنبلاط بالامس القريب تم امرار ققون لتنظيم الاعلام المرثي والمسموع فيه الكثير من الثغر وقلام في الاسلس على قاعدة المحاصمة الطاقفية والمذهبية، بدلا من

من سعر ودهم من المسلس عنى معنده المتصفحة المصحيدة ومحديدة بن أن يكون مستندا الى قانون اعلامي عصري موضوعي بنيج المجال الرحب لحرية التعبير الميموقراطي لجميع اللبنائيين بكل التعاملتهم السياسية وينص صراحة على طرؤرة التزايم وسائل الاعلام توجما اعلاميا منفتنا بعينا من أي شكل من

اشكال الاتفلاق المذمي والطلافي. ولذ بنا اليوم نواجه خطوة أكثر خطورة في العكاساتها السلسة من قانون

رسب سيرم مرسب حصوره سير حصوره عن معدسته المسليدة من عمون تنظيم الأعلام، مدسدة بمشروع القالون الذي تقدم به وزير الثقافة ميشال اده لانشأة جامعات جديدة واستحداث كليات في الطعمات القالمة، يستخلص منه مضمونه لنه يشرع المجال الرحب امنهية الحياة الجامعية في ابنان في صورة

\_\_\_\_\_ عسى صبي مرحب مدهب المياه التباه المالة التعليم الجامعية في بدين في طورة تتنظى مع ليسط القواعد الاكلامية التي توجب نزامة التعليم الجامعي وترفعه عن كل شكل من الفرصة السياسية والنزعات الفلوية وعنا نفك يتنظف منا المسروع مع مصلحة الجامعة الوطنية ويكرس نزعة خصفصة التعليم الجامعي التباهي المسرات لجتماعية التباهي الا لشرائح لجتماعية التباهي الا لشرائح لجتماعية التباهي الا الشرائح لجتماعية التباهي الالسرائح الجتماعية التباهي الالسرائح الجتماعية التباهي الالسرائح الجتماعية التباهي الالسرائح الجتماعية التباهية التباهاء التباهية التباهية التباهاء التباهية التباهاء الت

معينة، حين يحرم الطبقات الشعبية الفقيرة ذلك التحصيل... وذه الطبقات التي

ناهلت طُوَيَةٌ وقُدُمت الكثير من التضميلت لاقرار قانونَ انشاء الجامعة اللبنائيةً

أن طرح هذا المشروع وفي هذا الظرف بالذات رسم لكثر من علامة استفعام

على مُستُقَبَلُ التعليمُ ٱلْجَامِعِي في لبنان، ويصب في النهاية في طلحونة خلق

للمزيد من البكبلة الداخلية، ويتعارض مع مقومات الوفاق الوطني الحقيقي، ويشرع سياسيا الابواب الرحبة امام استمرار الانقسامات الفئوية المذمبية في

المبتمع اللبناتي بزرع هذه التزعات في عقول الشرائح الفتية من الطلاب وفتح المجال لتغريع كليات وجامعات قائمة على مرتكزات مذهبية وطائفية تتناقض

ن المستوت عن قدرة ولخرى لا يمكن، ذلك لانه يمس جوهر حياد التعليم دولتنا العلية بين فترة ولخرى لا يمكن، ذلك لانه يمس جوهر حياد التعليم الجامعي ويحول جامعتنا بؤرة لفرز شتى اتواع العصيبات المستندة الى منطق الاتفلاق الفكري والتمترس خلف العقليات المذهبية والطلافية، الأمر الذي يزرع التخليد المارة الذي يزرع المناسبة المارة الذي يزرع المارة الذي المارة الذي المارة الذي المارة الذي المارة الذي المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة الذي المارة الذي المارة الذي المارة ال

الاحقادُ ولجواً ۗ الانقسامُ بين الطلاب، بدلا من أن يحلق أجوا صحية وأيجابية

الكحاد وبجود التحسيم بين ستحيد من بي سي عبر وبجود التخاط وأي الأخر، أي التخاط التخاط وأي الأخر، أي الدوار الذي يساعد في تفعيل عملية الانصهار الوطني في الجسم الجامعي. ثمة توابت وطنية نذكر بما الوزير الده يجب أن تأخذ بما كل خطة لما

علاقة بمستَّقبل للوضَّع الجامُعي في لُبَنان. وكلُّ خروجٌ عن هذه الثوابت بمثلبة

لُولا - اعطهُ مُوضُوعٌ الجامعة اللبنائية الاولوية في كل خطة تربوية لتعزيز

موقع هذه الجليعة الوطنية واعادة توحيدها وتطويرها وتدييثها لتصبح في المستوى العصري المطلوب اكانيميا واداريا. وهذا يستازم المبادرة الى بناء

مدينة جُلَمعية تُسَّتوعب مُجَالات الْخُتصَاصُ وحَلُّوله كافة، ولاسيما تلك ألتي

بَتَوَافِقَ مع حَلِيةَ البِلَّدِ التَمَاثِيةِ، إلى جانب تَطُوير جسمها التّعليمي بالكفاياتُ

الكرّمة والكوادر المعيزة، ومع تأمين مستازمات حرية البحث الاكاديمي الاساتذة والرواتب اللائقة التي تعيج لهم التفرغ الكامل لعملهم. ثاقيا – رفض مطلق لاياك مصالح الجلمعات الخاصة الاهتمام على حساب

مصاحة الجامعة اللّبنائية التي يُجِب ان يتركز عليها وحدها اهتمام النولة، لان في هذا مصلحة عامة لجميع اللبنائيين، وخصوصا في ظل تردي الوضاع المعيشية

رُحَدِيد التعليم العالي، وبالتحديد الدامعي منه، وابعاده من كل محاولة تسييس مشبوهة خدمة لاغراض ومصالح فلوية، لكون مثل هذه المحاولات تدخل التعليم الجامعي دائرة التجلابات الطائفية والمذهبية التي تتعارض مع

المصلحة الوطنية. من هنا تبرز ضرورة توحيد الجامعات اللبنانية على مستوى المنامج والتعليم واخضاع الاسانخة لنظام واحد في اختيارهم وعملهم، والتركيز

على التوجه للعلمي العوضوعي بدون غيره من الأمور الله الغاية الاسلسية من

رَاجِعاً – إن استحداث كليات وجامعات جديدة في نبنان مرتبط بمدى حلجة

المجتمع اللبِنَاني الى لختصاصات جديدة ومنتجة غير متوافرة حاليا، ويلزم

مهجلم البندي التي اختصصاف جنيته ومنتبة غير مبوادره خميا، ويعزم التشاقما تأمين معليير ومواصفات وشروط واضحة وصريحة في تركيزها على الميرر العلمي والموضوعي الترخيص واستحداث الكليات والجمعات من دون أن ألا يتناقض خلك مع مصلحة الجلبعة اللبناتية أو يكون نه اتعكاس سلبي على التطورها ومستقبلها، وطائلها لا يمكن أن يكون قرار الترخيص ارتجاليا يشرع التعليم الجامي تاليا لمصلحة القطاع الخاص. المناسبة وتوظيف الاموال في سبيل الكسب المائي ورمن مستقبل التعليم الجامي التاليا مصلحة القطاع الخاص.

المسيخ ورون المتعلق منظم التعليمي في ابتان، وخصوصا الشأن الجامعي، لا يعالج الا بالحوار العقلاني المنفتح والمشاريع التي تستند الى المعليير العلمية والاكلامية الموضوعية التي تبلورها خطة تربوية تعليمية وطنية عملية شاملة تشارك في

الموضوعية التي بدلورها خطة مرووية معليهية وطنية عملية مشادة في وضعها الدولة وكل القطاعات ذلك العلاقة المباشرة، وليس من خلال المقدر يقرارات ارتبالية ومشاريع قوانين عشوائية. قموضوع التعليم شأن وطني عام يهم جميع اللبنائيين ومرتبط ليضا بالوجه الحضاري الذي نريده البنان قلمانا اذا يا معالي الوزير اده ندخل التعليم الجامعي في لبنان التفق الطائفي والمذهبي با معالي أون عن غير قصد، من خلال التفرد في طرح مشروع استحداث جامعات وكليات جديدة يشمن تفرا كثيرة قد يستغلما البعض ليدخل التعليم المامي في لبنان متلهات المهارات السياسية وسوق المزايدات.

في لبنان متامعت المصدرات السيحسية وسوى المرسسة للجانب الموضوعي كل ما نتمنى هو تجاوز منطق التفرد بالقرارات وتفليب الجانب الموضوعي المقاتي المفتح الذي نعمده في شخصكم، فالرجوع عن الخطأ فضيلة، والنقد التقليل هو الفطوة الاسلسية لكل حوار جدي حقيقي يهمه تقدم الوطن.
عمر عارف حمادة

قفزة في المجمول، ومي:

غريب هذا الذي يحدث والاغرب منه السكوت عنه

الهندى رافق القائمقامين الجدد

الى اميون وحلبا وزغرتا وبشري

رئيس مجلس النواب نبيه

بري استقبل في عين التينة وزير المفتربين على الذليل الذي أوضح انه اطلع منه على "النتلاج الايجابية"

لزيارته للبرازيل وسلط العاج، ثم

النائبين حسن عزالدين ومنصور غاتم البون والبدائي جوزف أبو شرف. ﴿ الرئيس عمر كرائي استقبل

امس النالبين نجاح واكيم ومحمد عبد اللطيف كبارة ووفودا. ﴿ رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد

مهدي شمص الدين استقبل المدير

التنفيذي للبئك الدولي خالد السعد

ونائبه عزالتين شمس النين، ثم

🚂 النَّائب مُحمودُ عواد ابرق الى

المرشح الجممورى للأنتخابات الركاسية

المبركية بوب دول ممنئا بترشيح

التوريب عرب المسلمة المسلمة المراسمة التحويد المدير المدير المدير المدير المدير المدير المدير المدير المدير المديرة المدرورة المديرة المديرة

القرَّارُ 270 في شأنُ لِبَانَ". \* \* قائد الجيش العماد اميل

أحود استقبل أمس نظيره التروجي

الْجِنْرِالَ ارْنِي سُولِي الذِي يُزور لَبُنَانَ لتفقد الوحدة النروجية العاملة في

بيريسبكين زار أمس مترهوليت

بيروت وتوابعها للروم الارثونكس

المطرَّانِ الياسِ عودة. وقال على الاثر َ

"أَنَا سُعِيدُ جِدًا بِلُقَاء سَيِلُدة الْمَطْرِانَ

الياس. وقد ابلغت اليه تحيات غبطة

البطريرك الكسي الثانيء بطريرك

موسكو وكل روسيا، مع تمنيات

الصحة والسعادة لسيادة المطران،

وتحادثنا عن اصول التعاون ببن

الْكنيستين وكذلك عن التعاون في المسائل العامة. وكان الدديث جيداً.

وستبذل كل الجمود من أجل التعلون

وزار أيضا الامين العام لوزارة

الخارجية السغير طَلقُر الحسن في لُقَاء بروتوكولي بعد تقديم اوراق اعتماده"

سكاف والسيد

يرعيان مصالحة

عائلات بقاعية

رعى المَلَّابِأنِ الياس سكاف

وابرهيم أمين السيد ومتروبوليت

بيروت للروم الكاثوليك المطران

حبيب باشأ والنلاب السابق فضل ألله

دندش ونقيب الاطباء السآبق الدكتور

مثير رحمة والممندس وديع ضاهر

اتمام المصالحة بين عاظلات زعيتر

وَدُعَا لِلسَيْدِ عَقْبَ زِيارَةَ أَلَ زَعِيتَر

في ُحسينية الليلكي "الشَّعْبَ اللَّبَنَاتِيَ بكل طوائفه الى الانصراف عن

المشكلات الداخلية والامتمام بمقاومة الاحتلال الاسرائيلي". ثم انتقيل

المجتمعون الى حارة حريك للقاء ال

المولىء بعد ذلك توجه الوفد بمعية

ممثلي العائلتين، زعيتر والمولي، الَّى

مطرقية الروم الكاثوليك في السبتية حيث التقى أل شحود. والتى سكاف

كلُّمة دعا فيها الى "التكلُّاف والترفع

عن الصفائر والعيش بمحبة ووئام

واشاد المطران باشا بـ"كل من

وشكر عرآب المصلاحة أأمهندس

وديع ضأهر عائلات زعيتر والمولى

وشدود على "سعيما الجدي والصادق

وكاقت كلمات ايضا لممثلي

يحاول اصلاح ذات البين بين العائلات

... ... لأن في نلك خدمة الله تعالى".

لبناء وطن سليم معلقي".

ألى اتماء منَّه المشكلة".

والمولى وشحود البقاعية.

بين الكنيستين وبين شعبينا"

اطار القوة الدولية في الجنوب.

وزير الدولة فليز شكر،

## تسليم الجائزة الدولية للفرنكوفونية تحوّل تكريماً لمؤسسها شارل حلو

التي يتدرض لما الانسان اللبناني

سوّى النذر اليسير ولا يسعما في

هذا المجال سوى لفت الفارج، الذي

يطالبنا بالمشاركة بكثأفة فر

الانتخابات التيابية المقبلة. إن التيار

الوطني المرآلم يطالب عنَّ عبثُ

بتدييد القوى غير اللبنانية عن اي

عملية انتخابية. الشهر المبارك يعرف

من اول ايامه. ويكفي ان نذكر ان

جمارًا غير لبناني ما زال منذ اكثر من

اسبوعين يوجه الدعوة تلو الدعوة الى

احد المحلمين للحضور الى احد مراكزه،

لا لشيء الا لانه ينتمي الى التيار

أثالثا في المقاومة وتحرير للتراب

الوطني. في حمأة ما يجري على ارض

الجنوب المعذب، لا يسعنا الا التذكير

بمقررات المؤتمر الوطني اللبناني الذي

انعقد اخيرا في فرنساً حيث ورد في

احدها ما حرفيته؛ يؤكد المؤتمر دعمة

لكل مقاومة تسمى الى ازآلة لحتلال

معین دون ان تتسبب بنرسیخ احتلال

أَذْر. كما لا يسعنا الا تتمين التصريح

الاخير لغبطة البطريرك مآر نصرالله

الطُّبقة الكادَّحة من الشعب تذكر على

سبيل المثال لا الحصر زيادة تعرفة

الكمرباء ومضاعفة رسوم الميكانيك

– امل الحكم أيامم يعملون على

أصدار تشريعات الهدف منها سلب

الناسُ رزقاً كسبوه بعرق الجبين او توارثوه آبه عن اجداد. اسطع برهان

على عملية السلب هذه هو مشروعٌ

قانون الاستملاك الذي سيستبدل

رزقُ البشر بقصاصات من الورق

لَّيْسُ الا أنَّهُ الْتَأْمِيمِ بِكُلِّ مَا لِلْكُلِّمَةُ

مَن معني افلا يتقُونُ ويخلفون الله

– يثقل كاهل المواطن بالضرائب

وينتزعُ منهُ ملكه لنجدُ في المقابلُ ان

مُبالغٌ خيالية تنقل مَّن احتياطٌ

الموازنة لمصلحة رئاسة الوزارة بدل

شراء مفروشات ولوازم ادارية

واقامة اعياد وذلك على رغم رصد

مبالغ ضخمة في الموازنة العامة لهذه

ان "القاعدة المعتمدة هي تكليف المختار من المحالس الاختيارية

الاكبر ُسناً والا سنلجأ الى الاستنساب

والتقدير الصديح"، ولكد أن مهمة

أختيار الاسماء تقع على وزيرالداخلية

فمو "المرجع الاول والاخير". وعن

رأيةً في عملية مل؛ المراكز في

ٱللَّحَظَاتُ ۗ الاخْبِرةُ، قَالَ: "لَسَتَ الْمُرجَّعُ

المالح للاجابة عن منا السؤال، لَانُهُ

زعيتر اما محافظ النبطية غازي زعيتر

فقال ان "قضية رفع الاسمَاَّ فُمَّمتُ

خطأ في وسألل آلاعلام. فمهمة

المحافظين هي فرز المراكز التي

شفرت يسبب الوفاة أو السفر أو أيَّ

سبب آخر، ومهمتنا ليست تعديد

الاسماء بلُّ رَفع تقرير عن الواقع

6 Days, Airtare, 5<sup>★</sup> Hotel, B/B

7 Days, Full Board, Full Program

7 Days, Airlare, 5\* Hotel, B/B & Transiers

Also available program for "Budget Traveler"

**GHAZI TRAVEL** 

Bliss Street, Facing A.U.B. Tel-ruli 348 555 - 342 346 - 602 087 - iu3i 273 080

La Société de Saint Vincent de Paul

Cornet - Chehwan

Vous propose de venir goûter à ses maamouls

et autres petits délices.

au courant d'une semaine

"PORTE OUVERTE"

de 2 au 6 avril 1996 de 9h à 17h.

Passez vos commandes, des aujourd'hui

aux numéros suivants: 01/500554/664

04/925528/863/948 - 09/915863

Vous aurez ainsi contribué aux œuvres

bienfaisantes de la société.

CAIRO & UPPER EGYPT Sheraton Hotel & Sheraton Cruise

يعود آلى الدكومة وسياستما".

مرة ونصف مرة وما شايه نلك.

القرارين ٤٢٥ و٥٠٠.

الرئيس شارل حلو "الشخصية الفرنكودونية المميزة كان امس ومن خلاله لبنان، موضع تكريم خاص من الاسرة الفرنكوفونية كأحد ابرز اعلامها، وذلك في احتفال في قلبُ باريس استضافه الكي دورسيه.

فقيد شهدت قاعة الاحتفالات الكبرى في وزارة الخارجية الفرنسية

المنسقية العامة لـ"المؤتمر اللبناني":

## جهاز غير لبناني يدعو منذ اسبوعين محامياً من تيارنا الى احد مراكزه ولو اتما لم تـنكر، من الانتماكات

كشفت المنسقية العامة لـ"المؤتمر الوطني اللبناني" ان "جمازا غير لبناني" يوجه منذ أسبوعين المعوة تلو الدعوة الى ممام للمضور الى مركزه لانه ينتمي الى التيار الوطني الدر". وجَّاءُ فِّي بَّيانَ أَصدَرتَهُ المنسقية

الوطني لللبناني، في الاجتماع الدوري الذي تُقدته في حضّور جميع الاعضّاءُ، عند بعض المموم التي تشغل المواطن اللبناني في هذَّهُ المرَّحلة المرجةُ منَّ تاريخه ومن ابرزها:

"أولا قُمَّة شُرم الشيخ: لحكمة لم يدركما المنجبون ولا المالمون بغيامب الامور، اتخذ الحكم في لبنان قرارا برهوره مست مسلم مني مبدن عن بمقاطعة القمة في شكل ميزه عن دول العالم قاطبة. لقد تمايز في موقفه حتى عن جارته سورياً التي صرح وزير خارجيتها ان حكومته لمّ تَشَارُكُ فَي الْقُمةَ لَضِيقَ ٱلـوقتُ الفاصل بين تاريخ الدعوة اليما وتاريخ اتعقادها، الم يكن من الاجدى والانجح ان يكون لبنان اول المسارعين الى حضور القمة بحيث يجهر فيها، وفي وجه العالم اجمع، انه هو الضحية وهو الكبش الذي ينحر على منبح المصالح الاقليمية والدولية؟

ثانيًا في تُقرير وزارة الخارجية الاميركية عَن حقوقُ الْأَنْسَانِ: تَثَمَن المنسقية العلمة موقف وزارة الظرجية الاميركية لتسميتما الامور بأسمائها

### صباغ في دمشق

زار امس رئيس"حركة الوحدويين الناصريين" الدكتور سمير صباغ ىمشق والتقى نائب الرئيس السوري

عبدالطيم خدام. ونقل صباغ عن خدام: "إن سوريا عازمة على الاستمرار في عملية السلام على قاعدة التزام الثوابت القومية العربية. وهي الانسحاب الاسرائيلي من الجولان ألى حدود ٤ حزيران ١٩٦٧ ومن جنوب لبنان وبقاعه الغربي، تطبيقًا للقَّرار ٤٢٥، وعلى قاعدة احترام الشرعية الدولية الَّتي شكلت اسأسا لمؤَّتمَر مدريدً' مشيّرا الى "تأكيد سوريّا دُعم لَبنَان في مسيرته نحو تعريـر ارضه من حيد الاسرائيلي ودعم خطوات حكومية في تأمين الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي لتأمين الاستقرار ألسياسي لجهة دعم حقّ اللبنانيين في تطوير مؤسساتهم بالطرق الديموقراطية واحترام

استحقاقاتها النستورية".

س \_\_\_ القرى والبلدات".

لَقراءة والكتابة".

\$ 379

– نتبة المنشور في الصفحة ٢ – عدد ممكن تحاشيا لأي خضة في

وأكد ان "لا تدخلات سياسية في

موضوع اللوائح والجميع تركوا الادارة

تقُوم بمهمأتها". وقال: "انا شخصيا لا

مراعي الجانب السياسي بل أراعي الاخلاقية والانضباطية وأخذ في الاعتبار، لطرح الاسماء النزاهة

والانضباط، الاخلَاق السليمة، وطبعا

وعماً يمكن ان يثيره طرح اسماء المذاتير من تدذلات علالية وعشلارية

في الْبَقَاعُ، قال: "لا نستثير احَّدًا

والَّعائِلاتُّ لا تَنتدخل في أنَّتقَا

الانسماء". واشار الى ان "عندا من

الاشخاص قدموا سأبقآ طلبات من

اجل مراكز المختارين، لكن العدد اقل من المطلوب لمل الشواغر"، موضحا

واصافتُ: "في قلب الفرنكوفولية تسليم الجائزة الدولية للفرنكوفونية

الى ثلاثة هَائزين في حصور مؤسسها يحتّل ارز لبنانٌ ومنّذ زمّن، مُكّلاًة ري جي ـــ والتي باتت تحمل اسمه. خاصة. ولا ضرورة للتنكير بالعلاقة لفتتحت وزيرة المولة المكلفة الودية الدية والقوية الثي تربط الشؤون الفرنكوفونية السينة مارجي بلدينا، أن الرئيس حلو لم يُحد عن منا المنف الذي عرف كيف يحوطه سوتر الاحتفال بكلمة قالت فيها: "أنَّ بعناية الا وهو نشر اللغة الفرنسية. وجودكم هنا اليوم هو تكريم لرجل طالعا عمل للبثال الفرنكوفوني وهو أحد فعبر اقتناعه وايماته هو احد ابرز مؤسسي الاسرة الأصيلين".

ورئيسي الاستواد التصيين . ثم تكلم الامين العام لـ"وكالة التعاون الثقافي والتقني" جان – لوي روا فاشاد بـ"الدور البناء" للرئيس حلو اكان على الصعيد اللبناني او على الصعيد الفرنكوفوني وتوقف عند عا يمثل لبنان بالنسبة آليه "كواحة حرية وفسحة تضم حصيلة التراثات الروحية الاشد قوة على الصعيد الإنساني وتضمنت كلمة الرئيس حلو اعلان اسمه الفلازين الثلاثة ألنين تتاسعوا البائزة التي جَاءت ثنت مُوضوع: "أي فرنك وفونية للقرن المادي

والعشرين؟"، وهم: شارل دوران، جان · كلود غودون والبر سالون. للتحدث آلى شرقنا العربي ولاستجواب ماضيناء وتعلمنا الفرنسية لتحديث اللغة العربية وتجديد شبابها".

وشد على ضرورة "ان نبقى اوفياء لمِنُه الرسالة، ومُيَّ، على حد ما قاله الاب غريفولر: لن للفرنسية مي لفة وأضاف: "أن الفرنسية لغة الدرية

تمثل ايضا حقنا في الاختلاف. ولمنا السبب المزدوج نقابع تعلمنا لها للتحدث الى أنفسنا ولنكرر اتنا لحرار، احرار في آلمعتقد واحرار في المحبة (...) وفي اطار جو الاحترام المتبادل والثقة الأخوية، أن تعاوننا ضمن هذه العائلة الانسانية الفرنكوفونية يمكن ان يستمر ويتوسع في شكلٌ حقيقي ونَشط وعميق". واكد ّ أخيراً "أن اللبنانيين هم اليوم على طريق الانبعاث من جديد من الانقاض. وهذا ما اظهروه مدى

بطرس صفير النَّي قال فيه ان تحقيق السيادة والقرار الدريتم العصور". بعد ذلك جرى تسليم الجوائز الى بتطبيق القرارات الدولية ومنها الفائزين (قيمة الجائزة الاصلية ١٢٠ الف فُرنْك وزعت على الثلاثة) في رَابُعًا في النوضع الاقتصادي حضور سفير لبنان ادى فرنسا ناجيًّ والمعيشي: في زمن يتضور فيه بعضً ابي عامي وسفير لبنان لدى اللبنائيين جوعًا، وفي وقت يعيش فيهُ "الونيسكو" سلمي قرنفل والامين الدائم للاكلايمية الفرنسية موريس السواد الاعظم منهم على عتبة الفقر – أُهل الدكم يمعنون في فرض دريون وعضو الإكاديمية النائب جان ضرائب جديدة من شأتُها قصم ظُهر - فَرُنْسُوا دُونيو، اضَافَّة الى عند من

### الحزب القومي

الشخصيات الغرنسية والفرنكوفونية

التي تعمل في حقّل الانب والعُلّم وجمع كبير من اللبنانيين.

تديي منفنية المتن الشمالى في الحزب السوري القومي الاجتماعي نكرى ولادة مؤسس الحزب انطون سعادة في احتفال تقيّمه الحادية عشرة صباح الاحد المقبل ٢٤ اذار الجاري على مسرح "الوديون" في انطلباس.

### السماك الى الفيليبين

الاسلامية لُلحوارٌ" محمد السماك للمشاركة في مؤنَّمُر الدوار الاسلامي — المسيحي في آسيا.

كون السماء مطروحة من داخل هذه

ومن مراسل "النمار" في طرابلس ان محافظ الشمال خليل المندي

نفىءعقب اجتماعه صباحا بالقلأمقامين

الجدد في حضور قادة امنيين

وموظفينٌ "أي اتَّجَاه الى تعيين

مختارين بدلا من المختارين المتوفين

او المستقيلين مؤكدا "لن ثمة اتجاها

وأوضع ان لُجان القيد "ستقوم

بتبليعٌ قوآئم الانتخابات الى المظارينُ

والمكلفين فور الائتماء من اعدادها،

بواسطة مخافر الدرك وقوى الامن

ً ومن مراّسلُ "النهار" في حاصبيا ان لجان القيد في البقاع الغربي انجزت

لوائح الشطب واخلاتها على المختارين

وأمناه سر البلييات وطلبت الى

ألمواطئين الاطلاع عليما لدى ألمختارين

وأمناء السر للتأكد من اسمائهم وُمراجعة اللَّجنة في حال ورود لخطأ

وفقا للمادة ١٠ من قانون الأنتخابات.

وكان ذائمتام البقاع الغربي عمر

ياسين ومأمور نفوس القضاء عبدالله

الداج التُقيأ في سرايا جب جنين

مختارين ورؤسا بلديات وأمنه سر

البلديات في البقاع الغربي وشرحوا لمم سبل تعلمي هنا الموضوع.

وذلك ضمن المملة القَلْنُونيةُ .

الى التكليف الموقت".

"الشريط العنودي".

### أبس قائمقامها الجديد نزيه شمعون متولّيا شؤون القائمقلمية بعد ثلاثة قَلْتُمْقَاعِينَ بِٱلْوْكَالَةُ هُمْ رِيَاضَ الرَفَاعِي وسمير الخطيب وانطوان القوال. ثم كان لعكار قائمقامها طوني مخير، ولبشري سيف النين سيف النين، ولزغرتاً أتور حاكمه (كان قائمقاما بْالْوكْلَلْةَ وْعْيِّنِ اصِيْلًا) وللبسرون

فائمقامها القديم السيدة الهأم صباحاً في سراياً طرابلس بالقائمةامين الجدد، ورافقهم تباعا الى

زغرنا ويشري. ٌ وُفيّ سُرِآيا لميون، حيث كانت "النمار"، تمت عملية التسليم والتسلم بين الَـقوال وشـمعـون في حضور المحافظ وآمر فصيلة درك الكورة المقدم صباح حيدر ورئيس مكتب الاسن للعام المقدم سأيد معوض ومأمور نفوس الكورة جورج الماج

وبعصا وقث البميع لصورة تذكارية، رحب المحافظ الهندي بالقائمقام شمعون. وحض مسؤوليّ الوحدات الادارية على الالتفاف حولاً والتعاون معه ومساعدته على لدارة بُلىدِاتُ الكورةُ المنحلة. وذكَّر بأن أشمعُون كان مُنيرا في النفّاع المننيّ معتبرا ان "خبرته الاطرية تؤكّد نجاحة في مممته الجديدة".

المستخدمة المستحدد ا

ورأى لن "اهللي منطقة الكورة من الكثر المواطنين اللبنةيين ثقافة وعلما. وان كورتهم الخضراء من اكثر المناطق الُلَّبَنَانَيَّةَ مَصَارَةً وَمَنَوَّا . وأَشَاد برئيس قسم القلأمقانية لنطوان القوال "ذي الخبرة والثقافة" داعيا شمعون ألى الاستفادة من وجوده الى جانبه ورد شمعون شاكرا المندي وواعدا

بالسُّهر على مصلحة الكوَّرة: "لي اصدقاء كثر في اميون، او من أميون وقرى للكورة، لكنها المرة الاولى التي لزورها وامنيتي ان انجح قائمقاما لها وان اسعد صديقا لها وان القي كل تعاون ودعم من مسؤوليها ومن سعادة المحافظ، لما فيه مصلحة القضاء والمحافظة والوطن\_..

## الكورة – "النمار": كان للكورة عند العاشرة قبل ظهر

وأجتمع المعافظ خليل المندي مراكز الأقضية الاربعة؛ لميون، حلبا،

وُطبيبُ القضَّاءُ ميشالُ نعمهُ وَرئيسَ مكتب التنظيم المدني المهندس سالم

## شخصيات ووفود في مقر الشيوعي معزية بغياب يوسف خطار الحلو ومن المعزين: النائب زلمر الخطيب

آلى مقر الدزب الشيوعي في وطى التصيطبة معزية بعضو مجلس تقابة الصحافة احد اركان أأحزب يوسف

### الاتداد الكشفى للبرلمانيين العرب في ساحة النجمة

سلفر أمس الى الفيليبين الامين العام لـ"اللجنة الوطنية المسيحية – ◄ الداخلية تعلن انجاز اللجان تنظيم القوائم الانتخابية

الذي يدخل ضمن علاحياتنا". في محافظة النبطية ٢٥ مركزا شاغرا واحد منها فقط يدخل ضمن العسكرية واسلحة المأر(...)". نطاق قضاء النبطية الفعلي اما المراكز الاخرى فموجودة ضمن منطقة وبدسب زعيتر فان البلدات والقرى التي شغر فيها مركز المختار فبما مجالس لختيارية. وبالتالي فان الاسماء المرفوعة هي اسماء الأكبر سنا في

سعد النين الشريف

برعاية الرئيس تَبِيه بري مَثَلًا بالنائب ووجيه البعريني واغوب جوخدريان وُلَّنُوابِ السَّوريينِ احمد ابو موسى وكمأل بلان وأمل دكال والسفير

سوريا ضم السلاة ابرهيم ابرهيم وعبد العزيز خربطلي ومعروف حروقء أفتتحت اعمال المؤتمر بكلمة

ثم كلمة رئيس الميئة النيابية بمنطقتنا العربية هي من اشد المراحلُ دقة وحساسية في تاريخما، مما يعني من الواقع، ولا اعني بكلمة الواقع مختلفة واقنعة متعددة وواقع لخنا نملك

## محثلا رئيس مجلس التواب نبيه بري، السيد محمد كشلى ممثلا رئيس مجلس الوزراء رفيق الفريريء الركيس

ومحسن دلول، الدكتور سبيرو فَّلْخُورِي مَّمَثُلاً لَلُّوزِيرِ شَوَيِّيٌ فَلْخُورِيُّ، والنواب نجاح واكيم وعبدالله الأمين وحبيب صائق وعصام نعمان وكميل زيانة وميشأل موسى وعبداللطيف الزين وعلاء الدين ترو ونائلة معوض ومحمد قباتي ومحمد فنيش وفؤاد السعد ومحمود طبو ومحمد يوسف

بيضون ومذايل ضاهر واسمر اسمر والنائنيان السابقان بطرس حرب وعبدالمجيد الزين والوزير السابق الياس سابا والسادة، كريم بقرادوني على رأس وفد من حزب الكتائب، شريف فياض ووفد من المزب التقَّدَمي الاشتراكي، صونيا ابرميم عطية ووفد من حزب الكتاة الوطّنية، اتعام رعد ووقد من الحزب للسوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلَىّ، عبدالله الشمال ووفد من حرّب البعث العربي الاشتراكي في لبنلن. ومن المعزين ايضا السادة: رئيس اسأقفة بيروت للمطارنة المطران خليل

ابي نادر، الأرشمندريت الكسّي مفرج ممثلا المطران الياس عودة، غسان توينى، نقيب المدررين ملحم كرم، نقيب المهندسين عاصم سلام مع وفد من النقابة، النقيب السابق المهندسين بهاء النين البساطء المنير العلم . 1 التلفزيون الجنيد" سايد فرنجية مع وفد، وقد من وكالة "توفوست ألروسية بركأسة فسطنطين مكسيموس، ووفود من: "الببمة الديموقراطية لتحرير فلسطين" برئاسة صالح زيدان، "تدالف القوى الفلسطينية" برئاسة "ايوفلدي" حماد، "الجبعة الشعيد لتحرير فلسطين" برئاسة صلاح صلاح، "ُحزَب الشعب الفلسطينيُّ ، والسائةُ: أبوماهر اليماني، تيسير قبعة، السفير حليم أبوعز الندن، مساعد الامين العام لاتداد الْكُتَابِ اللَّبِنَاتِينِ سعيدٌ المِباحُ على رأس وفد من الاتماد، اضافة الى ئقاييين ووقود

وتلقت قيادة الدزب برقيات من السادة: النائب احمد عجمي، الامين العام لـ"البيمة الديموقراطية التحرير فلسطين نايف حواتمة والأمين العام للحزب الشيوعي الارطي يعقوب

وتستمر قيانة الدزب في تقبل التعازي اليوم بينما تتقبل نقابة الصحافة التعازي بين التاسعة صباح عُد السبت والثانية من بعد الظمر في

الوضع في لبنان ومسيرة النموض

الاقتصادي والحياة البرامانية. وركز نأسناس على التعاون بين مجلسي

الجندي المجمول

المجمول حيث وضع اكليلا بعدما

عزفت الموسيقى لدن الموت

والنشيدين اللبنائي والروماني. وافت

را التمية ثلة من حرس الشرف. وفي الخامسة التقى الحريري في منزل السفير بدران، اركان السلك

النيبلوماسي العربي. وتحدث الهمم

عن الوشع في لبنان في ضوء التطورات الخيرة. وشرح امداف زيارته لروماتها، اضافة الى مسار

وفى السائسة مساء آقام السفير

بدران أستقبالا في قصر البرلمان علَّى ا

شُرُفُّ الدريري وَالوفدُ الْمُرافِّقِ لَهُ حضره الرئيسُ فلكلوبِو وعدد من

المسؤولين الرومانيين وشخصيات.

عملية السلام وموقف لبنان منها.

ثم زار المرياري نصب الجندي

النواب في لبنان وروماتيا.

# أمين المافِّظُ، الوزيران فريد مكاري

اقتتح امس في مجلس الثواب مؤتمر الجمعية العمومية واللجنة التنفيذية للاتداد الكشفى للبرامانيين العرب محمد عيد الحميد بيضون وفى حضور النواب اسمر اسمر ويفيا جرجيان التونسي محمد الهادي بلخوجة والقائم بالأعمال في السفارة الكويتية مادي جابر الوردان والقائم بالأعمال في . السفارة المقربية العربي بن الشيخ ووفد من "قداد شبيبة الثورة" في

> لبيضون قال فيما: "أن مصدر الأرهاب في المنطقة هو اسرائيل الدولة، هو اسرائيل الاستيطان، ومو اسرائيل الرافضة الشرعية الدولية والقرارات الدولية، إن تأريخ العنفُ في المنطَّقة مو تاريخ اسرآئيل وممأرساتها. وننكر المجتمع النولي بان اللغة الوحيدة التي تفهمها الشعوب هي لغة العدالة وليس لغة القوة اللبنانية الكشفية وعضو اللجنة التنفينية للاتداد النائب عدنان طرابلسي: "ان المرحلة التي تمرّ ان التعامل معها يُجب ان يكون نابعاً

هذه المجالس ونحن لا تعلني اي قراعً تام يستدعي تكلّيف مختارين من الاستسلام، بل واقع الدقة والتسلسية خارج المجالس. فالقضية عادية، وسنرَّفع (اليوم) الملفات الموجودة "في وواقع لن التآمر علينا بات يأخذ اشكالا من الطلقّات والمكانات النَّشَّىء الكثير، وقال: "أن الموضوع لن يثير أي سُلسيات، فندن نعملٌ وفق القَانون فلا المال ينقصنا ولا الشباب ولا الرجال ولا العقول. انما نحن في حاجة الى العضوص العبر وتالقي الارادات واشار الى لنه "لو كان المرشحون منٌ خاُرج ۖ المجالسُ الآختياريـة للمخلصة (...). لاستوجب الامر التشاور مع النواب، تم كلمة رئيس الاتعاد الكشفي حفاظا على واجباتنا وواقع المنطقة للبرلمانيين العرب الفريق الطيار مصد السياسية لكن هذا الامرآم يحصل

## ◄ ابدى رغبة في شراء ٥٠ ألف طن قمحاً رومانياً

- نَتَمَةَ الْمُنشُورَ فِي الْصَحْمَةَ ؟ -ورد الحريـري بـالـكـلـمة الآتـيـة: تعمرنا أنا ورفاقي الوزراء واعضاء الوقد سعادة كبرى بمده الزيارة. وكما تفضلتم فأنما تأتي مرة كل سنة ونأمل في ان تتكرر باستمرار. وأغتنم المناسبة لاوجه اليكم دعوة

بلدينا امر مهم. واناً اعتقد، يا دولة الرئيس، أن منطقة الشرق الأوسط فيُ عَاجَة آلى سلام والى تطبيق قرأرات ألامم للمتحدة حتى يعم الأمن والنَّسَائِم. وتأمل في ان يتم ذلك السنة المقبلة. وتكون العلاقات بين لبنان وروماتيا تطورت وتكون الاوضاع في المنطقة تدسنت ليضا. وشكرا لكم".

## واوَّضحت مصادر المجتمعين ان للبحث تناول الاوضاع الدولية وتطور

في مجلس النواب وبعد الظمر زار الدريري رئيس يجلس النواب ألروماني أدرنان ناستاس في حضور وزير آلسياحة الروماتي دانَّ مالي ُ ورثيسُ مجموعة الصداقة الروماتية – اللبناتية البراماتية فاسيلي فلكاروبو والوفد الوزاري

لزيارة بلاكم لبنان. ان ما حصل في العلاقات بين

السيد محمد أبو العينين رئيس مجلس إدارة سيراميكا كليوباترا جروب يستقبل الرئيس رفيق الحريري



السيد محمد ابو العيدين في شرح مسهب لدولة الرئيس ومعالى الوزراء

خلال زيارة الوفد اللبناني الى مصر، قام نولة رئيس مجلس الوزراء اللبناني الشيخ رفيق الحريري بجولة في مجمع سيراميكا كليوياترا الصناعي في ارض العاشر من رمضان بتاريخ ١٨ اذار ١٩٩٦ (مصبر). وقد رافقه في هذه الجولة معالي الوزراء السادة فؤاد السنيورة، ياسين جابر، شامي برصوميان، شوقى فاخوري، قبلان عيسى الخوري وسليمان رضا وزير الصناعة والثروة للعدنية المسري، الدكتور بوسف بطرس غالي وزير الدولة اشؤون مجلس الوزراء. كما كان في استقبال الرئيس والوقد الرافق كل من السادة محمد أبو العينين \_ رئيس مجلس إدارة سيراميكا كليوياترا، محمد مشرف ـ وكيل سيراميكا كليوياترا في لبنان ووجيه نخلة \_ مدير عام شركة بوبليرزق للإعلان.

وقد جال الوفد اللبناني في هذا المجمع الصناعي الضخم الذي يعد من اكبر المسانع في العالم واستمع ألى شرح مقصل من ألسيد أبو العينين عن التقنيات الحديثة العقمدة لانتاج أوسع تشكيلة من أجود انواع البلاط والسيراميك والصحيات وسيراميك الغرانيت (اليورسلين) الذي يصنع لأول مرة في للشرق الأوسط وقد عبر الرئيس الحريري عن إعجابه الشديد بالعمل الجبار الذي تقوم به سيراميكا كليوباترا والذَّى ينافس أكبر المصانع العالمية. وهنا السيد أبو العينين على هذا المجهود الذي دينم عن ارادة قوية للتطور والمساهمة في بناء الصناعة المصرية على أسس حديثة، بالقابل، عبر الوزير فلخوري عن تقديره الهذا المجهود الصناعي الكبير الذي يعتبر من أرقى ما توصل اليه ابتكار العقل الإنساني، وهنا بدوره السيد أبو العينين على هذا الاتجاز الكبير.

وفي نهاية الجولة، قدُّم السيد أبو العينين مدية تنكارية الى الرئيس رفيق الحريري تعبيراً عن شكره وَفَجْرِه بِهِذِهِ الزيارة لما تعنيه من تشجيع الصناعة الصرية ومن توثيق العلاقات ما بين مصر ولبنان.

# محمد محمد أبو العينين

رئيس مجلس إدارة سيراميكا كليوباترا جروب مصر

يتقدم بالشكر من دولة رئيس مجلس الوزراء اللبناني

# الشيخ رفيق الحريري

وكل من أصحاب المعالى السادة

سليم ان رضا وزير الصناعة والثروة المعدنية المصري د. يوسف بطرس غالي وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء المصري

ياسين جابر وزير الإقست صاد

شوقي فاخوري وزير الزراعية

فواد السنيورة ودير المالية

شاهي برصوميان وزير الصناعية

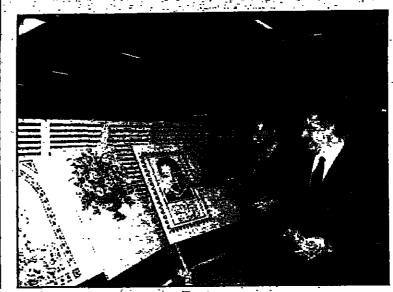
قبلان عيسى الخوري وزير الدولة



الشيخ رفيق الحريري يستلم هدية تنكارية من السيد محمد ابو العينين



السيد محمد ابو العينين يشرح عن المصانع والمنتوجات



الشيخ رفيق الحريري والسيد محمد ابو العيدين

نى ا مَدّ هذا المرود الفاعن اللير الذي تعبير من ارقى ما تومل اليه ابتكار العقل النابي . هيئة الهي عِمْ الْكُمْلُ وَالْمُ يَا إِنَّا اللَّهِمُ وَاللَّهُ وَفِي النَّوْمِينَ ( 1/1/1) ( 10 / 1/1) توقي فاجرري

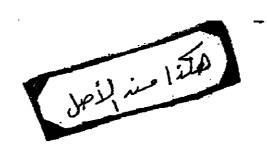
كلمة معالي الوزير شوقي فاخوري في سجل التشريفات

لقدد مبدے صدا العل مجار الذب ميتم به العناعيم للعربير سعاة الاعجاب، ويم عدارادة قرية المعدر العامة ن نباء الصناعة المصرية على سب عديث، مذير الصل ا عاليًا ، شكراً للاستاز صد الرالين على ممرة الحبلة الحبيدة シングラットシャルー Je / 1/

كلمة دولة الرئيس رفيق الحريري في سجل التشريفات

بمناسبة زيارتهم لمجمع سيراميكا كليوباترا الصناعي على أرض العاشر من رمضان بتاريخ ١٨ مارس ١٩٩٦. ويشكرهم على كلماتهم الرقيقة المشجعة التي عبروا بها عن انطباعهم لما شاهدوه في مصانع سيراميكا كليوباترا من تكنولوجيا حديثة وتقنية متطورة. وأيضاً على تقديرهم للمجهود الكبير الذي تبذله سيراميكا كليوباترا جروب مصر لخلق صناعة متكاملة هي فخر للعالم العربي كله

**GR** TUP CLEOPATRA سيراهكا كليهباترا



F 35 m computer Science one fresh graduate 2 - BS in Business Accounting a one fresh graduate 3 - Salesman required - University graduate send C.V. by fax: (04) 603025 or call (01) 868972/3



المذا الدا

ان لر 🗝 😁

لقار خدد حد

السكر \_\_\_ .

----

وِنَّةَ ـُــَا رِاءِ ــَ

يه ب

### UNIFIL - NAOOURA SALE OF SCRAP



UNIFIL HAS SURPLUS CONTAINERS, WOODEN & METAL PARTS FROM PREFABRICATED UNITS FOR SALE. THE ITEMS MAY BE VIEWED AT THE SCRAP-YARD IN UNIFIL HEADQUARTERS, SOUTH LEBANON 26, 27 & 28 MARCH 1996

BETWEEN 0900 -1200 HOURS BHDS MUST BE RECEIVED BY 4 APRIL 1996 AT 1500 HRS. TERMS & PROCEDURES OF THE SALE ARE AVAILABLE - UNIFIL HOUSE, BEIRUT ( TEL:821450 /1/2/3 OR 424117 / 119 ) -UNIFIL READQUARTERS, NAQOURA ( CLAIMS OFFICE )

### The Government of Lebanon Minister of State for Administrative Reform Registration of Companies Involved in

Computer Products and Services

In the next three years, the Office of the Minister of State for Administrative Reform will be implementing mimerous Information Technology based projects. In order to obtain a good knowledge of the sources of Information Technology based products and services, the Office of the Minister of State for Administrative Reform is inviting companies in Lebanon to fill out a registration form that describes activities, resources and related information.

The companies concerned should be in the following fields of business: computer hardware, software, consultancy, training, telecommunications, supplies, networking, Internet services and maintenance.

This registration process should not be considered in sary way as legally binding for the Office of the Minister of State for Administrative Reform to include any firm in any bidding process. The form is available at:

The Office of the Minister of State for Administrative Reform.

Starco Building, 5th floor, George Picot Street,

Forms should be completed and returned to the above mentioned address not later than the 15th of April,

## **DHL Worldwide Express:**

### **IOB OPPORTUNITIES:**

Due to our current expansion in Lebanon, DHL Worldwide Express the international leader in the global Air Express market, is presently seeking suitable candidates in the following position.

### International Customer Services.

Candidates who wish to be considered for the vacancies should identify and meet with the following requirements.

- Fluency in written and spoken English. Familiarity with P.C.'s.
- Similar work experience is preferable.
- Third level education is preferable.

Essential Qualities for the successful can-

didates will be the ability to communicate well with and to manage relationships with people, combining with the ability to take critical decisions in a fast moving and ever changing environment.

Applications, with a current C.V. should be sent to the following address or contact the appropriate persons as detailed below.

Mr. J. Chedid - Phone 03-688779.

Mr. B. Cody - phone 03/664864

DHL Worldwide Express, Sami el Solh Avenue,

Imm. du Parc Bldg,

Badaro,

Beirut.

القرأ يوعد

Phone: 01/390900 - 390901 - 424366

= DHL Worldwide Express = is an equal opportunities employer Importante Joaillerie demande pour sa boutique de Zouk un Responsable de vente, présentable, dynamique et ambitieux. Fr/Ang. - Min 2 à 4 ans d'exp. - sal. Čomm. Tél pr R/V au 09/ 210903/4

مطلوب سكرتيرة لمكتب محأم كوميرُوتُر محيطٌ الْعَنَّاية – اوتَيل ديوُ الاتصال ٢٠١٦،١٦٠

مطلوب ساثق خاص لعثالة لديه خبرةٌ لا تنقل عن خُمس سنواتُ منطقة العمل في بيت مرى, يطلب من صاحب الكفاية اعطام CV طه صورة كاملة مأخونة الآن وصورة عن سُجُلُه العملي. تُقْدم الْطُلْبَاتَ اليّ مركز البريد عين سعاده.

مطلوب لباتيسري موريس الاشرفية امرأة لديماً خبرة بصنع الفطأكر، السنيوسك والكبة الدلبية وغيرها المعاش حسب الكفاية الذبرة كطلهية ليست مرورية ٢٢١٤١٧/٨ مطلوب شبان وشابات للعمل في سوبرماركت في بيت مري. الاتصال ٤/٩٧٠٥٢٥ – ٤/٩٧٠٥٧٩.

Salaire Interessant - J. Dames présentables. - Décorateurs, décoratrices. Contactez 01/ 287587 - 286440

Repres of anAmerican air cond Eng. (AUB Grad.) min 5 yrs exp. In Hvac - Salesmen/ Saleswomen - Qualified Techn. BT&TS in air cond. Field phone: 868289 - 861030

### 

نعطي دروسا خصومية مناعة الكاتو والبروظة والشوكولا والمعجنات الْشرقية والغربية ت ٣/٢٢١٩٩٠

### عقارات

فرصة مناسبة للاستفادة للبيع ملك مؤسسة مساحتها ٥٢٠ مبم على اوتوستراد ضبية المواقف مؤمنة ومكتَّملة ألتجهيزات تصلّح لسويرنايت كُلُوب أو أَشْرَكَة كَبِيرَّة لِلمُرَاجَّعَة - · T/TT)1 · · · cy · · T/T · To E ·

للبيع ارض ٢٨٠ تراءاً طريق الجديدة -- الرفاعي ٦٠٠ دولار الدَّرَاع الماتَّفُ ١٣٢٢٧٩

شقتان مفروزتان للبيع في بعبدا المساحة ١٠٠٠ ميم السعر ٢١٠٠٠ مع لمكاتبة التقسيط التلفون ·T/TOTTTY/TTA

عرض مير بوتيك للبيع سوبـردولـوكـس مثـالـي كـمـدل المجومرات و/أو للمدايا القيمة سنتر هوبور سأن جان العازمية أيجار لمدة ٥٥ سنة، ١٠٠ (٩ شمريا للبيغ النيكور + عقد الايجار، التلفون ·r/757·7)

للبيع شقة دولوكس ٤٤٠مم. في نيو روضة تسميلات في النفع. للمراجعة ت ١/٤٩٥٦٦٤٠

للبيع شاليه بورتيميلو – الكسليك ٢٢ مم (نوم + استقبال + طعام + مطبخ + موقف سيارة) للمراجعة ق.ظـ ١٩٥٥ (٩/٩ •

بشامون منطقة أآمدأرس، مناظر على بيروت والبحر لا تسد ولجهتان على طريقين، للبيع بلا وسيط قطعة ارض ٢٠٥٠م،ت ٨(٣٤٥٢

للبيع ارض ٩٠٠م، المطيلب حدود الرابية، مطلة على البحر والببل. التلفون ٠٢/٢٠٧٩٠٠ بعد الساعة

السادسة مساء. للبيع قطعة ارض ٩٢٥مم. علي اونوستراد مار مخَّلالٌ – قرب المرفأٌ. الاتصال ۸٦٩٤٨ – ٥٢/٧٠١

للبيع أرض في البياضة العطيلب مساحة ٥٨٨ (مم. سعر المتر \$20. التلفون ٤٢٥ (٩٨/٤٠ – ·T/FEEAA7

للبيع شقتان سويردولوكس مساحة أ أمم العتر التناء من ١٠٠٠ (٥ مع تسميلات في الدفع الاشرفية شارع ساسين. ت ۲۲۸۲۲ – ۳۲۰۷۹۲ - Y3.A.FY-

للبيع فيلا ٥٠٠مم. بجانبها ارض مساحة ١٠٠ امم. في القنيطرة خراج بيت شباب الماتف صباحا ومساء ٤/٩٨٥٥٢٠ فسي السنسمسار

للبيع شقة جديدة – بعبدا تلة الريس ۱٬۱۹۶۰ تـوم ت ۲۲۸۸۲/۳۰ - ۱٬۹۲۱۵۱۱۰

بنه على العضم يأكمله في الضييه، ٥ شخِّق ١٥٠ متر الشقَّة التلفون TIATO - - 1/TT-YT)

A vendre Rabiyé appt. 500m2 habitable deux suites 1700\$ (m2) Payable sur 3 ans au plus. Tél.: 01/601996 - 03/656661

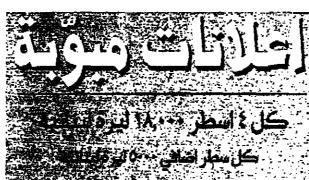
بنة صناعي مرخص م ٧٠٠ مم تقريباً طابق ثلث بدون اعمدة ارتفاع ١/٢ ٤ متّر الشويذات العمروسية ت ١٠٥٩٥٤ قط بسن ١٠ مُعَلَّى الاولى.

للبيع مكتب في الطلياس الطريق العام النافلي سعر مقر. ت 2.1201 - E)YT41

شقة أرضي غرفتان، مطبخ وحمام عيادة، مختبر سكن، مكتب عين الرَّمَانَةُ حِي الْجَدِيدِ، السَّعِرِ ٥٠٠ \$؟\$. C TRYTA?

البيع شقة دولوكس ٢ نوم وصالونان وسفرة والحمامات، مكيف، ماتف، قريطم، الطابق السابع. التلفون

تتمة الاعلانات الهبوية والاعلانات الرسمية في الصفحة - ١٢ -



خَبْرَة طويلة في صناعة الالبسة. لأَخَذُ موعد المقابلة الشخصية، الاتصال ١٥٥٥٦ الروشة.

يلزمنا معلم باترون لديه خبرة وقدرة لادارة مشغل البسة نسائية لأخذ موعد المقابلة الشخمية الا*ت*صال ٢٥٥٥٦ الروشة

شركة توزيع في حاجة للى موزعين في المنطقة الشرقية بحوزتهم سيارة ٨٢٠٩٩٦ Schoucair Two يطلب أنسات

للعمل في فرع جُونيه الإفضلية لسكان المنطقة التلغون ٠٩/٨٢٢٠٢١ او قلمضور شخصيا. مطلوب حملة لجلزة في العلاقات

العلمةُ الاعلام او العلُومِ الَّاجِتماعية او من لديه القدرة الاجتماعية والشخصية المميزة في ادارة العلاقات مع الأذرين. للمراجعة الحضور شخصا الى ادارة Med Coop الاستشفاء التَّعُاوِني فردان الصنويرة قرب ثالوية الروضة فـوق T.V. تــاكسي ط ٤ الماتف ٢/٢٢٦٨٥

سكرتيرة دون خبرة دوام ٩-٠٥ او ٢-٠٣٠ الاشرفية السيوفي، التلفون ٢٩٧٢٩١ - ٢٩٧٢٩١

شركة جدع تبطلب Promotrices تراوح اعمآرهم بين ١٨ و٢٥ سنة تروح المعروم بين ١٨ و١١ التله المحفور شخصيا يومي الاتنين والثلثاء في فرع كليمتصو بناية مسرح المدينة والربعاء والخميس في فرع زوق مكايل سنتر علماوي قرب المكتبة الاهلية للمراجعة ٢٩٠١/٢٦١٠ -1/17...17

An important food processing company seeks a chemist bacteriologist or food technologist for positions in quality control and production department interested pls. Call Miss Nada tel.: 01/892831 - 03/324824 -

A contracting company is seeking for an interior designer male or female min. 5 years exper. Pls. Call.: 01/492008

مطلوب للعمل في الامارات العربية المتحدة - معلم بقلاوة، مساعد معلم بقلاوة. طباح، معلم عصير. للاستعلام التلفون ٢٠٧٢١٩ مخابر السعادة، برج ابي حيدر، شارع ابن خلدون، السيد حسان ضاهر.

اوتيل مينتيرانيه \*\*\*\* مطلوب عاملات مانف تنقن الفرنسية والانكليزية، الذبرة ضرورية، وموظف استقبال دو خبرة الاتصال ۱۰۲۰۱۶ – ۱۰۲۰۱۸

مؤسسة تطلب ساثقا لينائيا سيارة قُان، مستوى بروفيه (Brevet) السكن في بيروت، الدوام ٧-١ و ع-۱ الهاتف نمارا ٣٦٦٧٥ ومساء

· £/957277 مطلوب طباخة ماهرة للعمل في منزل مع منامة في مكان العمل راتب مقر الأتصال يوميا ما عدا الاحد من النساعة أ- ( قهرا على الارقام

**4\13(AFA** مطلوب خياطة مع خبرة لمحل البسة فاخرة كليبنصو ت ١١/٢٦٥٤٣٠ –

·T/YSS1... مطلوب محاسب امؤسسة نشر

وطباعَةً كبرى خبرة ٥ ٌ سنوات علىّ الاقل. الاتمال بالماتف ١٨ ٢٠٢١

مطلوب لباتيسري موريس معلم درجة اولى بالمعجنات الخلصة بالباتيسري بما فُبِهَا الْخُبِرُ عَلَى اتواعَمُ الْمُعَاشُ مُغْرِ مع استشفاء عائلي ٢٢١٤١٧/٨

يلزمنا سكرتيرة ت**بيد اللغة** الانكليزية والفُرنسية ذات خبرة – المواصَّلَات مُـؤمنَة، مُعاش مُفْر + بوليَّصة تِأْمِينْ. تَ ١/٤٨٢٤٧٠ -- .1/£A7T19 - .1/£A7£YF ·T/SYOSCY

مطلوب سكرتيرة ادارية وذبير محاسبة خمس سنوات خبرة على الاقل صحب ٩٢٩ – جونيه/لبنان او فاكس الرقم ١١/٦٠٤٦٠٦

مطلوب فنيون حملة شمادة /Ipnet Maîtrise TS في الالكترونيك والاتصالات، السيارة الزامية، الاتصال TEFY) -/11/11 - A9741 .

بطلوب سكرتيرة تجيد قلفة الانكليزية والكومبيوتر للعمل في شركة اجنبية منطقة الصنوبرة شارع تَقِّي الْنَيْنَ الصلح بنايةٌ عَيتانيٌّ وطيارة ط ٤. الاتصال ٦٠٢٧٠٧ –

كروسري ابي اللمع (ضبية) تطلب لختصاصي TS ميكانيك للعمل في مجال الرسَّاء الصناَّعي. الاتصال بالرقمَّ ٤٠٤٢٧٠ – ٤١٢٦٥٠/٦٦٢ (الآنسة ماري – بول).

M. Ezzat Jallad & fils has a vacancy for a salesman with experience in marketing fork lift tracks and industrial compressors. Mastering the English language is a necessity. Tel: 09/212077/8/9 - 09/ 212080/1/2 Contact Miss Rima

A Consulting company is in need of a chief accountant with 4 years experience 602367/8/9

مكتبة سمير في حلبة الى آنسات وشيان يتقنون اللغة الفرنسية سن الفيل تـ 201701 – 201000

مطلوب مساعد عشي خريج الفندقية مع خبرة لا تقل عن ٦ سنوات. الاتصال ۲۰۰۱۷۲ - ١٥٤١ (۲۲/۲۰ ·r/110.01 -

Required immediatly for Saudi Arabia Architect with knowledge of Interior designing Send C.V. to: Fichet Middle East Ltd. Matossian Bldg. 1st Floor-Rabieh Nusrsery Rd-Mtaileb - Lebanon (Or by Fax to Rivadh 00966/1 - 4793403

مطلوب لاستراحة صور السياحية شيفٌ دوران وكومي مُطّعم وَبارمُن المراجعة شخصياً في الاستراحة ا<del>لـــــــا ـ فـــو</del>ن ۱۷۲/۲۷ - ع۲ – ·F/F0777F

معامل مرطبات جلول تطلب: فنيين كهربائيين حملة شمادة BT و TS فرع فنون الكهربة مع او بلا خبرة. للمراجعة المضور شخصيا، الكوكوني - طريق المطار.

مطلوب فنيون اختصاصيون لا تقل خبرتهم عن السنتين في مجال المكتنة (Building automation & con-(Low volt) والتيار المنخفض (عدم علي المنخفض علي المكتنة عدم المكتنة الم (3ge مداسب مع العام بالكومبيوتر للمراجعة • TET9AY — TEA91 —

## وظائف

مطلوب مندوب مبيعات شركة فاس مِل الديب سنتر فلويد الطابق الرابع. ت ۵۸۲۵٦٦ من ۸ في ۲.

مكتب للهندسة في صبدا بحلجة الى وسنامتة ذات خأبيرة البصالا 7/4/7V\V - 17307Y\V.

Franco - Fidelli لتجارة الالبسة الرجالية في حاجة الى مندوبي مبيعات لكافة المناطق راتب + عمولة + بدل مواصلات ١٧ ٨٩٩٨/١٠ الأنسة ليلىـُ Office automation Co. is looking for a network engineer university graduate, 2 yrs exp. min (lans & Wans) Attractive package pls Call or fax C.V 01/700015 - 700014

## مطلوب للسعودية لمطعم يقدم المأكولات الصحية

مشرف نو خبرة في تعضير السلطات ومأكولات العمية

السلطات الغربية والعربية والشورباء ومأكل النمية "دايت". الرجه تحضير شمائات الخبرة ليصار الى آختبار مدى الممارة، والاتصال ATTYAT OF TARRES لغرفة ٤٠٤ بعد ١٢ ظمرا.

## فندق البستان 31 Bustan Botel

– سکرتیرات - مضيفات - موظفین علی الہاتف ~ سابقين - بۈاپ

موظفات لخدمة الغرف يرجى الحصور شعصيا إلى قسم العوطئير

من الاثنين الى الجمعة من الساعة الناسعة صباحا الى الواحدة بعد الظهر

FOR YOUNG FEMALES AND MALES JOB OPPORTUNITY

A FAST-GROWING GROUP.
REQUIRES FOR ITS OFFICEFURNITURE COMPARY INLEBANON 7-1E-FOLLOWING:

SHOW-ROOM SALES SLIPERVISO SENIOR ACCOUNTANT INTERIOR DESIGNER WAREHOUSE SUPERVISOR

BILLINGUAL AND EDUCATED

PLEASE APPLY TO : BLICO Office Concept sarl MEZIARA CENTER , FORTH FLOOR ZOUK-BERUT HIGH WAY TEL\_(09)211246- (03)231686

ALL APPLICATIONS WILL BE DEALT WITH STRICT CONFIDENTIALITY.

# SpringHills

COUNTRY CLUB SAL MAR ROUKOSS - PRES MONT LA SALLE DEMANDE

### SECRETAIRE DE DIRECTION

- I BONNE PRESENTATION POUR ACCUEIL
- 2 FRANÇAIS / ARABE (ANGLAIS OPTIONNEL)
- 3 3 ANS D'EXPERIENCE MIN.
- 4 PARFAITE CONNAISSANCE ORDINATEUR
- 5 MOTORISEE DE PREFERENCE
- 6 DISPONIBLE DE SUITE

CONTACTEZ POUR R.V. MADISON - TEL: 383511

### ARCHITECTURAL BUREAU in BEIRUT REOUIRES

SENIOR ARCHITECT 10 years min. experience

ARCHITECTS

Graphic Design Background is an asset EXECUTIVE SECRETARY Fluency in Arabic, English & French Translation Capability is an asset

SECRETARY / RECEPTIONIST Presentable & Educated

SENIOR DRAFTSMAN

7 years min. CAD experience DRAFTSMEN 5 years min. experience

Computer knowledge is requested for all Interested candidates should send their CV with Sample Production and contact telephone to: P.O.Box: 13-5536 Beirut

## SEEKI

## AN ENGLISH COPYWRITER

The applicant should hold a university degree, have an excellent command of the

### A MEDIA EXECUTIVE

The applicant should have a good command of -English, Arabic and French. Experience is an asset, pleasant personality, ability to work under stress.

## A RECEPTIONIST

The suitable candidate should have a pleasant personality and good knowledge of Arabic and English. French is an asset.

> Please submit your C.V. to: ♣ Publi-Graphics Verdun - Rachid Karamé St.

Omar Saab bldg. Tel: (01) 354111/2/3

## مطلوب مروجى أصناف استهلاكية

الشركلة عالمية شركزها في بديات تطلب لمنطقة بيروت والشيمال والجبوب

🔳 العمر أقل من ٣٠ سنة 👚 عا شرودين بإجازة سنوق

أيرجي من الراغبين ارسال صبورة شمعتم مرعفه بالمدارة الماتيم خمد عموان المروحين الوشركة بيمو غروب الاشرفية - سارع المطرار لسمرة إسابة بالسيلا

■ تصنتان من الخبرة في البيع والتستويق 🔹 يماسل معرفة اللغة الإنكليزية

## <u>VACANCY</u> SALES MANAGER SAUDI ARABIA

A LEADING SAUDI COMPANY IN THE FIELD OF COSMETICS & FRA-GRANCES IS LOOKING FOR THE IMMEDIATE APPOINTMENT OF SALES MANAGER FOR ITS BRANCHES IN JEDDAH & RIYADH.

SUCCESSFUL CANDIDATE SHOULD HAVE A MINIMUM OF 3 YEARS EX-PERIENCE IN MANAGING SALES TEAM & SELLING CONSUMER PROD-UCTS & MUST BE FLUENT IN ENGLISH & ARABIC.

- \_ GOOD BASIC SALARY + COMMISSION & INCENTIVE SCHEME \_ CAR +EXPENSES.
- \_ HOUSING ALLOWANCE

RENUMERATION PACKAGE CONSIST OF:

- **\_YEARLY TICKET TO OWN COUNTRY.**
- CANDIDATE SHOULD SEND THEIR C.V. TO THE FOLLOWING ADRESS: P.O.BOX 7599 OR CALL 01-317652 - 03/200108
- BETRUT LEBANON ATTN: SALES MANAGER (SAUDI ARABIA).

# International Engineering

Requires staff for Beirut Office in the following fields

CONSULTING FIRM.

## TRANSPORTATION ENGINEERING

1 - Senior Highway Engineers B.Sc. plus minimum 5 to 10 years experience in the design and management of highway and transportation projects. 2 - Junior Highway Design Engineers

### B.Sc. in Civil Engineering. ENVIRONMENTAL ENGINEERING

1 - Tunnel Engineers B.Sc. plus minimum 5 to 10 years experience in the supervision of tunners construction for water work.

B.Sc. plus minimum 5 to 10 years experience in the design and management of drainage, sewerage and water projects. 3 - Junior Environmental Design Engineers

### URBAN PLANNING

B.Sc. in Civil Engineering.

2 - Senior Environmental Engineers

1 - Autocad Operators

Please send complete and detailed C.V. with reference to: Fax 9611-603301 or P.O.Box 14-6203

1 - Urban Planners B.Sc. or M.Sc. in Architecture and Urban Planning. experience in this field especially in the Middle east

ENGINEERING SUPPORT STAFF

With Civil. Architectural and / or Building Services background.

Beirut Lebanon

## ابيض واسود ورمادي في الاحكام

## ملف تفجير مبنى السفارة الاميركية في درج محكمة التمييز العسكرية!

شُرَارَةَ لَبَلِيَةَ الْوَلَى الطَلقَت في قصور العدل حيث يوزع العدل بالقسطاس وحيث تحترم القولاين والتشريعات

وأممها قلتون العفو العلم. منا القانون البلية ورط الدولة في أتون من التناقضات في علم الاجتماد والقلدون، حتى أن يعض البداكم لم يتَّقيد في كثير من الدعلوي بتطبيق أحكام قاتون العفو ألعام الذي أقر في مجلس النواب. واعتبرت هذه المحاكم في عند من النعاوي التي اصدرتها أخيراً أن قانون العفو هَذَا لا يلزمُها من قَرَيب أَو بعيدٌ وبالتاليُّ فاتها لا تُتَقيد بهُ وبنصوصه. ولصدرت أحكاما يحسب اجتماداتها وما أملاه عليها ضميرها واقتناعها اضافة للى أحكام اصدرتها محاكم كأن يفترض أن تطبق القوانين بحرم ووفق نصوص القانون وروحه اضافة الى ما كان قانون العَفُو كرسه في موادة وأن لا تحيد أتملة واحدة عن تنطّبيق روح القلنون والتزامه لان القانون وضع لحملية المجتمع وصون حقوق أَفْرَادُهُ وَحَفَظُ مِينَةً ٱلْدُولَةَ. وكانّ اول الفّيث لتّزال عقوبة الاعدام بحق المتممين

ياغتيال النقيب السابق للأطبه ميشال سلمب في منزله في الرابية وتخفيفها الى الاشقال الشاقة للمؤيدة. ثم كُلَت جريمة اغتيال السكرتير الأول في السفارة الإرننية نائب عمران المعايطة. حيث أبدل المجلس العملي عقوبة الاعدام في حق المتممين بلاقتل بللمؤبد. بعدما اعتبر المجلس العدلي أن الجريمة سياسية عقبما الحكم في حادث تفجير مبنى السفارة الاميركية في محلة عين المريسة في هِ بيروتُ صَبَاحَ ١٨ نيسان ١٩٨٢ بواسطة سيَارَة مَفَحْدَة فيَّ حَلَّاثُ تَسَبِّبُ بِسَقُوطُ ١٤٣ قَتِيلًا و١٢٣ جَرِيْحًا. وكان منَّ هُمَن صَدَاياً الْانْفَجَارُ ١٦ شَخْصًا مِّنَ الْمُوطَّقِينَ الْكَبَارَ فَيَ

ويقي التحقيق في هذه القضية حتى نهاية علم ١٩٩١، حينُ أصَّدر يومُذَّاكُ أَامِحقق العسكريَّ الأولَ اسعد دياب قَرْلُوهُ وَوَجَّهَ فَيهِ الْاتَهِلَمِ آلَى عدد مِّنَ النَّشَخَاصِ وطَّلَب الزُلُّ عُقُوبة الأعدام. وأحال ملف المعوى على المحكمة العسكرية في ٢٤ نيسان ١٩٩٣ فالتأمت بما يشبه السرية التّامة واستمعت الى محلمي النفاع الذي طلب من المحكمة اعتبار البريمة مشمولة بقانون العفو الأغير. وطلب تاليا وقف التعقبات في حق المتممين واطلاقهم وفعلا اصدرت المحكمة العسكرية يومذاك، وكَانَتُ برئاسةُ العميد الركن اميل حبيقة، حكّمماً في هذه الدعوى واعتبرتماً مشمولة بقانون العقو، ولطلقت الموقوفين في القضية.

وأثار كشف أمر منا الحكم، وخصوصاً بعدماً وزعت وكالَّة السوشيتنبرس" الميركية خبرًا عنه، ضجة في أوسلط الحكومة الاميركية. الا أن القاضي منيف عويدات، وكان يومذاك نائبا عاما تميزيا سارع الى ملف تفجير مبنى السفارة الميركية وطلب نقض المكم الذي جاء مخالفا لقانون ألعفو. وأوردت "النمار" يومذاك (١٤ أيار ١٩٩٣) ما تضمنه

طئبٌ نُقض الحكم النَّي وضعه النَّلاَّب العلم التمييزي

آعد النظب العام التمييزي منيف عويدات طلب نقض حكم المحكمة العسكرية الدائمة في قضية نسف مبنى السفارة الامركية في ١٩٨٢/٤/١، والذي السفارة الامركية في ١٩٨٢/٤/١، والذي لدى الَّى سَقُوطَ ٢٤ قَتَيْلًا و٢٢١ جريها واعتبر ألجرم وينكر ان محكمة التمييز العسكرية نقضت الحكم

معتبرة ان الجرائم التي تقع على البعثاث الديبلوماسية الاجنبية غير مشمولة بقَّلُون العفود. ومنا نص طلَّب النقض الذي قدمه المدعى العلم عويدات: طالبة النقض، التيابة العامة التمييزية

القرار المطلوب نقضه: مرفَّقُة صوَّرة مصدقة عنه ومو الصائرعن البحكمة العسكرية النَّاقِمة في تاريخ ٤٦/٤/٢٤ والقاضي باسقاط دعوى الدق العلِّم عن المتممين، حسن صالح حرب

ورفاقه نشمول الجرائم شمولا كاملا بالعقو العام وأمرور المطلوب النقض ضعهم؛ حسين صالح حرب، سامى محمود الحبي، محمود موسى الديركي، محمَّد تأيف الجدعَّ، حسن محمدٌ حرب، على مصطفى حيَّدر، ابو نادر مجمولٌ بقية الموية، محمد بوخالد مجمول بقية الموية، احمد فرج طيب مجهول بقمة الهومة مصطفى المصري مجمول بقية الموية، اديب مزاع مجمول بقية الموية، رُوبير حداد مجمولَ بقية المويَّة، احمد التكشندي مجمول بقية الموية

ان طلَّب النَقْض مَقدم ضَّمن المهلة القانونية مستوفيا

كل الشروط للشكلية الاخرى. ١– دُمول عن القانون

ان المُدكّمة الّتي اصدّرت القرار المطعون فيه قد اعْفلت مطالعة مغوض الحكومة قبل اصدارها قرارها وفي ذلك ذهول عن تَطْبِيقُ القَاتُون تَطْبِيقًا سَلَيْمًا وَسُبِّب مَنْ أُسَبُّب

؟- في مخالفة القانون. ان المدَّكمة قد تقيدت فعلا بأحكام القانون عندما

> بناء على معلومات ورنت على لجمزة أمنية، دهمت دورية من قوى الامن منزل عبد الرحمن أ. وضبطت

وثائق قيد لبنانية مزورة وجولز سفر

لُبِنَاتِياً مَزْوْرا وَاوقَفْت عَبِدُ الرَّحْمَنْ. وأتـضح من مجري التحقيق إنـه

جزائري آسمه عبد الرحمن ي، واقلم

مقتل شقيقين

وجرح شقيقتهما

في الضاحية

وقعت امس جريمة مزدوجة في

الضَّاحية الجنوبية لبيروت، أنت الى

مقتل عبده ز. وشقیقه، واصابة

شقيقتهما بجروح خطرة نقلت على

الدرما الى "مُسْتَشْفَى الرسول

وأفادت معلومات امنية أولية ان

جعفّر م. لطلق النّار من مسحس حربي

على جيراته الثلاثة بينما كانوا فيُّ

منزله، تـم احـصـر رشـاش

"كلاشنيكوف" وتنابع اطلاق النارّ

عليهم حتى قضى الشقيقان فيما

اصيبت شقيقة المفدورين بجروح

وُلِمَارِت التحقيقات الأولية ألى أن

الدادث وقع لاسباب شذصية، وامر

النائب العلم الاستئنافي في جبل لينان ريمون عويدات ينقل زوجة مطلق النار

وَاوَلَادَهُ الْسِنَّةِ أَلَى احْدُ المِخَافُرِ مِنْعا

في ردة فعل، في حين باشر قاضي التحقيق في جبل لبنان استجواب مطلق النار الذي اوقف

اصدرت قرارها في غرفة المناكرة ومنا ما أوجبته المائة الثانية الفقرة "ج" من قانون العفو العام الرقم ١١/٨٤ الا سجَّله على اسمه وتزوج وانجب!

قها اخطأت في تطبيق هذه الفقرة عنهما اعتبرت أن الجرائم المرتكبة هي من الجرائم السياسية وبالتالي فانّ مرتكبيها يعقون عقوا كاملا عنهاء مخالفة بذلك الفقرة ٢ من المَّادة الثالثة من قَانون العفو العلم التي تستثني من أُحْكَام الطَّاقُون جَرائُمٌ اعْتَيْـلُل اوْ محاُّولَة اعْتَـَّيـالٌ الديبلوماسيين العرب والاجانب وهذا الفطأ في تفسير القانون يشكل سببا أخر من اسباب النقض. ٢- في الخطأ في تطبيق قواعد مرور الزمن. القد اخطأت المحكمة كذلك في اعتبار الجريمة المنصوص

عليما في المادة ٢٦٦ لنما جنَّجة لانمًا أصَّبحت نتيجة للتعديل الذي طرأ عليها بموجب المرسوم الاشتراعي ١٢/١١٢ مِنْ نوع الجناية التي لا تسقط الا بانقضاء عشر سنين على آخر معلملة من المعلملات القضائية. ولم يكن خطأً المحكمة فاتجا عما ورد في طاب النقض المقدم من مفوض الحكومة. أن العِنْحَة أذاً كانت متلازمة مع جنايةً يكون سقوطها خاضعا لشروط للجناية نفسها لجهة مدة

وَيُما أَنْ طَلْبَ الْمُقَصَّ يكونَ مقبولًا في الشكل وفي الأسلس لتوافر الشروط في كلاً الدائين. وبما ان ما ورد في طلب النقض المقدم من مفوض ويت بن صرف المثل هذه القضايا تمال بحكم قانون العفو العلم الرقم £41/8 على المجلس العملي، يتعارض مع أحكام المائة الثامنة من هذا القانون، تحصّر هذه الحالات بجميع جرائم اغتيال او محاولة اغتيال رجال وعلما الدين والقَّانةُ السياسيِّينَ من دون أن يبرد فيما أي نكر للديبلوماسيين العرب والاجآنب لمذه الاسباب

نطلب من المحكمة للمحترمة أولا: قبول طلب النقض شكلا. ثأتيا: قَبْوله اساسا وأبطال القرار المطعون فيه والحكم مجدداً وفي عُرفة المذاكرة برد النَّفوع المُثلَى بما اكانُ ذلك اجمة مرور الزمن لم لشمول الجرائم بمفعول العفو

ثقثا: اعادة الملف الى المحكمة المسكرية الدائمة لمحلكمة المتهمين بالجرائم المنسوبة اليهم وفقا للأصول. رابعاً: اغْفَالُ كُلُ مِا هُوْ وَارِد فِي طلب النَّقَضِ الْمُقْدِمِ مِن مقوض الحكومة والذي يتعارض مع هذا الطلب بيروت في ١٠ ايار سنة ٩٩٣ [

مدعي علم التمييز

واتخذت القرار بالإجماع وبرئاسة القاضي آمين نصار وعضوية المستشارين العميد جورج فغللي وآلعقداء سالم وهبه وحافظ الحجار وطارق ابو خزآم، وتقررت اعادة النظر فِّي هَذَّهُ الْدَعُويُ، عَلَى أَعْتَبِارُ إِنْ قَأْتُونَ ٱلْعَفُو لَا يَشْمِلُ

ثم كان الحكم الآخر الذي اصدرته المحكمة العسكرية

وكأن مسك النتام الحكم اللذي صدر عن محكمة التمييز الجزائية في جريمة اغتيال السفير الميركي فرنسيس ميلوي والمستشار الاقتصادي روبرت وارينغ والسائق محمد الْمَغُرِبِي واعتبر انْ جريمة المتَّهميْنَ باسمَ الْقَرحُ ونامقَ احمد كمال مشمولة بقانون العفو. وقد أثأر هذا ألأمر الأدارة الميركية بأسرها وعبر

السفير الاميركي الجديد ريتشارد جونز عن ذلك بلسان

تفسير القانون وتقديره؟ لنَّ المسؤُولِيَّةُ تَقَعُ في الدرجة الإولَى على الدولة وليس على القضاء، لأن القرار الصادر عن محكمة التمييز الجزائية بتطبيق قانون العفو على المتهمين باسم الفرخ ونامق أحمد

النص ولا تقع على القضاء الذي طبق النص بمعناه فالمادة الثانية من قانون العفو تقول بشمول العفو كل

الجرائم السياسية ما عدا جريمة القتل ومحاولة القتل التي تطاول الممثلين العيبلوماسيين. وقرار محكمة التمييزُ الجزائيّة برئاسةٌ القاضّي معين عُسيرانُ يُقول بالنسبة الَّى المتممين الفرخ ونامق قمما لم يكونا يعرفان ان من تسلم منهما السفير الأبيركي فرنسيس ميلوي بعد توقيقه على حاجز العجة كان يقصد اغتياله، وبالتالي يطبق على المتممّين قانون العقو. بينما لو أحيلت الجريمة على المجلس العدليَّ، فلمجَّرُد لحالتُها ووضّع يـد المجلس العدلي عليها يرفع تطبيق قانون العفو، ومَّنا الفرق الكبير بينَّ مصير يرس بين حسون مسود وحد عمري صبير بين معير القضية أذا ما أحيلت على المجلس العدلي ومصيرها لو أحيلت على محكمة الجنايات او المحكمة العسكرية.

للصليب الاحمر.

دفعة من الاهالي

تزور ۱۱ معتقلا

في سجن الخيام

زارت دفعة من ٤٣ مواطنا لمم.

سجن الذيام والتقت ( أ معتقلاً،

وذلك باشراف بعثة اللجنة الدولية

والنين شملتهم الزيارة همء

الشعب) أَلْمَعْتَقَلَ مَنْدُ عَلَمِينَ.

تَموير شريطً فيديو أبادي ونسخه وتوزيعه وبيعه في لبنان والخارج الامر الذي يتعرض للاداب العامة. واحال

ندن فوزي داغر قاضي التحقيق

 ا – عميد جورج ابي اسبر والدّتة منيرة مواليد أُ٩٣٩ أ – لبنائي – مير اوقيف وجاهيا في تباريخ ١٩٩٥/١١/٦ وخلي سبيلةً في تاريخ ١٩٩٥/١١/١٥. آ - يـوسف شــادة روفايــل

والدته هند مواليد ١٩٧٧ – لبناني لوقــف وجــامــيــا فــي تـــاريــخُ

### وسام الارز للقاضى درويش

لَمِينُهُ لَلْتَفْتِيشُ الْقَضَّائِيُّ الْمَرحُومِ ديب درويش حول جثمانه في منزله في بيروت، وتعذر على بقضمُم موَّلَكبته آلى مسقط رأسه بنواتي – قضاء جزين بسبب الظروف السّياسية والامنية. ووضع وزير العدل بميتج طبارة على النعش وسلم الارز الوطني برتبة كومندور منحه رئيس الجمموريآ الياس المراوي للفقيد، والقي كُلُمَّة عدد فيما مُزاياً الفقيد ونوه بعمله في

الدفن التائب سمير عازار ممثلا رئيس مجلس النواب نبيه بري والوزير نديم سالم وحشد من النواب ونقيب المعامين في بيروت شكيب قرطباوي على رأس وفد من مجلس التقابة.

### المحامى المعين لجعجع يرد على الوكلاء

جا**حًا من ال**محامي محمود مخي<u>ش</u> رد على ما تضمنِه بيان وكلاء قائد "القوات اللبناتية" سمير جعجع، لجهة قبوله التوكل عنه بقرار من المحكمة.

وفي الرد: "(...) يكون رئيس المدكمة ملزما "... بحكم القانون تعيين محام للمتمم الذي لا يحضر عنه محام، سواء من ماتأمت الفاية استكمال عناصر تشكيل المحاكمة العلنية، وعندما يعتنر المحآمي المكلف عن الحضور بسبب تصرفات المتهم الرامية

الى وقف سير المحلكمة، فقط عنْدَذُذ تتابع المحاكمة من دون حضور محلمين. وهذا الامر أكده القرار الصادر عن المجلس العنلي ومن بعده محكمةً الجَنَايات في بيروت على مرأى ومسمع من الجميع. ولا يردّ على ذلك ان المتمم اختار محانياً للدفاء عنه، بل يجب حضور هذا المعامي جلسات المعاكمة، لأنّ عدم حضورة يعتبر مثابة عدم اختيار محلم وتكون صلاحية الرئيس واضحة بفرض التعيين وباذتيار المحلمي الذي يستطيع في نظره القيام بواجب الدفاع وفقا الممية القضية. ولا مانع من تُسمية هذا التكليفُ وكالةُ

على اللَّاحكُلم الْجَزائية المبرمة في حق فالقضبة اذآ ليست قضية فرض ارائة القاضي مكان ارائة المتمم بل فرض سلطة تطبيق الاصول القانونية حُفَاظًا على تأمين حسن سير

قضائية الزامية. ولا دخل لارادة

المتمم في تأييدها او رفضما، قياسا

المحاكمة ( ...). وسلكت القافلة في الذهاب معبر أتنظر بفارغ الصبر ان يتقدم يـاتـّـر – جزيـن وفي آلايـاب معيـرٌ كغرتبنيت (النبطية). وقضم، الى ١٥ الزملاء ناشرو البيان بالمراجعة امام حضرة نقيبٌ المحامين الذي سبق ان راجعناه بعد التكليف مباشرة وكان مواطئاً كالوا فيماً؛ ١٨ آخرون من سكان الشريط الددودي المدتل. واضحا وصريحاء ان من حق المحلمي لمكلف لتنفاذ القرار الني يرآه مناسباء والزميل الاستاذ لحود أتسحب يسبب دعوى سابقة ضد السيد سمير جعجع. وقُبلَ نلك انسحب الزميلانُ الاستآذان شلالا وطعمة لمتجاجا على تلاوة الاوراق قبل اطلاعهما على ملف 🖣 عبد الغريب معمد بيضون (بنت

الدعوى وليس لأي سبب آخر. وقد انسحبت في المرة الاولى "عندما كانت كرامي في الدق" وهذه المرة عندما تـأمن حضور محام في مركّز الدفاع المقدّس ولوّ عن المتممّ الأُخر... خصوصا ان السيد جمعع التزم عدم الجواب".

## جمعية حقوق الانسان

اللبناتية لحقوق الانسان عقب اجتماعها الشمري، الدعوة الى أتتخاب ميئتما الادارية الجديدة الجمعة ٢٩ أذار الجاري الثالثة بعد الظهر في مقر الجمعيَّة في مدرسة للفرنسيسكَّان.

طلب امس قاضي التحقيق الاول في جبل لبنان فوزي داغر السَّدِن مِّنْ شُهر حتى سُنة لَكُلُّ من نيكول رفيق بلان ومروان موريس كيروز وعميد جورج ابو اسبر ويوسف شحلاة روفليل والطوان عزيز باسيل بتهمة

الجميع للمداكمة امام القاضي المنفرد الجزائي في كسروان. وهنا نص القرار،

الاول في جُبِلِّ لبنانُ. بعد الاطلاع على ورقة الطلب عدد (٢٧٨٠٧) تــاريــخ ٢/١١/١٥/١١ (١٩٩٥/ وعلى لدعاء التيلية العامة اللاحق في تــــاريـــــخ ١٩٩١/١٩٩٨ و١/١/١٩٩١ وعلى كل الاوراق. تبين انه اسند آلي المدعى عليهم،

# تجمع أمس رفاق الرئيس السابق

وأحال القاضي عويدات ملف الدعوى من جديد على محكمة التمييز العسكرية التي وافقت في تاريخ ١٢ ليار ١٩٩٢ على طلب نقض حكم المحكمة العسكرية وإمطلتم الجَّرِائِمِ التي اسْتَمَدَفَتَ الدَيْبَلُومُاسِيينٌ وَمِمَلَكُكَمَم. ولَّا يَزَالَ الْيَعَوِي مِنْذَ نَلِكَ التَّارِيخِ قَابَعَةً في درج محكمة

> في جريمة قتل شارل نقولاً مدور في فندق "الكارلتون" الذي لم يأخذ بقة ون اعدام القاتل الذي اقره مجلس النواب، وحكم على ألمتهمين لاثلاثة بالأشغال الشاقة

دولته طارحاً في كلامه علامات أستفمام كبيرة وكثيرة ولكن على من تـقع مسؤولية هذه العشوائية في

كمال آماً يطّبق النّص القانوني وفقا أمعناه ولروحه. واذا كان من منطق قاتوني يخالف مفمون المادة الثانية من قاتون العقو، فالمسؤولية تقع على المشرع الذي تبنى هذا

للني يجهل معالمه

وقال احمد س. أ. انه تزوج عرفيا

تزوج فلسطينية ورزق منما ابنة مروع واستحصل اخيراً على هوية جزائرية تحمل اسم عائلته الاصلي ورسمه الشمسي بمدف التعرف الى بلُدُه الام وَفَي الثناء التحقيق مع شقيقه عـمنـآن افـاد، "لا اعـرف أذا كـنـت

من ألجزائرية فوزية ي. وبعُدُ سنوات عقدا قرانهما، نافياً علمه بمسألة المزور. في حين اقر الموقوف الاول عبد الرحمن بانه استحصل اخيرا على هُوية جُزائرية وقصد سفارة الجزائر

في بيروت عبدائله البيطار بعدماً ادعت النبابة العامة الاستثنافية عليهم بجرم تزوير مستندات لبنات

### ذووه في لبنان ونشأ هو في منزل عمته في النبعة فسجله زوج عمته احمد س. أ. على خاتته واستحصل بذلك على وثيقة قيد لبنائية عاب ١٩٦٢ فوثيقة قيد علائية بعدماً

في بيروت من أجل السفر ألى بلده الأم التي يجمل معلمها. لحبل الثلاثة على قاضي التحقيق

للشمالية (قضاء يعليك).

أفاد تقرير أمني أن فاطمة علي ناصر الدين (٣٠ علما) وجدت مقتولة

جزائري الاصل او ان اسمي الحقيقي هو عندان، وقد استحصلت بعده للمُوية على وليقة قيد علالية لزوجتي واولادي الثمانية".

داخل منزلها في بلدة العين – الحارة

## امرأة مقتولة

## 🖣 موسى نمر حسين مص (رامية) المعتقل منذ ٤ أعوام. جبيل) المعتقل منذ (١ علماً.

💂 صبحي محمد بيضون (بنت جبيل) المعتقل منذ ۲ أشهر. 🗣 محمد جمیل سعید جمیل (عیتا الشعب) المعتقل منذ ٤ اعوام. 🤏 احمد خلیل ابرمیم حیدر (مونين) للمعتقل منذ ( ( علماً. 🖷 حسین علی عباس عباس (حولا) المعتقل منذ عام ونصف علم. 🗣 زمير علي حسين ضاهر (شبعا) المعتقل منذ ٥ أعوام، 🗣 سايمان عبدالله ادمد مصطفى (حولا) المعتقل منذ ٤ أعوام.

🗣 مخمد عبدالله احمد مصطة (حولا) المعتقل منذ ٤ اعوام.

🗣 محمد عبد الرضا عقيل حمود

(كفركلا) المعتقل منذ ٥ اعوام.

قررت الهيئة الادارية للجمعية

## "للحض على الفساد والتعرض للآداب العامة"

## نيكول بلان ومروان كيروز وآخرون طلب لهم المحقق السجن حتى سنة

شائية مواليد ٩٧٢ لبناتي أوقف

وجاميا في تاريخ ١٩٩٦/١/١٩٩

وُخْلُنَّي سَبِّيلَـّهُ فَي تَــٰاريــخ ١٩٩٢/١/٢٤.

٥ – نيكول رفيق بلان والنتما

المم في جبل لينان وفي تاريخ لم

يمر عليه ألزمن اقدموا على التعرض

ونتيجة التحقيق تبين ما يأتي:

أولا: في الوقائع:

المدعى عُليماً نيكُول بلان، ومي عارضة ازياء وتدمل لقب وصيفة أولى

الملكة جمأل لبنان، كانت تربطها علاقة

صعاقة بالمدعى عليه مروان كيروز

وبعد فترة اصطعب ألمدعى عليه

مروان المدعى عليها نيكول الى شاليه

كان يستعملها من وقت الى آخر

تخص المدعى عليه يوسف روفايل

فى مجمع "البورتيميليو" حيث اقدما

هناك على ممارسة الجنس بعدما ركزا

آلة تـصويـر اوصلاما الى جـمـاز

التلفزيون في الشاليه حيث قاماً

بتصوير العملية الجنسية كاملة باوضاع

محامعة مختلفة اضافة الى قيامهما

بعرض اعضائهما التناسلية على

وبعد الانتهاء من الممارسة تركا

الفيلم الذي صوراه في الكاميرا

وغادرا الشاليه معا وحضر بعدما

المدعى عليه يوسف روفايل وبلتفاق

مسبق مع مروان ونيكول فشاهد

الفيلم للمذكور الذي كان مسجِلا على

شريط صغير العجم وانرك تأثير ما

يحتويه هذا الشريط من مشاهد

أُمجامعات جنسية علَّى النشُّ و فاخذه

بهدف توزيعه وعرضه على ألغير بعد

أستنسانة على شريط علاي يمكن

مشلمنته من خلال جماز فينيو.

واتصل بالمدعى عليه انطوأن باسيل

الني ارشده الى محل فينيو "بلاي

الذي يقع في منطقة السلاف لصاحبه

المدعى علية عميد لبي اسبر. وتهبا

معا وقابلا الاخير طالبين منه استنساخ

الفيلُّم، فاقدم عميد آبي اسبر على

نسخه محتفظا بنسخة سرية له مسلما

النسخة الاولى ليوسف روفايل الذي

قصد، وبالاتفاق مع مروان ونيكول،

قام بعنما المدعى عليه لنطوان

باسيل باعادة الغيلم الصغير، بعدماً

علم بمحتوياته، إلى مكانه في الشاليه

ييتما قام المدعى غليه يوسفٌ روفايلً

بعرض ألفيلم الذي استنسخه على

المدعوة انآ ماري كيروز التي كاثت

اولى المشاهدات للانتاج البراقع

لشقيقها مروان وصديقته نيكول

بطلى الغيلم الذي تضمن صورا شتى

أمجامعات جنسية ولعرض للاعضاء

أستثمار مَّذَا الفيلَم تَجاريا.

الكاميرا من دون اي لبس او خجل.

تطورت ألى علاقات جنسية بينهما.

فيولا مواليد ١٩٧١ لبناتية.

۱۹۹۲/۱/۱۹ وهلي سبيله في تاريخ ۱۹۹۲/۱/۲٤. المحل لاستنساخ الفيلم المذكور حيث علم بممتوياته وقام باعادته بعد استنساخه ألَّى المِكَّانِ أَلْذَى أَخْذِه مِنه. ٢ – انطوان عزيز باسيل والدته ليلى مواليد ١٩٦٢، لبناني أوقف وحيث ان فعله لهذه التلحية يؤلف الجنَّحُ المنصوص عليها في المُواد وجامياً في تاريخ ١٩٩٢/١/٢٤ وُخْلَي سُّبِيلَّهُ فِي تَـَارِيخَ ١٩٩٦/١/٢١. (٥٣ و٥٣٥ و١٩/٥٣٣ <u>قــة ون</u> ٤ – مروان موريس كيروز والنقه

وحيث ان افعال المدعى عليمه مروان كيروز ونيكول بلان، وفقا لما ورد في باب الوقائع لجمة لقنلمهما عُلَّى حَضَّ الْأَشخَاصَ الذين لم يبلغوا سنّ الحاتجة والعشرين على الفساد، وتعرضهما للآداب والاخلاق العلمة يؤلف ألبنح المنصوص عليما في المواد ٥٢٦ و٥٢١ و٥٣٥ قاتون العقويات.

نقرر وفقا وخلافا للمطالعة: ( - ۗ النَّطَن بَالمدعى عليه عميد ابي اسبر بمقتّضی المواد ٥٢٣ و ٥٢١ ٢– الظن بالمدعى عليه يوسف

كيروز ونيكول بلان بمقتضى المواد ٥٢٢ و٥٦١ و٥٢١ قانون العقوبات. ٥- تدريك المدعى عليهم كل الرسوم والنفقات القانونية وليجاب محاكمتهم امام حضرة القاضي المنفرد الجزائي في كسروان".

### ممثل "حماس": لا نعمل عسكرياً خارج فلسطين

حقنا المشروع في النَّضال".

التناسلية بشمئز منها النوق السليم، بحيث تغلب الدس المادى الحيوائر الرديء على الحس الروحي العاطفي السامي المبني على الشعور الانساني القضية الفلسطينية واعطلها خير ما المرتفعُ الذيُّ يجمعُ بين الْفُعل وسموهُ وليس بين ألفعل واسفافه مما يعزز يعطي المضيف ضيفه فواجب عليتا ان تقر لهذا الشعب كرمه وعطاءه الْقُولُ بِغَايَّةَ لِلْكُسِبِ الْمَائِي مِنْ هِذَا وتضحياته وان نحفظ فضله وان الفيلم الذي اعتمدت فيته لسباب الرواج التجاري فقط. نحافظ ونحرص على امنه واستقرأره وسيادته وحقوقه وآلا نقوم بأى شيء ُوبِالفعل فُقد حققت هذه الاسباب امدافها واصبح هذا الفيلم في يحرج هذا البلد وأهله".

متناول عدد كبير من الاشخاص في لبنان والخارج. الراشدين والقصّر واصبح الدديث عنه يقلب على اي دديث أذر في صالونات المجتمع السرية والعلنبة وفي سمرات العلب الليليَّة مُؤْثراً في شكل سابي على

في حين راح المدعى عليه عميد ابي آسبر ينسخ الفيلم ويبيعه ويوجره من الغير حيث ضبطت من محله نسختان من الفيلم المذكور اضافة للى غيرها من الافلام الاباحية. ثانيا: في الادلة: تأيدت منه الوقائع

( – بالادعاء ٦- بالتحقيقات الاولية والابتدائية. ٢- بالافلام المصادرة. 3- بمدلول الخوال المدعى عليهمـ ٥- باقوال الشمود. ٦- بمجمَّلُ التحقيق.

ثالثاً: في القاتونَّ: حيث ان المدعى عليه عميد لبي أسبر أقدم على استنساخ فيلم مآذل بالاداب والاخلاق العامة واقتنائه بقصد الاتجار به وتوزيعه كما اقدم على عرضه وبيعه الاشخاص النين لم يبلغوا سن الدادية والعشرين على الغساد وحيث ان أفعاله لهذه الناحية تؤلف البنح المنصوص عليما في

المُـولد ٥٢٢ و٥٦١ و٣٦٥ هَـانـونْ وحيث ان فعله لجمة اقتنائه افلاما بالمينة لفرى بقصد الاتمار بها وتوزيعها يأؤلف البنحة المنصوص عْلَيْهَا فِي الْمَلَاةِ /٥٢٢/ مِن قَاتُونَ

یوسف ر**وفای**ل با**قدا**مه علی استنساخ الفيلم موضوع الدعوى واقتنائه له بهدف توزيعه وحض الاشخاص على الفساد يؤلف الجنع المنصوص عليما في المُسوادُ ٢٠٥٥ و١٥٥ و٢٥٥ و٣٣٦ قانون العقوبات وحيث ان المدعى عليه انطوان

باسيل اقدم على مصاعدة المدعي

عليه يوسف روفايل بأن لرشده الى

و٥٢١٥ و٥٢٢ قَأْنُونِ أَلْعَقُوبِات. روفایل بمگتضی المواد ۵۲۲ و۵۲۱ و٢٢٥ و٢٢٥ قانون العقوبات. ٣- الُظن بالمدَّعَى عليه انطوان باسيل بمقتَّضي المواد ٥٣١ و٥٢٥ و١٩/٥٢٢ من قانون العقويات. ٤- الظن بالمدعى عليهما مروان

اكد مثمل "حماس" في لبنان بصطفى اللداوي "ان الدركة لا تؤمن بأي عمل عسكري آها خارج الاراضي الفلسطينية، ولهناً فانها تمارس حقها في المقاوّمة والنضال فوق ترابّها ضد العَّدو المغْتصبُ لارضًا وُمَّنَا الْحق في النضال تقره الشرائع السماوية والقرارات الدولية كافة بما لا يدع لأحد مجالا بانتقادنا وادانتنا إذا مارسنا

وافاد في تصريح آخر "ان ليس لعماس خارج فلسطين اكثر من ممثليات ومكاتب اعلامية وسيأسية تعبر عن وجهة نظر الحركة وتعكس اوضاع آلامل في فلسطين، كما ليُستُّ لها لَّي مُّولقع او معسكرات للتدريب او مؤسسات تدعمها. ونــــن هيث نكون خارج فلسطين بهذأ التمثيل الرمزي فإننا نحترم هذه للدول ألتي أستضافتنا فلا نقوم بأي عمل من شأته الاضرار بمصلحة هذا للبلد او ّذاك وسيادته بلُ نقر ونعترف بأتنا كنا وما زلنا ضيوفآ على هذه البلاد. وحري بالضيف ان يتحترم اصول الضياِّفةً. وفي لَبنان نَّحَن أكثْرُ من يعرف أن هذه البلاد قد دفعت لكثير الكثير وزرجريتها وون شيابها ومن خيراتها ومن ارضها من لجل وسطين، هذا الشعب احتضن كثيراً

### تسلمما وجادوا علينا بالوعود الفارغة، وما زالت الخطوط معطلة لذلك نرجو اتذاذ الاجراءات اللازمة وشكراً. ﴾ ۲٤٩٠٧٨، وللتكلس ١٨٢١٨٣.

اشقاء موقوف في المانيا يناشدون الهراوي

التدخل للافراج عنه طرابلس – "النمار": عقد أمس لشقاء اللبناني الموقوف في المانيا صفوان عيد بتهمة الصلوع فيَّ حريقَ مبنى اللاجئين في "لوبيك" قبل نحو شمرين مؤتمراً صدافياً في سرايا طرابلس. وناشعوا رئيس الجممورية الياس المراوي ورئيس المكبومة رفيق السريبري ووزيبر الخارجية فارس بويز التدخل للأفراج

عن شقيقهم الموقوف، مؤكدين

برائته من التعمة".

## "الببهة الديموقراطية" وخدمات "الاونروا"

عكار – "النمار": دانت "الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" في الشمال لجراءات وكالة غوث اللاجئين الفلسطينيين "الاونروا" بتقليص خدماتها الاجتماعية أأى ما يقارب ألَّـ ٢٠٠٠ عائلة في مخيِّمي البارد

وَقَالُتَ في بيان لها أمس "ان هذا الاجبراء مقدمة لانهاء "الاونبروا" خبماتها لنهاء تلما بما يخدم اتفاقأت اوسلو على حساب المصالح الوطنية للشعب الفلسطيني". ودعا البيان "الاونروا" الى التراجع عن تقليص خدماتها حتى تتحقق العودة الى فلسطين "لان الشعب الفلسطيني يرفض التوطين والتمجير ويؤكد مواصلة التحرك الجماهيري ضد

مذه السياسة الطالمة والمجدفة

### للوزارة المختصة استيفاء رسوم اشتراكات الذطوط ومى معطلة منذ مدة طويلة؟ وهل ثمة قانون يحرم المواطن تقديم شكوى لدى الدائرة المختصة؟ لقد تقدمنا بعرض مشكلتنا

خطبآ على الدائرة المختصة فرفضوا

بنت جييل – "النمار":

اعلن المسؤول الامنى لـ"جيش

لبنان الجنوبي" في منطقة الذيام رياض العبدالية ولادة "حركة

رُدِّ الأصلاحيين الديموقراطيين" (حركة

"آلامل")، في مؤتمر صَدَلُفي عقّده أمس في نادي النيام وحضره عدد

وقَــالَ: "ان مــنه العــركــة، اي

الاصلاحيين الديمقواطيين، هي حركة سياسية ديموقراطية لبنانية تصب في

توجماتما وامدافها وتدركما في

مصلحة الوطن فحسب، وتجسد

مفاهيمها ارأدة كل فئات الشعب

اللبناتي من دون شك. وهي وان تكن انطلاقتها من هنا، الا انها منفتحة على

كل لبناتي حر مخلص لوطته ومشرعة

ابوابها علَّى جمِيع الفَّتَاتُ اللبناتية من

الذيُّ تَضَمَّن رؤية الدركة الدييدة في

العجالات الأمثية والسيأسية

والأقتصادية والأجتماعية والتربوية

۱۰ - توهید لبنان علی اساس

وضع مصلَّحته الذادَّية في رأسَ

الاولويات وتفضيلها على ما عدَّاها منَّ

أ- جعل سياسته تنبع من معانقه الذاتية ثم تصب في اطار تذفيف

٣- ليس لاحد حق الوصاية علينا

بر التمخل في شؤوننا الماخلية او اقامة العلاقات معنا، الا ضمن الاحترام

المتبادل والسيادة المطلقة لكل منا

على ارضهُ ذاتُ للمدود المعترف بها

عً- لول لمحلفنا السلام ولاسيما

مع جيراننا لاننا محكومون وايامم

بجغرافيا واحدة تحتم علينا حسن

المجاورة لا سوعها، وذلك منعا لمزيـد

"٥– رفضَ التوطين بشتى اشكاله

٦- ألامتفاظ لانفسنا بحق الدفاع

من المآسي والويلات.

وتدت اي نرائع او اسباب.

والنينية، أورد الامناف الآتية؛

المصالح الذارجية الإخرى.

ەن مناصريە.

دون تخصيص"۔

التدآبير الآتية في دال عدم تأكده من موية المالك الدقيقي: تقديم طلب الى أمانة السجل العقاري الواقع ضمن نطاقه العقار للحصول على أفادة يذكر فيها اسماء مالكي العقار وعناوينهم استناداً الى عقد البيع. وفي حال ورودها بـاسم مالك جديد علّى الشاكي ارسال

تلالوحفر

مواطنون شكوا من العفر التي تملأ الطريـق من مـنـطـقـة

الكرنتينا متى جسر العدلية

وقالوا أتما تحولت تلالا وحفرا

وتتسبب في عرقلة السير اضافة الى الصاق الـضرر

المدير العام للطرق في وزارة

الاشغال العامة سماح مكارم أوضح أن

الوزارة غير مسؤولةً عن صيلتة هذه

الطريق بل مجلس الإنماء والاعمار،

مستأجر ضائع

بيناللاكين

يأخذ الايجار.

"استاجرت منزلاً في منطقة الغبيري العقارية عام ١٩٧٦،

وفي ١٩٨٨ جاءني رجل يـقول

أنه اشترى العقار ويريد المنزل

الذي اسكنه ولا يرضى بأن

لًا أعرف لمن ادفع، أللمالك

القديم أم للجديد، علماً أن

العقار لا يزال بأسماء الورثة

في الدوائر العقارية واخشي أن

اخْالف أنْقَاتُون لأنَّ صاحب الملك

الجديد ليس في لبنان ولا

وكيل عنه، بل يـأتي كل سنتين

اسبوعاً واحاول أن أدفع له فَلَّا

يرغَى، قَاتُلاً أريد المنزل وليس

🤻 مصدر قانوني اوضح ان الحقوق

والواجبات تنتُقلُّ مَن مَّاللَّك العقارُّ

القديم الى المالك الجديد بما فيها

عقود الايجارات المعقودة مع المالك

السابق، ولكن يتعين على المالك

الجديد ارسال كتاب خطى الى

المستأجرين يعلمهم فيه بتاريخ تملكه

العقار مع افادة عقارية او صورة سند

التمليك تثبت انتقال العقار اليه او

تسجيله باسمه. وفي غياب مثل هذا

الاعلام يجب ان يستّمر المستأجر في

دفع بدلات الايجار الى المالك القديم.

واشار الى انه يترتب على المالك

القديم في حال تفرغه عن ملكية

العقار الأفادة بالواقع الجنيد الى

المستأجرين وبأنه لم يعد ذا صفة

ويستحسن ان يتخذ الشاكي

لقبض البدلات.

and several man

الستهلك بلاحماية

أقترح على وزير الاقتصاد

والتحارة اعادة تفعيل مملحة

جماية المستهلك التي سمعنا

الكثير عن نشاطاتُها في

الاشمر الاربعة الماضية ثم

لقد عاد التجار الى التلاعب

بالاسعار على موامم بعدما

لذلك نناشد وزير الاقتصاد

اعطاء التعليمات آلي حماية

المستهلك أمعاودة تشاطما

وارسال دورياتها كي تراقب

🗣 مصدر في وزارة الاقتصاد طلب من

الشاكي وجميع المواطنين تدديد

المحال واسماء التجار المذالفين

معمل بين منازل

مواطن من العدث شكا من

الاعداد لبناء معمل للباطون

الجاهز في العقارين ٢٠٢١

و١٠٣٢ في منطقة بعبدا

العقارية، تُملكهما بلدية بعبدا

ويسقسان في محاذاة لرض

ٱلْعَبَثُ. وَقَالَ أَنِ الْدِي سَكِّنَيّ

والعقارين لا يبعدان عن

مدرسة مار يوحنا والمذرسة

الرسمية الا أمتاراً قليلة. وقد

وطالب المسؤولين بعدم منح

بدأ العمل باتشاء السور.

أمحابه الترخيصُ لَبْنَاتُه.

🤻 مسؤول في محافظة جبل لبنان

قال انه لن يسمح بانشاء المعمل في

منطقة سكنية وخصوصآ اذا كان

واشَارَ الَّى ان لمراَّ اعطى بوقف

وكالة سفر مقطوعة

عمام سليم، صاحب وكالة "سيلفر

وينغز" للسياحة والسفر في شارع

الحمرا؛ — بناية رشيد رسامني، الطبقة

الثالثة يسأل وزبر الماتف الفضل

شلق؛ مل يجوز ان تستمر وكالة

سيامية بدون خطوط هاتف وتلكس

مدة طويلة رغم المراجعات المتكررة؟

وهل ثمة نص في القانون يجيز

العمل على العقارين المذكورين.

القانون يمنع ذلك

TORRESTANT

من جورج مشعلاتي:

غابت اخبارها.

خفت المراقبة عليهم.

بواسطة كأتب العدل ضمن القضاء الواقع فيه المأجور. ولا يستبطيع المالك الجديد استرداد المأجور ألّا لدالين؛ الضرورة

البدلات التي يرفض قبضها آلى عنوانه

## A COLOR SECURITARISTA DE LA COMPANSIONE DE LA COMPANSIONE DE LA COLOR DEL LA COLOR DE LA ولادة حركة "الاصلاحيين الديموقراطيين" اعلنها رياض العبدالله في الخيام



السيد العبدالله في مؤتمره الصحافي.

عن وطننا من كل الاخطار ومن خلال الْمُكَارِّنَا المعلَّنَة منه. ولا فرق بين اخطار عربية او غير عربية في نظّرنا. ٧- اعتبار التعايش الطَّائِفي في لبنان حتمية وطنية لا تحتاج الى صيفة ببس حي لتأكيدها او استمرارها.

٨- الانفتاح على العالم وخصوصا

٩- الاعتماد علَى قُدْراتُّنا الذاتية

والمساعدات الخارجية من دون الانجرار

دول العالم المرّ من دون لي تحفظ.

وراء الحولة المساعدة او تنفيذ ١٠ ندن متمسكون بهذه المبادئ عاملون لما حتى نقيم دولة لبناتية عائلةً وقادرة على فرض ُ سيطرتها على جميع الاراضي اللبنانية".

### موجود

وجدت محفظة تعتوي جواز سفر لبنائيآ باسم رقية عطأالله زعيتر زوجة الأمير جمحاه درفوش واوراقآ خاصة واخرى رىسمىية وبعض المال. على ماحبتما العضور الى الطبقة الثانية من مبنى جريدة "النمار" ، شارع مصرف لبنان لتسلمماً.

عبر شبكة الانترنت: http://www.annahar.com.lb

dell in lite

آلدكتور غسان شلوق تقريرا حدد

فيه طرِّيقة احتَّسابْ تُمحيُّحُ ٱلاجور

الذي يُطَلِّبُ به الاتعاد العماليُّ العامُ،

ونسبته ٧٦ في المئة واسياب تراكم الخروقات منذ عام ١٩٩٢ هتى

واستمهل ممثلا الهيئات الاقتصادية

للجُولب وطلّبا تكليف فريق من الخبرة

وضع درأسة وليجاد صيفة توافق

ثم انتمى الاجتماع باقتراح للمدير العام ركيس الجلسة أن تعطى لجنّةً

الخبراء مهلة حتى يوم آلجمعة للواقع

فيهُ ٢٩/٣/٢٩ أَتُقْنِيمِ تَقْرِيْرِهِا

للَّى لَجِنَةَ لُلمَؤُشَرِ التي ستَّتَخَذَ ٱلْقُرَارِ

المناسب في ضوء المعطيات التَّى

ستعرض عليها علما أن ممثلي ألاتحاد

موضوع تصحيح الأجور محسّومًا في البلسة المقبلة".

الراكعة والناشئة التي ترى في مستقبلها ما يبشر، وتنتقي نخبة

المستثمرين وأصحاب روّوس الاموال

الكبيرة للأستثمار الطويل آلاجل في

الاسهُم وخصوصاً في أسواق العلمُّوا والعلمُّو والسيما منها الميركية والاوروبية.

وقال ضومط ان عمل الشركة

يتوجه الى زبائن مدددين وتقرر فتح

العملليّ القلم اصرا على أنّ يكون 🕊

لبعض الامورء

"توكفيل للشرق الاوسط" في بيروت

لادارة المحافظ المالية والاستثمار في الاسهم

ल **बे**ल्याची है।

لجنة المؤشر: الاتحاد شرح مطلبه

والهيئات اقترحت دراسة وصيغة توافق

لبنة المؤشر في اجتماعها أمس في تعفور الذبراء.

لم تنذرج اجنة مؤشر غلاء المعيشة

بجديد من اجتماعها الثالث الذي

شارك فيه خبرا من افرقاه الانتاج،

وقالت ممادر اقتصادية أن مهمة

اللجنة "طويلة الامد وتقيقة" و"أن

الحلجة الماسة الي انصاف ذوي الدذل

المحدود يجب آلا تنسينا معايير

اقتصادية ومالية لا بد من مراعاتها

لترفع اللَّجنةُ اقتراحات قلبلة التنفيذ". مرفع بنتها اللجنة في مكتب وزير وانعقدت اللجنة في مكتب وزير العمل اسعد حردان الني رأس جانبا من الإجتماع وأكمله المدير العام

الوزارة رتيب صليبا في حضور ممثلي أرباب العمل والاتحاد العمالي العام

وأعضاء اللجنة وعدد من الخبراء عن

كُل فريق. ولدى ارفضاضه ادلى مقرر

للجنة فارس صعد بالمعلومات الآثية.

في أبتماع لبنة المؤشر يوم النميس الواقع فيه (١٩٦٢/٢/٢)

الذيّ حضره فريق من النبراء عرض

مع افتتاح فرع لها في بيروت نظمت امس شركة "توكفيل للشرق الوســط" Tocque ville Middle)

(East لقاء في فندق "البريستول"

لمجموعة من رجال الأعمال في اطار

ستة لجتماعات مماثلة لتقديم تفسها

ندو ۱۰۰ ملیون دو**لار**.

الوفد الذي زار لبنان الثلثة والاربعة ممثلا عددا من كبرى الشركات سود سن رم بي مراب والمرب المركز الدولي المشؤون العامة المالية المتعددة الجنسية برئاسة رئيس المركز الدولي المشؤون العامة "ليباك" الدكتور مارك باتأي وعضوية ٢٤ رجل أعمال، أهمى زيارته بمدوء. ُلا ان هذه الزيارة تستحق وقفة سريعة على قلة المعلومات التي

اولا، أن الوقد يتميز عن سواه باته يمثل شركات من كل المقول الاقتصائية ذات وزن في ألطام وتقدر اعمالها بعشرات مليارات الدولارات، لا الملايين، وزيارته تأتي ضمن ست زيارات ينظمها المركز الدولي سنويا نشركات معاتلة لدول تشيه اوضاعها الاقتصادية والاعمارية ما مو قائم في لبنان لاستطلاع امكاناتها ومجالات الاستثمار الغضلي فيها. وَقَد لَخَص أَحد أعضاء الوقد رؤية زملائه بالاتي:

المطروحة، وابدى أرتياحه الى اللَّقَاءات التي عقدمًا مع المسؤولين، مشيرا الى انَّهُ سمعٌ ولمس في لبنان ما لم يلاحظُه في بلدان اخرى تشبهه وأن لدى المسؤولين فيه رؤيا معقولة عما يتكلمون عنه ويخططون له. ٢ -- كانتُ تَعلَيقاتُ الوفدُ على الواقع الْإقتصاديُ والمالي شبيهة بما تقوله بعثات البنك الدولي من حيث المضي في معالجة المؤشرات الاقتمادية وتدويلها ليجابية من دون التوقف عند الشأن الاجتماعي. ٣ – ان ارتياح الوفد إلى الواقع الاعماري والاقتصابيّ في البلاد لم يحل دون تسجيلهم كون الواقع السياسي غير مستقر لاعتبارات دلخلية واقليمية، وهم لم يتفموا عدم مشاركة لبنان في قمة شرم الشيخ.

"ًا – فوجَّىُ الوفد بحجُم الْوُرَّسَةُ القائمة فَّى البلاد وبعند المشاريع

-- ان في لبنان ربما مجالات رحبة للاستثمار والعمل اكثر منها في بلدان اخرى، لَكِنْ دَلِكَ لَا يَكِفِي مِن دُونِ معالجة الوَاقَع السياسي في البلاد عموما والوَضَعَ الْآمَنِي في الْجَنُوبُ خُصُوصًا. وهو امْر يُستَدِّعي التَّرْيثُ في نظَّر

ــَ أَنْ الخَيْمَاتَ فِي لَبْنَانَ لَا تَزَالُ رِبِيئَةً وَمِرْتَفَعَةَ الْتَكَالِيفُ فِي أَنْ وَاحْد وتحتاج آلى مزيد من التحسن لتستجيب لمتطلبات العصر. قد يكون مفيداً أن نسمع ما يقوله الزوار، وأن يكن كلمهم غير ما يحب المسؤولون، ان يسمعوا...

"ان قرائة الوضّع الاقتصادي تدعونا

الى القول أن النَّمو أولويةً، تاريخ

النمو مرتبط بالعمران وبالعودة أآى

رصح صبيعي وبلفتصاد اوسع في القطاع العلم ومشاركة اكبر للقطاع ...

العام في للدركة الاقتصادية. واستمرار

النمو مرتبط باعادة تحريك القطاعات

المنتجة والقطاع السكنى اضافة الى

وسئل عن للغوائد المرتـفعة،

"الفوائد في شكل عام في لبنان

مرتفعة، ولو احتسيناها بالدولار، لكثر

من دول كثيرة في العالم، وهذا الامر

يعود أولا الى ظأهرة الدولرة التي

تَحمل مصرف لبنان على الطلب من

المصارف الاخرى ابتقاء سيولة غير

مستعملة في هدود ٢٥ في المئة

وهذا الوضع مكلف بالنسبة الى

الْمَصَارِفَ. ثانيا، اي دولة فيما هذا

النوع من الدولرة في لبنان او خارجه،

يلاحظ فيها وجود فوائد مرتفعة اكثر من الاسواق الأساسية كسوقي لندن

او نیوپورك. نحن نحاول ایجاد آسلوب

معین همن توجیه معین، من شأن

خفض الكلفة ويعطى منافع اخرى

للمصارف تستطيع من خلالها

وكان المعندس روفايل القى كلمة

مما قَالَ فيها، "لَقَد برز حاكمنا على

الصعيد الوطنى عندما تسلم مهماته

الرسمية في مصرف لبنان قبل ثلاث

سنوات ونيف ترك اشفآله أأناححة

في الخارج وعاد الى الوطن ليتسلم

مُأْكِمينَةٌ مُصرف لبنان في الق

الظروف. وقد كان تعيينُه فيَّ هذًا

المركز مراهنة بحد ذاتها اذ اته للمرة

نسبة الْفُواْئد في لبنان "

التجارة وألخدمات".

وضع طبيعي وباقتصاد اوسع ف

## في لقاء تكريمي للمجلس الماروني

## سلامه: نحاول خفض الفوائد في لبنان



علب من الحضور ويبدو الى العنصة من اليمين، تقال صباح، جوزف طربيه، ريمون روفايل: رياض سلامه، فرنسوا باسيل وعشام البساط في لقاء تكريمي دعا اليه رئيس المجلس الماروني ألمصندس ريمون بِالْاسْتَقْرَارُ في اذار آلجاري". واضاف

روفايل في نادي "تاور كلوب" في برج القزال، تحدث حاكم مصرف لبنان رياض سلامة عن الاوضاع المالية والنقدية في البلاد وعن تحسن سعر صرف الليرة وتركيبة الفوائد منذ ١٩٨٩ حتى ١٩٩٥ وما حققه ميزان المدفوعات من فائضٌ ولجم التضخمُ. ومصا قال "ان ماوازندة ١٩٩٦ ستتحقق كما وضعتها الحكومة ونلاحظ

### دراسة عن نفايات المتن وكسروان وعاليه

استقبل امس وزير الشؤون البلدية والقروية أغوب دمرجيان، في حضور محافظ جبل لبنان محمد سمیل یموت، رئیس مجلس دارة "سوكلين" ميسرة سكر ومسؤولين في لمؤسسة، شرحوا براسة اعتتما بنه على طلبه في شأن وضع النفايات المكسسة على الطرق العامة في مدن المتن الشمالي وسلحل كسروان وقضة عاليه وقراها وسبل رفعها وما تُقَتَضَيّه من ألبات ومكبات الى كيفية

### اسعار المحروقات وتجمع الشركات

أعلن رئيس تجمع شركات المحروقات بميح أبو عمزة في بيأن له أمس أنه فُوجي. بعدم اتخاذ وزارة الصناعة والنفط القرار أعفاسب في شأن تعديل جدول تركيب الاسعار وزيلَّاة اسعار البنزين، خصوصا ان الاسعار في الاسواق العالمية ما زالت في ارتفاع (...)". وطالبما "بأعادة النظر في الاسعآر بالسرعة اللازمة او باتخاذ التعابير الآيلة أآى خفض الرسوم المالية المغروضة على المدروقات لتتمكن الشركات من تُأمين حلجات السوق المحلية .

### طرق الشوف

المعندس علي حراجلي مع النائب جورج ديب نعمة ولمين السر العلم في الحزب التقدمي الاشتراكي أنور ضو في أوضاع الطرق في منطقة الشوف وضرورة ميانتما

### الاولى تسلم مسؤونية الى قيادة شابة بدت سمعتها المهنية من خلال عملها الناجح في اسواق للمال الدولية (...) وقد مر ألداكم بمعمونية النار وتجح في الدفاع عن سلامة الليرة وأستحقّ شُكر جميع اللبنانيين".



### ىعوة لحضور جمعية عمومية عادية سنوية

يتشرف مجلس إدارة شركة يونيباك إتصاد صناعة الورق والكرتون المضلع شمل بدعوة حضرات المساهمين لحضور الجمعية الصومية العانية السنوية المقرر عقدها في مكتب الشركة المؤقت الكائن في حالات. قضاء جبيل وذلك في تمام الساعة العاشرة من يوم الأربعاء الواقع في الرابع والعشرين من شهر نيسان ١٩٩٦ بفية التداول واتخاذ القرارات حول جنول الأعمال التالي:

أ - تلاوة الجردة والميزانية وحساب الأرباح والخسائر الموقوفة فی ۲۱/۱۲/۱۹۶۱.

ب - تلاوة تقرير مفوض المراقبة حول الحسابات الموقوفة في .1448/17/71

ج - تلاوة تقرير مجلس الإدارة العام حول أعمال وحسابات سنة ١٩٩٤ المالية. ـ - تلاوة تقرير مجلس الإدارة الخاص الموضوع سندا المادة

١٥٨ من قانون التجارة. . - الموافقة على الحسابات الموقوفة في ١٩٩٤/١٢/٢١ وترحيل

و - إبراء ذمة رئيس وأعضماء مجلس الإدارة عن إدارتهم خلال

سنة ١٩٩٤ المالية. ز - إنتخاب أعضاء مجلس إدارة جدد لمدة ثلاث سنوات مالية. ح – إعطاء الترخيص لأعضاء مجلس الإدارة سنداً للمادة ١٥٨

و ١٥٩ من قانون التجارة. ط - تعيين مقوض مراقبة لسنة ١٩٩٥ المالية وتحديد أتعابه. ي - أمور مختلفة.

مجلس الإدارة

## فاتورة الاستيراد ١٠٨٨ مليون دولار حتى نهاية شباط وتغطية الصادرات ١٣،١٤ في المئة من قيمة الواردات

ارتفعت في كاتون الثاني وشباط اللبتانية الى الواردات، من ١١,٢٨ في المئة علم ١٩٩٥، الى ١٢,١٤ في المئة وتوافرت هذه التغطية بعدما سجلت قيمة الصادرات زيادة في الشمرين المنكورين عنما فيمما علم ١٩٩٥، وكذلك أنفضت فاتورة الولودات. فقد اظهر لمصاعت المركز الآل الجمارك ان قيمة الوارعات بلغت ١٠٨٨ مليون دولار أميركي، في مقابل ١١٢٣ مليونا في الفترة ذاتها من ١٩٩٥، اي بتراجع مقداره 20 مليون دولار ونسبته ٣,٩٧ في البئة فتكون قد تراجعت،

قياسا المعدل الشمري لعام ١٩٩٥، بنسبة ١٠,٦٢ في العثة. لما قيمة الصادرات، فارتفعت من ١٠٩ ۖ مَلَايِينَ دولار أَلَى ١٤٢ ً مَلِيونَا، ايّ ما مقداره ٢٤ مليون دولار ونسبته ألألأت الكمربائية ولجهزة معطتها آلأها

مليون دولار تسبتها ٩٤.١٩ في المئة، ومعدّات النّقل (مما فيما السّبارات) ومنتها مايون دولار نسبتها ٨٥٠،٥٥ في المئة، والمنتجات المعدنية ١٠٨ ملايين المنه، وسنتها 978 في المثة، ومنتجات دولار نسبتها 978 في المثة، ومنتجات الصناعات الكيماوية 97 مليون دولار نسبتها ٨٠٨٨ فّي المئة، وَمُنَّبْجَاتً المملكة النباتية ٩٠ مليون دوكر نسبتها ٨,٢٧ في المئة، والمعادن العادية ومصنوعاتها ٨٨ مليون دولار نسبتها ٨٠٠٩ في المئة، ومنتجات الصناعات الغفائية ٨٠ مليون دولار نسبتما ٧,٢٥ في المئة، والمواد النسجية ومصنوعاتما ٦٥ مليون دولار نسبتما ٥,٩٧ في المئة، والدّيوأنات الحية ومنتجات المملكة الديواتية ٥٣ مليون تُولَار نسبتها ٤٫٨٧ فَيْ الْمَلَةُ.

روباتيا

دول أذرى

للمجموع العام

وأهم قيم انواع السلع المصدرة حسب ترتيبها، الورق ومصنوعاتها ٣٤ مليون دولار تسبتها ٣٨٠٦٦ في المئة، والمولد التسجية ومصنوعاتها ٨١ مليون دُولار تسبتُها ١٢٠٣٥ في المثَّةُ، مورر \_\_\_\_هماكة النباتية 12 مليون دُولار نسبتها ١٠,٠٤ في المئة، واللؤلؤ وألامجار الكريمة وشبه الكريمة ومحبح الحريفة وسبة محريفة والمعادن الثمينة ١٢ مليون دولار نسبتها ٩,٢٣ في الملق، ومنتجات الصناعات الكيماوية ١٠ ملايين دولار نسبتما ٧.٢٠ في المئة، والمعادن العائية ومصنوعاتها لا ملايين دولار نسبتها ٥.٥٤ في المثق، والآلات والاجمزة الكمربائية لا ملايين دولار نسبتها ٥.٩٢ في المئة، والراتنجات واللحلان الاصطناعية لا ملايين دولار نُسبتها £4,8 في المئة، ومنتجات صناعة الاغذية ٧ ملايين دولار نسبتها

دول المنشأ ودول المقمد وتصدرت دول المنشأ ايطاليا ١٢٠ مليون دولار (٣١٠،١١٪)، والولايات سنة ١١٥ مسيون دولار (۲۱۰٬۵۷)، وفرنسا ۱۱۰ ملايين دولار (٢٧.٥٤)، والسوق الاوروبية المَشْتَرِكَةَ ٤٩ مَلِيُونَ دُولُارٌ (٥٠,٤٪)، وسوريًا ٤٢ مليُّونُ دولارُ (٣٠,٨٦٪)، والصّين ٤١ مليون دولار (٣٠,٧٧)،

وَالْيِابِأَنَّ ٢٩ مَلْيُونَ دُولار (٥٨ ٢٢)، والمملكة المتحدة ٦٨ مليون دولار (77, 29) وتصدرت الإمارات العربية المتحدة لاثمة دولُ المقصد اذ صدرُ اليها ما قيمته ٢٧ مليون دولار نسبتها ٢٥٠٨٧ في المئة، وُسُورِياً ١٦ مليون دولار (١,١٩٤)، والسعودية ١٥ مليون نولار (٤٩) ، (٪)، والأردن أ مايين دوُلارُ (٢٥.٥٩)، وفرنسا ٧ ملايين دولار ١٤٠٩٠)، وليبيا ٦ ملايين دولار (٤٠,٢٠)، واليابان ٢ ملايين دولار

(۲٤,٢٠)، والكويت ٥ ملايين دولار ويلاحظ مما تقدم، لُولاً – على صعيد الواردات: تبات ابطالياً في رأس لائحة المصدرين الى لَّبْنَانُ، وثُبَّلَتُ رَيَّادة الواردات مَنَّ دولَ الشرِّقُ الاقصى، وثباتُ زيادتُها ليضًا من لوكراقيا التي تحثل مرتبة متنقلة بين الدول الاربع والعشرين الاولى من لصلّ نحو ١٨٠ تولة يستورد منها لبنان، واستمرار سوريا مصدرا اسلسيا ايضا. ومن حيث الواع الساع المصدرة الى لبنان، احتلال معدات النقل المرتبة الثلقية ١١٨ مليون دولار نسبتما ١٠,٨٥ في المئة، وتسجيل استيراد محروقات بقيمة ٨٢ مليون دولار نسبتها ٧٠٥٤ في المثة، وهكذا تعتفظ تجارة السياراة والمحروقات بأعلى نسبة

بين قيم السلع المستوردة، أذَّ تَبلغُ الْمُرْدُونَ قَيْمَةً، مِنْ دُونَ قَيْمَةً استبراد الاطارات وغيرها. ثلثياً – على صعيد الصادرات بلفت قيمة الصادرات الصناعية ١٢٢ مليون دولار أميركي، وثبتت صادرات الأورق ومُصَنوعاتُه أي صادرات المطبوعات. اولى، تليما الألبسة. يضاف الى ذلك لمتلال الأمارات العربية المتحدة للمرتبة

الاولى بين اسواق المقصد، ثم سورياً، فالمملكة العربية السعودية. وبدلك يكون العجز في الميزان التجاري قد بلغ ٩٤٥ مليون دولار أميركي هذه السنة

تبديل ارقام هاتف

في بئر حسن اعلن أمدير العام للاستثمار وصياتة

أمواصلات السلكية ولللاسلكية للمهندس عبد المنعم يوسف لن آلمنيرية ستبدل أرقام المشتركين في مركز هاتف بشر حسن التابعين للمجموعة من ٨٢٠٠٠٠ الى ٨٢٢٩٩٩، بحيث تصير أرقامهم تابعة للمجموعة ٥٥٠٠٠٠ على ١٩٩٩٥٨، ويبدل فقط لأرقم الثاني من اليسار ويعتمد الرقم ٥ بدلا من الرقم ٢ وبقية الارقام من دون

### التبادل التجاري مع المجموعة الاوروبية

النتى أمس المدير العام لوزارة الزراعة الدكتور عادل الشويري مستشار بعئة الاتداد الاوروبي جان فيليبُ لاكروا، وبحث معه النّبادلُ التجاري بين لبنان ودولُ الجموعة الاوروبية وفي قواعد شمادة المنشأ وشُرُوطُهاْ. ويُدِذلُ هذا قلقاء في اطار ألجهود المخولة لمخول لبنان منطقة أكتجارة الدرةُ والتبادلُ التجارُيُ العر بين لبنان ودولُ التعاد الاوروبي في ما يتعلق بالقطاع الزراعي، تعديد رسوم الاشتراك لاعضاء للجمعية

ترتيب الدول بحسب اهميتها في التبادل التجاري								
بلد قنشا	ڪيون بواتر	1	بلاء المقود	مليون دولار	1			
ايظانيا	16.	}1 <b>r</b>	المزات البرية	гү	78,67			
الواليات التنسنة				•				
الابيركية	110	104	سوريا	17	11,15			
فرتسا	11.	1-,11	السعونية	10	1-,£4			
ألبقيا	4.5	¥.0£	الاردن	٧.	0.09			
للسوق الأوروبية	29	٤.٥٠	قرنسا	Ÿ	٤.٩٠			
ىــوريا	٤٢	74.7	ليبيا	7	£.f.			
اللمين	٤١	7,44	اليفان	7	٤,١٠			
فيلبان	TS	¥.04	الكويت	٥	۲,۵۰			
البيلكة البتدية	TA.	T,£9	الولايات أأمتدية	£	۲,۸-			
بمويسرا	53	5.79	يمر	7	۶,).			
اليونان	۲۵	5.50	البلنيا	۲ -	٤,١,			
مولنيا	۲a	۲,۲۰	فيطاليا	٢	۲,۱۰			
أوكرانيا	ſτ	1,11	تعوين الطائرات	Ť	۲,۱۰			
تركيا	77	۲,-۲	سويسرا	۲	۲.۱۰			
فساتيا	۲۱	1.97	تركيا	ſ	1,£.			
كوريا قبنوبية	1.	34,1	هولندا	ſ	1.2.			
بلبيكا	۶.	3A, (	اساكة استدة	f	},£.			
البعونية	39	1,40	قبرص	ſ	1.£•			
الانطد الروسي	14	1,07	الاتطد الروسي	٢	1,£•			
تايوان	34	1,07	روماتيا	1	٠,٧٠			
			7					

بلجيكا

بلغاريا

أستلقنا

دول أخرى

انواع انتاج الاستيراد والتصدير								
EL-13	استيراد	تمنير	القجوة	تمدير/استيراد				
عوقات حة ومتنبات		-						
المملكة الديوانية	ј рт	,	-05	2,49				
متدات الملكة التبلاية	4.	16	- <b>Y</b> 7	10.01				
شدوم ودمون وزيوت	11	Т	-9	۲٥,٠٠				
منتجات مناعة الأغذية	A.	Y	-47	A,Yo				
منتباث معنية	1.7	,	-3.0	٠,٩٤				
منتوات المناعة الكيماوية	97	1.	-47	13.•(				
راتنجات ولدائن اصطناعية	٤٠	Y	<b>-</b> FT	14.0.				
جلود وجلود فراه ومصنوعاتها	3	1	t	50,00				
غجب وسنوعاته	19		-19	•,••				
ورق ومعنوعاته	FA	FΣ	1	1f1,EF				
مواد نسجية ومعنوعاتها	10.	1,1	-£¥	57,79				
أحنية، أغطية للرأس، ريش	٨	£	-£	0				
ممنوعات من حجر، جبس، إسمنت	T)	0	-57	17,17				
لؤلؤاء أحجار كريمة وشبه كريمة.				- 1				
معلان ثمينة	F.A.	17	-17	80,00				
معادن عادية ومصلوعاتها	W	Α	-4.	9, •9				
آلات وأجهزة معدات كمريائية	144	A	-)¥9	47,3				
معدات نقل	114	- 0	-1)7	E,TE				
أدوات وأجهزة للبصريات	17	1	-17	AA.6				
أسلعة ونخائر	<b>:</b>		1	,,				
مصنوعات متوعة	<u> </u>	r_	-18	1				

التبادل التجاري بحسب البوابات							
نير ۲	تم	z	إمتيراد	المكاتب الجمركية			
44	٤.	14,67	¥17	مرفأ بيروت + قاعة المسافرين			
rı	71	17.77	۱۳٤	مطار بيروت الدولي			
		¥,0£	AS	مكاتب نفطية			
۶۹ .	٨	73.5	γ.	طرابلس			
79	12	T.55	Ta	وغميا			
ra	19	7,79	fī	للعبودية			
.		-,00	1	مور			
	$\overline{\cdot}$	1,84	71	ميدا			
	$\overline{\cdot}$	۸۲,۰	r	العريضة			
	• 1		•	اللاع			
٧.		• • • •	•	جونية			
		٠,٠٩	1	مكاتب أغرى			
1	73	1	3 - AA	المجموع العلم			

-920

## تعديل نظام جمعية تجار بيروت:



عدلت لمس الجمعية العمومية غير العادبية لجمعية تجار بيروت بعض مواد قاتونما الاساسى ونظامها الداخلي وفوضت آلى مجلس الإدارة وضع نظام

وبعد أتمام التسجيل واكتمال

ومّي المقدت في مقر الجمعية برثاسة نديم علمي وفي حضور للأبه

لدريس واعضاء مجلس الإدارة. النصاب القانوني، صوت العضور بالموافقة على تقديل بعض مواد القاتون الاساسي والنظام الداخلي للجمعية، ومن أبرز التعديلات الفأة صفة العضو كعامل او مؤيد، لذ بات جميع الاعضاء متساوين في الحقوق والوابدات، وجعل مدة ولاية مجلس الابأرة اربع سنوآت متتالية وينتخب أعضاً ومجلس الأدارة كافة مرة واحدة كل اربع سنوات في الجمعية العمومية. وترك أمجلس الادارة مطلع كل سنة

رستم ياسين وآلامين العلم رباح

## ومجلس الادارة لتتناسب ونشاطات الجمعية وطموحاتها والموازنة

👫 أصدر الإمين العام لتجمع رجال الاعمال اللبنانيين انطوان عماطوري بياتا جاء فيه "أن تصديح اوضاع جُمّعية تجار بيروت هو ضرورة ملحة كي تتمثل جميع الفئات الاقتصادية المعنية بما يؤمن التوازن الذي يعبر عن صدقية التمثيل. ومما لا شك فيه ان تجمع رجال الاعمال اللبنانيين يحرص كل الدرص على المحافظة على هذه الجمعية التي

لذلك يرى ان تصحيح الاوضاع لا يتم الا بأجراً؛ الانتخابات على أسمر سأيمة بعد انخاق المسؤولين السيأسيين والاقتصاديين على الصيفة الفثلى التي تتأمن بواسطة الحوار العقلاتي البناء وبعيدا عن الاجواء المتشنجة (...)".

تعتبر من امم الركائز الاقتصادية في

## بين لبنان والامارات بدأ أول من أمس وزير الزراعة شوقي فلفوري زيارة رسية لدولة العارات العربية

توقيع بروتوكول

نظيره الاماراتي سعيد الراباني للبحث في العلاقات بين البلدين نظرا الى كون العارات مستوردا رئيسيا للخضر والفلكمة اللبنلية. وقد جال الاربعة على المشاتل والمراكز وللمُؤسسات الزّراعية في ابو طبي، ثم عَقَدُ لْجُتَمَاعُ عَمَلَ مِعَ الْرَقْبَانِي وَضَعَتَ فَيِهِ الْمِبْدِئُ الاساسية ابروتوكول ينظم العلاقات الزراعية من المُقْتَرِضُ تَوَقِّيْعَهُ الْيُومِ في ختام جُولَة تَحْمَلُ دَبِيْ وَالْعَيْنُ وَالْمُنْطَقَةُ الْعَرَةُ في جَبْلُ

### تعاون بيئي بين لبنان وسوريا

----- مسبق مستن مستنى -السوري نصري خوري في التعفيد للقاه لوزيري البيئة اللبناني والسوري لوافر الشمر الابلري لدرس الكفات التعاون وتبادل الضاد بدر المداد

### غرف التجارة والصناعة للبحر المتوسط

والزراعة في بيروت عندنان القَصَار الى البندقية لتمثيل لبنان في اجتماعات الميثاة التنفيذية لجمية غرف التجارة والمناعة للبحر المتوسط "لسكام" التي تُناقَش عدداً من الموضوعات الاقتصادية التي تخدم رجال الاعمال في منطقة حوض البحر الابيض المتوسط وتأدي الى توفير الطروف العلامة لتوطيد الدوار البتوسطي وتتمية التعلون بين الغرف التجارية والصناعية العضاء.

ُويشَّتْرُكُ فَي هِنْهُ الْاِجْتَمَاعَاتُ مَعْتُلُونَ لغرف لبنان، سوّريا، تركيا، اليونان، البزائر، تونّس، ليبيا، قُرنساً وليطاليًا. ومن أبرز عناوين البحث: التمويل والامكانات المتوافرة لنتى الإنداد الاوروبي، للغرف والبلطن المنتفعة من التمويل والشاء شبكة لنقل المعلومات بين الغرف كما يوفره نلك من فرص تجارية للعلم العربي ورجال الاعمال،

### عقد أتمويل تجهيزات "ماريوت"

يوقع "بنك بيروت للتجارة" و"كيمكال بنك عقداً لتمويل تَجميزات فندق "ماريوت"، الساعة للعلاية عشرة قبل ظهر الثلاثة ٢٦ اذَّلُو فِي الْفِندِقِ فِي الْجِناحِ. ومن المقرر افتتاح "ماريـوت" في ١٧

## ممثل شركات الضمان

في المجلس الاقتصادي لبنان جمعية عمومية برقاسة جوزف زخور وحضور معلى ١٩ شركة منتسبة والبستشآر القانوني المحامي لدوار كرم. وابلغ زخور الى الحاضرين أن وزارة العمل حددت ظهر الجمعة ٢٩ أذار موعدا الانتخاب معثل الجمعية في

وتـقرر ان يـفوض الى مجلس ادارة الجمعية لختيار ثلاثة مرشدين على الاقل لمذا المركز، على إن يفتح بلب الترشيح أملم رؤساء الشركات الإعضاء في الجمعية من غير

## نقيب المستشفيات

يشكو من ضائقة رأى لمس نقيب المستشفيات في لبنان النكتور فوزي عضيمي أن للقطاع الاست شَـَـَـَـَاتُــيُّ يَمـر فَـي شَــَالَــقـة وان المستشفيات بنات تقلص عبد موظفيما. وشكا من تأخر المؤسسات الرسمية الضامنة فَى دِفْعٌ مُستَحَقَّلَتُ ٱلْمِستَشْفِيلُتُ وَهِي ٢٠٠

## رابطة أطباء البقاع"

طالبت الهيئة التأسيسية لـ"رابطة أطباء البقاع" في ندوة محافية ثما اس بشمول الفمأن الصدي والاجتماعي الطبيب وعاذلته من دون مقابل والفاء شريبة العقل عن طبيب الريف والمناطق المحرومة واشراك النَّقَابَةُ وروابط البناطق في رسم السياسة المحية على صعيد الوطن وبالتعاون مع وزارة الصحة وتطبيق قانون فصل الاتعاب جنيا وتنظيم مهنة قطب ومراقبتها في وزارة الصحة. ودعا رئيس الميئة الحكتور أَمَامَة شمص الاطبَّة الَّى الْمَشَارِكَةَ فَي الانتخابات المقررة الادد المقبل.

### مستخدمو المصارف مرتاحون الى العقد

اجتمع لمص العجلس التنفيذي لنقابة مستخدمي المصارف وابدى في ديـان له ارتياده للى موافقة جمعية مصارف لجنان على بنود العقد الجماعي، ودعا مجلس المتدوبين الى الاجتماع الجمعة ٢٩ أنار الانتخاب هيكة مكتبه واعتبر ان "آلحوار هو السبيل الوحيد لتحقيق المطلب الاجتماعية والبعيشية انا صدقت فلنبات وعواجت بروح فبنية والواقعية". وناشد المسؤولين "عشية تشكيل المجلس الاقتصادي والاجتماعي، أن يأخذوا في الاعتبار الاتحادات العمالية التي تتمتع بالاعتفاة التمثيلية والمستوى النقابي". ودعا أجميع الالمادات والنقابات الى التلاحم وَالْتَمَاسُكُ وَالْتَعَالَيُ فُوقَ الْحَقَادُ وَالْعَلَافَاتُ وَالْتَكَانِي حَوْلُ مَصَامَةً لَلْعَامُلُ دُونِ سُولِمَا".

### اتداد السائقين العموميين

دعا رئيس اتعاد نقابات سائلي السيارات العمومية للنقل البرى في لبنان عبد الأمير نجده السلافين الى الالتزام الكامل للاعلامية الممنية والوطنية، إن لجمة المدافظة على انظمة السبرء ومنها التزام اقص اليمين لنزول الركاب وصعودهم، وحفظ حقوق تعرون سرحب رسيس. الاخرين في السير والتنقل (س) لم لجمة التعامل السليم مع المواطنين والابتعاد عن کل دا يسيء الى حرکتهم".

### نهاية الذدمة في المؤسسات العامة

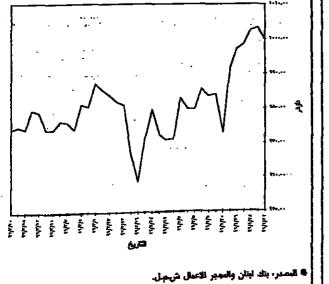
عقد ابس اتعاد البمائح البستقلة والمؤسسات ألعامة جلسة برقاسة انطوان بشارة، رفض فيما مشروع القانون المتعلقُ بكحبيد أسم لنتساب تعويضات نهاية الفدمة في المؤسسات العامة الاستثمارية قبل التفلمم مُلي طريقة تطبيق مشروع قانون السلاسل الجديدة للأجور

١,١٥ في أَلْمِثُةُ.

واعمالها، في حضور رئيس مجلس لدارة الشركة الام فرنسوا سيكار مُكتب في بيروت "لاننا نْرَى انْ مِثَاكُ ورثيس مجلس ادارتها في الشرق فرصة لتنطور النشاط الاستثماري الاوسط بيار ضومط وعدد من اركاتما والمُالي في لَينان ونظرا الى وَاقَعْ السوق المالية التي لا تـزال في وقدم سيكار وضومط عرضا لاعمال الشركة ونشاطاتها، واوضحا أنها بداياتها واسعار الاسهم فيها متدنية اليوم وهنا مجال عملنا ألطويل التجل اختارت بيروت مقرا في الشرق وتَنْظُرُ لَّلَى المستقبل بتفاؤلُ". وشرح خصوصية عمل الشركة واختلافها عن الاوسط تـآبـعـا للـشـركـة الام وميّ مجموعة فرنسية — اميركية مقرها في باريس ونيويورك وتنير محافظ مالية غيرها، لافتا آلى حضّورها في اسواقٌ مونغ كونغ ومكسيكو. وقال انها تدرس حلياً الاستثمار في أسهم وأستثمارات خاصة يصل مجموعها الى شركة "سولينير" وشركة آذري من تَلَكُ المطروحةُ في البُورصَة.

## ويتركز نشاطها في الاسواق "مؤشر لبنان والهجر للاسهم"

التغییر الشجري]	للمؤشر	التاريخ	قتفییر الشمری/	البؤشر	اريخ
	977,70	97/1/19		1,	47/1/1
	941,-1	41/1/17		17,5.	93/1/1
	441,44	97/5/57		1 5,04	41/1/1
	SAT, AT	41/1/14		444,04	97/1/1
•	940,E-	41/1/14	•	49Y,1E	47/1/1
7 , 177			±	991,07	41/1/1
	የለሦ,ፓና	97/7/)		12,746	41/1/1
	34.,02			445,1.	41/1/1
	• የልነ,ናና	47/7/0	Z — 1,09		
	9YE, .T	97/T/T		SAT, DO	97/5
	947;+9	97/T/Y		980,7.	97/5
	977,57	97/7/4		47 <b>4, Y</b> Y	47/5/
	ዓሃፕ,ዓና	43/T/11		944,97	97/17
	ባሃፕ,ባና	47/T/1f		ዓለና,ዓዓ	97/5
	OA, KYP	97/7/17		3°,(YP	97/1
	949,0E	97/7/10		94.14	
-	9451	41/T/1A		977,79	97/1/
	34,346	91/7/19		944,70	97/1/
Z - 1,10	446. 1	41/T/F•		94),£5	91/1/



يبدأ "بنك لبنان والمهجر للاعمال" وعلى لساس عدد الاسهم الاجمالية الاثنين ٢٥ اذار اصدار "مؤشر لبنان والممجر الأسهم" يوميا، مو الاول من نوعه منذ افتتاح بورصة بيروت وسوق بيروت القاقونية، متضمنا حصيلة تداول الاسمم في السوق المالية في لبنان، على غرار المؤشرات العالمية ويقتصر هذا المؤشر في مرحلته الأولَّى على أسمم الشركات الثلاث المعرجة في الجورصة وسيمم "سوليدير" في سوق بيروت الثلقوية،

> وتنشر "النمار" النتائج الأولى المُوَّشُرِ الذِّي يِنطِلقُ من ١٠٠٠ تقَطَةً في ١٩٩٦/١/٢٢ تاريخ افتتاح البورمة، وقد نظمر حتى ١٩٩٦/٢/٢٠ تراجعا قي ٩٧٤.٠١ نقطة، ونسبته ٦.٦ في المئة وجاء تطوره الشهري سلبيا، فَفَي أَخْر كانون الثاني سُجل تراجعا نسبته 1.09 في المئة، وحتى لخر شباط ١٠ (.٠ في المئة وصنى ٢٠ أنار

ليشمل كلّ ما ينرج من اسهم

وقيمتها، سجل المؤشر اخر كانون الثَّاتي ١٠٧٩٣ أسمُّما قيمتما ٧٩٣٨٥٨ دولارا، واخــر شـــبــلط ١٢٢٢٩ سهما قيمتها ١٢٣٢٩ دولارا وحتى ٢٠ اذلر ٤١٣٠ سهما قيمتما ١١٧٢٥٥٨ مواررا. وتبين نتائج هذا المؤشر سلبية في حركة السوق يمكن أن تعزى الى تقلص التعاول والانكساش في الاستثمار والفواكد البرتفعة وتأذر

بعض الشركات الكبرى في الراح أسهمها في البورصة ومنما كازينو لبنان مثلاً، إلى وأقع السوق الملية الناشئة في ابنان الذي يتأثر بعطيات داخلية عدة اقتصلاية ومالية وسياسية واوضاع الشركات المسلمية نفسما وقد استند تركيب "ماش لينا والمعجر التسمم" إلى "مقيلس القيمة السوقية" لكل الاسمم المدرجة في البورصة وسوق بيروت التالوية وعدد الاسهم المتعاولة أكل الشركات مع اسعارها وقواعد تثبيت اخرىء

## الدولار الى ١٥٨٤,٥٠ ليرة في سوق هادئة

سجل الدولار الاميركي تراجعا طفيفا في سوق

اتعاش الطلب على الدولار في الفارج
في الفارج، فتعش الاقبال على الدولار في اسولق
القطع العالمية نتيجة تخلي المتعاملين عن البارك
الالماني والين الباراتي، وقد جه منا التطور مع تزايد
الديث عن لتعامل اقدام الجودسبنك على خفض الدنيت عن احتمال اقدام البوندسبتك على خفض معدلات الفلادة الاسلس لديه، النميس المقبل، مع التعلد المحاملة المعدلات المعدل اطلقها عضو مجلس "اليوندسبنك" ادغار ميستر في هنا الشأن عبر صحيفة "مادد لشبائت" الالمائية. وقد تعزز هذا الاعتقاد اس بما اعلنه وزير المال الالمئي ثمو فليغل من أن الناتج الدلخلي القالم (GD.P) في المانيا قد يصحل الاول من المانيا في الطرة الى ضورة اتخاذ كل ما من شأته للحؤول دون وقوعه في الركود.

للدؤول دون وقوعه في الركود.

غياب مظاهر التضفق

الَّا أَنْ السَّوق تَجَاوِرْتُ أمس مِنَّا الاحتمال، فمضى

- 1,0710 اللجنية الاسترنيني هي معبل 1,0700 ما اللجنية الاسترنيني هي معبل 1,0740 - - 1,2740 مرك الماني في مقابل 1,2740 - - 1,1970 فرنك مويسري في مقابل 1,1970 - - 0,0150 لير ليطالي في مقابل 1,0750 - - 1,1970 ين يابلني في مقابل 1,7500 - - 1,770 ين يابلني في مقابل 1,7700 -

استقرار الذهب وتعسن الفدة لم يطرأ تغيير على اسعار الذهب، التي سجلت اول من امس ارتفاعا مامشيا في نيويورك، لتقفل الونصة منما في لندن اس مستقرة على ٢٩٦,٠٠ دولرا بعدما ثبتت ب-۲۹۵٫۲ دولرا قبل الظهر

المتعاملون في طَلَبُ الدولار التي ما بعد افتتاح نووورك، فأقفل في لندن متماسكا كالآتي. — 1.0710 للجنيم الاسترليني في مقابل

وبُـ٠٨,٨٠٦ دولارا بعد للظهر.

ايلي قهوجي

أمس ابضا اقتصر التناول في يورصة ييروت على اسهم شركة الترابة الابنقية وبالعدد نفسه ٢٠٠ سهم قيمتما الاجمالية ٢٠٠ دولار اي اربعة دولارات للسهم، وعرض لشركة الاسمنت الابيض ١٤٩٩ سهما ولشركة الترنيت ٢٠٠٠ سهم. هنا حركة البورصة ليوم الفديس ١٩٩٦/٢/٢١،

Γ.	التغيير 7	هركة العرض والطلب					
•	ĺ .	أصم الشركة	الكمية للبعروضة	الكمية المطلوبة	الكمية المنفذة		
77	-	شركة الترابة الابنائية	7	1-0-	٢٠٠		
$\vdash$		شركة السبنت الييض (لطبله)	1899	-	-		
L		شركة الاسبنت الاييض (اسمي)	-	-	-		
	-	شركة لارنيت	f	-	-		
Γ	-		<b>۽</b> بنسب سعر	الاقفال للدولار الامير	ركي في تاريخم		

ولسة ٣/٢١/ ١٩٩٢

الاسمم المتداولة

سعر **التث**ريت \$

معر التثبيت السابق إبار.

TŢŢĀ, •

1.140,

1 - 897. -

سعر **ا**لتثبيت اسليق \$

7 T/E

7 Y/A

۲ T/٤

اسم الشركة

شركة اكترابة اللبنانية

شركة الاسمنت

الابيض (لطبله)

شركة الاسبنت

الابيش (اسمي)

شركة الرئيت

استقر سعر سمم "سوليدير" في سوق بيروت الثانوية على مستوى ١١٥ دواترا الفتين "" و"ب" في الجلسة الأولى، وه أ أ - ٩/٨ " ١١٥ أُ بولارا في الجلسة الثقية، في مقابلُ لرا عُورُ الْ - ٨/٤ ١١٤ دولاراً و١١٥ - ٨/١ ١١٥ دولارا أول من أمس. هنا حركة السوق ليوم الفييس ٢٦ افتر كما الناعتما شركة لينان المالية،

تثبيت رقم ١							
سعر	الاسمم	مجموع عدد	مجموع عبد	( – سولينير الله الف			
التثبيت	قمتماولة	الاسمم البعروشة	الإسجم البطاوية				
110	1,40-	A,Tያገ	וז,-וז	التداول العادي			
· <b>-</b>	[ -	- ,	-	الاوامر الخاصة			
-	1.40.	<b>ለ,</b> ተናኘ	11,-11	مجموع فلة الف			
				۲ – سوليدير فلة به:			
110	58.	۵.۸-۵	£,7}•	التناول العاني			
-	-	- 1	-	الاوامر للخلصة			
_	DA-	٥٠٨,٤	٤,٦)٠	مجموع فثة باء			
-	1,57.	- 17,171	737,76	المجموع العلم			
		· · ·	.=\$*				

الانسمام المطلوبة         الانسمام المطلوبة         الانسمام المطلوبة         الانسمام المطلوبة         الانسمام المحلوبة         ا		1,0,1		7 1, 15,	hom Shirm			
الاسمم المطلوبة         الاسمم المطلوبة         الاسمم المعروضة         المتداول المادي         ١٦,٥٧٢         ١٦,١٤٠         ١٥         ٢٠١٤         ١٥	تثبيت رقم ٢							
التعلول العادي ٢,١٤٠ (١ ٤٠٨.٢ - ٢.١٤٠ (١٥ التعلول العادي (١٥ ٢,١٤٠ (١٤٠ - ٢,١٤٠ - ٢,١٤٠ - ٢,١٤٠ - ٢ - ٢ - ٢,١٤٠ (١٤٠ - ٢ - ٢ - ٢ - ٢ - ٢ - ٢ - ٢ - ٢ - ٢ -	سعر	Russ	مجموع عدد	مجموع عند	١ – سوليدير  فكة الف:			
الاوامر الخلصة – – – – مجموع فئة الف ٢,١٤٠ ١٦,٨٠٤ – - ٢ – ٢ - ٢,١٤٠ –	التثييت	البتداولة	السهم المعروشة	الاسمم المطلوبة				
مجموع فقة قلف ٢,١٤٠ ١٦,٥٧٢ – ٢,١٤٠ – ٢ ٢ – سوليدير فقة باء:	110	۲,1٤٠	3.4,7	11,oYT	التداول العادي			
۲ – سوئيدير فلة باء:					الاوامر الغلصة			
	-	7,12.	₹,从•£	11,077	مجموع فكة قف			
				,	٢ – سولينير فلة به:			
التداول العادي ١,٤٠٠ ٥٢٥,٥ ١,٤٠٠ ٨/١	310 f/A	1,200	0,540	٤,٦٢٠	التداول العائدي			
<u> </u>			-	_	الاوامر الخاصة			
- ١,٤٠٠ ٥,٤٧٥ ٤,٦٢٠ ا	-	1,5	0,£¥0	٤,٦٢٠	مجموع فلة باء			
- 0.0E• 35.549 17.5.7 -30.0 -	-	0,02.	35.549	13,5.5				
			own that at A.	504 10-0-0-0-0-0				

دخلت لمس مرفأ بيروت ( ( باخرة ناقلة ١٠٦٩٥ طناً ، منها ٧٦٢٠ طناً شخت في ١٦٤ مستوعباً. وغادرته ١٠ بلذرة. ويقيت داخل الاحواض ٣٥ بلذرة، بينها سبع بواخر من ــرــــى و حــيــين م . وينتظر وصول ٢٠ بلخرة، بينها ١٠ بولخر اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة.

الوكيل البدري	البضائع (طن)	الباخرة	ىيف
البدر	، ۲۵ بطاطا	داج مائح جدید	<u>_</u>
ڻ۔ آبو رجيلي	٢٧٥ خضرآ	نسبة تادر	
ن. أبو رجيلي	الشمن	نظلي ك	
الفيل	٠٠ (١ مِنْلَقًا	خالف	
يوتيون شيبيتغ	۲۰۰/۲۵۰۰ مستوعب	پيونير	
ڇ. بطرس	١٥/٧٠٠ مستوعباً	يرد. فيدر ب	
اه. بيطار	،۲۵۰/۱۸۷ مستوعباً	سيتي أوف تونسُ	
جيفو ماريتيم	۲۷/۸۰۰ مستوعبآ	سيي ر د د بول بر <del>اي</del> د	
يوليشيب	Min 170-	بون بريا هيستريا	
يتز شيبينغ	. ٤٢/٧٥ مستوعباً	سياين م	
اً. قرناني	للشدن	سيعي م جولي رويينو	

والفاح السطوع							
الوكيل البحري	البخائع (طن)	<del>تنبيد عمدها</del> المرفأ	البلغرة				
س. شعر التعاون البدري	۲۰۰ ماشیة ۲۷۰۰ رخلیاً	أوكراتيا	استرا (				
_	۱۰۵/۱۸۰۰ مستوعیات	اليكانتي	غ <del>ال</del> تيم -				
ع، مكاوي	٨٠/١٥٠٠ مستوعبآ	قبيريه قبيريه	<b>انکیس</b> است در دا				
ي. برجاوي	٧٥ ماڻية	<del>سيري</del> اسكندرون	ادریاتیك ستار بالیكوی ۲				
اي <del>ياني</del> ا ءتز شيبينغ	. ۳۵۰ حدیداً ۱۸۲/۶۲۵ مستوعیاً	اوكرائيا	بىيسرى <b>خا</b> يتانى بريماكوف				
سر سیبیع جزاگری	الشين الشين	الفير	مكز بيروت				
ترانسبورت	<u> </u>	مرسين	ستجيكوبيف				
جياو ماريتيم	lina, T	عرمنين	16 6.3				
كآشيب	٥٠/٤٨. مستوعباً	مر-عی دورساید	ا <b>تيلا ڪابئ</b> ن ماف الفائد				

سجل الدواتر الاميركي تراجعا طفيفا في سوق القطوء الدرة في تنفي الطلب على الدواتر الإله النين المنف في نيوسورك، بعدما ثبتت ظهرا المنفة مشتريا نصف نقطة اللى ١٥٠٤.٥٠ دواترات. المنفة مشتريا نصف نقطة اللى ١٥٠٤.٥٠ ليرة، وهو المس، بعقدار ما سيساعد هذا العراسات المنفقة المن ١٥٠٤.٥٠ اليرة، وهو المسأوة في الولايات المتحدة ... وكان المنفقة المن ١٥٨٤.٠٠ المنفقة المنفق الاسبوع المقبل، مع تزايد حديث المسؤولين التقدين اللهان الكبار عن ذلك. ولم يكن لعودة التوتر الى بورصة ورا ستريت جعيد افتتاح التعليل فيها اس، اي المحكمات سلبي على تداسك الاسواق الاوروبية تمشيا مع الاتباه الذي ساد بورصة فراتكفورت التي ارتفع مؤشر "الفليننشال التفع مؤشر "الفليننشال تليمس" في بورصة لمندن ١٢,٨٠٠ نقطة الى تايمس" في بورصة لمندن ١٢,٨٠٠ نقطة الى المارة في شان مجالات بقع حقيقية في ظل تبلين الاراة في شان مجالات التبو الاقتصادي هذه للسنة. كذلك بالنسبة الى بورصة النبو الاقتصادي هذه للسنة. كذلك بالنسبة الى بورصة النبو الاقتصادي هذه للسنة. كذلك بالنسبة الى بورصة النبو التسبة الى بورصة النبو الاقتصادي هذه للسنة. كذلك بالنسبة الى بورصة النبو الاقتصادي هذه للسنة. كذلك بالنسبة الى بورصة النبو اللها المناسكة المناسكة

معود المستعدي ومده مسد. كندك والسبه الى بورضه بأريس التي ظلت تحت تأثير اعلان الشركات الفرنسية أرباحها عن العلم الماضي، فأرتفع مؤشر "كاك ٤٠٠" فيما ١٠,٠ نقاط الى ١٩٧١,٩٠ وكان سبق ذلك أرتفاع مؤشر "تيكي" في بورصة طوكيو ١٨٤,٩٠٠ نقطة الى ٢٠٤٢,٥٠٠ نقطة تتيجة عمليات أله مراديات المرادة المرادة المرادة المرادة المرادة المرادة المرادة شرا» قوية للاسمم المعتارة قبل الأفال حسابات السنة الملاية اليابائية اخر الشمر. في غضون ذلك، بقيت "وول ستريت" ضعيفة لجمالا بعدما رفضت الخزالة الاميركية معدلات الفلادة الجمالا المناسبة المسابات الفلادة المسابات الفلادة

على السندات لمدة ٣٠ سنة بواقع نقطة تقريباء الامر من الشكامة العدة 11 سعة بواقع للعله لازياء الهور الذي العكس على سوق السندات، وخصوصا بعد ومؤشر الاحتياط الفيديرالي في فيلادلفيا، ما دفع مؤشر "داو جونز" الصناعي الى 37،171 نقطة قبل ان يسجل متصف التعامل 1770، نقطة، متراجعا ۱۸,٤٢ نقطة عنه اول من امس.

هركة ألعرض والطلب						
al I	أسم الشركة	الكمية للمعروضة	الكمية المطلوبة	الكبية المنفذة		
۵	شركة الترابة اللبنائية	7	1-0-	٢		
2	شركة السبنت الييض (لطمله)	1899	-	-		
3	شركة الاسبنت الاييض (اسمي)	_	_	-		
2	شركة الرنيت	f	-	_		
		<b>4</b> بنسب سعر	الاقفال للدولار الامير	کي في تاريخم		

## فوائد سنداخ الخرقية والووالخ

## - سندأت الذرينة (قيمة السند الاسمية ٢٠٠٠٠)

المناقمة	نتائج	_
تثريخ	•	تارىخ

قيمة السند الشرائية <del>4</del>	العردود على الصند	غائدة الدسم	يعميم	تاريخ الاستم <b>نا</b> ق	تاريخ الإمدار	الفاة بالاشمر
975),	10,41	30,53	1617	1991/1/1	)99T/T/S1	
9515,	74,71	10.43	1637	1997/9/19	1997/7/53	٦
4£74,••	34,10	10.TY	7131	144/1/1	1997/T/51	11

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة) الغثة تاريخ الامدار تاريخ الاستحقاق تعبيم فلادة القسيمة فيمة السند قيمة السند تعفع مرتين الشرائية الاسمية

31 (1\7\rep | P1\7\APP| 1(3) 3...

قيمة القسيمة فلسند الواحد 🖣	تاريخ دفع اللسيعة
11-f	1997/9/19
11•F	)99 <b>Y/</b> T/5•
13•f	1998/9/14

## عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

14,44	بعد ۲ اشهر (۹۱ یوما)
14, -4	بعد ٤ اشمر (١٢٠ يوما)
14,75	بعد ٦ اشهر (۱۸۲ يوما)
3E	بعد ٨ اشهر (٢٤٠ يوما)
14.54	بعد ۱۲ شهرا (۲۲۶ یوما)
18,95	بعد ١٤ شهرا (٤٢٤ يوما)
F+.57	بعد ١٦ شمرا (٤٨٤ يوما)
<b>(1,41</b>	بعد ۱۸ شهرا (۵۶۵ یوما)
17.11	بعد ۲۰ شهرا (۲۰۶ أيام)
f5.9A	صد ۲۱ شهرا (۲۲۶ بوما)

• • • •	
9005	بعد ۲ آشمر (۹۱ یوما)
96.7,	بعد ٤ اشهر (١٢٠ يوما)
9.44	بعد ٦ اشمر (۱۸۲ يوما)
AA) E. • •	بعد ٨ اشهر (٤٤٠ يوما)
,4074	یعد ۱۶ شمرا (۲۳۵ یوما)

القائدة	
Z31,	ودائع ليوم ولحد
Z11,1Y	ودنائع اثلاثة أيلم
Z11,65	ودلاع لمبعة ليلم
Z1T,£9	ودائع اثلاتين يوما
Z1£, · ·	شهامات ايماع لعدة 60 يوما
<b>%10,∙•</b>	شمادات ايداع لمدة ٦٠ يَوْما

### ودائح تنجن بالموتر المصارف لدى مطرف

دولار وما هوي	رمن ۵۰ مییون
<u>ijuli</u>	
ZO.TETYO .	ويلاع لاسبوع ولند
ZO.97AYO	ودلاع لشمر ولحد
Z1. · · · · ·	ودلأع اثلاثة اشهر
2 7.T1fe•	وداثع لسنة ولحدة
77,£ <b>7</b> 70•	وبالع لسئة ونصف سئة
27,0710-	ودلاع استتين

## الانتواق العالية

												_	
		-		ر.ل. <i>ا</i>	تزر	ن پیرز	ات خ	التما	أنسار				
الدولار الكندي	الألف فرنك افريقي	بیزیتا سبانیهٔ		الين اليابائي	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الإلماني	الغرنك السويسري	الفرئك الفرنسي	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	
117F.70	£40.	ነና.ና ነፕ.ና	- 1	72.31 77.01	907.50 911.50	01.Y0 05.Y0	).••• ).••Σ	1.Y).A.	)T1E.0.	T11.0.	1 - 2 - 1 - 1 - 2	) 0AT, 0 .	ئراء بيع
الدراخما اليونانية	الشان النمسوي	اليرة برمية		الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الدينار العراقي	الدينار البدراني	للجنيه المصري	الليرة التركية	الثيرة السورية	_
1.fo V.fo	101.0.	TT99.1	·   -		£19.0.	07.3870 07.3170	I	01	£197 £117	£10,	1 ' '	T7.0.	راء يع
لونصة الفضة	لو ضة	호 호	اونصة الذهب	ر ر ) و الذهب و ۹۹۵	د ران در کیلو	ات مَا د ۵۰ بیزوس مکسیکی	ن رئين ا	الله الله الله الله الله الله الله الله	راب البرة يرانية		يرة الانكليزية باب اول	IB	<u>·</u>
AY0 • . • .	1	0	1ff	1970.	- 1	YEY 0 YOT 0		159 0 · · ) E 158 0 · ·   18		ī	160 0	راء يع	الث المب
		CO	RPELIC	Y CP	OSS.	RATE	33	ĭ	ت الاب	اسيان	سار ا		
الدولار الكندي	ة النقد ية ECU		الفرنك الفرنسي	المارك الدلماني	لير طائلي		ً الين الياباني	لأفرنك السويسري	البنيه سترليني		الدولار الاميرك		
- VCAO,- PTY.7 IAA- I VP.0316	- Y. I - C7 I 0A I 19PE	r. T£	PAF7 2Vol - - A(F7	1979 147876 1472.T		-0) FF0E .	10373 10373 1387 140.31	1.1740 0(477.0 (377.2 3077.6	4,Y4,Y	£Y . E0 0 1E 1	- F-FT, - FFPY, - FT AV3.		ا ناد الاور نما ليا الليا
22 AV	177	AC . S	11A - [77]	47 T-	1			37.PA	175.	.5 ) No 1	.1,5-		بان يسرا . بالدا

					شتر التنالت	<u>لاســـ</u>	لن لا	لسرد			
	الالماني	مؤشر داکس ا		بكي الياباني	مس البريطاني مؤشر نيا						مؤشر داو جونز الاميرك
١, ٢	۰۵۰۶.۱۲	اقفال اليوم	۲۰۷۲Y.		۲۲۹۸ اقفال اليو	۲.	اقفال لليوم		القفال اليوم		اقفال اليوم ٢٢٦.٨٨
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								.[ ].[	
	240.4.	الاقفال السابق	1.551	لسابق ۲۰۲۰	١١٨٥ م الأفقال ال	<u>بق ۵۰.</u>	الاقفال السا	لبق١٩٦٩.٧٩ 🗠 🎙	برحوال الس	_	الاقفال السابق ٢٥٥.٤٢
السابق			السابق	الاقفال		السابق	_	1		ت (\$)	بورصة وول ستريد
34,38	34.50		93.75		Johns Johns.	70.13	69.25	Cpc Internat	السابق	الاقفال	
110,00	110110		84 38		JP Morgan Co.	45,00	4613	Csx Corp.	ا کھاہ	.رـــــــــــ اوتعا	i Alcoa
77 Ø	77_3k		10.00		K Mart	28.00	33	Cyprus Amax Min.	56.25	62.07    56.13	Allied Sign.
	- 1	Scott Paper	77,28		Kellogg	12.00	11.25	Deere Delta Air Lines	44.25	44.63	Am Brands
51.50	5L25		48.15		Litton Lockheed Martin	80.50	79.75	Delta Air Lines	#4.53 #4.63	45.90	Am Express
60 13 25 17	59,75	Sony Corp Adr.	78,75			56,00	53.13	Digital Equipment	61.63	61.25	American Tel
46.13	45 75	Tandy	75.25		Loews	N-25	64,50	Disney Corp.	550	5a2	Americanici
50,(11)	56.38	Теплесо	38.00		Mallinckrodt	73.38	73.00	Eastm Kudak	ן צבע	34.63	Armico Asarco Inc.
84,63	8413	Texaco	63100		Merck	34,88	34,63	Estee Lander -A-	115.75	11338	Atl Richf.
51.55 Street	51.25	Texas Instr.	58,00		Merril Lyn.	80.5U	80.63	Exxon	115.75 86.68	\$0.75	An Kichi. Avon Prod.
52.00	83.25		65,00		Min Mining	48.13	17.88	Fina	7500	74.13	Bankamerica Coro.
52.50	42.00	Time Warner Inc.	113.25	114.50	Mobil	33.88	33.88	Ford	87.25	67.63	Воения Согр.
211.88	213 00	Val	150.25	157,88	Monsanto	44.15	14.13	G.T.E. Corp.	128	41.38	Boise CASC
48 13	1758	Union Carbide	54,75	54,34	Motorola	60,00	M138	Geni Dynamics	85.25	80.38	Bristol My.
N/III	6.00	Unisys	15.00	1	Natl Semiconductor	52.68	52.88	Gilette	70.65	70.00	Cateroillar
1	1'	Up John	10.68	11,00	NAVISTAR On Proof	77,59	77,00	Grace	73.65	73.63	Chase Manh.
9,50	963	US Life Inco Fund	37.22	25,00	Occ. Petrol.	57.38	57.75	Halliburton	73.65 55.88	73.63 55.63	Chevron
1938	19.25	Usy Marathon Grp.:		X5.75	Olin	9563	92.75	Hilton	55.88	63.38	Chrysler
36,00	35,38	Usx Steel Grp.	25 13	25.25	Pac. Gas	57,38	56.63	Honeywell	79,38	78.63	Chrysler Citicorp.
110.25	114.75	Utd Techno.	.91.86	50.75	Penny	117.00	114.50	IBM.	825	74.63 53.63	Coca Cola
103 45	165.50	Warner Lamb.	1/3.38	63.13	Pepsico	16.75	16.75	ÍNA	93.35	80.00	Coca Coia Colgate
19.35	19,00	Westinghouse El.	63.3%	6t."5	Pfizer	34.38	34.13	Inco Ltd.	4363	91100 44100	Columbia Gas
15.38	1525	Woolworth	27.75	27.50	Placer Dome	3910	38.50	Loti Paper	35.00	44,00 34,50	
130.50	130.25	Xerox	41.13	41 12	Polaroid	WOOD	58.63	ITT Corp.	30,041 .	54.30 i	Commig nor
السابق	الاقفال		السابق	الإقفال		السابق	الاقفال			( <i>J</i>	بورصة باريس (ف
12.90	12.40	Unilever	5.82	5.85	Commercial Union	146.00	146 10	Nord-Est	السابق	الإقفال	
2.48	245	Unit Biscuits	311	3 (0	Cnokson Grp Plc	22170	21830	Norsk Hydro			
262	260	Vickers	4.41	441	Courtaulds	189.20	172.20	O.N.A.	728.00	728.00	Accor
37.50	38.13	Vodafone Grp	438	4.41	Dalgety	1426.00	1408.00	L'Orcal	990.00	899,00	Air Liquide
10 60	jú no	Wellcome	30 [3]	20 19	De Beers	141200	1420.00	Petrofina	481.00	481.00	Alspi
0.11	0.30	Zambia Cop. Inv.	4.71	146	Dixons	204.30	303.00	Philips Electronics	311.10	311.10	American Tel Tel
ŧ		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3.13	212	Ecc Pilc	1150,00	1148.00	Pinault-Printemps-R	313.80	311.60	Anglo Amer. C. S.A.
1	1.	S. Oak I am	265	265	Fisons	JV3.00	491.00	Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipement
1	انا	بورصة طوكيو (ير	3.50	3.48	Forte	435,00	440.50	Procter and Gamble	498.00	500.00	Bancaire (cie)
4		•	1 436	1 074	General Accident	530,00	530.00	Padiotecheirus	143.40	l 145.20 l	Barrick Gold

103 45	165.50	Warner Lamb.	63.38	63.13	l Pepsico	16.75	16.75	INA	1 82	نقنه ا	Coca Coa
19.35	[9,00	Westinghouse El.	63.38	66.75	í Pfizer	34.38	34.13	Inco Ltd.	80.35	\$0.00	Colgate
15.38	1525	Woolworth	27.75	27.50	Placer Dome	3910	38.50	Inti Paper	4363	44,00	Columbia Gas
ווצענו	130.25	Xerox	41.13	41 12	Polaroid	10,00	58.63	ITT Corp.	35.00	l 34.50	Coming Inc.
							<u> </u>	, ср.	ــــــ		<u> </u>
السايق	الإقفال		السابق	الاقفال		السلبق	الاقفال		l	1.	ِصة باريس (ف
12.91	12.40	Unilever	5.82	5.85	Commercial Union	I -		I Mand Cor	1		,,
248	245	Unit Biscuits	311	3 (0	Cookson Grp Plc	146.00	146 10	Nord-Est	السابق	الاقفال	
	260	Vickers	4.41	441	Courtaulds	25170	218.30	Norsk Hydro	728.00	728.00	Accor
252			438	4.41	Dalgety	189_20	173.20	O.N.A.	990W0	894.00	Air Liguide
37.50	38,13	Vodafone Grp		20 19	De Beers	1426.00		L'Orcal	481.00	481.00	Alspi
1000	HIND	Wellcome	20 13			143200	142030	Petrofina			American Tol Tol
0,30	0.30	Zambia Cop. Inv.	4.71	1148	Dixons	204,36	303.00	Philips Electronics	311.10	311.10	American Tel Tel
ľ			3.1.3	312	Ecc Pilc	1150,00	1148.00	Pinault-Printemps-R	313.80	311.60	Anglo Amer. C. S.
	,	A . C. I. 7	792	265	Fisons	JV3.00	491.00	Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipement
	نا	بورصة طوكيو (ي	3.50	3.48	Forte	435,00	440.50	Procter and Gamble	498.00	500,00	Bancaire (cie)
			6.36	P_20	General Accident	520.00	529.00	Radiotechnique	143,40	145.30	Barrick Gold
370	777	Akai Electric	3,40	3.67	Geni. Electric C <sup>*</sup> .	33.45	33,70	Rochette (LA)	1702.06	1710.00	Bayer Aktiengesel
1700	1730	Bridgestone Corp	9 (5	9.18	GKN	1057.00	1070.00	Roussel-Uclaf	455.00	453.00	BHV
Justi	(980)	Canon Inc	8,04	4.18	Glazo	71.00	709,00	Royal Duich	555.00	543.00	Bic
23:0	290	Fuji Bank	428	4.32	Grd. Metropol. Plc	64010	64:00	Saint-Gobain	1065.00	1095.00	Bon Marché
29[10	3450	Fuji Photo Film	ι <sub>o</sub> n.	604	Great Univ. Stores	1437,00	1432.00	Saint-Louis	476.90	476-50	Bouygues
1000	Inco	Hitachi	231	233	Guard. Ryl. Ex.				250 OU	250,00	Bq Commerc. Mar
2240	2290	Honda Motor	4 70	460	Guinness Pkc	485,60	485,00	Salins du Midi	20.90	21.50	Buffelsfontem Gol
	749	Jai	L369	1.58	Hanson Tr Plc	182.90	187.10	SCOR S.A.	3472JM	348700	Саттеболг
77				983	Depoin nee	122.00	127.90	S.G.E.	134.00	125.90	Casino Gui Per Ad
1220	1230	Kirin Brewery	9.72		HSBC HLDGS	66.50	15.60	Shell Transport			
(640	1698	Matsushita E Ind	4.40	935	ICI PLC STK UTS	2825.00	2842,00	Siemens AG	173.50	173.90	Casino Guichard-P
1280	1320	Mitsubishi Corp	5.33	5.40	Kingfisher	120.00	115.50	SKF Aktieb	77.60	77.70	CFF
11/481	1180	Nec Corporation	نزده	618	Land Sec PLC	1720 00	1729,00	Skis Rossignol	1295 00	128910	Chargeurs
ועה	ᄱ	Nihon Kagaku San	6.77	6.83	Legal Gen. Grp.	1595,00	140040	Sommer-Allibert	368.10	373.90	Classe Man. Corp.
JU J	348	Nip Steel Corp	2 12	1 48	Lloyds Bank Pkc.	114.60	217.09	Thomson-CSF	250.00		Ciments Français
2190	2210	Nomura Secs	209	211	Lourho Pkc.	334 (8)	337.40	Total	458.90	452.50	Club Méditerranée
2100	2160	Pioneer Elec.	204	2.10	Lucas Ind. Plc.	361.50	259.60	Valeo	14.40	14.50	Comptoir des Entre
1600	1339	Sharp Corp	4.26	4.29	Marks Spencer	23120	230.90	Vallourec	308.10	208.50	Crédit Lyonnais
4500	6350	Sony Corp	0.48	0.35	Microbix Biosystems	1964,00	1860.00	Volkswagen AG	775.00	ממסייד ו	Danone (ex BSN)
2130	2230	Sumitomo Bank	4,75	471	National Power	750 00	1750 00	Wagons Lits Tourism	345.00	347.50	DMC
1590	1630	Takeda Cham Inds	6.37	637	Natwest			Wagnes LIS TOURSH	:23.91	4300	Du Pout Nemours
10%	1070	Sumitomo Corp	5.23	5.25	P. and O.	270.00	268.00	Worms (CIE)	359	390	East Rand Prop
794	790	Tushiba Curp	4.70	665	Pearson Grp.	3.36	3.49	Zambia Copper Inves	495,10	19540	Eaux (Gle Des)
	2344			210	Pilkington	110.00	110 10	Zellidja S.A.	353.20	354.00	El E Amitaina
200		Toyota Motor Co	2.15		Participal Com	1			85200		ELF-Aquitaine Eridania Beghin
771	785	Yamaichi Sees	4.46	4.48	Prudential Corp.	1 .	1.34	بورصة لندن (استرا		845 (0)	
1300	25 (0)	Yamamuchi Pharm	3.25	3.25	Racal Electronics	1	, <del>,,</del>	<del>,</del>	431,00	P10110	Esso
		144 1 7	508	168	Rank Org.		l I	437-439	(Sá. 00	1954.00	Eurafrance
الملتي) [	ت (مارك	بورصة فرانكفور	10.85	1042	Reed intl.	4.98	501	Allied Domecq	413.30	40.31	Exxon Cosp.
			A 97	700	Reuters	104	[A4	Asda Group Pic	47 <u>01</u> 00	47000	Fives-Lille
1417 (4)	497.20	Bayer AG	351	; <b>3</b> 411 ]	Rexam	11 <u>11</u>	407	Assoc Brit Foods	1679,00	1671.00	Galeries Lafayette
810,00	806 00	Bay Mor Werke	217	2.30	Rolls Royce	5.74	5.3h	BAA Plc	271.90	274.00	General Motors
814.70	834,00	Dannler Benz AG	23277	230,92	Royal Dutch Co	4,81	4.92	B.A.T.	34460	343,40	GTM-Entrepose
SAMARA	545 (10	Degussa AG	439	9.36	RŤZ Corp.	7.32	727	Barclays Pk:	1705.00	175000	Hoechst Akt.
93 40	93,50	DT Babcock St	1 15	116	SAATCHI	7.50	7.50	Bass	592(0)	554.00	IBM Corp
57.67	35.70	Dresdner Bank AG	375	375	Sainshurv	336	3.36	Bicc	7240	73.10	ICI Lid Pic
900.50	Sim Si	Hoecks AG	0.99	1048	Sears Holds	341	3.40	Blue Circle	2000	200,000	Idia
305	196 111	RWE-DEA AG	KAI	5.47	Shell	906	8 85	Boc Group	از اشر از اشر	338.70	Lafarge
11500	115.50	Schering AG	3.7	8.51	Siebe Pic	590	en:	Boots Co Plc	S-200	423.00	Legrand
			6.55	453	Skbeec.	\$70	3.66	British Aerospace	5200	200	Legrand ADP
X2S 10	85000	Siemens AG	699	643	Std, Chart. Bank	5.20	5.26	British Airways	551 (II)	25000	Locindus
43.41	# 151	Bay Vereinsbank		3.32		1 239	231	British Gas			
1MD)II	162.50	Kaufhof Holding	3,32		Storehouse	57	561	British Petroleum	41 ]0	95 (0	Longomeral-Afriqu
233.20	233,50	Dr Lufthansa AG	368	37	Sun Allia, Lond, Ins.				:13-10	1152.00	LVMH
535 00	435,000	Маплечнаян AG	4,55	183	T.I. Group.	3,47	340	British Telecom	255,20	454.90	Lyonnaise des Earo
431,50	472.40	Preussag AG	1.34	1.21	Tarmac	331	331	BTR	£1.55	53.75	Metaleurop
240,30	293,511	Thyssen AG	4.51	17.7	Tate and Lyle	1031	10.25	Burnah Od	60.'ವ	42.10	Mitsubishi Corp.
M945	70 (4)	Veba AG	252	2.79	Texes	4/0	134	Cable Wireless	SOUTH .	253,000	Mobil Corp.
547.90	527 141	Volkwagen AG	In.37	In C	Thora EMI	5.12	: 15	Cashar, Schwers	30.00	9000	Moulinex
77 (3	7510	Deutsche Bank AG	0,24	0.45	Trafalgar House	K 7H	h 67	Charter	4/15 41	504 BF (	Nicolas
See 181	879 00	Linde AG	.; [4]	:mj }	TSB Group	3,95	1,49	Coa's Visella	216,641	ا 10وڪٽ	Miles Galeries

	<u> </u>													
وحدة النقد الاوروبية:E/T:	اللير الايطالي	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدوائر الإميركي					
_	9.0-	۲.۰٦	£.AY	<del>-</del>	7.90	1.15	7.31	\$.15	3.14	ليومين				
٤.٥٦	9.70	TA	£.4Y	73.0	٤.٠٠	1.TA	7.75	3.98	0.76	لشمر				
٤٥٢	4.74	YA	5.97	1.70	£.30	1.40	T.F.	2.12	5.FA	لـ٣ أشمر				
£.¢7	9.27	T 1.	7c	10	٤.٢٠	1.40	TTO	37.3	0.TY	ا1 اشمر				
٤.٦٢	9.TY	F.F1	Ø.TY	٠.٦٧	٤.٤٠	1.Ay	T.73	2.AY	70.0	لسنة				
9 - 1	_ '	1 - 1	_	- !	<b>i</b> –	-	l –	-	3.998	لـ٥ سنوات				
- 1		! - !	_	- !	l –	-	l –	-	7.575	لـ ۱۰ سنوات				
1 - 1	-	1 - 1	_	l - /	l –	l –	ł –	- 1	3.7.7	الد٠٦ سئة				

=		<u>څــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>											
	زراعية	السلع ال				ير العدي	المعادن غ		الثمينة	المعادن			
الاقفال الاقفال السابق	شیکاغو (۵۰)	فأل الاقفال السابق	الاقف	نيويورك (بـ۶)	الإقفال السابق	الاقفال	لندن (بهٔ الطن)	الاقفال السابق	الإقفال	لندن (الاونصة بـ 5)			
	القمح افار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	155			1		النطس	1		النهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
.043 .0533	ليار نموز الله ة	)	41,	ايلول ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1	:	الألومينيوم — القصمير ——			الفضة « بح .			
T91 TAI.76 TAI TY1 TY2.40	الدره افار ایار تموز	11.14   1	1.1.	سعر ايار تعوز تشرين الأول			النيكل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	'		البلاتينـــــــــــــــــــــــــــــــــ			
Y-A   - Y19   YF1.0.	عبوب المويا	)	ΓΕ.Ο· Γ· Ε·	بن الأر ادا	<u>ن</u>	ين (بـ 5 الط	لندن اسعار ال	<b>لطن)</b>	 بکر (بـ ۱۶	لندن اسعار الد			
	نبوز زيت الصويا		19	تموز قطن	1	•	افار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	i					
7. 37 FT 37	انار ابار ثموز	10.00 i A	2.T1	ابار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ			ایار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ						

## With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust.

BEIRUT - TEL; (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123



متف به المبعدون الفلسطينيون عندما وصلوا الى حاجز البيش اللبناني عند معبر زمريا في ٦ شلحنات منية، في تمام الرابعة الله ويما معبد المرابط في المتعدد عليه، في تهم الرابطة الربط فجر الاربطة ١٩٧١. والنجوة ١٩٩٢ أن المتعدد الاسلامي" لقفل لبنان معابر الشريط العدودي في وجمهم، رافضاً استقبالهم لأن البنان لم يعد مقراً لي لنسان غير مرغوب فيه في بلده"، على حد قول رئيس الجمعورية الياس المراوي أنذاك

منطقة عازلة

"مخيم العبعدين" و"مخيم العودة"، أسمان اطلقا على المكان الفاصل الواقع بين معبر زمريا الني تسيطر عليه القوات الاسرائيلية و"جيش لبنان البنوبي"، والماجز العسكري اللبناني في مرج الزمور، وتتباوز مساحثُه ٦٠ كيلُومترا مربّعاً مشكلًا منطقة عازلة" بين الجاتبين، نصب فيها المبعدون مخيمهم

سنة في حقل من الفراغ يتسع للَّصقَيعَ والقيظَ والنفيُّ اكثرهم اطباء، معندسون، صيانية، اساتنة وطلاب جامعات تراوح أعمارهم بين ١٧ و ٦٥ عاماً. ١٤ شخصاً منهم ينتمون الَى مُنْطَعَة "الجُمَادُ الاسلامي" لما الباقون فمن حركة "حملس" بعد ايام قليلة على وجودهم في المنيم، اعادت اسرائيل السعدين زمير لبادي لشدة مرضه وبسام السيوري لصفر سنه في طولْفة فرنسية حطت قرب المنيم وعلى متنماً طاقم طبي منَّ اللَّجَنَّةِ الدوليَّةِ للصليب الاحمر. ثم قدمت ثلاث طوافات بريطانية واعادةً معها ١٧ ّ مريضاً وأُخرين ابعدوا بطريق الخطأ. وفيما كان شتاء كانون الثاني يثقل عليهم ببرده القارس، هنم المبعدون كل الذيم وانطلقوا في مسيرة الى محيط مكان ابعادهم ورسموا بأجسادهم الرقم ٧٩٩ ثم نفذوا مسيرة بالونات كتبوا عليها شعارات تروي معاناتهم وأطلقوها في اتجاه ديارهم واحرقوا خيمة تمثل الأمم المتحدة ونكسوا علمها

س المسلم. في ايلول علات الدفعة الاولى منهم الى اسرائيل، وفي ١٧ منه هنموا ١٠ خيم احتجاجاً على عدم اعادتهم جميعاً ثم

غالي من السلطات الاسرائيلية الغاء أوامر الابعاد، والسماح للمعدين بالعودة فوراً، وهو القرار رقم ٢٢٦ بالاجماع عن مجلس الامن في ٦ كانون الثاني ١٩٩٢ ، وطلب من اسرائيل تنتيناً وقفُ هنَّه السياسة، ثلاه القرار الشمير رقم ٧٩٩ وملدَّمه أعادة الفلسطينيين من حيث أتوا وفي أقرب وقت وادي العقارب في "واني العقارب" المعروف بمرج الزمور اعضى المبعدون

لطل نيسان، وبدلاً من أن يحمل في أخضراره اخباراً جميلة واملاً بحياة جديدة ونملية المعاناة، بقيّ الوضع على حاله فنظم المبعدون مسيرة الأكفان الى معبر زمريا، ثم مسيرتي "الصبر على الخذلان" و"المرضى"، وبعثوا برسالة الى مؤتمر حقوق الانسان في فيينا، كذلك نفذوا اعتصاماً داخل المخيم واضراباً

اصدروا بيأتاً نكرواً فيه بوجود اكثرمن ٥٠ مريضاً.

مع علون مستاه المساحة مصمر البرزة على مصفوه وصفوف وجود حالات مرصه، سرطان وجلطة قلبية في صفوف المهمدين. وفي ٧ كلتون الأول اقيم احتفال تأبيني للضحية الاولى عبد الرحمن العلاوري الذي سقط برصاص الاسرائيليين. في ١٥ كلتون الاول ١٩٩٦ كان موجد الرجوع الى الميار، اي قبل يومين من مرور سنة على النفي الى مرج الزهور،

> أجراً، قديم تتبع اسرائيل منذ امد بعيد اجراء ابعاد الفاسيطينيين من الراضِّ المحتِّلةُ، لكن قرارها أبعاد ٤٤٤ فلسطينياً الَّذَيُّ ٱقرتُهُ

وهكذا ذك المبعدون خيمهم بمعاونة القرويين اللبنلتيين وقفاءا

المُحكمَّة العليا يعتبر اجراء لا سابق له منذ احتلالها هذه الاراضي علم ١٩٦٧، والاولُ منذ بدء النسلام في تشريع الاول الكيل بمكيالين

تدولت قضية المبعدين للفلسطينيين الى "مرج الزمور" في جنوب لبنان حواراً ساخناً بين الحكومة الاسرائيلية والامين العام للأمم المتحدة فقد رفضت حكومة اسحق رابين تقرير الامين العام المقدم الى مجلس الامن، واتحمَّتُ عَالَى بَـ ۗ لِلكيلُّ بمكيالين" ووصفت التقرير بأنه "يتجلهل تجلهلاً مطلقاً ارهاب المتطرفين المسلمين الذين يهدفون الى القضاء على العسيرة السلمية". بينما أتُجه تقرير الامين العلم الى تعميل حكومة رابين المسؤولية، واعتبر أنّ قرار الابعاد يخالف اتفاق جنيف الرابع. ووصفُ التقرير رفض رابين تنفيذ القرار الرقم ٧٩٩ بأنه تعد لسلطة مجلس الإمن الأنه يعزز تممة عنم اعطاء

"أَمْمِيةَ مِنْسَاوِيةَ لِتَنْفِيذُ كُلُّ قُرِلْزَاتُه". وطالب التُقرير مجلس الأمن باتخاذ "ما يلزم من تنابير لضمَّان أحترام قراره الاجماعي" في وقت طلبت تل أبيب من مجلسٌ الامنُ عدمُ اتخاذُ لي تعبيرُ قبل صدور قرار محكمةٌ العدل العليا الاسرائيلية الذي من المتوقع ان يحسم فلونية

ورأت بعض الجمات ان لا علاقة قانونية او سياسية بين قرار محكمة العدل الاسرائيلية وضرورة تطبيق حكومة رابين مورات مجلس الامن، لأن قرار المحكمة يتعلق بشؤون اسرائيل الداخلية اما القرار ۲۹۹ فمو قرار دولي يتعلق اصلا بموقف مشترك اتخذته المجموعة الدولية ضد موقف يتناقض مع مبادئ ألامم المتحدة واتفاقية جنيف

... رفض لبنان قيام "مرج زمور" آخر، اوضحه مجلس الوزراء في جلسته الاسبوعية مساء الاربعاء في ٦ اذار بالايعاز الى الجيش، اتخاذ اجراءات خاصة على معابر المنطقة الحدودية بازاً؟ احتمال ابعاد اسرائيل دفعات من الفلسطينيين على عُرار ماً فعلت عام ١٩٩٢.

هل يعيد الزمن نفسه ويتكرر ما دنث منذ اربعة اعوام؟ ومل يضطر رئيس الجمهورية الى ترجمة الاقوال افعالاً كما جاء في حديثه مفلطباً الصحافيين اتناه الابعاد، "لبنان لن يبقى فشة خلق لأحد اذا كنتم تعلمون الاعوجاج بالقلم فاتنا نضطر احياتًا إلى أصلاحه بحد السيف".

عدائما للبيئة فعلى رغم منع الترخيص بمقالع وكسارات جديدة قرر مجلس الوزراء الذي لتعقد في بعينا يوم الأربعاء 18 شياط الماضي "المولفقة على اعطاء ترخيص استثنائي لاستثمار كسارة بخص ومقلع صخور على العقار الرقم ٢٩٢٢ من منطقة عين داره العقارية".

وهنا ً نص القرار: "اطلع المجلس على المستندات المقدمةُ: وتبينَ منما ان شركة البيدر لصلّحبيها السيدين ربيع وغسان عبود تطلب الموافقة على الترخيص لما باستثمار كسارة بحص ومقلع صخور على العقار الرقم ٢٩٢٦ من منطقة عين داره العقارية

ُ وإن وزارَة البيئة قد وافقت بقرارها الرقم ٢٢/ب تاريخ ١٩٩٤/١١/١٤ على اعطاء اذن خاص باستتمار كسآرة عائدة الى حسن الشركة المذكورة وَأَن الْمَجِلُسُ الصحي في

محافظة جبل لبنان قد وافق بقراره الرقم ٢٩٤ تاريخ ١٩٩٥/٩/١٤ عُـلَى اعـطَـة الشركة المشار البجأ أعلاه مجلة لاستثمار كسارة بحص ومقلع وأن صلحبى التعلاقة قد أبننا

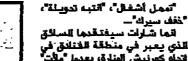
استعدادهما للقبول بالشروط الواردة في كتاب وزُلَّرة الداخُلُية السرقم ۲۸۸/صم تساریسخ .1990/9/58 وان وزارة الداخلية تـعرف

الموضوع على مجلس الوزراة لاتخاذ القرار المناسب مقترحة في حال المو<del>اف</del>قة تعديد مدة الترخيص كي يتمكن المدافظ من اصدار قرار الترخيص ووضع الشروط اللازمة واستكمال الموافقات،

ولدى ألمداولة، قرر البجلس الموافقة بصورة استثنائية على الترخيص المطلوب لَمدة ٢٥ سنةً كُحدّ البصىّ على ان يجدد هذا الترخيص سنة فسنة ً.



قصُّوا ضفائر الصبية. شنبوها. منبوهاً، وتركوا خصلة ولحنة مع الريِّح. فَبِدًا وَجِمِهِا الصبيحَ مستديرا وضاحا كمالة لما مع الوجع حكايات ما هم والنسخ لا يزُلُّلُ يسري في العُروَّق. وغَمَا بدل الفصلة الواحدة تطلع خصلات ويتزادم النسغ للانعتاق اوراقا خضره وثمارا يأقعة تحكي حكاية العطاء.



اتما شأرات سيفتقدما السائق الذي يعبر في منطقة الفنائق في اتباه كورنيش المنارة، بعدما "ملات" العيون والرؤوس. فالجسر – النفق الذي بدأ تشييده الميف الفائث قربٌّ فُندق "فينُيُسيا" سيكهن جلهزاً لاستقبال السيارات خلال اسبوعين. المهندس بشير مهنا أوضح ان طول النفق في اسفل الجسر يتَّامرُ ١٠٠ متر، وعرضه ١٠ أمتار، بما في

يعلوه جسر طوله ٣٠ مترأ

نفق "فينيسيا" يستقبل السيارات خلال اسبوعين

ذلك الارصفة من الجهتين: بينما يبلغ طول الجسر ٣٠ متراً. وأشار ألى إن "النفق سيكون سلَّكاً مُوفَتاً فَي الاتجاهِينِ، حتى استكمال أعمال أأبنى التحتية في المحيط، فيصبح عندها نافطً في خطُّ ولحد، من الغرب الى الشرق. إما الجسر، فستعبره السيارات المقبلة من فندق "موليدأي إن" في اتباه فندق "سان جورج". ورأى أنه يصعب تدييد كلفة المشروع منفردة، كونها تندرج في اطار ورشة اوسع. نفقان جديدان سيبصران النور الشَّمر المقبل، في شارع جورج حداد ومحلة رياض الصلَّح، فيتُضَّمان الى قائمة مشاريع الاعمار الطويلة التي تزخر بما "بيروت المستقبل"... على أمل ان تنتقل

لوتوماتيك ما عدا المكيفة ٢٥٠٠ (\$

اعلان

استدراج عروض لتلزيم اعمال مد كابلات

ارضية وتقديم ونقل وتركيب بلاط من

الباطون وزرع اعمدة الشبكة المواثية

يمكن للرافيين في الاشتراك باستدراج

العروض العصول على دفتر الشروط من

نيولن المنيرية العلمة – الطابق ١٦ مبنى

/ ١٠٠٠٠٠ / لل. (فقط مليون ليرة ليتقية

ء.`` علما ان اذر مملة لتقديم العروض مي

يوم السبت في ١٩٩٦/٤/١٢ عند نماية

دعوة

موجهة للسادة يتوسف واحمد وعلي بمحمد جميل فياض المجمولي محل الاقامة

علارة عن قاني الإيجارات في بعيدا. في ١٩٩٤/١٢/٢٧ تقدمت السيدة ملا

حمدأن يدعوى بوجعكم صجلت بالرقم

(٩٤/٣٠٧٣ وعين موعد الثظر فيما يوم

١٩٩٦/٤/٢٢ لأساعة للعاشرة تحلب فيها

استرداد الشقة التي تشفلونها في ملكما

على المقار الرقم ١٤٩٢ الشياح للضرورة

فيتبغي حضوركم بالموعد المعند او أرسال وكيل رسمي عنكم والا ستنخذ بحكام التدايير القالولية سنما العادة ٦٦٤

تبري مصلحة البحقث العلمية الزراعية

المكان: المختبر الأقليمي المراض الدولجن

الُّزمان؛ قاساعة العاشرة من يوم الاثنين

فعلى من يَمِّمه الأمر العصول على مختر

للشروط الذاص المودع نسخ عنه في معطة

ثل المنارة الزراعية - رياق - البقاع - ادى

السيد ابرميم ظيل عراجي والمختبر الاقليمي

العراض الدولين في الفار لدى السيد سعير موسى ضمن اوقات الدوام الرسمي لدى المعلمة.

ترسل قعروض مباشرة لادارة مصلحة

البحاث العلمية الزراعية - ثال العمارة -

رياق – خلال الدوام الرسمي على أن تصل العروض قبل الساعة الثانية عشرة من لفر

يوم عمل يسبق تاريخ لجره هذه المتألفة

وُلَّمِمُل الْعَرُوضُ لَكِيَّ تَصلُ بِعِد مِنَا الْمُوعِد وَلَّتِي تُرسل بِغَيْرِ الْوَسِيلَةِ الْمُذْكِورَةِ اعْلِام

تمويب

مدر اعلان رسمي تأريخ ، ۹٦/۲/۶۰ عن قبار العدد ، ۹٦٥/۸۱ مىلار عن دالارة

تنفيذ النتن ان رئيس القلم هو امين معوض والصديح هو اميل معوض فاقتض التصويب

تل العبارة

المنير العلم

غي ٢٠ اللر ١٩٩٢

الدكتور خليل غزالاة

منظمة علمة بطريقة الظرف العثتوم أتلزيم تقديم جماز لغمص مركبات المواد الفناذية

الممنعة والاعلاف لزوم البصلحة

الواقعُ في تاريخ ٢٢ نيسانُ ٩٩١.

بيروت في ١٩٩٦/٢/١٨

المنير العام

مهيب عيتقي

وتقديم اليد العلبلة

أنوام الرسمي. التكليف TAA

تعلن مؤسسة كمربه لبنان عن اجراه

نهائی ۲/۸۲۲۹۱۲

"العدوى" ألَّى سائر المناطَّق!

### خريطة المواصلات قرب "فينيسيا" ويظهر في الاسود البصر الذي يربط بين فندقي "موليداي إن" و"سان جورج"، وفي اسفاه الكفق. توقيف نقل الاعمدة الرومانية

طلب المدير العام للآثار الدكتور كميل أسمر أول من أمس ألى خبيرة الآثار الايطالية فيدورا فيليبي، المسؤولة عن موقع ساحة التُجْمَة في غَيلب البروفسور الايطالي جورجيو غُوليني، التَوقّف حالا عن اعمال رفع الاعمدة الرومانية في حفرة الآثار في الساحة قبالة

مطس النواب فبعيد عودته من لندن قبل يومين، حيث شارك في افتتاح معرض ،"بيروت تكشف الماضي"، لطلع أسمر على التقارير التي رفعتها منسُّقَّة حفريات وسط بِّيروت الَّخبيرة رِّيناتَّا اورتالُلِّي طرزَّي وتفيد لن أعمال رفّع الأعمدة تجري من دون أنن رسمي من المديرية ولا تَدْخَلُ فِي أَطْأَرُ للمرحلة الأوْلَى مَن مَشْروعَ الْاتفاقَ الذِّي تم توقيعه

وأفادت مصادر المديرية ان هذه المرحلة التي تمتد حتى ايار المِقْبِل، تشمل فَقُط اعمالُ التنظيف وتفكيك البلاط في المفرة بعد تصويرها، ولقامة سبر تحته، اضافة ألى أسبار أخرى في الساحة، تَمكنَّ مُن اجَّراءَ مسح لُلُوضع العلمي والآثري. وَفَي ضُوءَ تُتلَثَج هذه الدفريات والدراسات، يوضع مشروع أعادة تأهيل أأمنطقة وترميمها.

واشارت المصادر ذاتها الى ان ساعة العبد لن تنقل الى ساحة النَجْمة في الوقت الداضر، في اتتظار انتماء الدفريات لتتقرر في هُولُما مِنْدَسَةَ الساحة وشكلهاً، وتاليا المكان الذي ستوضع فيهـ وبالغعل، توقفت اعمال رفع الاعمدة لمس، وانكب الفريق الايطالي

على متابعة السبر الذي بدأه في الدفرة وفي المكان المجاور للتحقق من أمكان وجود أمتداد اللاعمدة تُحت الطريق. ونزل الجُراء الى عمق حوالي خمسة عَشَر ستتيمترا حيث وصلوا الى أرضية رومانية.

> ئلبيع Golf GTI 16V ئون اسود مُوْتَيِّلُ ١٩٨٧ السَّعَرِ ٤٥٨٠٠. التصال بالرقم ١٦٤٨٨٢/٢٠ بداعي السفر مرسيدس 3001 ÅY A vendre Porsche Carrera 911-لُون شَمِياتِي، حَالَةً مِبْتَارُةً لَلْمَاتِيةً، فَوَلَ

1990 full options. Très bon état. Tél.: 03/242222 - 03/

اعلان

رقم النعوى ٩٩٦/٨٩٨.

يروت – فرقة قرئيس حناً. في تــاريــخ ١٩٩٥/١١/١٢ تــقــدم

أفستنعيان ارداشيس وواده شأهي سرايلي

يان ُالمسجلين في صجل الرميل – بيروثُ

رقم السجل ١٣٢١/باستدعاه طلباً فيه

تصحيح شمرتهما وجعلها سرايلي يلن بدلا

من سرابلي يأن بدل به يكون ياد. لكل من له مصلحة في الاعتراض على هذا

الطلب التقدم به لهام هذه المحكمة وفقا

فقرة حكمية

تبلغ للسيدين جوزف معنا وكلي جرملي العجمولي محل الاقلمة صادرة عن قاضي

اليجرات في بعيدا في ١٩٩٦/٢/٥ مدر حكم في الدعوى

أَمْقَلَمَةُ عَلَيْكُما من طي عبد الله فزال سجل بالرقم ١٩٩٦/٢٣ قض باسقاط حقكما من

التمنيد الملجور الذي تشفلته في ملكه في

العقار الرقم ٢٢٢٦ الشياح والزامكما

تسرى المعل القانونية ابتداء من اليوم

تبليغ

قرر القاشي العنفرد العنني في بعلبك

دعوة المدعى عليه علي لمين الداج سليمان المجمول محل الاقامة للحضور الى الم محكمة

الدرجة الولى الدنية في بعلبك بمهلة عشرين يوما من تاريخ النشر لتبليغ

استحضار النعوى مع موعد الجلسة العقرر في المعادد (١٩١/٥).

والبقابة عليك من البدعو اسماعيل احمد

الديراني ورفاقه والرامية الى تسجيل كامل العقار /200/ منطقة قصرتبا المقارية على

أسم المدعين والا اعتهر مبلغا رسميا بعد

اتقضاء وحوكمتم لصولا وعد كل تبليغ لكم

في قلم المحكمة صحيحاً حتى تبلغ الحكم

أعلان

تجري مصلحة البحاث العلمية فزراعية

منظمة علىة بطريقة الظرف المختوم أتلزيم

تقنيم اسمنة عضوية وكيماوية ولاوي

المكان: المثلم الأقليمي للمراض المواجن

الْزَمَانِ، الساعة العاشرة من يوم الاربعاء الواقع في تاريخ £1 نيسان 1997.

خطى من يحمه الامر المصول على دفار

للشروط الذَّاص العودع نصح عنه في معطة

ثل المعارة الزراعية - رياق - البقاع - ادى

أنسيد ابرميم خليل عراجي والمئتبر الاقليمي

كبراض النوادن في القتار لدى السيد سبير

موسى ضمن أوقات الدوام الرسمي لدى

ترسل قعروض مباشرة كنارة مصاحة

المحاث العلمية الزرامية – حَلْ العمارة –

رياق – خلال النوام الرسمي على إن تصل

العروض قبل السامة الثانية عشرة من اخر

يوم ممل يسيق تاريخ لجراء هذه قملقمة

وتممل العروض قتي تحل بعد هذا الموعد

تل العمارة

في ٦٠ اذار ١٩٩٦

المدير العلم الدكتور خليل خزاقة

وقلني ترسل بغير للوسيلة المنكورة املاء

زراعية ومبيدات لزوم المملحة

القتار.

الذي يلي النشر

محمد رمال

معمد عويدات

عبدو المقداد

مكر عن محكمة الاحوال الشخمية في

بورش ۹۲۶ صنع ۱۹۸۳ بیضه، جلد، مُكَيِفَةً، بلبان، يلزّمها بعض الاصلاحات.

التلفون ٢٢٨٦٧٩ BMW m3 Cabrio - couleur: Argent métallisé - modèle 95 avec hard top - 4800 km prix 56500\$. Tel.: 426425 - 425857

أعلان بيع طالب التنفيذ، جَمَال ترست بنايم البتفذ عليه احمد عبدو عبدان الاسمم العطلوب بيعما /١١٨.٨١٧/ سعما من أصل /٤٤٠٠/سمم بالعقار الرقم /791/عين الريسة، قذي يتألف من قطعة لرض تدتوي بنلاين.

واول ويحتوي كل منهما على ثلاث غرف ودار ومطبح وحمام وخلاء ويوجد فسحة ارض خالية من البناء امام الطابق الارني وللاول شرفتان مع مطلع درج. والبنة الثقي: غربي ومؤلف من اربعة

لَّينَاءُ الَّولَ، شُرقي وفيه طابقين لرضي

طولبق، الطابق الأرضي ويحدوي على غرفتين وغرفة عغيرة، ومطبخ وحمام وقفص درج

ويحتوي كل من الطابق الاول والثاني والثالث على مدخل وغرفتين ودار مقسوم لغرفة طعلم ومطيخ وحمام وخلاء وزاروب وثلاثة فرنطت كما يوجد على السطح غرفة ومطبح مع منتفعلت. المسلحة، تبلغ مسلحة العقار الإجمالية

/257/ مِم أربعماية واثنان وعشرون مترا مربعا، وتبلغ البساحة المعادلة للاسهم المطلوب بيعما في منا العقار /٢٨,٣٦/ مترا مربعا فقط ثمانية وكلاكون مترا مربعا وست وقاتلون ساتيمترا مربط. حدوده: يحد هذا العقر غربا العقار الرقم / ١٨٨/ وشرف العقار قارقم / ٢٨٨/ وشمالا طريق عام وجنوبا فعقار كرقم

تاريخ التنفيذ، ١٩٨٧/١/٨. تاريخ تجليخ الانظر، ١٩٨٧/٧/٢٩ والتنظر الاضافي في ١٩٩١/١١/٢٣. تــاريـــخ قــرار العـــــز: ١٩٩١/١٢/٢٠ وتاريخ تسجيله في ٩٢/١١/٢٢.

أساريخ محضر وصف المعق ١٩٩٢/٩/٢٩ وتطريخ تعسبيانه التخمين: / ۲۲۲۰/ با. فقط ست وسبعون للفا وسبعماية وعشرون دولارا

لميركيا أو ما يعاملها بالعملة اللبنانية يدل الطرح المديد، /٤٦٠٣٤/يـا. فقط ست وأربعون الفا ولتنان وتلاثون دواترا لعيركيا أو ما يعادلها بالعملة اللبنانية

وبالسعر الدر ليوم الدفع. موعد المزايدة ومكاتما: الساعة العاشرة مبلما من يوم الشلشة الواقع في ١٩٩٦/٤/١٦ في مكتب رئيس بلارة

تَنفَيذُ بيروت – قمر العدل. النفقات الواجب دفعما، رسوم النظلة والغراغ. تطرح هذه الطارة للبيع بالعزاد العلني

الاسهم المنكورة أعلاه بالعقار لارقم /٦٩١/عَينَ المريَّسَةَ فعلى راغب الشراء قبل الشروع بالمزايدة وعملا بلدكاي المواد /٩٧٢ و٩٧٨ و٩٨٦/أصول مننية أن يودع باسم رُكيس دائرة تنفيذ بيروت في صندوق الْدَرْيِنَةُ أَوَ أَحَدُ الْبَصَارَفُ الْمُلْيُولُةُ مِنَ الْدُولَةُ عبلقا من المال موازيا لبدل الطرح المديد له أن يقدم كفاتة مصرفية ولفية تضمن هذا المبلغ فبشترك بالمزايدة وعليه ان يتذذ مقاماً مختاراً له في نطاق منه الدائرة حيث تنعقد جلسة المزايدة أنا لم يسبق له أن عين مقاما مختاراً له وعليه أيضا في خكلّ تلاتا فيلم من تاريخ صنور قرار الإطاة فيما او رصت المزايدة عايه ان يودع كليل الثين بأسم رئيس بالارة تنفيذ بيروت أما في صندوق الذرينة او في لحد المصارف المقبولة من قُنُولَة وَنْلِكُ تَدَتْ طَكُلُة أَعَلَمُ الْعَرْبُدَة مجدداً على عُمدته بزيادة العشر عليما وهو يضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة كريا عليه أن ينفع بالتفاقة الثمن رسوم الدلارًا البلاغة 20 من دون حاجة لانظر أو طلب

1

ييروت في ١٩٩٦/٣/١٢ مأمور تنفيذ ييروت

وفلك خلال عشرون يوما من تاريخ صنور

مستشفى المقاصد ت ٢٠٢٠٠٤ خلیوی ۲/۲۲۲۶۹۱.

محل في الجعيتاوي مع مستودع للبيع خلو أو للاستثمار. ت ٢٢٨٢٣٨ – ٥٧٨١٨٥ قظ

Pour tous commerces pas de porte ou gérance libre local 150m2 possibilité en 2 locaux

·T/TX·E·S

للبيع او للاستثمار مكتب فخم ٩٠ 

للاستثمار شقة؟ نوم، صالونان سفرة، برّج ابي حيدرٌ قُرب صُوتٌ الوطن. الماتف ٥٣/٨٢١٦٠٦ –

موقف التلفون ١٩/٨٢٢٩٥٧ -

للايجار شقة الاشرفية ؟ نوم صالون سفرة وتوابعها الطابق الثاني. الاتصال بعد العاشرة صباحا ٢٢٨٨٢١

مطلوب للإيجار او الاستثمار صالات عرض او مستودع او مصنع، من

۱۵۰۰م. الى ۲۵۰۰م. محيط من كاليري سععان الى حرج تابت، المكلُّس، بولغار سن الفيل، من مرفأ بيروت للي جل الديب. التلفون ٢/٢٢٢٢٢.

شقة للبيع في زوق مصبح ١٨٥ م.م مقابل مدرسة ودير اللويزة الطريق العام منظر جميل السعر ٧٠٠٠٠٠ الف \$ نقدا ١٦٢٤٤/٦٠.

بناء جديد، ومطل الحدث مقابل مفرزة

مهم استعمال بنك مؤسسة تجارية الاتصال الماتف ٧٤٨٢٥٣ -KOOFET

شقة للبيع ٢٠٠ م.م المنصورية – دولوكس. ٢/٧١١٢٢٠

الطاحق الخامس يسعر نمائي ٠٠٠٠ ع دولار بدون وسيط التلفون

للبيع شقة جديدة مطلة على البدر ١٦٥م. في الفنار (بالا وسيط) ١/٨٩٤٥٥١ - ١/٨٩٤٥١١٠

للبيع ارض في بحمدون ٢٠٠م.م. + للشمية ١٠٠مم التلفون · T/F · A9E · - .4/ATOT · O

كسروان. الاتصال ٦٩٢٧٩٧٤. A vendre bureau de cabinet

Vends chalet 67m2 simplex

محل مع مستودع صالح لبنك المسلحة ١٦٥مم. سنتر سيباكو الدورة الاوتوستراد التلفون ٩٨٠٥٠ -

للبيع او الإيجار شقتان في منصورية المتن ١٧٠ مم و ٢٢٠ مم نقدًا وبالتقسيط ١٢٠١٢٨١،

2 appts. Juxe 295m2 et 240m2 3 216147

point Dora. Tel.: 261387 محل تجاري في سنتر جديد

اوتوستراد البوشرية سعر مدروس جَاهِز لْلْتُسلِيمِ. لِتُصَالِ يُوْرُ وسُيْد - \1/AA) \Tro/T\(\frac{1}{2}\) \frac{1 \in \frac{1}{2} \frac{1}{2} \}{605060/2} - \frac{01/402750}{01/406020} - \text{01/406020}

Requires Dealers For:

Tripoli, Saida & Zahle

\*\*\* LIMITED TIME OFFER \*\*\* Tel.: 494383 - 492169/03 - 607124 Fax: 491260 - Tlx: 44242

• A Chief Internal Auditor

A Senior Credit Manager

A Senior Credit Officer

 Fresh university graduates holder of degree(s) in Business Administration, Finance and Banking or similar

N.B.: Applications will be treated in strict confidence. English is a must and French an asset. Detailed C.V. and photo to be sent to Human Resources Dept.,

Alt. Senior Information Officer, P.O. Box 901659, Beirut, Lebanon

A Multi National American Company

Field Is Seeking For

## For The Northern Markets

With The Following Qualifications:

3- At least 2 years in a similar job with successful sales achievement record.

4- Good command of English language -

French is a plus.

6- Ready to be located in Beirut

· Please send your C.V. with recent photo to: P.O.Box 114-5168

شقة منفوضة بكاملها ط ٥ الاشرفية السيوفي ٣ نوم حمامان، صالون، سفرة، شوفاج مستقل، موقّف 1/TT-728 S10....

Rabieh Rue 33 appt. de grand luxe 450m<sup>2</sup>, 1500m<sup>2</sup> s. sol commun, studio + park., livrable

# Weathermate

AIR CONDITIONING

## An expanding medium sized LEBANESE BANK

is seeking

A Senior Internal Auditor

Senior Forex Dealers

Dealing in The Medical Appliances

## Sales Manager

"Lebanon, Syria & Jordan"

1- Age between 30-40 years

2- Lebanese nationality

5- Knowledge of Personal Computer.

Beirut - Lebanon

et 4 ch + 2 ou 3s. + dép. + 2 et 3 p. Sioufi, 100m du collège des St-Cœurs. Imm. Acra. Tel.: Bureau 120m2 - 360m2 facilité de paiement sur 20 mois. Rond

لمدة ٢٠ شهرا مع طابق اول ٢٠٠

للبيع لرض في بطلون منطقة بحمدون 1-785757 من 1-1 ق.ظ و۲۵۲۱۹۲ مسن ۷–۹ بيظ بسيلا

للبيع شقة سوبردولوكس ٢٦٥ مـم ٤ نوم، صالونان، سفرة، ٤ حمامات، مطبخُ سنديانٌ مع رخّام، ٢ مواقف سيارة، بئر ارتوازي بالاضافة الى زوائد اخرى قرب السفارة السعودية بكجاه بريد شوران بناية فلورأنس

للبيع ارض في العازمية جسر الباشا 

للبيع ارض في بكفياً وارض في المقراء الاتمال ٢/٢٦٦٢٨٨.

للبيع بيت قديم جدا مع لرِض في

Aquamarina + droit de mouil-

· E/95 K957

التلفون ٢٦٥١٨٩١٠

كلية العلوم، للبيع او المقايضة بشقة فَخْمَةَ فَيْ بِيرُوتَ ٢١٥٤٢٢ مُسَاءُ ٢٠٨١٥٤ نهارا. للبيع مكتب، شارع مار الياس الدفع

ge + parking prix 130000\$. Tél.: 451409 am - 412414 pm.

دوبلکس رائع سوبردولوکس عین سعاده مناظر خلابة مساحة ١٠٠ مرم. سعر نهائي بلا وسيط ٣/٦٠٥٠٠ ٣/٦٠٥٨١٠ – ٣/٦٠٥٨١٠

شقتان دولوكس الواحدة ١٨٠ م.م

·T/TAEY·Y

فيلا دوبلكس سمايا بعبدات مسلحة ٧٠٠م، مساحة العماد ٢٥٠م. التلفون ٩٧٦٨٦٦

٠٠٠ أم.م. التلفون ١٠٥٥ ٩/٨٣٥ - ــ . 4/5.492.

للبيع في منطقة الدورة مبنى مؤلف من طابقين يملح مسكنا أو معملا أو مستودعا. ت ۲٦٩٣٥ – ٢٦٢٥

médical deluxe, Région Ad-lieh, Facilités de paiement 03/

للبيع ارض ٦٥٠٠ ۾ بكفيا قرب معمل الكرتون سعر المتر ٢٥ دولارا.

A louer Rez-de-Jardin Bayada

وغرفتين وحمام مكتب أو عيادة فرن الشباك. التلفون ٢/١٧٨٠٠٩ --1/TA9A07

household



الديجار غرف في Polyclinic

TITOOK

اللاستثمار ارض صناعية درجة نولى عشرة اللفُّ مِمْ ٢/٦٦٤٦٢١.

سي السيار

يجري تعديل الجموعات حسب تسلسل الاتصالات على الهاتف:

**AUCTION SALE** American Embassy Awkar-Metn, Tel:

furniture furnishings

شقة سوبردولوكس للبيع او للإيجار في ادما او كفرمياب ٢ او ٤ نوم منظر خلاب، ت ٩/٨٢٠٤٠٠ -

للإيجار شائيه بورتيمياو ١٠٠مم- +

للايجار شقة ٢ نوم، ٢٠٠مم. مع

للاستثمار عيادة طب مشتركة قرب

de 80-m2 et 70m2 lignes té-

501135 - 422999

1/EAEV91 للاستثمار مستودع ١٦٠٠ مم الدرش قصقص الاتصال ١٥٣٦)٧ –

كمربة لبنان - طريق النمر لقاء مبلغ

صدرت تعديلات

·1/88810 \_ .1/0.70To

 ١ مطلوب استئجار مكتب بحال جيدة حوالى مئة وخمسون مم والموقع بين اوتوستراد الزلقا وABC ت 2017-7 - 254171

وَشُمِعْدَانَ وَفَيْتَرِينَ وَتَمَاثِيلٌ بِأَي ثَمَنَ ٢١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا. متفرقات

أغفاً اوتوماتيك. وملكينات اخرى. التلفون ٦١٣ - ٤٠٠٦١٧ – ٢/٤٤٠١٥ – ٠٢/٤٤٠٢٥٩

# لاجل السفر فرش مصري ستيل

البكوانة – حرشُ تابت للاتصالُ Echangeons ligne cell Libancel par une ligne cellis. Tél.: 03/ 688117

# ومودرن وصيني ولوحات زيتية ساعة

take place starting at 10:00 o'clock on March 30, 1996. Items for sale May be seen on March 23 & 30, 1996 from

# ملكينة اوفست ميلر ٩٠×٦٠ كلميرة

«قوانين لبنان» مجموعة قوانين لبنان عن دار المنشورات الحقوقية – صادر. حتى تاريخ ١٩٩٦/١/١ في حوالي ١٤٠٠ صفحة بسعر ١٤٠ معللة.

01/402200, 417774. Ext: 265.

09:00 to 16:00 hrs.

## للبيع خط هاتف في منطقة سن الفيل TP3.3 - Y17PAT

تعديلات مجموعة

AUCTION SALE of used office

information, please call above number.

léphoniques. Rue Pasteur, face port Beyrouth. Bel emplacement Tel.: 445629 - 449548 -442797 heures bureaux: 8h

Neuf 300m2, Tel.: 493959 -

محل ۲×۲ زاویة ومحل ۱۰×٤، خلف حديقة الصنائع للاستثمار. الماتف قط ۲۲۷۰۹۱ بيط ۸۸۰۷۲۷

مناظر خلابة بساحل علما ٧٢٠٠ دولار سنويا. ت ٩/٩٠٠٥٦٩.

مطلوب أرض بلوك شرقي عيدا 1-A) TT9E-Y - T19-19

والمحيط بمساحات مختلفة، بلا وسيط ظهرا) ٤٠٠٠٩٤.

إِنَّنَا لَا نَشَكَكُ اطْلَاقًا فِي نَظَّامِ الْعَمَلِ، لَكُنْنَا نَطَالُب بتحقيق العدالة.

· ليونيل جوسبان الأمين العلم الحزب الاشتراكي الفرنسي

عندما تدرس الحكومة البريطانية عروضا لتحسين شروط السلامة على الطرق تقسر قيمة كل شعية يجري اتقاذ حياتها بما يوازيّ مليوناً و١٠٠ الف دولار، وتمل الى مليونين في شعايا السكك المديد".

'الايكونوميست' (عدد ١٦-٢٦ آتار ١٩٩٢)

ثمة جدار يعلو يوما بعد يوم بين عالمنا العربي والعالم الآخر في الغرب. وهناك من يـقول أن الجدار يعلو بيننا وبين العصر اكثر مما بيننا وبين الغرب

وبسبب هذأ الجدار لا يستطيع الغرب، والولايات المتحدة خصوصاء ان يفهم كيف ان متهمين بخطفَ سفير اميركي ومرافقيه في بيروت يمُكن أن يـَفلتاً من العَقَاب، وقد تـسبباً من دون أدنى شك في ليصال الرجال الثلاثة الى التصفية الجسدية بأبشع الطرق، وذلك على رغم الشروح اللبنانية أن الإجراءات العدلية التي طبقت في مذه القضية سليمة ولا غبار عليها، لكنها لم تكن مقنعة لانها لم تكن، في نظر العقل الاميركي، عادلة.

كنلك لم نفهم نحن كيف أن طائرة اسرائيلية تقصف في ٨ نيسان ١٩٧٠ مدرسة أبتدائية في بدر البقر في مدافظة الشرقية في مصر، قرب السويس، وتقتل ٦٦ تلميذا وتلمينة ولا يرف للعالم جفن بينما اهتز العالم كله للجريمة التي ارتكبها الاسبوع الماضي رجل ممووس في المدرسة الابتدائية في دَّاتِبلان في بريطانيًا باطلاقً النار على ٦ ( تلميذا وتلميذة وازهاق ارواحهم جميعاً.

وقد يمرُّ وقت طويل قبل أن ندرك حقا الفرق بين امرأة تعرض للبيع عبدة في بعض مناطق السودان بقرابة ١٥ دولارا، و"تدرير' خادمة أريترية أصطحبتها ديبلوماسية لبنانية من بيروت الى باريس، بموجب عقد عمل، وشائت الذادمة أن تفسخه فنشأت مشكلة طيق في حلَّها قاتون العمل الفرنسي وِأخذ فيه بحقوق الإنسان، سواء أكَّان هذا الإنسان اريترياً أم فرنسياً.

وفي تأمَّلُ ما يجري حولنا، من بيروت الى دمشق والقدس وتل أبيب وشرم الشيخ، وما نتعرض له من ضفوط وتهديد، يتراحي لنا بعض الخلاص من الحيرة، هو أن اللبن الذي يعلو به الجدار مجبول بمانتين اساسيّتين هما: العدالة واحترام حقوق الإنسان. وحيث يكون حكم القلتون تكون هناك عدالة وإحقاق حق، مما يرفع قيمة الإنسان ويجعل التضحية به مسؤولية سياسية ووطنية. في حين انه حيث تنعدم العدالة وحكم القانون غالبا ما تكون قيمة الإنسان بوزنه في القبَّلن، خصوصاً في البلدان التي لا تزال الناس تموتُ فيها من الجوع والدمى والتيفوئيد وتلوث المياه ال الاضطهاد السياسي والسجن

ولا يبدو أن الاسرائيليين راغبون في فهم ما يجري في فلسطين وجنوب لبنان، في ضوء هذا الواقع، تماما كما فعل الاميركيون في فيتنام حتى جه يّوم وجدوا لتفسّمم حول طاولة واحبة مم وثوارّ "الفيتكونة". ولا نستغرب إليوم أن تصل أسرائيل الى الخيار الصعب بالنسبة اليَّهَا، أي الْجلوس حوَّل طاولة وَاحْدَة قَبالة "حماس" و"الجماد" في فلسطين، و"حزب الله" في لبنان، في معزل عن السلطة الفلسطينية هناك والدولة اللبنانية هنا. فمنطق الامور يقضي بأن الذي يبذل النفس هو أحق من سواه في القبض على القرآر وقطف ثمار الاستشهادء

ولو كان لبنان بند القانون والعدالة حقًّا لما كان الميركيون غضبوا على الحكم الذي طبق قانون العفو على المتَّممين بخطف سُفيرهم ورفيقيه والتسبب في تصفيتهم وهم يعرفون أن في العدل الكثير من الرياضة الذونية والتمارين العقلية، بينما العدالة فحص ضمير أولًا، ثم فرض مشيئة فيما مسحة من الألومة. كما يعرفون حكاية القانون والعدل والعدالة من خلال سمير جعجع وسائر قانة الميليشيّات الذين اجلسوا على أرائك الحكم بينما اختير قائد "القوات اللبنانية وحده للمطسية والمقاصصة

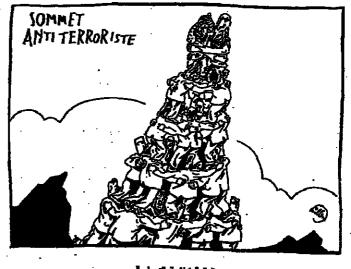
ولو كانت اسرائيل حقا بلد العدالة لما طاردت انتخاريي "حماس" و"الجهاد" بلحثة عن ادوات التفجير الناتي، بدل التفتيش عن الدوافع التي تجعل شابا يقدم زهرة عمره على مذبح وطنه، ومثله يفعل انتحاريو "حزب الله"، وإن يكن انهلهم العدد الكبير، في

فلسطين ولبنان، الذي ينتظر دوره في قافلة الشهداء. ولا نَعَذَر أحمًا في تَجَاهِل العمام العمالة، بمن فيهم الاميركيون في تعاملهم مع القرب واتحيارُهم الى الاسرائيليين. ولا نعذر بالطبع بريطانيا التي تبحث عن سبب جريمة دانبلان في سمولة حصول القَاتل على السلاح، كأن القتل سببه السلاح وليس انحراف القاتل ومسؤولية المجتمع عن تعرض الأطفال للعنف.

ان مسؤولية السلطة في لبنان كبيرة، لجهة تأسيس نظام يقوم على حكم القانون واحترام حقوق التسان بالنسبة الَّى جَمِيع الْافْرقَّاءُ وهذه هي روح الديموقراطية، وليس الانتخابات - وتحمل العب الوطني في الصراع مع اسرائيل حرباً ومفاوضة، خشية أن يأتي اليوم الذي يَأْخَذُ "حزبَ الله" - وقد اضحى العدو المباشر المعترف به من السراكيل - ما تبقى من قرار التفاوض الذي تنازل عنه لبنان لسورياً، عبر تلازم المسارين، فيصبح انذاك شاهد زور ولا ينفع في اتقاذه مئة ديغول وشيراك

ادمون صعب

## ي كار كانور من العالم



قبة "بكلفحة الرجاب" (عن "لييبراسيون")

स्टिप्स <u>म</u>

## يد سُل ظِف

يشكل ملف الميله عنصرا فساسيا في قضايا الشرق الاوسط. فُلَّمياه هي مَّادة حيويةً يزداد لَّلطَلَّبُ عليماً باستمرُّارٌ في حين ان دول المنطقة وشعودها تتصارع على مواردها المُلْئِيةُ المُحدُودَةُ وغير الكَافِيةَ، ومو ما يُحولُما مُادة استراتيبية. ويرزدك الأمر تعقيداً كون المجاري الملاّية الكبرى فيمأ تخترق دولا مختلفة وتطرح تلليا عدة أشكاليات تتعلق بحقوق المياه وتوزيعها واستعمالها كسلاح سياسي، ومدى تُطبِيقٌ القَانُونَ النَّوْلِي الظَّمَّنِ بِالمَجْرِي الْمَانَيَّةُ النَّولِيَّةُ. ويؤكد لدارسون ان آلبياه سلاح ذو حدين، اما أن تكون أداة مراع وحرب بين دول المنطقة لتأمين

حتبلجاتها بالقوة. - ولما أن تصبح علمل تعاون وتقارب وساتم يبنى على قاعدة المصالح البشتركة ويؤسس لعلاقات متينة بين هذه

-رب لقد طُرحت حتى الآن، مجموعة مشاريع عربية واسرائيلية ولمبركية وتركية... الاستفادة من المصادر المائية اما بتقاسمها (ُتَمَرُّ الْرَدَنَ)ُ وَأَمَا يَنْقَلَمَا مِن حَيْثَ يُوجِد فَائْضَ (تَركيا) الى نُولُ تَعَلَّى نَقَصًا (الدول العربية واسرائيل). ومع أن مُؤسسات وخبرا ودولا تقف ورا هذه المشاريع فاتها لم تبصر النور لستة اسباب رئيسية،

 لاها ليست جزءً من عملية السلام في المنطقة. - لَاتُهَا لَا تَدَقَقُ مُصالَحٌ مَذْتَكَ الْتَطْرُكُ بِشَكِلَ مُؤْكِد، بارز

> - ُلَّتُمَا غير مغرية وذلت مردود مشكوك فيه - لانما نات كلفة علية. – لانها غير واقعية.

– لانَّمَا فَي حَلْجُهُ الى وقت طويـل لتنفينَما وهو ما لا تُتَحَمِلُهُ شَعُوبٌ أَلْمِنْطُقَةً لِأَعْطُشَي. في هذا الوقت، تتعرض سوريا لضفوط من البكبين الاسرَائيلي والتركي. فاسرائيل ماضية في التمسك بمياه العولان، وتركيا مآضية عبر مشروع "الغاب" (GAP) في استنفاد نهر الفرات بيناء مجموعة سدود على النمر. فبعد سدًّ التحرك تقوم حاليا ينه سد بيردجيك على بعد ٥٠ كلم من الددوُّد السوريَّة وتُطرَّح للمناقصَّةُ سُدَّ كراميَّشُ على بعد ثُلاثةٌ كيلومترات فقط من العنود السوريةا وهو ما جعل سوريا تقدم احتجاجا رسميا للى الأمم المتحدة والجامعة العربية والنول المولة للدشروع والاعضاء الدائمين في مجلس الامن والامين

العام الامم المتحدة واملتة المؤتمر الاسلامي. حيال هذا الوضع وجدنا من المناسب إن نطرح على الجامعة العربية وعلى كل البعنيين، بسلام المنطقة وانعاثها، مشروعنا لمائي للسلام الاقليمي يعنوان: "الغرات، الشرق الادنى". وهو مشروع نلتقي في عنواته العريض مع الخبير المائي الاردني المهندس منذر حدادين.

اولا: العنف

هدف المشروع تأمين نسبة عالية من الحاجات الماثية، وتاليا الاقتصلابيّة والاتمالاية لكل من تركيا ودول الشرق الُّدنى: سوريـا والاردن واسرائيلُ ومنطقة الحُكُم النَّقيُ الفلسطيني، وتاليا ليجك ارضية صلبة لسلم الليمي اكثر عدالة ورسوخا واستقرارا وشمولية

ثاتياك العنامر يستند المشروع في خطوطه العريضة الى العناصر الآتية: اً – ترتكز الفكرةُ الاسانسية المشروع على تدويل فالاض ملي من بعضُ التمار التركية وتدويلها للى حوض نمر الغرات ازيادة كمية تصريفه السنوي بنسبة عالية (يمكن إن تتراوح بين ٢٠ و٥٠ في العُدَة في من ١٠٠٠ م7/تلتية الى ١٢٠٠ – ١٣٠٠ - ١٥٠٠ م7/تلتية).

و؟ ملياري م٢ من اصل ٥.

و؟ ملياري م؟ من اصل ٥. آ- يتم تدويل هنه الكمية من الميله بواسطة انفاق تربط و الحكم الذاتي الخلسطيني: ٢٠٪ من الثلث في ٢.٠ مليار م١ من اصل ٦.١ مليار م١ من اصل ٥. بين نهر القرات وثلاثة الى هُمسة أنهار تركية افرى نات مجار وروافد قريبة الى حد ما من مجرى الفراتُ على امتداد الاراضىُ التُركِية وهُنْهُ الانهار هي: – نمر تشورو يصب في البدر الاسود على حدود تركيا

الفرات: مشروع مائي جديد للسلام الاقليمي

والاتعاد السوفياتي، ومعدلُ تصريحُه السَّنوي ١٫٣ مابِلُراتُ

– نمر يشيل ارماك يحب في البحر الاسود ومعمل

– نَهُرُ قَيْرُيْلُ أَيُرِمَاكُ يَصِبُ فَي البَّدِرِ الأسود ومعدلُ

نهر سيطن يصب في البدر التتوسط ومعدل تصريفه

- نُهر جيحان يصب في المتوسط ومعدل تصريفه السنوي

٦- أن مجموع معدل التصريف السنوي لمذه الانمر النمسة

هو ٢٣,٢٧ مليلر م٢. اي ما يزيد على معدل التصريف السنوي لنهر الفرات (٢١,٢١ ملير م٢). وبما أن لدى تركيا

مواردٌ مَّكَيةٌ سَطَّحِيةً وَالْلَةَ (١٨٦ مَلَيْار مَّ٦) وموارد جوفية

١٩٩١ (٤ منـازل + ٢.٢ مناعـة +٤٤.٩ زراعـة) لي مـا

يسلوى ١٥ في المئة فقط من ثروتها الملأية، فان هذا

يسمح لها بتدويل كمية وفيرة بالبله الشرق الاننى من دون

أَن يؤَثَّرُ ذَلَكَ عَلَى مِيزَلُهَا أَلَهَأَيُّ. ٤- أن كمية الميلة الضافية المطلوب نقلها إلى نهر الغرات

ليست قَلَّيْلَة ورمزية (مشروع أقابيب للسلام التركي هو بحكم

ا ملياري م٢ سنويا فقط) بَل يخترض ان تكون كمية وفيرة

تَأْذُذُ فَي الْاعتبار حَلَدِاتَ دول الْمَنْطَقَةَ الى خَمِسَيْنِ سَنَةَ قَائَمُهُ وتتراوح في تصورنا بين ٩ الى ١٥ مليار م٢ سنويا والا لن يكون المشروع مغريا ونا مردود اقتصادي – سياسي مدقق. ٥- إن اختيار التمار الناسبة (من اصل الخمسة المنكورة

أعلاه) وكمية المياه المحولة من كل منها الى الفرات يخضعان

الانفاق بين الفرات وكل من هذه الانمر.

حقوق مكتسبة لمواطئين اتراك

ومبائتها

من کل نور۔

ثلاثة الأسَّاء:

– متطابات تقنية تتصل بالوضع الجغرافي وامكان بناء

متطلبات مائيةً: مقدار الكلفة المطلوبة لشق هذه الاتفاق

- متطلبات ميدرولوجية: كمية العياه التي يمكن تدويلها

- متطابات ذات صلة بالمصلحة التركية: وهي تتناول

موضوع تحويل المياه من دون لن يؤثر ذلك على المصلاح

التركيَّة في احواض الانهر المنكورة حيث توجد بالتأكيدُ

أُ – إن كَمِيةَ أَمِياهُ لَلْمِضَافَةَ إلى الفرات تُقسم وتوزع إلى

القسم الاول ويعادل الثلث (أي ٢ مليارات م٢ من اصل

٩ مليارات م٢ او ٥ مليارات م٣ من اصل ١٥ مليار م٢)

يضافُ الَّى حَصَٰةَ تَركيا في الْغُراتُ، ويسَّاعِدها تَالِيا عَلَى تُنفَيذُ مشارِيعها في الانامُولُ بِنَا فيها مشروع "للفك".

- القسم الثاني ويعادل الثلث ايضاً (٢ من اصل ٩ و٥

اصل ١٥ مأيار مَّ٦) يشكل حصة سوريا من المشروع ومي

حصة تضلف الى حصتما الحقوقية والتاريخية في نمر الأفرات.

ويتم نقل هذه الحصة الى دلخل سوريا عبر اتشآه مجرى ثالث

لتمر الفرات يخترق وسط سوريا من الشمال (منطقة مسكنة

أو الرقه) الى البنوب وصولا الى دمشق ذاتها فيروى العاصمة

ومحيطها ومنها الى عمان فالقدس ومنطقة الحكم الناتي (مع

- القسم الثقت ويعادل الثلث (٦ من اصل ٩ و٥ من

الاردن- ١٠٠٠ من الثلث أي ١٠١ مليار م1 من اصل ٢

اسراًئيُّل- ٤٠٪ من الثلث اي ١٫١ مليار م٢ من اصل ٢

اصل ١٥ مليار ٣٥) يُشكل دصة كل من الاردن واسرائيل

ومنطقة الحكم ألذأتي ألفلسطيني، وذلك وفق النسب الآتية:

احتمال خط مياشر ياتجاه بحيرة طبريا).

متلَّحَة (١٨ مليار م٦) اي ما مجموعه ١١٤ مليار م٢، ومي

تستهلك سوى نسبة محدودة جدا منها، ٢٢٫١ مليار م٢

تصريفه السنوي ٥٫٨ مليارات م٢.

تصريفه السنوي ٤٨،٦ مليارات م٦.

قسنوي ۱۰،۱ مليارات م٦.

۷٫۱۸ ملیارات م۲.

بواسطتها تصور وتحقيق مشاريع ملأية اقليمية طموحة وذلت صُدقية علية اذاً رُغبت البهات الأقليمية والدولية في ذلك.

١– على المعيد الكمي

يستجيب هذا المشروع لنظرية ارنواد توينبي المبنية على التحدي كبيرا تكون الاستجابة كبيرة ايضًا. إن تحدَّى العطشُّ وسيكبر تباعا مع تصاعد الزيادة ألديموغرافية والمتطلبلات تكون الاستجابة كبيرة هي ايضا. ما يعنى ضرورة التخطيط (أتُتركي والتربي) وابعد كثيرا في أأزمن " يستشرف الذمسين سنة القادمة.

ان كلفة مشروع كمنا لن تتجاوز ربع الكلفة المقدرة

ستتراوح بين ٥ و٨ مليارات دولار، ومي على امميتما تصبح زهيدة أذًّا ما قيست بالمردود الاقتصادي والأنمائي لدى الدولُّ المعنية، وبكون المشروع يخدم هذه الدول لعشرات السنين في المستقبل، وبكونه قوق هذا وذاك ينزّع فتيلاً مهما (ربّما سيكون الاهم) من فتلال الثوتر بين دولَّ المنطقة، الا وهو فتيل الصراع على المياه - يضاف اليه ان تركيا تؤمن دخلا مالياً ثابتاً مِّن ثرواتها المائية المتجددة (التي هي افضل من تروّات العربُ البترُولية غير المتجددة)، وتستقلُ موردا غالبا ما يضع هه في البدر.

بنسبة حصصهم فيها.

دولياً تنطبقُ عليه قُواعد القاتون الدُولَى المنظم أمجاري المياه

ثالثا: الفوائد والمبررات ان الغيار المائي التركي بقُنسبةً الى ألُّشرق الادنى والمشرق العربي مو "خيار مفروض" فوضعية نهر الاردن مي اليوم "وضعية الصفر" لأن تصريفه محدود (١٠٤ مليلز م١) ولان كُلّ زيلاة اجمة ستكون على حساب جمة ثانية، فلا مجال لتُستعمال "الفائض" الذي لم يعد، عمليا، موجودا في حين تملك تركيا وحدها فائضا مآئيا وبكميات هائلة بمكن

مقولتين: التحدي والأسُتَّجابة للتحدي. فبمَّقدَّار ما يكونُ والطلبُّ على المياه في معظم بلدان الشرق الادنى مو كبير، الحياتية مما يجعلَ البنك الدولي يتسائل: من أين سيشرب ٤٥٠ مليون شرق اوسطي في العام ٢٠٢٥ أَ لَمَنَّا وَجَبِ أَن لنقلُ كمية مياه مهمة من دُولة تمتلكها ولا تستفيد منها الى شعوب هي في حاجة ماسّة لَليها ومستعدّة لدفع ثمنها. واقد جعلناً هذه الكبية تتراوح بين 9 الى 10 مليار ماً، وهي أرقام اولية وتقريبية يمكن أن يعدلها الخبراء. وفي اعتقادنا أن اسُلُوبُ "آتَأْبِيبُ الْسلامُ الْتَرْكِيةِ" (أو مُشْروعُ الرَّئِيمِي الراحلُّ تورغات اوزال) اذا كان موضوعا ليناسب دُولُ الجزيرةُ العربية ضمن نطاق محدود هو مياه الشرب، فإن مشروع "الفرات: الشرّق التنبّي" مو اقل كلُّغة واكثر بفقا ومردوداً بالاتجامين

٢- على المعيد الاقتمادي

لمشروع اللبيب السلام (٢٤ ملياًر تُولارً)، مما يعني الما

 ٣ على المعيد التقني
 ان شكل الارض بين تركيا ودول الشرق الادنى، وحتى داخلُ تركياً ذاتماً، يسمَل مثل منا المشروع الذي ينفذ في معظمه على اسلس الجانبية. ومن جمة ثانيةً، فإن طُولُ المجرىُ المائي المقترح (من دون احتساب الأنفاق داخل الاراضي التركيَّة) هو في حدود ٧٠٠ الى ٧٥٠ كلم، أي ما يعادل ١١ في المئة من طول البوبي السلام المقترحين والبالغ • 100 كلُّم. ومن دُّهة ثلاثة يُمكِّن بسمولة احتسَّابُ كمَّية المياه المتيندرة من المجرى المائي وحسمها من حصص المستفيدين

٤– على المعيد القانوني وهذا قد يكون الاكثر الهمية، بسبب ُ نظَّرة كل من تركيا من جانب وسوريًا والعراق من جانب آخر ألى طبيعة نُهر الفرات. ففي حين تصر تركيا على اعتبار الفرات "مجرى ما" عابرا للحدود" يعتبره كل من سوريا والعراق "مجرى ماء

الدولية. وبمنا المعنى الذي يخترض ان تقر به تركيا مسبقا، فَانُ مِنْهُ الْمِيعَةَ لَنَقَلَ الْمِياهُ عَبْرِ مَجْرَى الْفُراتُ تَظَلَ الْفَصْلَ بكثير من ميغة الليب اصطناعية يمكن تركيا أن تقفل حنفيتها ساعة تشاء. ان مشروعا كهذا هو امتداد أمجري ماء دوليَّ، وتلليا يشكل مشَّروعا دُوليا في طبيعَته ودعمه وتُعويله

والقوانين التي ترعاهـ. او لا يكون! ۵– على الصعيد السياسي ان مشروعا بماتين الاممية والضخامة لا يمكن تحقيقه الا بفطلُ رغبة أُقَلِمِية مُشتركة مدعومة دوليا ومبنية على قواعد التعاون والواقعية والتثمير العقلاني بهدف تدقيق نمو متوازن ومستُمر لَّجميع الدولُ المعنيَّة بالمشرَّوعُ انطلاقا من كونه يضمن مُصلاحُ الدولُ المُعنية (تُركيا وسُوريا والربن وأسرائيلُ ومناطقٌ الحكم الخاتي الفلسطيني) ويحظى بالدعم الكامل من

الحاسمة لبناء السلام والاستقرار في المنطقة. رابعا: المبادئ والقواعد العامة التي تحكم المشروع (ُ – إن هذا المشروع بمكن إن بكون جزًًّا من عملية السلام في الشرق الأوسط او نتيجة من نتلاجها. والسلام المعني هنأ هو السلام العلدل والشامل المبني على الشرعية للدوليَّة والذي توقعه كل من سوريا ولبنانَ مع اسرائيل.

لُلْقُوى الدولية الكبرى والمنظماتُ الدولية باعتباره احد العواملُ

وخارج هذا السلام بالنات، يصبح هذا المشرّوع لاغيا وغير اً - أن المجرى الملالي المقترح انشاؤه اليصال المياه الي ىمشق وعمان ُومن ثمَّ لَى الفُيْس ومنَاطقَ الدَّكم الذَّاتي، يشكل امتدادا لنمر الفرات وتنطبق عليه القوآنين الدولية التى

تنطبق على نهر الفرات بالذات. ٣- تعترف تركيا مسبقا ينهر الفرات (وكناك بنهر دجلة) مجرى ماء دُولياً وتوقع أتفاقاً مع كل من سوريا والعراق تَتَحَدُد فيه حُصَصُ الدُّول الثلاث في الفرات وفَقاً للْقوائينَ

٤- تحدد كميات المياه وثمنها بين تركيا والممات المستغيدة طبقا لأتفاقات تُتلابة توقع بين الجانبين وتأخذ في الاعتبار الاوضاع الاقتصادية لأدول المستفيدة وكلفة المتر المكعب من المياه وحقوق الحول التي يمر المجرى عبرها، ويمكن لتركبا زيادة منه الكميات بناء لطلب اددى الجمات

ولكن ليس على حساب الإفرقا الأفرين. ٥- تحتفظ كل من سوريا ولبنان والاردن ومنطقة الدكم الناتي بحقوقها التاريخية فّي ميّاه نمّر ُ الأرننّ والبياه البوفيةُ للضفة الغربية. ونلك وفقا للقانون الدولي. وعلى اسرائيل ان تعترف رسميا بمذه الدقوق وان تعلن رسميا اتما لن تسعى للحصول على مياه نهر الليطاني تدت اية حجة كانت.

٦- يكون للبنان الحق الكامل في ادارة ثروته المائية بما يخدم مصالح شعبه والالتزام بما تفرضه عليه القوانين الدولية، كما تكون له الدرية في أستغلال الفلاَّض منما بما يـُدم ٢- تمتنع الدول العربية عن مساعدة أو دعم أي حركات

سياسية بلظُّ تركياً، وتُسْعَى تركيا إلى ايجاد حلول أمشاكلها الناخلية في ضوء الاعلان العالمي لحقوق الانسان. ٨- يشرف على تصور هنا المشروع ودراسة جدوله وتنفيذه واطرته لجنة اقليمية مشتركة من الدول والجمات المعنية به، على أن تعمل هذه اللجنة برئاسة منظمات الامم المتحدة واشرافها ولاسيماء الاسكوا وبرنامح الامم المتحدة

٩- كل خلاف بين الجهاتِ المشاركة في المشروع يستحيل حله بلخل اللجنة المشتركة يُعرض على محكَّمة العبلُّ الدولية. منا تصوّر اولي لمشروع مائي جديد قد يحقق السلام الاقليمي او يتحقق عبره مثلٌ هذا السلام. واكن الحقيقة التي ينبغي أن لا تغيب لحظة عن ذهن لحد هي انه اذا استمرت كلُّ من أسرائيل وتركيا في صَغوطهما المَائية على سوريا من الجنوب والشمال، فان هذا السلام لن يكون أمرا مستحيلاً فقط، بُلُ سيؤدي الى تَفجير المنطقة!

### واستقلالها، ولان سيادة واستقلال شعوب أما حرب الشيشان، فمي الوجه الابرز لانتماك لم يولكبه ارتفاع مماثل في الاجر (الحد الانفى ميشال يفين الامن الجماعي. وهذه العرب كانت باعتراف الرئيس الجمموريات الاخرى، فأن الحقيقة التى اخذت تظمر

يكاد لا يتجاوز العشرين من الدولرات). وزاد في الطين بلة التأخر المزمن في تفع لجور العاملين مما الروسية.

ولم تتفع كل المساعدات والوعود بها من جانب



اتسعت رقعة تأثيرها لتشمل ما هو أبعد بكثير من الجدود الروسدة، وبوا إن هذه الاسباب لا ترزال في مجهلها قائمة، فإن مفاعيلها ستستمر خلال فترة التعضير الانتخابات الرئاسية، ويمكن تلخيصما في اسباب داخلية اقتصادية وامنية وسباسيآ يعتبر لهمما تدهور الانتاج الصناعي والزراعي مع انميار الانداد السوفياتي وتفكك الروأبط بين المؤسَّسات الانتاجية في الجمهوريات المتحدَّة سأبقاً، والمستقل بعضماً عن بعض لاحقاً. فثمة عند هاقل من المعانع توقّف عن الانتاج او يكاند

واتعكس سلباً عليها أغراق السوق العطية بالسلع الاجنبية الاكثر جودة احياقاً، بغضل سياسة "الباب المفتوح"، وكذلك السياسة الضريجة غير المدروسة وغير المشجعة للانتاج الوطنى، المعتمدة من جانب أَلْصَلَاحيين. وعلى رغم طعن الديموةراطيين سابقاً في سياسة الكثار من صنع السلاح التي تأب عليها التحك السوفياتي، ظم يبق لمم لاحقاً بعد الحسار النتاج 🕊 التعويل على بيع النفط والسلاح في السوق العلمية. بيد ان الفرب، على رغم ما كاشفه به النيموقراطيون الروسُ من صَدَّقَة وتوافق ايديولوجي، رحب كثيراً بالنفط ووضع الكثير من لعراقيل لمام يدع السلاح. لُما فَى الْزَرْاعَة، فقدُّ سعى الديموقراطيون الى

اسباب لقتملحة

واجتماعية واذرى خارجية

الاستعاضة عن المزارع الدكومية والتعاونية بعزارع فردية على مثلُل مزَّارعٌ "الفارُمرزَ" في الفرب الأ أنَّ مذه الخطوة لم يكتب لما التجاح على رغم بعض المساعطت التي قدمتها الدولة للمزارعين المنفصلين عن المجموعات التعاونية، تشجيعاً لمم في اطار سياسة تبييزية واضحة، والدق أن المزارع الفردية الدبيثة العالية المرنود تبتاج الى توظيفات كبيرة لبس يقوى هؤلاه الافراد عليما، لي للى رأسمالية متطورة توطُّف لموالما في الزُّراعة، وُهو ما لَم يحصل.

وقد رُافق تنهور الانتاج المريع تدنُّ في مستوى معيشة الشعب، جعلُ لكثرُ من ٨٠ فيَّ المِئة منه على حافة الفقر، وما كان الأخفاض الاجور يفُعل التَضَدِّم المِالِي الذِي حُصِل الْرِ اعتماد سياسةً "العلاج بالصيمة" في مستمل عام ١٩٩٢، ان يؤدى آلى تردّي الدالّ المعيشية بمدًّا القدر لولًّا تَخَلَّى ۚ الدُّولَةُ، جَزَّئِياً أَوْ كَلِياً، عَنْ الْتَرْفُمَا السَّابُقَ باحقاق حق المواطن في الطبابة والتعليم وتأمين العمل والاستجمام والعنادة بالطفل محأتا أو سأ يشبهُ الْمُجَانِ. فَهِالُ تَلكَ الْتَقْنيَعَاتَ لَم يَكَنَ ٱلأَجْرِ يعني كل شيء في حياة الاسرة العاملة، فيما بات اليوم بعثابة "الحيلة والفتيلة". كما أن استفحال الْقُلَّاهُ بُدِيثُ اصِحْتَ الْاسعارُ عالديةَ أو تُنبِّف عليها

كاتب في الشؤون الدولية

ادى للى تفاقم الاحوال التعيشية لقطاعات واسعة ومؤثرة منهم، كعمال المناجم والمعلمين والموظفين اسفرت التخابات مجلس الدوماء لحد مجلسي الجمعية الفيديرائية الروسية، في ١٧ كانون الأولُ المنصرم عن مزيمة للسلطة وانصارها الديموقراطيين عَلَىٰ لَخَتَلَافُهُم، وصولاً إلى أعضه لكانيبية العلوم ونجاح بارز للشيوعيين. وان أدراك الاسباب التي أنَّتَ آلَىٰ مثل هَذَهُ ٱلنَّتَالَاجِ يُساعِد المرَّ عِلَىٰ استشفاف البستقبل السياسي آروسياء لاسيما ولن هذا البلد مقبل على انتخابات رئاسية في ٦٦ حزيران ١٩٩٦، يجمع المراقبون على اعتبارها اتخابات مميرية بالنسبة الى روسيا، بل ربعا

يلتسين وبريماكوف ودوشاريت

البنك الدولي وصندوق النقد الدولي وصندوق "صوروص" الأميّركي لتشجيع العلّماً» ألّها أمّا تنهب ألى جيوب البيروقراطية الداكمة بحسب اعتراف زعماه ديموقراطيين بارزين، واما تصرف على سد ثفرات طارئة، أو على شراً سلع ضرورية من الغرب تفسه. قلم يكن لها أي آثر في استنماض الاقتصاد، مناعة أو زراعة، من كبوته ومي لن تُزيد لا عبه الدين الْتَارُدِي على الأَجْيالِ المقبلة. ولئن منحت البنوك الفريية روسيا قروضاً مالية لم تتجَّاوز حتى الآن العشرة مليارات دولار، فالتقديرات تقول ان ١٨٠ مايار دولار قد اودعتما

اسياب امتية

الملفيات عتى اللحظة مصارف الفرب أو اشترت

يبعضها قصورا وممتلكات مثاك

من بين الأسباب التي أنَّت الى هـزيمة الديموقراطيين ونباح خصومهم الشيوعيين اختلال الأمن الفردي أمصلحة العابنين به من مافيات وعصَّاباتُ ولَّم يتضرُّر من هذا الواقع فَقَط المرَّ العادي، بلِّ أيضاً، وربما على نطاق أوسع، رجال الاعمال كباراً وصطراً. فلقد قسمت العاصمة مثلا مناطق نفوذ

للعصابات المنتلفة التي تعيش على الذوات والسرقة وحمدت الاغتيالات اكثر من رأس من الرؤوس الكبيرة في علام الاعمال الجديد على المجتمع الروسي. وكان هذا لحد اوجه صراع الكبار على أَلْتَسَامُ ٱلمَعْلَمِ. وعلى رغم كل الأَجراكَات والوعود لم تستطع قُوى الآمن الناخلي لن تُكبح موجة الإجرام هذه او تكشف أياً من الفاعلين.

السوفياتي في متلماتها؟ اسباب سياسية لقد كان للمواقف السياسية السابقة للرثيس ياتمين وانصاره الديموقراطيين مردود سابي ايضاً على الانتخابات النيابية الاخبرة. خمم على الصديد

له، والتخلي عن الوجود الجغراسياسي في اوروبا وقد جائت لتفلقات بيلوفيجييه المفكورة مثلبة القالب على تتائج الاستقتاء التأم الذي أجري في ١٧ أَنْارُ مِن الْعَلَمِ نَفْسَهُ؛ أي بعد اقَلَ مِنْ عَلَمْ لقول أكثر من ٧٠ في المئة من المقترعين أتتم للابحة على وحدة العولم وعلى رغم أن

فماذا يمكن ان يكون عليه موقف الناخب الروسي ومو الني وقفٌ في الماضي الى جالب يلتسين المعارض لعرب افغانستان ولانخراط البيش

يلتسن نفسه وباعتراف حلفائه الغريس احد ابرز

لخطائه خلال السنوات الخمس من حكمه والتي كان

اها تأثيرها السلبي على نقلئج الانتخابات الآخيرة،

وسيستمر هذا اأتأثير لينسحب على نتائج

ألانتخابات الرئاسية لذا آم يتم وقفها بلسرع وقت

القومي استعجلوا في أنجاز تفكيك الاتعاد السوفياتي عبر اتفاقات ببالوفيجييه في بيلوروسيا، بعد أن مُعُدُ لَه الرئيسُ السُوفِياتُيُ السَابِقُ غورياتشيوف خلال سنوات "البيريسترويكا بأستغلاه ألى دعم المجموعات اتقومية في ألبمهوريات لسياساته بمولجمة العزب الشيوعر البدافظ، ويتعاطيه بذفة مع مسألة وهدة الدولة خلال الأونة الاخيرة من حكمه، حين بدأ يطرح الصيغة تلو الميغة في نوفو – أوغاريوفو أتغيير بنية الدولة السوفياتية، ومع مسألة حل حلف وارسو من دون اشتراط حل حلَّف "الناتو" المقابل

المبودراطين اعتبروا تفكيك التعاد السوفياتي البازا عظيماً لانه الطريق الوحيد الى سيادة روسيا

من الشعب الروسي الذي تعود ان يغتخر بَعَظُمة تولتُه

السياسي الخارجي على السواء.

وجبروتماء بالاحباط حين رأت انما باتت تعيش في نولة عاجزة عن حل مشكلتها الداخلية من اقتصابية وقومية واجتماعية وغيرما فكيف لهذه الدولة ان تكون مؤثرة في الاحداث العالميَّة؛ ولا يـكفُّ المعلقون والسأسة في الغرب عن رش الملح على البرح بالتّأكيد أن الشعب الرّوسي أن ئه ان یننسی ان دولته دولة

علَى منه النلفية، يشتد المنين الى الماضي، وخصوصاً لدى جيل البالغين والكبار، مع ازىياد ترتى الوضع المعيث والاحلقي. وقد اجرت اداعة "الحرية" التابعة للكونغرس الاميركي والموجمة الى روسيا ومجموعة الدول المستقلة، لَّدَلَادِتُ خَاطَقَةً فَي شُولُرَعُ مُوسَكُو حول السينما وا**ل**َّفَالِم، فَكَانَ رأي

معظم النين سُئلواً: "بِتَنَا نَتُوقَ الى افلام أَلْعَمْدُ السوفياتي لان فيمًا لذلاقية وطيبة الخ. وُنرفض الافلام الميركية وقفربية الرخيصة قتي تأتينا، وافلام الكاوبوي والقتل .... وتثير الارقام المذهلة عن تدني نسبة الوادات بسبب الفقر وانعدام الضَّماتَاتُ، ما يعني تقليصاً لعدد سكان روسيا مستقبلًا، حفيظة الكثير من المواطنين. ونعت الكثيرون من الساسة الدكومة الديموةراطية السابقة بالشعوبية ومعادأة الروس والجنس

لسباب خارجية من ابرز الاسبُـاب النُــارُدِـيـة لـهــزيمـة الميمودراطيين، استناداً الى تشكيات زعمالهم بالنَّات، تقدم حلف الناتو شرقاً من دون أن يأخذُ اعتراضات روسيا في الاعتبار. وقد اشتنت لمجة منه الاعتراضات مع تُسلم يفغيني بريماكوف وزارة الْفَارْجِيةَ خُعِبْر فَالَّلْ لِقَاءَتُهُ مَعْ نَظْيَرُهُ الْمُمِرِّكَيَّ، ومع البولونيين والمجريين وغيرهم، عن رفض تُقدَّم حلف شمال الاطلسي نحو الحدود الروسية. غير ان الرئيس الميركي نَفسُه لكَدُ أَن عَلَى روسيّاً أنّ ترحب باقتراب "إناتو" وأوروبا "المتحضّرة" من ددونها. وظهر جلياً ليضاً موقع روسيا "المقرّم" المتعددة الجنسية المحافظة على السلام فر

"الأَدْوة السَّلافيين" في يوَّغوسلُافيا السَّابقة. ولم يكن لقبول روسيا في "مجلس أوروبا" اخَيْراً نَفَّكَ ٱلصدَّى الْمُؤْثِرُ البِجَابِا عَلَى ٱلْمُؤلِّفُ الشعبي من الرئيس بانسين.

فيوسنة واستنكر البعض عدم اسراع الحكم لنجدة

اكثر للناس العادين هي ان روسياً تحوّلت بفعل نلك من جمهورية اساسية جلعته في دولة عظمى عبرها مثات السنين، وليس فقط سيعين علماً، الى دولَّة ثانوية في مُؤشِّراتُهَا الاقتصاديَّةُ وتأثيرها اسباب اجتماعية ومعنوية لقد شعرت قطاعات واسعة

حيال السُلبيات التي ذُكُرناها في ممارسات الحكم الروسي، لم تعد لـ "السلطة الرابعة" تلك السلطة للمفترضة على افئدة الناس وعقولهم فعلى رغم التحريض المستمر على المعارضة وتسويد صفحة المأضي الشيوعي برمته، والتمويل بخطر العودة الى السلاينية والقمع والمعتقلات، استطاعت المعارضة عبر الدعاية الميدانية التي قلم بها مؤيدوما جنب الناخبين الى جانبُما. وفاز الشيوعيون على رغم اتمم لم ينفقوا على حملتهم الانتخابية لكثر من مليار روبل، فيما أنفق كل من تشرنومبردين ("بيتنا روسيا") وجيرينوفسكي (الدزب الديموقراطي الليبرالي) على حملته مبلغ ١١ مليكر روبل.

وسائل اعلام غير مجدية

لوحة المراع الحالية الرئيس يلتسين فرضٌ نفسه مرشداً على قوى

المعسكر الديموقراطي وبدعم من قلدة الفرب. وهو على قناعة بأن غير ُالراضين من ضعن معسكره سيؤيدونه اذّيراً صاغرينَ. ودّد اتخّذ اجراطُت وتعديلات وزارية أبعدت غلاة الديموةراطيين وجاءت بشخصيات تُقليدية اكثر اعتدالاً، ويرى انما ستكفل له اصواتاً اضافية من خارج المعسكر الديموقراطي. ويعمل الرئيس المرشّع حالياً منّ خلال أصنار مراسيم رئاسية كمرسوم ملكية الأرض والدق في بيتما او تأجيرها، ومن خلال الاعلان عن مُعارِبَةَ الْفُسَادَ والرَّسُوةَ، وَاقَالَةَ مَن يتَعَمَم بِالْتَأْخَر في نفع الاجور لُلمُواطَّنينَ، والاعلان عن وجود صيغ متعددة لديه لحل ازمة الشيشان، لجنب المزيد من الناذبين آلى جانبم ويستخدم لاجل نلك أيضاً نشاطه مع رؤسه جمموريات سوفياتية سابقة اخرى كبيلوروسيا وكازاذستان للبروز كداعية الى مزيد من التكامل. كما يستفيد من دعم زعماً الغُرب له سياسياً، ومن دعم مرَّاكرَ لَّاعْرِبُ الْمَالِية احملته الانتخابية

وفي الجانب الآذر تودّدت قوى اليسار دول

مرشّح هو زعيم الدرْب الشيوعي الروسي غينادي زوغانوف ويسعى زوغانوف باظمار اعتداله الى توسيع قاعنته الانتخابية من عداد القوميين واتصار وحُدة الدولة السابقة وبعض رجال الأعمال من جهة، والى تبديد مخاوف الفرب من احتمال وصوله الى السُلطة منَ جمةً اخرى ً ففي مؤتمر داُفُوسَ (سـويـسـرا) الاقــُـصـلاي اخـيـراً بـدا زوعـانـوفِ كاشتراكي ييموقراطي متسامح. وقال انه يقرّ وحزبه بتعدد ألنماط الاقتصادية وبالتعدد ألسياسية وبالتخلى عن الالعاد اينيولوجية للدولة والدزب واتهم مستعدون الانفتاح الايديولوش. وأبد اقتصاد السوق المضبوط، وإن توجد فر أأمجتمع مختلف اشكال الملكية بديث تنوافق النسب في ما بينها وتراث كل بلد. أن وسَلال الاعلام، الديموقراطية بتعظمها، تؤكد ان المعركة الفعلية ستندصر بين هنين البرشدين.

وَهِي لا تَحْفَى خَشَيْتُهَا وَقَلَقَهَا مِنْ عَوْدَةً الشَّيُوعِيِّنَ الَّى ٱلسلطة في شِّخص زوعَاتوفٌ، أَدْ تَعتبره حتى اللَّحظة الاوفر خُطّاً أَنَا مَا أَتُحصرُ التِنَافِس في الجواةُ الثانية بينه وبين الرئيس يلتسين لاسيما أن لموأث جيرينوفسكي ذات الطابع المعارض للحكم لن تصب لمصلحة الرئيس الروسي انا ما خرج جيرينوفسكي في الدورة الثانية منَّ حابَّة العراع. على أي حال، يبقى القول أن الانتخابات المُقبلة ستكون، باعتراف الجميع، محطة فلصلة في تاريخ روسياً الدبيث، وستترك أثارها على مجمل الوشع

الدولي والتوازنات العالسُة

المكنا منه للمل

خطوات ستتخذها الناشطات وتشماء

لقاطّت مع تواب وقوى سياسية في

وفي مقابلة صمافية انسمت

بالحدة تددت وكيلة وزارة التعليم

ألعالي الدكتورة رشا أنصباح بابعاد

المرأة الكويتية عن البرامان. وتساطت

في تصريحات لمجلة "الكويت" منا

الأسبوع: "كيف نشل ٥٠ في المئة

من المجتمع؟ ولين ندن من المأدة P٩

منّ الدستور التي تقول بعدم التمييز؟

اتناً بذلك نُكونُ قد نَسَفْنا النستُور

روحا ومضموناً. أني لا أسعى ألى أنّ

لكون نظيا أو وزيرة لكني اعتبر أن الوقت قد حان للاعتراف بحقوقة".

قمة لدول "ايغاد"

لتسوية الخلافات

مع السودان

نيـروبـي ~ و ص ف، رويـتـر ~ لْعُتَكَتُ لَنْتُ دُولُ لَقَرِيقَيَةً فَيْ نَيرُوبِي امس اجتماع قمة سعيا آلى تسوية

الخلافات بين السودان وثالث بول.

وللتقى زعماء السودان وأوغندا

وكينيا واثبوبيا واريتريا ووزير

الخارجية الجيبوتي بصَفْتَهم أعضاً في المنظمة الحكومية للتنمية ومكافحة

واوضحٌ ديبلُوماسيّون أن الهدف

لرئيسي للقمة ُ هو تَسُوية ۗ الذلافات

مع السودان ومناقشة طلب اليوبيا أن

تأسلمها الذرطوم ثلاثة مسلمين

متهمين بمحاولة أغتيال الرئيس

المصري حسني مبارك في اديس اباباً

الكنلك سيتناول الاجتماع الذى

يستمر يوما واحدا الحرب الاملية في

تبنوب السودان واتمامات الركيس

الاوغندي يوويري موسيفيني للخرطوم

بمساتحة الثوار في شمآل اوغندا

واتهامات الرئيس السوداني عمر

حسن لحمد البشير لكمبالا بتسليح

ثوار "الجيش الشعبي لتحرير

في حزيران من العام الملصَّى.

الجفاف في شرق افريقيا "أيغاًد".

مجاورة له وتجديد روح التعاون في ما

مجلس الأمة لدعم مطألبهن.

بعد رفض تسجيلهن في لوائح الشطب

كويتيات يطالبن بحق الاقتراع

الربعة مقر احد المناتير في الكويت المتحرّك يندرج في اطار سلسّاة

مطالبات عبثا بتسجيل أسمائهن في

نوائح الشطب للانتخابات النيابية في

وَصَرَحَتَ لَوْلُؤُهُ القَطَامِ، عَضُه

الدمُعينُ الثقافية النسائيةُ، احدى

الميئات النسائية الاقدم في للكويت:

"مِنْدُ ٣٠ سنة وندن نسعيّ لتدصيل

حقوقنا السياسية بناء على دستور

الدوَّلة، لكننا لا نزالُ نصطدم بقانون

انتخابي يستثنينا واضافت أتنأ لا

نعترف بمذا القانون الذي ينتمك

النستور وسترفع مذكرة الى أأمحكمة

وفي للكويث، النولة الفليجية

الوحيدة التي لُندِها برامان منتخب، لا

يحقّ للنسآء الترشحُ للانْتخابات ولا

الاقتراع مع أن الدستور ينص على أن

'جميع المواطنين متساوون في الحقوق

والواكبات من دون تمييز في البنس او العرق او اللغة أو الدين او اللون".

وقد حاول البختار اقناع الناشطات

ومن المقرر أجرا أتتخابات لتجديد

بجلس الامة الذي ينتذب منه ٥٠

ممثلا ويسيطر عليه حاليا التيار

الاسلامي في تشرين آلاول. وجاء هذا التحرك النسائي الرمزي

بعد تماتية ليلم من تحرك سلَّمي، لنحو

٤٠ امرأة أمام مقر مجلس الامة

ونظمت مثقفات كويتيات ارتدين

قمصانا قطنية كتب عليها: "نعم

لحقوق المرأة" تظاهرة لمآم المجلس

في ١٦ لذار ورفعن لافتات كتب

فيُّها: "لا تمييزُ بين الرجال والنساء"،

"المرأة الكويتية تعرف القرائة

وتشن النساء الكويتيات اللواتي

نشطن كثيرا بعد تدرير البلاد من

الاحتلال العراقي في (١٩٩١، حملة تعبئة لتأمين حقوقمن، خموما ان

السلطات وعنتمن بمنحمن حق

وقالت الكاتبة والرسامة ثريا

بقصمي التي شاركت في التحرك:

المستور مقنا وسنواصل مسيرتنا

التصويت بعد التحرير.

مطالبات بحةوقمن السياسية ولاسيما

النسلايات لمام حشد من الصحافيين

باته ملزم احترام القانون.

منها حق التعويت

تشرين الاول المقبل،

لعكذا سنر للمعل

## المجلس الاشتراعي الفلسطيني يبدأ عمله بين ناري الطوق والاجراءات العقابية

في ظل الطوق الامني المفروض على الضفة الفربية وقطاع عزة واستمرار الاعتقالات وتفجير منازل اسر الناشطين الفلسطينيين، اعلنت امس الحكومة الاسرائيلية انها تستّعد لابعاد ما بين حمسة وعشرة اسلاميين على رغم مناشدة السلطة الفلسطينية لياها عدم اللجوء الى هذا العقاب حفاظا على عملية السلام. وأفاد مصدر في رئاسة الوزراء الاسرائيلية ان رئيس الوزراء شمعون

بيريس ورئاسة لركان الجيش ووزير الَّعْدَلُ دَيْفِيدَ لَبِعِيْ اتَّخَذُوا قُرْلُراً مبنئياً في هذا الشأن. وسيشمل منذا اللقرار ناشطين في صفوف المقاومة الاسلامية "حماس" و"الجماد الاسلامي في فلسطين"، الدركتين المسؤولَّتين ۗ عن العمليَّات الانتَّحاريَّةُ الاخيرة التي آدت الى مقتل ١١ اسرائيلياً. وأوضح المصدر ان مشأورات ستجرى في الايام المقبلة بين بيريس ولبدي والمستشار للقانوني للحكومة ميخائيل بن يئيرً

واكد لبني في مقابلة مع صحيفة بدينوت آمرونوت" ان "لا خلاف قاتونياً بين القضاة وبيريس في ما يتعلق بابعاد مخربين فلسطينيين يمندون امن الدولة".

السلطات الاسرائيلية عدلت عن طرد النساء والاطفال وكنلك عن طرد نوي الانتحاريين النين لا يشتبه في انهم قدموا مساعدة اليهم في

الاركان فكرت اول الامر في ابعاد مؤسس "حماس" الشيخ احمد ياسين الي لبنان، لكنما عدّلت عن نَلك نَظْراً إلى الوَّضع الصدي السيئ للشيخ المعتقل منذ ١٩٨٩ والمدكوم عليه بالسجن المؤبد والذي بات رمزأ للكثير من الفلسطينين.

وضاعف المسؤولون الفلسطينيون، من جهتهم، تدنيراتهم لاسرائيل من اللَّجوءُ الى الابعاد، معتبرين ان خطوة كهذه من شأنها ان توجه ضربة قاسية الى عملية السلام. وقال عضو السلطة الفلسطينية المكلفة العيل فريح أبو مدين أن بيريس "سيكون مَدِنُونًا اذا اقدم على عمل كهذا" وان "الاسعاد ينعني مزينداً من اعمال العنف". وأضاف أن عمليات الإبعاد اذا حصلت أستشكّل انتماكا لاتفاق

جنيف الرابع وللقانون الدولي". ورأى نائب غزة المكتور حيدر عبد الشافي ان مَن شأن الْابُعاد ينهى عملية السلام"، وقال: "أذا فعلت اسرائيل ذلك فسأكون احد اعضاء المجلس الاشتراعي الذين سيطالبون بوقفُ المفاوضَّاتُّ.

### بيلليترو في المفرب وتقويم اميركي سلبي لحقوق الإنسان فيه

الدار البيضاء – و ص ف، رويتر -وصل امس الى الدار البيضاء مسأعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط روبرت بيلليترو في زيارةً قَصيرة للمفرب يبحث خلالها مع رير. المسؤولين المفاربة في قضية الصحرا الْفربيّة ومسيرة السّلام في الشرق الاوسط والعلاقات التنائبة.

وتزامن وصوله مع تقرير وزارة الخارجية الاميركية عن حقوق الانسان في المفرب عام 1990 أنتقد الحكومة، لاخفاقها في وضع حد لـ"انتمّاكات قوى الامن وخصوصًا في القضايا التي تشمل تمديدا لامن للدولة وان تكن مذه الإنتماكات اقل منما في الاعوام السابقة".

واشار الى تعطيل حق مواطنين في التعبير عن ارائهم والى "ورود تقارير موثـوق بـَمـاً عن اختـفـاهُ أشــُفـاصُ وتعرض سجناء للتعذيب البسدى على أبدي قوى الامن". واضاف أن "القضاء الضّعيف" لم يحمل قوّى الامن مسؤولية ما يحصل من انتماكات ونكسر ان "مسئسات مسن عسائسلات الصحراويين والمناربة لأ تستطيع المصول على معلومات عن اقارب اختفوا"، واتتقد عجز الحكومة عن انهاء "معانَّاة الْفتيات النَّصفيرَات النَّلواتي يجرى استغلالهن خادمات في

وسينشر التقرير رسميا في ٢٥

"LITOS NATURAL STONE MAGAZINE

MARIAI GIUSEPPE DELLI ERBA SNC MARIAOLES SAN MARINO S.L.

MEGA DIAIAANT DI FAIAOSO FELICIA

PELLIGRINI "THE STONE MASTER"

-SHURIBHI MINERALS (International)

"MUSIVA FAU. DI./DIAMOND TOOLS FACTORY

.M.G. M DI ANTONINO FURNARI

LUNA ABRASIV

MADEX S.R.L.

. MORDENTI SRL

MAJEM GROUP

\_PET1 EGRIND MARMI

ROC MAQUINA S.A.

SICIGLESSO S.P.A.

SPAIN MARBLE SL

-SOLGA DIAMANT, S.A.

TERZAGO TOFREN SRL

.V.J.L.M.A. MARMI S.N.C.

STONE TECHNOLOGY CENTRE

TEMA - FRUGOLI S.P.A. CARRARA

\*TOSCANY EQUIPMENT COMPANY SARL

SCA MAR

.TEHAX SPA

ZOKATO S.R.L.

SEGRASA SRL



لحد زعمه "حماس" سعيد ابو مسامح معلناً تأسيس "حزب الانقلا قوطني الاسلامي" في مركز الشما الانقلار. ف. غاة امس.

وشددت نائبة القدس حنان عشراوي على أنه "لا يمكن مواصلةً عمليات السلام والاحتفاظ في الوقت نفسه بعقلية المحتل واتخاذ لجراءات قمعية. اعتقد ان أسرائيل تلعب بالنار في وضع ملتهب اساساً".

وسبق للزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ان طلب من الحكومة الاسرائيلية عدم اللجّو؛ الى منا

في غضون ذُلك، نسف البيش الاسرائيلي منزلي فلسطينيين نفذاً عمليتين أنتحاريتين، فأرتفع عدد المتازل التي دمرت في يـومين الى خُمسة. وألمنزل الاول في بلدة الظاهرية قرب أتخليل وهو لعائلة

سفيان جبارين الذي فجر نفسه في أوتوبيس اسرائيلي في ٢١ آب في القدس مما ادى ألى مقتل ثلاثة اسرائيليين وسائحة اميركية. على مناقشاتها. والمنزل الثَانَيَ في بلدة قريوتُ في منطقة نابلس وهو لعلكلة لبيب عزام الذي نفذ عملية أتتحارية في ضاحيةً راماًت غان في تـل اُبيب ً في £؟ تمـوز 1990 قتـل فيـمـا سـتـة اسرائيليين. وكان الجيش الاسرائيلي نسسف الاربعاء منازل تسلات فلسطينيين وسد منافذ منزل رابه تمميدا لمدمه وبين المنازل

> التي لم يحصل فيها مثل هذا ألامر منذ ٢٦ سنة. وترافقت عمليات الهدم م اعتقَالُ ثمانية ناشطين في "حماس في مناطق مختلفة من الضَّفة. وقوبلت عمليات الجيش بتنديد

> المنسوفة واحد في القدس الشرقية

من منظمات جقوق آلانسان الاسرائيلية والفلسطينية للتي تعتبر أنها تشكل انتملكا ليس فقط لحقوق الانسان فحسب بل لاتفاق جنيف للرابع الني يحمي المحنيين النين يعيشُون في ظل الاحتلال. وفي بــاريــس حــنرت وزارة الخارجية الفرنسية من ان نسف بيوت "الارملبيين" يمكن "إن تعزز

الارماب بدل أن توجد تياراً رافضاً مصادرة اراض وعلى رغم هذه التنديدات،

لرست الحكومة الاسرائيلية أنتهاكات اذرى لاغراض يبدو انها انتخابية محض، فقد صادرت عشرة مكتارات من أراضي الفلسطينيين في بيت لحم من أجل شق طريقً تربط حيين اسرائيليين في القدس الشرقية هما حي جيلو وحي هارحوما حیث سیشید ۲۵۰۰ مسکن جدید علَى مساحة ١٨٥ هكتبارا من الاراضي التي صودرت عام 1991ً منَّ اصَّحابها النَّعرب والسهود.

.A.I.D DI G. BUCCH(ERI

. ABRASIVOS SOLA S.A.

BATEIG LABORAL S.4

MACHINES

ARGAWAL MARBLES & INDUSTRIES LTD

AUSTRALIAN MIDDLE EAST CO. SARL

"BELLAZITA MARMI DI P. M. PATRIZIA

BRA OFFICINE MECCANICHE VERONA

BREMBANA MACCHINE STONES CNC

CALEMAR MARIAORES E GRANITOS

BENETTI MACCHINE CARRARA MS

BRECCIA ORIENTALE S.C.R.L.

. CUS. MAR. S.A.S. DI ANGELO

DRAMA MAMOR LAZARIDIS SA

EDILMARMI SOC. COOP A.R.L.

FEDERACION ESPAGNOLA DE LA

GRANITOS DEL MEDITTERRANEO S.A.-

CRUPPO EDITORIALE FASIZA EDITRICE S.P.A.

EDILIAARMI S.N.C. DI SINACORA G &C.

MANGIAPANE & C.

DIFEL MARMOL, S.L.

ES LA. MA. SRL

PIETRA NATURAL

HAZAR MEDIA GROUP

"HS VEGLIO - DIAMOND TOOLS

LERANESE IND DEV CO "LIDCO"

LIST OF EXHIBITORS OF LEBSTONE 96

المجلس الاشتراعي وفى ظلُّ مُلَّذه الطُّروَّف عـقـد

الرأى العام الفلسطيني.

غير ان مسؤولين فلسطيئيين

ابدوآ تصفطهم عن هذه الجهود معتبرین ان الحل الوحید هو رفع الطوق. وشبه عضو السلطة الفلسطينية ياسر عبد ربه الذطة الدولية بأنما مثل "تقديم الاسبيرين لمعالجة السرطان".

المتطرفون اليمود

عرفات والحكومة الاسرائيلية على الاتمامات الفلسطينية للمعارضة الاسرائيلية بالتعاون مع المعارضة الفلسطينية المسلحة وكان الزعيم لَلْفُلْسُطِّيْنِي اكد في حَدَّيْثُ مَعْ مراسل صحيفة "الامرام" المصرية في غزة ان اجمزة الامن الفلسطّينيةً ضبطت اسلحة لدى منظمات فلسطينية منما صواريخ متطورة لا يمكن الدصول عليها الآ من جهات عليا آسرائيلية ذات نفوذ. وقال: "ان ما يؤسف له وجود تنسيق واضح ومثبت ومعترف به بين القوي أمتطرفة الاسرائيلية ونظيرتها الفلسطينية كما صرح بنلك زعيم منظمة "أبال" الاسرائيلية المتطرفة التي اغتالت شريكي في عملية السلام السيد اسحق رابين . واضاف: وثبت بما لا يدع مجالاً للشك ان مناك اسلحة غير مستعملة الا في لَّجِيش الاسراكياتي في يد المنظماتُّ الفلسطينية المتطرفة بما في ذلك صواريخ لاوً. واقول أن هذه الأسلحة لا يمكن الحصول عليها الا من جهات علياً لَمَّا نَفُوذُ كَبِيرٍ في الجانب

وتُديثُ ليضاً عن العثور على مواد متفُجرة من نوع "آلمكسوّجين" التي الى نلك، عرضت الشرطة الفلسطينية على الصحافيين في بيت لمم ثــلاثـة مـتّـعـاونـين عــرب مع اسرائيل قالوا ان جماز الامن العام

وردا على هذه الاتمامات صرح ناطق عسكري اسرائيلي للاناعة الاسر البيلية ؛ اللها محاولة من عرفات لتحويل الرأي العام بعيدا عن تخانله في الامساك بمخربي حماس". وبثت الاذاعة نفسما أن رئيس شعبة الابحاث في قسم الاستخبارات العسكرية الاسرائيلية البريفانير يعقوب أميحرور وضع تنقريارا سيعرضه على لجنة الخارجية التابعة للكونغرس الاميركي جـــ فيــه ان

اليميني المعارض ان عدم نشر التقرير يعتبر رقابة سياسية يمارسها رئيس الزررة.

وللدزب الجديد مكتب سياسى

ـن جـمـة لفـرى دار جـدل بـين

الاسرائيلي". "لا نظير لما في البلاد العربية".

الاسرائيلي "شين بيت" كلفهم مماجمة اسرائيليين لزعزعة الحكم الناتي الفلسطيني. واعترف هؤلاء بانهم هاجموا دورية مشتركة في

السلطة الفلسطينية و"حماس "توصلتا للى اتفاق يسمح لدماس بتنفيذ عمليات تخريبية تنطلق من مناطق لا تخضع لسيطرة السلطة الفلسطينية (...) لكن بيريس الغى في اللحظة الاخيرة رحلة لميدرور الى ي المنطن". ونكرت أن أميدرور كان اكد تقريره في شأن هذا الاتفاق أمام أعضاء لجنة الخارجية والامن في الكنيست الاسبوع الماضي. وقال نواب في تكتل "ليكود"

وفى غزة اصيب شرطّى فلسطينى بجروح في اشتباك وقع بينما كانت قوة أمنية فلسطينية تحاول اقتحام منزل كمال السيد الناشط في "حماًس" في حي الشّجاعية لاعتقاله." واعلن نشطاء من "حماس" انشاء حزب سياسي أسلامي في غزة أمعارضة أتفاقات الدكم الأذاتي وقالت مصادر سياسية أن المزبّ الني اطلق عليه "حزب الانقاذ الوطني الاسلامي "ولا يعتمد المقاومة المسلحة في برنامجه قد يصير القوة السياسية للمعارضة لعركة "فَتَح" في المناطق للفلسطينية.

يضمُ ٩ أُ عضوا منهم امرأتان وكثير من زعمائه من نشطأه "حماسًا النين اقضوا فترات في السجون الاسرائيلية. ولا يزال رئيس الحزب اسماعيل أبو شنب سجينا في احد المعتقلات الاسرائيلية منذ ٩٨٩ (. (وص ف، رويتر)

الاراضي في بيت لدم" على القرار الاسرائيلي الذي يشكل "انتماكا لكل الاتفاقات الدولية". واشارت الى

المجلس الاشتراعي الفلسطيني جلسته الثانية في غزة في حضور الزعيم الفلسطينيّ. ومّي جلّسة العُمّل الاولّى لمنا المجلس الذي انتخب في ٢٠ كانون الثاني بعد جلسة أولى وكأتت الجلسة مكرسة لوضع

الاصول الاجرائية لعمل المجلس وتأليف لجانه، الا أن الدصار الصارم ومنع الجيش الاسرائيلي للنائب

الاسلامي معاوية المصري منّ الانتقال من تلكس في الضفة الى غزة للمشاركة في الطسة. واعتبر الزعيم الفلسطيني ان منه المسألة "تتعارض كلياً والاتفاقات الموقعة (...) لا يحق لاسرائيل منع نائب أنتخبه آلشعب من حضور جلسات وحذر المتكلمون في الجلسة

الشرقية امام مبنى المجلس الاشتراعي

الطوق الامني، اعلنَ ممثلُون لـ٢٠ دولةً مَانِحة أجتمعوا في غُزَّة انهم يشارفون تقديم مساعدات طارئة امساعدة الفلسطينيين على مواجهة الفسائر الاقتصادية الكبيرة بسبب الحصار. وقال منسق الامم المتحدة الناصُ في مناطق الدكم الذاتي تيري لارسن الذي رأس الاجتماع: "اعتقد اننا نسير نحو تأمين تمويل مشروعات توظيف طارئة ستعمل

عمال غزة". واحتجت ألجنة مكافحة مصادرة

أن مساحة الاراضي التي ستصادر فعلا تبلغ ١٥٠ مكتارا وذلك يحرم ندو "٨٠؟ عائلة في منطقة بيت لدم العُنْطُلات التي تدَّرها عليها الآفُ اشجار الزيتون".

هدم المنازل

وبينهم النواب حنان عشراؤي ومروان كُنَّفَافَي وُحُيدر عَبد الْشَّافَي مُنَّ انعكاس الحصار على التسلام، مشيرين الى ان نسبة العداء لاسرائيل بدأت ترتـفع في صفوف مستشفى المقاصد في القدس

وقَّبل الْجلسة تظَّامَّر العاملون في احتجاجا على منعهم من التوجه الى مركز عملهم. وفي اطار المساعى الدولية تخفيف

على تشفيل عدد لا بأس به من

وفي بروكسيل صرح ناطق بأسم الاتماد الاوروبي أن اللجنة الأوروبية وافقت على أرسالُ مساعدات غُذَّائيَّة قيمتما ٧٥٠ الف وحدة حسابيّة اوروبيـة (۹۳۷,۵۰۰ الـف دولار) لسكان الضفة والقطاع، ومندت اللجنة أيضا برئامج الغذاء العالمي التابع للامم المتحدة ٧٠٠ الف وحدة

## حريق مفتعل جنوب المنامة والمعارضة انتقدت تعديل قانون العقوبات

ندد بالاعتداءات الاسرائيلية على لبنان

مجلس الجامعة يتمسك بالسلام والقدس

ويدعم حقوق سوريا والعراق في المياه

الذي انهى لمس اعمال دورته الذابسة

بعد المئة على مستوى المندوبين

الدائمين في مقر الجامعة في القلورة، على ضرورة استمرار عملية السلام في

الشرق الاوسط وجدد تعسكه بعروبة

القدس وندد بالاعتداءات الاسرائيلية

على جُنُوب لِبِنَانِ، كذلك ليد حَقُوق

سوريا والعراق في مياه تمري دجلةً

وصرح الامين العام للجامعة الدكتور

عصَّتَ عبد للمَّجيد في مُؤتمر صعلفيٌ ان مجلس الجامعة اكد في قرارة

للخاص بالأفرات وبجلة دعم حقوق

سورياً والعراق في مياه النهرين

وتأبيد جمودهما المبنولة لاتفلق

ثلاثي نهائي مع تركيا وفقا لاحكام

القَاتُونَ الْدُولِي، وَدَعًا الْحَكُومَةُ الْتَركِيةُ الى اجراء مفاوضات ثلاثية في اقرب

وقت ممكن توصلا للى أتفاق نمائى

القسمة عادلة تضمن مقوق كآ

الاطراف للمعنيين وتساعد على توطيد

حسّن الجوار مع تركيا. ونأشد المؤسسات المالية الدولية ربط تقديم

أى مساعدات أو قروض مالية لتمويل

المشاريع المقامة على نمري الفرات

ودجلة في الاراضي التركية بالتوصل

الى اتفاق مع الدول الاخرى بموجب

احكام القانون الدولي. وكلف المجلس

عبد ألمجيد متابعة مذا الموضوع مع

وُلسف المجلّس لاستمرار الْعقوبات المفروضة على ليبيا بسبب ازمة

لوكربي، على رغم الجهود والمبادرات

للمنظمات الاقليمية والدولية المادفة

الى ايجاد حل سلمي للازمة والمطالبة

وأكد المجلس مجنئا سيانة دولة

الامارات العربية المتحدة على جزرها

الثلاث وتأييده المطلق لكل الاجراءات

والوسائل السلمية التي تتذنها

برفع مذه العقوبات

حكومات ألبلدان الثلاثة المعنية

الاسرائيلي اكد المجلس قراراته

السابقة ضرورة استمرار عملية ألسلام

للجارية الان والمستندة الى قرارات

الشرعية الدولية ومبدأ الارض في

مقابل السلام، وضرورة جنية

المفاوضات على كُلِّ المِسْأَرَاتُ وعَدِم اتخاذ تقديم موعد الانتخابات في

اسرائيل ذريعة للمماطلة والتسويف

وندد بالممارسات الاسرائيلية

وخصوصا اغلاق العدن الفلسطينية

والاستمرار في اعتقال المواطنين

الفلسطينيين ومواصلة مصادرة

الارامي الفلسطينية والاستمرار في النشاطات الاستيطانية المنتلفة.

ونابى مجبدا يعروبة منينة القدس

ونند بالممارسات الاسرائيلية في المدينة وقرر مواصلة المساعى العربية

لدى المجتمع الدولي لالزام أسراكيل

عدم تغيير اوضاع المديئة والتزام

القرأرات الدولية في شأتها واعلن دعمه ومساددته مطلب سوريا العادل

وحقها في استرداد مرتفعات الجولان

ألمحتلة كأملة استنادا آلى اسس عملية

السلام وقرارات الشرعية الدولية.

وندد باسرائيل لاستمرار احتلالها

لجزاء من جنوب لبنان والبقاع الفربي

والذي يشكل انتماكا سافرآ لادكام

القاتون الدولى وكذلك بالأعتداءات

المستمرة على القرى والمدن اللبتانية،

مطالبا المجتمع الدولي بلتخاذ اجراءات

ادمل اسرائيل على أنهاه حصارها

البحري لشواطىء لبنان وبعض

من جمة اذرى، قال عبد المحيد اته

تقرر عقد دورة طارئة لمجلس الجلمعة

في ُحزيران لَلْبحث في الازمة المالية التي تعانيما الجامعة، في الوقت الذي

يتوقع أن يصل العجز المالي بحلول

نَمَايَةً سَنَّةً ١٩٩٦ إِلَى ١١٤٨ مَلِيوَنَ

(أش أ، وص ف)

كثفت قوات مكافحة الشفب البحرانية امس دورياتما في عدد من القرى الشيَّعية التي شُمَّدتِ في اليومين الاخيرين مزيداً من التظاهرات المناهضة للحكومة، واعلنت السلطات أن معارضين أضرموا النار فجراً في منهاتُ كمربائية في سترة جنوب المنامة

من غير أن يوقع الدّادث ضحاياً. وأوضح مسؤول في محطة توزيع التيار الكهربائي في سترة ان ولادُوا بِالْفُرِارِ"، وَاضَافُ ان الدريـق الدق اضراراً بالمدولات وبعدد من الكابلات مما ادى الى انقطاع التيار

## مجلس الامن ابقى الحظر على لبينا

نیویورك – و ص ف، رویتر ابقى مجلس الامن امس للصطر الجنوي والصظنر علني الاسلحة المفروضين على ليبيا منذ لربع سنوات لاتمامها يمسائدة الارماب. ومعلوم أن ليبيا لم تمتثل

لقرأر الامم المتحدة الذي طالبها بتسليم أثنين من مولطنيها متهمين بالتورط في تفجير طائرة مدنية اميركية فوق لوكربي في اسكوتائدا عام ۱۹۸۸ مما ادى الى مقتل ۲۸۰ شخصا. ولم تتعاون طرابلس كَنْلُكُ معَ فُرنسا ۚ فَي تَعُقَيقٌ يتناول تفجير طائرة فرنسية فوق صحراء النيجر علم ١٩٨٩ وسقوط ١٧٠ قتيلا. ويعقد مجلس الامن جلسة

مغلقة كل اربعة اشمر لاعادة النظر في الدظر على ليبياً. ه في واشنطن أيدت اجنة العلاقات الدولية في مجلس النواب الاميركي مشروع قانون لتشديد العقوبات الاميركية على ايران وليبيا بمعاقبة كل شركة غير أميركية تصدر سلعا معينة الى اي من البلديـن او تستثمر اكتثر من ٤٠ مليون دولار سنوياً في قطاعي النَّفطُ والغَارُ في اي متهما. أوتمة مشروع قاتون مماثل ولكن اخف وطأة لملم مجلس

### (...) مِلْ لَيْرَانِ وَلَلْجِرَاتُرِ لَقَلَ السَّلَامَا وعروبة من الكويت حتى تمنع الكويتيات من الانتخاب؟". الكهربائي فترة قصيرة.

وأُفَادُ مراسلونٌ أن الوضع في سترة وجد حفص والدراز وسنابس ناتُ الفالبية الشّيفيّةُ لا يرَالُ متوترآء وان سيارات للشرطة وفيما افراد من قوات مكافحة الشُغَّب يحملون بنادق رشاشة تجوب هذه

أَلْمِنَاظُـَّقَ، في حين نشر حراس مسلحون عند مداخل المدارس حيث حصلت مواجهات بين التلاميذ والشرطة بين الأحد والاربعاء وكان تلميذ جرح الاربعاء بعند القاً ؛ رَجَلَجَة حَارِقَةَ عَلَى مَدرسة في جزيرة المحترف التي يربطها جسر

بجزيرة البحرين الرئيسية. وتشهد البحرين منذ كانون الاول 199£ اضطرابات متاوئة للحكومة قتل فيها (٢ شخصاً بينهم اربعة من رجال الشرطة. وتطالب المعارضة باحياء البرامان المعطل منذ ١٩٧٥ وبالأفراج عن ألمعتقلين السياسيين. وتتجاهل الدكومة هذه المطالب منددة في الوقت نفسه بـ"الارهاب"

الآتي من للخارج. من جهة أخرى، انتقدت البعارضة البحرانية التعديلات التي ادخلت على قلنون للعقوبات ورأت لنما تعكس "اصرار الحكومة على تصعيد اعمال العنَّفُ والارْماب". وجاء في بيان التاجيهة السلامية لتحرير البحرين ان "المذهب الحكومي الجديد نحو لصدار لحكام مشددة في محكمة امن الدولَّة غيرُ محمود العُّواقب (…) وسيؤدي الى نتلاج امنية وسياسية لن تنقدر المكومة على السيطرة علَّيها او استيعابها". واضافت أن الأحكام القاسية وعسكرة المناطق التي انتفضت ضد ارماب الدولة ستجر الشارع البحراني الى اعمال عنف دفاعية مضادة".

واعتبرت لهنة التنسيق بين "حيهة التحرير الوطني البحراني" و"الجبهة الشعبيّةُ في البدرين"، في بيان وزع في بيروت، ان "الإجراءات الاخيرة دليل آخر على ابتعاد المسؤولين عن المنطق والحكمة وبعد النظر في حل الازمة". وحضت دول مجلس التعاون على "تقديم النصح للحكومة للاقلاع عن هذا النمج واعتماد الحوار وسيلة امل الاشكالات" وان ينشارك "ممثلون لبعض الدول الْطَلِّيجِية في هذه الحوارات". -

## اللجنة التحضيرية السورية – السعودية انهت احتماعاتها

دمشق ~ ساتا — اختتمت لمس في دمشق اجتماعات اللجنة التحضيرية السورية – المبعودية الاجتماعات اللجنة العليا بين البلدين التي ستعقد قريبا أج الرياض برئاسة وزيري الخارجية للسوري فاروق الشرع والسعودي الامير سعوث

ووقع معاون وزير الخارجية السوري عدنان عمران ووكيل وزارة الخارجية السعودية مأمون الكردي "مُحضرا مشترَّكا" عبرٌ عن "ارتياح اللَّجنَّةُ ألى التَّعاوُن والتنسيق بين لَلبَلدين في المجال السياسي وعلى كلّ المستويّات". وعرضت اللجنة ولقع التعاون الاقتصادي والثقافي والرياضي والاعلامي "وابدى الجانبان (...) ارتياحهما إلى الخَطُوات المتخذَّة من الجُلَّابين".

## سفارة ايرلندية في اسرائيل قريباً

دبلن – وص ف، رويتر – اعلنت وزارة الخارجية الايرلندية الاربعاء اتما ستفتح قريبا سفارة دلامة في اسرائيل "لتعزيز العلاقات بين البلدين". وكان البلدان تبادلا الاعتراف قبل ٢١ سنة ولم تفتح اسرائيل سفارة دائمة لما في ديلن الآ في كانون الثاني الماضي. وينتظر ان تخطاع ايراندا بدور تشيط في عملية السلام في الشرق الاوسط عندماً تتولَّى في تموز الرئاسة الدورية للاتداد الاوروبي.

## الحكم على يغال عمير في ٢٧ آذار

تل لبيب – و ص ف – اعلنت لمس وزارة العمل الاسرائيلية أن محكمة تل ابيب ستصدر في ٢٧ آذار الجاري حكمها على يفال عمير المتمم باغتيال رئيس الوزراء الراحل اسحق رابين في الرابع من تشرين الثاني الملفي. وكانت المدعي العلم بلينا غاي طلبت في مطاعتها الإحد الاعدام للمتهم مستندة الى اعترافاته، فيما حاول معلميا الدفاع الارة الشانة في كونه الشخص الوحيد الذي أطلق النار على رابين.

3.25

140

## البنك الدولي يدعو الى سوق شرق اوسطية

الرباط – رويتر – دعا أمس ركيس البنك الدولي جيمس ولفنسون في مؤتمراً. صحافي عقده في الرباط الى اقامة "سوق في الشرق الاوسط وتجارة في المنطقة (...) والشيء الوحيد الذي يمكن البنك الدولي أن يقدمه هو الجبرة والمال والخدمات لانشاء هذه السوق". واعتبر أن ثمة اسبابا تاريخية اعدم تطور التجارة اقليميا في الشرق الاوسط لا تتعلق بأسرائيل فصب بل بالذلافات العربية ليضا. ويقوم ولفنسون بجولة تشمل المغرب وتونس ومصر والاردن واسرائيل

## بيلليترو وويلكوكس في لجنة المتابعة لقمة شرم الشيخ

نَفَى مَسُؤُول لَمِيرِكِي كَبِيرِ أَن يكونَ منسقَ عملية السلام في الشرق الاوسط السفيرِ دنيس روس سيترأس اجتماع المتابعة لقمة شرم الشيغ الذي سيعقد في ونُشْنطن في ٨٦ لدار و٢٩ منه. وَاُوضِح أَن اللَّاجِتِماع سَيترأسه من الجانب الأميركي مساعد وزير الفارجية لشؤون الشرق الوسط روبرت بيلليترو ورئيس مكتب مكافحة الإرماب في وزارة

الخارُجية السفير فيليب ويلكوكس. (و ص ف، "النمار") LIST OF EXHIBITORS OF BUILD EXPO 96 JAMISON DE LA SECURITE SARL MALERBA - DUGELET (DEBBAS) MANIFATTURA CARANICA PROFILI ACADEMIE LIBANAISE DES BEAUX ARTS SEIS PH. A. MERHEB SALL AGEN ONE INDUSTRIA EXPORT AL IKTISSAN WAL AAMAL RRCL. AMAZONAS SARL
APOD LEBANON BARWAN DANA SONSE GEORGES WHOURY & CO.
APOR CONSTRUCTION WORLD
ASIAN CO METALLOGRIL SARL
MODERN CONSTRUCTION COMPANY

ASIAN CO.

BAT CONCEPT AGENT ARCHE ET EFFEL

BROWNE MESMA

BRAT CONCEPT AGENT ARCHE ET EFFEL

BROE EXCEL AIR CONDITIONERS

LEAR ELECTRIC BEFORFOR SPRC - STE FONCIERE BALADI - SELVEATR ARML PRODUCTS & SERVICES INTERNATIONAL PUBLISHERS ASOTOP SARL TALGASBETON SUD SRL THAFCO LIBAN S.A.R.L. THAFIC DASHER EST, FOR TRADE TALIA GIARDINI SRL TONT ENGINEERING SRL CIRPE-CONSORZIO (NO. ROMA -CHUBIA SPA CHUBIA SPA EIS. JOSEPH HAJJAR EXMED CO. FOR INVESTING CONSORZIO UMBRIA PRODUCE

COLLMET SRL

-CORSETTI SRI

ELIANOR LIFTS

DISEGNO - CERAMICA SRL

LEST. GEORGES HOAYECK & SONS

EXOS RISANAMENTI SRL

LA PENETRE ASSECT LEGNO'90 SRL LATINA LE PARQUET SARL ARTIGO PIRELLI ETS. HABIL G. RIZK

ETS. PAUL G. YOURIS/CUISINES KIAL

MAG - KAL

- ROCHE DECO Ribbhetteria Quarakta SA, SE, VA, SRL SAMUR ATTAR STORES SIEMENS SOLAR SYSTEM HOBILER TRADING POGGENPOHL LEBE WEMBER OF DIAMANT BOART . Samon Pafetric (Gewiss) SOCIETE BAIN SHOW STHARCO SARL JECHN EAU THIOL PAINTS INTERNATIONAL CO. VIDEA MASTER WASHER PAINT EQUIPMENT STATCON ZAMBAN HOUSE GROUP SOCIETE BAIN SHOW

: NOVA PERCOL MUDVA CML OSUMEX - SUBZERO FRIDGE NEFF KITCHENS
ONS ELEVATOR COMPANY PRECISION KITCHENS RAFCO (WATER TREATMENT)

MACOUZI & CO. MASSAR TECHNO GROUP

THE IST? STONE & MARBLE **EXHIBITION** With the cooperation of Aramex . اكر دول توسيرون

غوران بيرسون رئيساً لوزراء اسوج

الجلسة التي غاب عنها ١٧ ناكيا.

العام في رأس سلم اولوياتهً.

يوم ۲۰ آذار ۱۹۹۵.

محلكمته في ٤٤ نيسان المقبل.

واعتقلت نحو ٧٠٠ من اعضائها بتهم مختلفة.

استوكمولم - وص ف، أب - انتخب امس البرامان الاسوجي وزير المال

غوران بيرسون (٤٧ عاما) رئيسا للوزراء خلقًا لأنعُقار كارلسون الذي قرر

اعتزال العمل السياسي، وبات الاول رئيسا للحزب الاشتراكي الديموقراطي

ايضاً بعد حصوله على أصوات ١٧٨ نائباً وامتناع ١٤٥ نائباً عنَّ التصويت فيَّ

ومن المقرر ان يعان بيرسون تشكيلته الحكومية اليوم كما يلقي كلمة

يحدد فيما برنامج عمله الذي يتوقع ان تكون مكافحة البطالة وخفض النين

وينكَّر أَن كَارلسُونَ (٦٦ علما) قدم الاثنين استقالته مبديا رغبته في ترك فرصة العمل السياسي لجيل لكثر شباءا.

بطرسبرج (روسيا) — لب — اعلن امس الزعيم السوفياتي السابق ميخائيل غورباتشيوف ترشيح نفسه الانتخابات الرئاسية الروسية المقرر اجراؤها في

١٦ حزيران المقبل. واكد في لقاء في معهد التربية في بطرسبرج انه يخوص

وكان آخر استطلاعات الرأي بيِّن ان غورباتشيوف يتمتع بتأييد واحد في

اسبانيا: اتفاق "تمهيدي" بين اسنار والكاتالونيين

مدريد - رويتر - صرح امس الناطق باسم حزب اتحاد التجمع الكاتالوني

خواكيم مولينس أن الحرب توصّل الى أتفاق مع حزب الشعب الّذي فاز فّى

ولم يستبعد المسؤول في حزب الشعب رودريفو راتو، الذي تولى مفاوضة

الدزُبُ الْكاتَالُونِي، ان يُمَّهد مُذا اللَّتفاق الطريِّق لَعقد تَحلَف لتأليف حكومة.

ويشار الى أنَّ حزَب الشعب اليميني الذي يتزعمه خوسيه ماريا اسنار لم ينل غالبية كافية في البرلمان لتأليف حكومة لا تضم وزراء من احزاب اخرى.

طوكيو: محاكمة احد اعضاء "الحقيقة المطلقة"

طوكيو – وص ف، اب – بدأت امس في طوكيو محاكمة يوشيهيرو اتويه عضو طائفة "آووم شينري كيو" (الحقيقة المطلقة) بتممة قتل 11 شخصا

وايذاً؛ نحو ٢٨٠٠ في مُجَوَّم بغُلْز سارين في إحدى محطات المترو في طوكيو

ووافق القاضي ايتسورو اومورا على طلب الدفاع تلاوة أسماء القتلى

والمصلبين التي استغرقت خمس ساعات. واوضح لحد المحامين ان المتهم لراد بذلك ابداء اسفه لما حصل.

واعترف الويه بتنفيذ المجوم، لكنه نفى مسؤوليته على اساس اله تعرض لـ"غسل دماغ" من زعيم الطائفة شوكو اساهارا (٤١ عاما) الذي تبدأ

ويذكر أن السلطات الياباتية نزعت مفة الشرعية عن "الدقيقة المطلقة"

باريس – وص ف – افانت امس مصادر قضائية فرنسية ان الشرطة

اعتَقَلَتَ اكثر مَن ثلاثين عضوا في طَلَقُة "مُعبد الشَّمس" في الميدي جنُوب البلاد وسافوا العليا شرقما والمنطقة الباريسية.

واضافت ان قاضي التحقيق في غرونوبل في جنوب شرق فرنسا قرر القيام بهنه العملية الوقائية خشية حصول عملية انتحار جماعي جديدة لاعضاه

les it cinema, s

COUNTY

الطلئفة على غرار ما حصل في كانون الأول الماضي عندما انتحر ٦٦ منهم.

THE BRIDGES OF CLINT EASTWOOD MERYL STREEP ORGAN ON ORGAN AND FOR REST ACTIONS

Also Playing In: PRESIDENCE - LA SAGESSE - MARIGNA

nicole kidman

WINNER OF BEST ACTRESS

Something

Next Releases

FOR RESERVATION 03/678688

Tickets price for Mondays is 5.000L.L.

MARCH 29

RICHARD E. GRANT

SAMANTHA MANTHES

JACK &

SARAH

leo Playrig in: LA SAGESSE-PRESIDENCE

JULIA ROBERTS DENNIS QUAID

to Talk About

o Pisylngin: LA SAGESSE-PRESIDENCE 💖

APRIL 5

ROBERT DE NIRO

AL PACENO

VAL KILMER

HEAT

O DIE FOR 2

فرنسا: اعتقال ٣٠ من اعضاء "معبد الشمس"

الْانْتَخَابَاتَ الْنَيَائِيةَ الْاسبانيَّةَ على اقْتَسامَ المقاعَد في اللجان البرلمانية.

غورباتشيوف مرشحا للرئاسة الروسية

## والطائرات الروسية تقصف معاقل الشيشان واكثر من ٢٠ الفاً نزحوا الى انغوشيا

دارت أمس اشتباكيات، مي الاعنف منذ لكُثر من سنة، بين القوات الروسية التفصاليين الشيشان في جنوب البممورية الانفصالية وجنوبها القربي، وقصفت مقلقات روسية بلدات وقرى عدة يتعصن فيما الثوار مما ادى الى نزوح عشرات الالف الى جممورية لتغوشيا المجاورة.

وعلى رغم أن الروس لم يعترفوا الا نادرًا بالسَّتَخْدَامِ الْطَيْرِانِ فِي الْكَتَالِ، فقد نقلت وكالة "قترفاكس" الروسية المستقلة عن ناطق بعسم القوات الاتنائية أن الطائرات بدأت منذ الساعة الثامنة (٥,٠٠ بتوقيت غرينيتش) قصف بلدات سامأشكي وأوريخوفو وبامو في جنوب غرب تَشيتشيئيا. وأوضح أن الضربات الجوية أستهدفت ووقعه من السرية البيرة المسلمة المسلم

واعلن مساعد رئيس الادارة المحلية ترذَّان خُعزييف أن المُتفعية الثقيلة عَصفت طوال ليل الإربعاء – الخميس ساماشكي وياموت واوروخوفو. واشار ني ان "قيادة القوات الاتطنية وعدت ى بن حيب سرب موقتا وقف القمف علي سلماشكي موقتا ويفتح ممر للمدنيين". وأفلاتُ منظمة "لطبه بلا حدود" أن الكثر من عشرين الف لاجيء جنيد

(وص ف، رویتر، اب)

القوقازية الروسية المجاورة في اليلم الإخيرة. وابنت قلقما على "مصير

سكان" هذه البلدات، مشيرة الى أن الروس يقومون الآن بعمليات "تنظيف"

في سفرنوفيدسك ألتي انتموا من قصفها في ٤ الأر وقد "منعوا

وكان عند من مسؤولي سلماشكي النين وصلوا الاربعاء في وقد الى غروزني من لجل محاولة وقف التار،

أكدوا أن القَمَفُ أوقع أكثر من ٢٠٠

قَتِيلُ بِينَ المِنْيِينَ. وقَطُوا أَن القوات

الروسية منعت اللها من المدنيين حاولوا مغادرة البلحة من التوجه الى بلحة

شاروي المجاورة وقال للوفد أمس

مسؤُولين في الحكومة الشيشانية

الموالية للروس، وصرح احد أعضاله،

"كنّا نُريد مُنَّهِم أنَّ يحْصَلُوا عَلَى الانْن بأن تصل المنظمات الانسانية اليناء

لَكَنَهُم قَالُوا لَنَا بُوطُوح لِنْ لَيْمِنْ فِي لَمُكَلِّمُم أَنْ يَغْمَلُوا شَيِئًا فِي مُواجِمَةً

وسيطر التوتر الشعيد من جعيد

عُرُورْنُي حَيْثُ يَقَفُ ٱلْجَنُودُ لَلْرُوسُ

على لهبة الاستعداد بسبب تعرض

مواقعهم لاطلاق نار مباغت. وقال طباطً

روس أن تحو ملة متمرد لا يزالون

يْتُحرَّكُونَ فِي عُروزَنِي والْمَم يَثْنَقَلُونَ يحرية في ارجاء العدينة وخصوصا في

تمدف الى التدضير لقمة للامان النووي

تعقد في موسكو الشهر المقبل وقمة

وتأتي الأجتماعات في فترة حرجة

قبلٌ انتَّفاءات الرئاسة الروسية في

حزيران. وقد الارت استطلاعات للرأيُّ

روسيةِ – أميركبة بعدها مباشرة.

قليل ويهلجمون مواقع روسية.

المنظمات النسانية من مخولها".

وصلوا الى انفوشيا" الجمهورية توسيع حلف شمال الاطلسي

## في حقيبة كريستوفر وسولانا في موسكو

بدأ وزير الفارجية الاميركي وارن كريستوفّر أمس مُحالثات في مُوسَكو بشارك فيما الامين العلم لحلف شمال لاطلسي خافيير سولانا، يتوقع ان تركز على مداولة اقناع روسيا بعدم لُلْجُوءُ الَّى الْانْعَزْالَ في مُواجِّهةً اصرارُ لتحالف الغربي على التوسع شرقا.

ووصل كُريَّستُوفر منَّ براُغ حيث عمأن النظم الديموقراطية الناشئة في وروبا الشرقية والوسطى وللتي تتطلع ير قابل للتفاوض. وفور وصوله اآى العلصمة الروسية،

بريماكوف) كان متساملاً لكثر من لازم في الدديث مع (سولانا) ولذلك عالمون اشد صرامة منه في عرض

وستجري وفود من الجائر خاقشات تتناول مواضيع مختلفة

أن ثمة مجالاً التوصل الى حل وسط لكن كريستوفر وجه رسالة قوية في هذا الشأن من براغ قائلًا: "ليس هذا هو الوقت المناسب للحديث عن اتفاقات معتملة". وشدد ايضاً على ان الولايات المتحدة وخلفاتها يحرصون على اتنماج روسيا ذات النظام الديم وقراطي مع أوروبا في فترة مأ بعد الشيوعيَّة، مُستدركا أنَّ "الاندماج يتوقف على التزام الاعراف الدولية في

تهريب الصرب بنادق. لدعم قوة الشرطة الدولية". محم حرد مسرحة مربة . وقال الناطق باسم شرطة الامم المتحدة الكسندر ايفاتكو ان الموقف سيحيه محسير بيعاحو بن عموقف في دوبرينيا تدمور بشكل ملموس وان "مراقبيننا ابلغوا عن اصوات نيران وتفجع سيارة (الثلثاء) انت الى مقتل

ساراييڤو. لنيتا ٣١ مراقبا يعملون في المنطقة ونقوم بدوريات طوال ٢٤

دوبرينيا في حيرة. وكان مقررا ان تنظم شرطة الاتداد الكرواتي – العسلم دوريات في المنطقة المتنازع عليما اعتبارا من الاربعاء تسمح بعودة مسلمين وكروات الى منازلهم

## المستشفى

رئيس الوزراء اليوناني السابق اندرياس باباندريو (٧٢ عاما) غلام امس المستشفى بعدما ظل فيه اربعة فشهر الى منزله ليتابع فترة النقلمة. وكان بابقدريو ادخل المستشفى في ٢٠ ٌ تشرين الثاني الماضي بسبب آلام في رئته نَجْمت عنَّما مضاعَّفات في الكُليتَينُ وجمارُ التنفس. واستقبله عند خروجه عدد من الوزراء وعشرات من اتصاره الاشتراكيين متمنين له

ويقول الاطباء ان حاله الصحية لبيدة ويمكن اعتباره الان في فترة نَـقـاهــة"، وان وزنـه زاد تـسـعـة كيلوغرامات أذ كان ٦٠ كلغ عند مخُولُهُ الأمستشفى وصَّار الآنِ ٦٩ كَاغ.

## تصاعد التوتر السياسي والعسكري بين حكومتي الصين والولايات المتحدة



تصاعد أمس التوتر للسياب والتعسكري بين حكّومتي الّصينُ والولايات المتحدة مع انتقاد الأولى قرار مُجِلُسُ النوابِ المُيركي الداعي الَّي الدفاع عن تايوان "في حال حصول غزو او مجوم بالصواريخ او حصار من النصين"، واقتراب الاستبعدادات العسكرية الاميركية قرب تايوان من الاكتمال، في وقت تتابع القوات المينية مناوراتها العسكرية. ففي بيجينغ مرح الناطق باسم وزارة

للنارجية للصنية شن جوفاتغ أن القرأر الذي اتخذه مجلس النواب الأمبركي الثلثاء "عمل كريه يزيد التوتر حدة ويعتبر انتهاكا خطيرا لسيادة ألصين وَتَدِذُلاً فِي شؤونها أَلداخلية". واتهم واشنطن بـ السعي الى منع المة الصينية من التوحد بالقيام بعرض قوة". وشدد على ان تايوان "ارض صينية مقدسة وليست محمية اميركية".

كذلك حذر الناطق واشنطن من تزويد تايبه أسلحة هجوبية متطّورة، توضح ماستها وثلك تعليقا على ما أعلنه مسؤولُون اميركيون من أن الادارة الاميركية وافقت على بيع تاينوان صواريـُخ "ستينغر" مضادة للطائرات ومعدات حربية الكترونية.

فِّي عُضُونَ نلك، عبرت مجموعة فتالية بحرية أميركية مياه سنغافورة متجمة شمآلا لتنضم الى مجموعة ثلثية

وصلَّ الى تابوان لتصفيته.

## وسط تصاعد التوتر بين المسلمين والصرب

## الاطلسي عزز قواته في دوبرينيا



ارسات قوة تنفيذ اتفاق السلام في البوُسنة "ايـُغور" آلتي يـقُودها حلفُ شمال الاطلسي، تعزيزات الى ساراييفو على الار تصاعد التوتر بسبب نزاع على النظ الفاصل بين المسلمين والصرب في المدينة ودعمت شرطة الامم المتحدة التي تقوم بدوريات في قرية دوبرينيا الاولمبية السابقة وسط تقارير عن وصرح التاطق بآسم الحلف الميجر سليمُونٌ هيزلوك، أطلبنا تعزيز وجودناً

ركابما(...) لدينا تقارير غير مؤكدة عن تمريب بنادق الى السكان الصرب مناته أنما قطعاً لكثر المناطق توترا في

وعلى رغم اتسحاب القوات للبوسنية المسلمة والصربية من الخطوط المامية، فان خطا ومميا لا يزال قائما لا يعبره سن حسد ومعيد لا يرس علمه الا يقبره سوى قلة من سكان العاصمة ويمر على مسافة تحو ٢٠٠ متر شمال افط الرسمي الفاصل الذي اتفق عليه في صرسبي سسس مدي محق عليه في مؤتمر السلام في دارتون العام العاشي. فهذا الخط يشطر في واقع الامر بعض البنادات في المنطقة. وترك اتسفاق دايستون لسلاتماد الفيديرالي الكرواتي - المسلم وزعماء "الجمهورية الصريية" الاتفاق على النط الفاصل، لكنهم لم يتمكنوا من التوصل الى النفاق، الامر الذي جعل سكان

## باباندريو غادر

اثينا – وص ف – افلات مصادر مستشفى "اوناسيو" في اثينا ان "الشفاء العاجل".



نظِفَ أميركية الصنع من طراز "م -٦٠ أي ٣" في عرض لجرته وحدات من الجيش التايوار

قرب مضيق تأيوان حيث تجري القوات الصينية مناوراتها. وتضم البجموعة الاولى حاملة الطاخرات "نيميتز" والثانية حَلَّمَلَّةَ الطائرات "الدبنينس" ومعهما ثلاث غواصات وطراد يحمل صواريخ مجهزة واربع مدمرات وفرقاطتان وسفن وقود ونخافر. وعلى متن الحاملتين طائرات مقاتلة من طرازُ "تــومـكـّـات" وقانفـات "هـوّرنــتْ" و"انتُرودر" وطافُرة "موك أي" لُلانذار المبكر وطائرات مليكوبتر "فايكينغ" و"سي كينغ". ولم تشمد المنطقة مثل مئه القوة التميركية منذ حرب فيتنام

ابعاد رجل اعمال وفى تايبه أبعنت السلطات رجل رجن اعمال اميركيا من اصل صيني يدعى طوني يونغ (20 علما) بعدما اعتبر شخصا أغير مرغوب فيه". وبررت أبعاده بأنه مطلوب في لوس أنجلس لأمر يتعلق بتحقيقات في قضية لم

ٌ وقّد نفّى يونغ في تصريح لالى به ان يكون على علاقة بأي عصابة صينية في الولايات المتحدة حيث بقيم منذ ٧؟ ۚ سنَّة ۗ لو بالتخطيط لآعَتيالَ ٱلمرشح الرئاسة التَّايُولَاية بَنْغُ مِينَغُ مِينَ الَّذِي ادعى ان قات لا مأجورا يلقب "ياتَغُ"



أمرأة بوسنية تصير في مكب للنفايات مليه بالألفام في هلجية غرياقيتشا التي اخلاما الصرب (رويتر تيليفوتو)

وتبردد ان المسؤولين البوسنيين سيبذَّلون محاولة أخيرة (امس) الخميس لدلُّ الْذَلَّافُ وَبِقَيتُ شُرَطَةً ٱلْاتحادُ فَي مواقعها القنيمة في الوقت الداخر. وأحتل الصرب؛ وعند كبير منهم من وسن معرب، وسند سير محم من النازحين، مثارل في المنطقة المتنازع عليها وتعمدوا القتال عوض الرحيل او العيش جنبا الى جنب مع المسلمين والكروات وفر الالف منهم من غوادي ساراييفو إما خوفا من أعمال ثأر بسبب حصارهم العاصمة الذي استمر اثلاث سنوأت ونصف سنة، وإماً

استجابة لنداه زعمائهم المتشددين النين بدوا عازمين على القضاء على فكرة البوسنة المتعددة العرق. وُقَالَتُ ٱللَّجِنَّةُ الدوليةَ للصَّلَّيبِ الاحمر ان لَّامِجرة الجماعية الصربية تسببت في ازمة انسانية جديدة بات فيما الاف اللاجئين بلا طعام أو مأوى.

اولبرايت في فوكوفار وشتمُ نُسُكانَ مَـرُبُ الْمُندوبةَ الإميركية لدى الامم المتحدة السفيرة معلين اولبرايت ورشقوا سيارتما بالمجار عنتما زارت منيتة فوكوفار التي تعلا ألى السلّطة الكرواتية بعد اكثر من لربع سنوات من العُصيان المسلح. وروى صَحافيون أن أولبرايتُ آلتي تزوّر المدينة موفدة من الامم المتحدة قطعت جولتها في سوق فوكوفار عندما ولمت حضدا ردد متافات وصفما فيما بلها "فاشية" و"علمرة". ووقف افراد من الشرطة الصربية

مبتسَّمين، في حينَّ سارعَت اولبرآيَّت التي كانت في رفقة السفير الاميركي لئى كرواتيا بيتر غلبريت آلى سيارتها التي الطلقت بما تحت وأبل من المجار فيما الحشد يهتف: "هذه ارض صربية". ولم تصبّ السيارة باضرار، غير ان المجار ُحطبتُ نوافدُّ أُوتُوبِيسٌ لَلمارُّةُ. على صعيد آخر، كشف عضو في لجنة جرائم الحرب البوسنية انه عثر على مُقبرةً جمَّاعيَّةً في كَمَّف في قُريةً لوستشي بالانكا في شمال غرب البوسنة. وأوضح ان هذه المقبرة تحتوي على أشلاء تحو ٥٥٠ مسلما وكرواتياً، مشيرا للى أن الصرب القوا جيف حيواتات واوساخ فوق جثث الأشذاص النَّيْنَ رَلْدُوا ضَّحِيةٌ الْتَصْفِيةَ ثم فجرواً الكَمْفُ لِّخْفَا عِلَمُ البَرِيمَةُ. وصرح الناطق باسم "الفور" الكائِنَ جاك فوتي لن جنوداً من القوة قاموا

بعمليةٌ ضَّد مُركز يشتَّبه في أيوالهُ مقاتلين اسلاميين في جنوب شرق الجممورية اليوغوسلافية السابقة، لكُنَمَمُ لَّم يَجْدُوا شَيِئًا. وقال: "قَمَنَا بعمليةً تغتيش ُ ولم نعثر ُ على شيء ً. ولوضع ان العملية تمت على مسافة ٢٥ كيلومترا شمال مدينة موستار. واضلف "عندما تساورنا شكوك معقولة فًى نشاطات لا تتفَّق وخطَّة دايتون للسُّلَام، نقوم بهذا الْنُوع من عمَّلياتُ

وسبق لجنود من "ايغور" أن اعتقلوا مجموعة من ١١ مقاتلا أسلاميا بينهم ثلاثةً ليرانين في "مركز أرهابي" غرب ساراييفو متعمف شباط

### باللغة الكردية وهي فكرة طرحت منذ فترة طويلة على اتقرة لكنها لم تطبق في مكاري في جنوب شرق البلاد. واضَّاف أن الوقد أجرى في وقت سابق أمس محادثات مع حاكم المنطقة كمال تشيليك تناولت "الفظافع" التي ارتكبما ومو كان اعلن اخيرا عزمه على رفع الجَيْشُ التَّركي في حَّقَ المُّقَالَّلُيْنَ الاكراد. واشار الى ان الوحدات الخاصة

يلماظ تعهد حل المسألة الكردية

الاكراد احتفلوا بعيد النيروز

بتظاهرات هادئة في مدن المانية

لقائت مصادر في الشرطة الالمانية

أمس أن الافا من الاكراد تنظام روا

الاربعاء في المدن الرئيسية في المانيا

لحتفه بعيد النيروز، وهو رأس السنة

الشمسية، وان نحو ٢٠٠ منهم اوقفوا

وسار ما مجموعه ثلاثة آلاف شخص

في سأربروكن وكولونيا وبيليفيلد

وقرقكفورت واوسنابروك وبرلين

وُهلَبورْغ وَهلُوفُر، وعدد اقل في بون وشتوتفارت. وجرت هذه التظاهرات

عموماً في هنوا، لكن رجلين من

الشَّرُطَة على الأقل جرحا في غيسن في

للفرب في هجوم شنه مجمولون. وفي بيليفيلد جرحت امرأة كربية في

ورفضت حكومة يون عرضا من زعيم

"عزب العمال الكريستاني" المحظور

عبنظله أوج الآن لاجراه حوار بين

الجانبين. وقال مساعد وزير الذارجية

فيرنز هوير أن الحكومة أن تتحدث مع ممثل "منظمة أرهابية".

وسبق لأوج ألان ان صرح لتلفزيون

كرني يلتقط بثه في كولونيا انَّ مَنْ مملحة الحكومة الالمانية ان تقيم حوارا

مع "حزب لأعمال الكرنستاني" والإكراد "الذين لم يعلنوا الدرب على المانيا".

وطالب بُون بُوقفُ "نعمها غيّبر المعدود" لـ"اضطهاد تركيا" الاقلية

واعلن مكتب للتنسيق في

فراتكغورت ان وفدين يضمان ناشطين

للنفاع عن حقوق الأنسان منعا من

التحرك في تركيا الى حيث توجها

لَحَضُورُ احْتَفَالَاتُ عَبِد النَّورُورَ. وقال في

بيان أن احد مذين الوفنين توجه الى تُركيا من المانيا معتجز الآن في فندق

التركية أبلغت الى أعضاء الوقد المؤلف

من سنة اشخاص بعد مذا اللقاء أنما

"لن تستطيع ضمان امنهم". وبعد

الكردية فيما

مولجمة بين المتظلمرين وقوى الأمن.

لان السلطات كانت منعت التظاهرات.

عودتهم الى الفندق منعوا من حرية

الاحوال ألجوية والوجود الامني الكثيف

التظَّامِراتُ التي تُبرَى عادةً في يُوم الاحتجاج التقليدي في عيد النوروز في

وُجابِتُ تُورِيات من الشرطة شوارع

مدينة باتمان آلتي غمرتها مياه الامطار

والاوحال للحؤول دون قيام تظامرات

مررب وأبقت الامطار الفزيرة المتظاهرين

من جهة اخرىّ، تعهد رئيس الوزراء

التركي مسعود يلماظ، في خطَّلب أملم عشرةً الأف شخص احتشدُوا في سلحةً

أيفتير في اقصى شرق تركياً على

مدود أرمينيا وأيران، حلَّ الْمسألةُ

قدود وميسية وسرس، من مسمس الكردية "في اقرب فرصة مكنة" من طريق احترام مبدأ وحدة الزاضي التركية. وقال، "سنخمد النار ألتي تجتاح جنوب شرق تركيا في اقرب فرصة

الا أنه لم يحدد الوسائل التي يعتزم

اعتمادها لدل هذه المأساة، في الوقت

الذي كان المراقبون ينتَّظُرُون تصريحاته الاولى العلنية في شأن

المسأَّلة الكرنية منذ توليه رَّئاسةٌ

الوزراك مطلع أذار الداري. كذلك لم

يقل كما فعلت رئيسة ألوزراء السابقة

تأنسو تشبلر شريكته في التحالف

مسو بسيد سريحت في مستحد الحكومي أنه سيسحق تمرد "حرب العمال الكردستاني". ولم يقل ايضا أنه يعتزم منح الأكراد بعض الحقوق

الْتَقَافَيَةُ، كَتَّعَلَيْمُ وَبِرَامِجٍ تَلْفَرْيُونِيةً

حالُ الطوارئ السارية المفعول في

ألبنوب الشرقي تدريباً، لكنه لم يكرر

بالسياسة الخارجية الاميركية

وقبال مسؤولون أنَّه على رغم ان

الطلب يزيـد ٥٠٠ مليون دولار عن

تقديرات نفقات الشؤون ألدولية لسنة

١٩٩٢ ، فقه يقل مليّاري دولار عما

طلبته الخارجية لهذه السنة. وصرح

نائب وزير الفارجية ستروب تالبوت

في مؤتمر صدافي: "لقد لجرينا خفضا

كبيراً في نفقات الشؤون الخارجية.

ولجراء أيّ خفض آخر ستكون لـه

عواقب وذَّيمة". ولاحظ أنه على رغم أن

نفقات الشؤون الذارجية انخفضت

بنسبة ٥١ في المئة من حيث قيمتما

الحقيقية منذ عُ٩٨٤، فأن "البعض في

الكونفرس" يحاول لاخال خفض آخر

(رویتر، و ص ف)

جنوب شرق البلاد

المحتملين داخل منازلهم.

🗣 في باتمان (تركيا) اعاق سوء

## دول يستعجل مواجهة كلينتون

### ويخالفه في السياستين الداخلية والدفاعية كنتك اكد دول عزمه على التصدي بدا أمس ان زعيم الفالبية الجمهورية لمشروع، سبق للرئيس ان تقدم به،

في مجلس الشيوخ الاميركي السنأتور يقضي بتوسيع صلاحيات الحكومة الفيديرالية وتجاوزها تلك المنصوص بثوب دول، بعدماً حسم معركة الانتخابات التمهيدية للفوز بترشيح عليها في الدستور ولاسيما منه مأدته حزبه في الانتخابات الرئاسية المقبلةً، يستعد لاتخاذ سلسلة من المواقف تَضعه في مواجهة مباشرة مع الرئيس

بيل كلينتون. وتقدم دول ورئيس معلس النواب نيوت غينغريتش أمس باقتراح يظهر فروقات اساسية مع سياسة كلينتون الدفاعية، ويعتزم الادلاء يافادته في حلسة أستماع لتشديد التزامه كبح جماح الانارة القينيرالية.

ويجدد مشروع دول — غينغريتش طراز "ب -؟" مختلفا بذلك توجمات كلينتون الذي اشار آلى انه يحتاج آلى مزيد من التشاور في مذه المسألة. ومن المنتظر أن يتطور خلاف آخر

سرطرس يصون فلتان كسن الموازنة في السنوات السبع المقالة. واضاف: "أذا فذوا ذلك فان النتيجة ستكون وخيمة

موازنة الخارجية من جمَّةً أخرى، دأفعت وزاءة الخارجيّة عن طلبها تخصيص ٢.٩١ مليار دولار آها في موازنة ٩٩٧ ( ، في 

دعم الجمهوريين لتخصيص مبلغ خمسة مليارات دولار أنشر صواريخ بأليستية، الامر ألذي تعارضه الانارة للنيموقراطية معتبرة أن لا تمديدات محتملة تبرر كلفته. وكان دول أكد، في رسالة علنية الاسبوع الماضي، دعمه لشراء مزيد من القانفات الاستراتيجية من

برزٌ بين كلينتون ودول في شان مشروع، ينعمه الجمهوريون، يقضي بغرض عقوبات ملاسة بأهظة عاـ المتعَجلت التي تدوي مواد فاسدة. وكان كلينتون تعهد استخدام حق الفيتو لمنع المشروع بدعوى أن هذه العقوبات ستتعكس على المستهلكين.

في كُل الاتجامات".

## بعد الاقرار بعلاقة بين المرض ووفاة ١٠ اشخاص

## جنون الابقار البريطانية يؤدي الى حظر فرنسي وبلجيكي



اعضاه في معلس العموم البريطاني يعاينون عجولا بريطانية تخفع تفحوص في مركز الابحاث في ميريفورد في جنوب فكلترا.

أثلر اعتراف وزير الصحة البريطاني

ستيفن دوريل بامكان انتقال مرض جنون الابقار الى الانسان، ردود فُعلُ

فورية لمس في لوروباء فعلعت فرنسا

وكان دوريل لصدر مساء الاربجاء

بِيلِناً قَالَ فَيِهَۥ ۖ لَا دَائِلُ عَلَمِنا حَتَّى الآن

على امكان انتقال مرض جنون الابقار

الى الانسان من لحومها، لكن لَجَنَّة خَبرا٬

في الوقت الماضر (لوفاة عشرة

وزير الزراعة البريطاني دوغلاس هوغ:

ضروري ورد فعل مبالغ فية يثير

تساؤلات كبيرة من الوجمة القانونية .

وسئل عن احتمال ذيح ١١ مليون

بقرة في بريطانيا للقضاء على المرض

فأجأب "أذا أومـت لبنـة الخبـراء

لأدكومية بذلك فستمبح مذه سياسة

نتناولها بمرض شديد وعلى نحو

الى فرض حظر عليها.

واكد مسؤول في مكتب رئيس الوزراء جون مليجر أن لنبن ستنقدم بشكوى عاجلة الى اللجنة التنفيذية في ألف شخص.

الانسان "كُروتْزفيلْتْ – جاكوب"

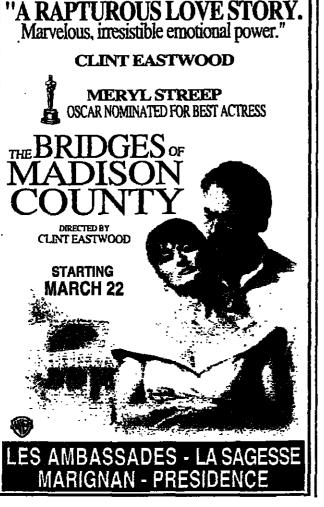
ويلجيكا استيراد ادوم الابقار من بريطانيا ودعت المانيا الاتحاد الاوروبي حكومية خلَّمتُ قي أن التفسير الأرجَح اشخاص) هو ان حالات الوفاة على

بسرى حصد مى سجنه المعيدية في الاتحاد الاوروبي على الحظر الفرنسي والبلجيكي لحماية صناعة لحوم الايقار البريطانية التي تقدر اعمالها السنوية معتد المناحة المساورة

ديلُر أَنْ في بريطانيا مليون شخص عرضة للاصابة بالمرض، وقال: "علينا ان نستعد تحسباً لان يكون هناك وبا<sup>ره</sup>. النماغ فخبل فوفاة سريعق

بثلاثة مليارات تولار ويعمل فيما ٣٥٠ على الصعيد العلمي، وجه المجلس البريطاني للابحاث العلمية نداء الى العلماء وألبادثين لتقديم مقترحات تتناول الأمراض ألتي تصيب النماغ وفي مقدمما جنون الابقار الذي يعرف علميا باسم "بوفين سبونجيفورم قسيقالوباتي ومراتفه العلمي لدى علاقة بعرض جنون الابقار". وردا على قرار الحظر الفرنسي قال وقدر عضو المجلس البلدث ستيفن روير -رر-تمتقد آنه قرار غير منطقي وغير

وينكر ان متوسط أعمار الأشخاص العشّرة ٱلنيّن توفوا في بريطانيا ٧ أ عاما، وظهرت عليهم اعراض معاتلة لما يصيب "البقرة المينونة" من تقوب في





### اظَّهْرتُ أَنْ يلتسُّين يــدل في مرتَّبَةً تقية للشيوعي غينادي زيوعَقوف قلقا متزايدا لدى واشتطن. ويعتزم كريستوفر الجتماع اليوم لَىُّ دخولُ الْحلَفَ، الَّى ۖ أَن تُّـوسيعٌ لحلف سيتم بالتأكيد وان هذا القرار مع سياسيين معارضين بينهم زيوغاتوف في حفلة استقبال في مقر السُّفيْر المَيْركي توماس بيگرينغُ ولكن لم توجه نعوة الى اليميني أأمتطرف فلاديمبر جيرينوفسكي لتقى وزير ألخارجية الاميركي سولانا ويعارض يلتسين، الذي لا يُستطيع ِنْنِي كَانِ سِيقَهُ وَاجِرِي مَحَانِثَاتَ مَعَ ان يَتَخُذُ مُوقَفًا مُتسامًا في شأن ُزِيِّرِ الخَّارِجِيَّةِ الْرُوسِي يِفَعَيِنَيِّ رياكوف حاول فيها تهدئة مخلوف حلف الاطلسي قبل الانتخابات، أأسماح وسيا من خطط العلف للحلف بالتوسع حتى الحدود الروسية. وكان بريماكوف الذي اجتمع مع لكن ألرئيس الروسي بوريس كريستوفر في هلسنكي الشهر الماضي بعد تعيينه وزيرا للخارجية، اشار الى لتسين تعهد انتهاج خط متشدد في . مدنثاته مع كريستوفر والامين العلم علف شمالَ الْاطْئسيّ. ونْقَلْتُ وكالةُ ايتار – تاس الروسية الرسمية عنه غَبِلُ لَقَائِهُ سُولُانًا: "يَقُولُونَ أَنَّهُ

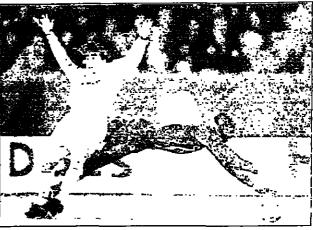
وكان مقررا أن يتناول كريستوفر مع بريملكوف على ان يجري الم حادثات مع يلتسين اليوم.



# Ce Soir FROM THE CREATORS OF "CLIFFHANGER" Matthew Modine

EAM E EMPIRE Le Colisée 🖁 Palladium (Tripoli

# ريائة اليوم قرعة نصف النهائي من الكؤوس الأوروبية



## فوز جبلة ٣-١ والحرية الحلبي ٢-٠

تشرين – الفتوة (اللانقية).

على ملعب الجلاء في دمشق التقى فريقا المجد والجيش فأسفر لقاؤهما يستأمل الذكر اللهم الإ قذيفة لسيد س جانب نادر جوخدار الذي اهدر أحسَّن منه حالا أذ أمدر فرصة من طرازهاً وهو على امتار قليلة من مرمى ألجعيين الذين اكتفوا بالتسديد

به صار رصيده ٣٠ نقطة. والسابع للبيش وبه صار رصيده ٢٣ نقطة.

على ملعب جبلة الساحلي التقى ومهددا المرمى الممشقى عبر محمد الاسعد وأيبهم بدور ومآزن الاسعد الذي عرف كيف يستثمر تمريرة محمد الجبلاوية الاولى بعد ٢٠ دقيقة من ضربة البداية.

## من الكؤوس الافريقية

فيطّير أورلاندو بايرتس عامل الكأس في



– الكرامة – الشرطة (حمص).

ومع أستمرار الضفط البيلاوي اضاف عازن الاسعد الاصابة الثانية لأصحاب الارُضَ بتمريرة من عزت بدور في الدقيقة ٤٠. بيد ان المستوى تدنى في النشوط الَّشانِّي اذ انحصرت التحركات وسط الملعب وندرت الفرص حتى أستفاد أيهم بدور من تماسية طويلة لوائل حاج غبيد وخطفها مباغتة داخل المرمى رافعا غلة فُريقه الى ٣-٠، قبل ان ينجح حسان العلي في المقيقة ٩٠ الاخيرة في



. باريس سان جيرمان باسكال نوما يهوي الى الرض بعنما اعلقه لاعب بارما انطونيو

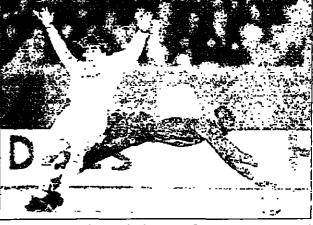
## المرحلة الـ٢٦ من الدوري السوري الـ٢٥

الوحدة – حطين (ممشق).

حِبلة ٢ – بردى ١ فريقا جبلة وبردى الدمشقى فأسفر لقاؤمما عن فوز جبلة ٣-١ (الشوط الاول ٢-٠). سبول لجبلة مازن اسعد (٢) في النقيقتين ٢٠ و٤٠ وليمم بدور في الدقيقة ٧٥، وسُجل لُبردى حسان العلي في الدقيقة ٩ الاخيرة. وجهُتُ المباراةُ مثيرةُ في دقائقُها الاولی اذ هدد مهاجمو بردی مرمی جبلة مرتين بكرتين احداهما لسعيد المصري تكفلها المآرس الببلاوي عبد الفتأح عبد القادر والاخرى لرامي بسننلي الى جوار الْقَائَم. ثُمَّ امْتُصَّ المضيف فورة ضيفه واتقلب مسيطرا الاسعد ناخل المنطقة ويسجل الاصابة

## اياب الدور الاول

الدوري لكرة للقنب



باريات في افتناح المرحلة الثالثة والعشرين من الدوري العام السوري سلبا ٠-٠ وفّوز جبلةُ الساحلي على غيفه بردى الممشقي ٦-١ (الشوط الشرطة الدلبي آ-٠ (الشوط الاول ٠--). وتنفئتم المرحلة بعد ظهر اليوم بأربع مباريات:

المجد ٠ – الجيش ٠

تقليصَ الْفارق الى (-٣.

تتوحه ثلاتة خرق افريقية بلرزة هي ورلاندو بليرنس الأفريقي العنوبي والزمالك المصري وشيبة القبائل العزائري الى جزر المستوي وسيب. الفريقية في نماية الاسبوع لفوض مباريات الايام للدور الاول من كأس الفريقيا لابطال

التوسم المأضي، الى جزيرة لاريونيون في المعيط المندي الخلصة للسيطرة الفرنسية للعب ضد فربق سان دوني ومو متقدم ٢-٠٠ وقبال المندرب الجنبية الورلانسدو طبرتس فبكتور بوندارينكو ان دريقه تعلم للَّدْرُسُ فِي الْمَبْأَرَاةُ الْأُولَى فِي يُورِبَأَنَ دِيثُ قلل من شأن منافسيه وسجل اعابت الثانية قبلَ انْتَمَاء ٱلْمِبَارَاةَ بَتْمَانِي مَقَائِقَ. واصافَ، "لن نعتبر اي امر منتهيا. ندن نعرف بصفة كوننا ابطالاً للقارة ان كل عريق بواجمنا سيضاعف جمعه ليمرمنا".

ويلعب الزمالك امام من رايع الدي تدسن مستواء على نحو لم يسبق له مثبلً في موريشيوس القريبة من جزيرة لاريوتيون وهو وتقيم ٢-١. ويفتقد الفريق الوضيفُ عُدافُه جان – مارك أيثير الذي أوقَّفه الاتَّعاد الافريخي سنة ولحدة لنمتدينه الحكم الروأتدي أعد مبارأة النماب، وعالز ناكتبلي الذي طرد من المباراة نفسها.

وأصبب شبيبة القبائل الذي لدرز كأس حاملًى الكؤوسُ في الموسم المَّاضيَّ، بخيبةً امل لانه لم يسجل الكثير من الاصابات في مرمى بوافيستا برايا من جزر الرأس الاخضر في مباراة النماب في الجزاكر. وسيواجه الفريق الفيف تعديا كبيرا في مباراته في الجزيرة يتمثل في علملي الأرض والجممور. ونقام ١٤ مباراة في ليلب المحورالاول من كأس تفريقها لابطال النوري، و١٢ مباراة في أيناب النبور الأول من كناس شاملي الكَوْوس العُريتَيةَ، و٢٢ مباراة في أيابً الدور الاول من كأس الاتعاد الأخريقي.

نعكذا مسترلكهل

## رَ [الناب ] كأس الكؤوس: باريس سان جيرمان حسم "معركة العمالقة"



عارٌ رصيدُه ٣٧ ُ نقطةً، وَالْتَعَثُّر

الخامس عشر لبردى وبه ظل رصيده

الشرطة العلبي • – الدرية ٢ على ملعب الممدانية في حلب

التقى فريقا الشرطة والحرية آلدلبيان

فأسفر لقاؤهما "الدربي" عن فوز

الدرية ٢-٠ سجلهما عُبد الْقادرُ

حسن بضربة حرة مباشرة وخالد

الظامر في الدقيقتين ٦٨ و٩٠ بعد

انتمى الشوط الاول سلبيا في كل

شيء اذ تــاهـت الــكــرة بـين اقــدام

اللاعبين ولم يتهدد المهاجمون

المرميين الا بكرة واحدة لمصمد

مصطفى تكفلها حارس الشرطة جرير

محرم، وفي الشوط الثاني فرض

الدرية ليقاعه على حساب تراجع جاره

للدفاع أملا في اقتناص نقطة التعادل

ولم يصح الجممور الاحين مز له عبد

القادر حسن شباك الشرطة باصابة

خَاطَفَةً اثر ضَربة درة مباشرة من ندو

وبدل ان يقلع الشرطة انكفائه

ويبدل اسلوبه الدفاعي ويسعى حثيثا

لأَدْرَاكُ التَّعَادُلُ، أَصر عَلَى التَّقُوقَع في منطقته حتى تلقت شباكه أصابة

التعزيز للحربة ٢-، بكرة لذالد

الظاهر منفرنا في النقيفة ٩٠

وهنا هو الفوز الثاني عشر للحرية

وبه صار رصيده ٤٠ نَقَطة. والتعثر

السادس عشر للشرطة الطبي وبه

الوحدة -- حطين

على ملعبُ العباسيينَ في دمشق

لتقي فريقا الوحدة الممشقي وحطين

الوَّحدة الثامن وله ٢٧ نقطة من

ثمانية انتصارات واربعة تعادلات

وعشر خسارات، وحطَّينَ الوصيف وله ٥٠ نقطة من ١٥ انتصارا وخمسة

تعادلات وذسارتين، والفريقان التقيا نمابا الجمعة ١٩٩٥/١٢/٨ على

ملعب مدينة الاسد الرياضية في

اللانقية، وأسفر لقاؤهماً الذي قادة

الحكم الدولي سليمان ابوعلو وحضره

١٠ الف متفرج عن فوز حطين ١--٠

سجلها عمر كنفاني في المقيقة ٨٥

بضربة جزاء "بنالتي". وكفة حطين ارجح مع كونه مستضافا، والتعادل

وأرد لقوة شكيمة الوحدة، خصوصا

أنه يخوض اللعبة على ارضه وبين

الكرامة - الشرطة

فريقا الكرامة العممي وألشرطة

على ملعب حمص البلدي بلتقي

الكرآمة صاحب الصدارة وله ٥٠

نقطةً من ١٥ التصاراً وخُمسة

تعادلات وخسارتين. والشرطة التاسع

وله ٢٥ نقطة من خمسة انتصارات

وعشرة تعادلات وسبع خسارات

والفريقان التقيا نمأبا الجمعة

١٩٩٥/١٢/٨ على ملعب العباسيين

في نمشق، واسفّر لقاؤهما النّي

قآنه الحكم الدولي محمد كيخيآ

وحضره عشرة الأف متفرج عن فوز

الُكرامُة ١-٠ سجلهما أحمد غرير

وفواز مندو في الدقيقتين ٥٨ و٦٥. وكفة الكرامة ارجح لانه صاحب الارض

والجممور وذو مطمح الى الاحتفاظ

تشرين – الفتوة

اللَّّنَّقِي والْفَتُوةَ الديرِّي. تشرين الرابع وله ٢٦ نقطة من

تسعة انتصارات وتسعة تعادلات

واربع خسارات والفتوة العاشر وله

٢ُ٢ُ نُقطة من ستة انتصارات وستة

تعادلات وعشر خسارات والفريقان

التقياً نمايًا الجمعة ١٩٩٥/١٢/٨ في

دير الزور واسفر لقاؤمما الذى قادة

الَّحَكُم النَّولِّي محمود الرفاعي وحضره

٢٠ الف منفرج عن فوز تشرين

۱–۱، سجل لتشرين حازم حربة (۲)

فى العقبقتين ٧٢ و٩٠، وسجل

للقُتوة مؤمن خلف في الدقيقة ٨١.

وكفة تشرين ارجح لانه صاحب

الإتعاد – الجهاد

يلنقي فريقا الانداد الدلبي صاحب

اللقب والجهاد القامشلي.

على ملعب الجمدانية في حلب

الاتداد السادس وله ٢١ نقطة من

ثمانية انتصارات وثمانية تعدلات

وستّ خسارات. والجّماد ٱلثاني عشر

وَّله ١٦ نقطة منْ خمسة انتَّصاراتُ

وتسعة تعادلات وتماني خسارات

والفريقان التقيا ذمابا في القامشل

لَجمعةً ٨/١٢/٨ واستَّفَر لقَاؤُهماً

النبى قاده الحكم حسن سويندان

وحضَّره عشرة الله متفرج عن

التعادل السلبي ٠-٠، وكفة ألَّاتحاد،

بشبابه، تبدو ارجح، والتعادل وارد

على ملعب مدينة الاسد الرياضية

الآلاف من انصاره.

ظل منفرّدا في القاع وله ١١ تقطَّة.

١٠ مترا في الدقيقة ١٨.

واحدة من اضعف المباريات.

اصابة السبق في الدقيقة التاسعة من ضربة جزاء "بناتي" للفريق المضيف. وعادل المهاجم اليساندرو ميللي في النفيقة ٢٧ للفريق المنيف بقنيفة حماسة عندما سجل المهاجم بأتريس لوكو اعابة التقدم ٢-١ في الدقيقة ٣٧، قبل ان يؤكد راي وحوّل باريس سان جيرمان الى الدور نصف النمائي بتسجيله ً الاعابة الثالثة من ضربة جزآ:

ْبِنَالِتِي" تَانِيةَ في الدقيقة TÃ. ویذکر ان باریس سان جیرمان مو ثالث فريق فرنسي يصل آلى الدور نصف النمائي من المسابقات الاوروبية اوروبا لابطال النوري وبوردو في كأس الاتحاد الإوروبي.

🗣 فـي روتــردام وامــام متفرح، فاز فينورد روتردام المولندي على بوروشيا موينشنفلادباخ الالماني ١--٠ (الشوط الأول ٠--١) ومعد الى الندور تنصف النبعاكي وبأت على خطوتین من ان یصیر رابع فریق اوروبي يحرز للكؤوس الاوروبية الثلاث بعد جوفنتوس الايطالي واجاكس امستردام المولندي وبرشلونة الاسباني. وكان الفريقان تعادلا ٢-٢ في مبارّاة الذهاب. وسجل اصابة الفوز اورلاندو تـرستفول الذي حل محل المهاجم غاستون تاومنت في النقيقة ٧٤، قبل انتهاء المباراة بستّ دقائق، اذ وجد ثغرة في دفاع الفريق الالماني سدد منها الكرة بعيدا عن متناول

للحارس اوفه كاميس، وهي المرة الاولى يخسر بوروشيا موينشنغلادباخ حامل كأس الاتداد الاوروبي عامي ١٩٧٥ و ١٩٧٩، أمام

🗣 في قيينا وامام £٤ الف متفرج، كرر رأبيد فيينا النمسوي فوزه على دينامو موسكو الروسي ٢-٠ (الشوط الاول ٠-٠) وصعد الى الندور نصف في نهَّلَكُيُّ الْكَأْسُ تَفْسَمَا عَلَمْ ١٩٨٥ ﴿ امأم افرتون الانكليزي، فاز في مباراة النماب أ - • في موسكو. وسجل اصابات المباراة كارستن يـانكر (٢)

وبيتر شتويغرَّ من ضُربةَ جزَاءُ "بنَالتي" في الدقائق ٤٨ و٧٥ و٦٣. وطرد الحكم دميترى تشيريشيف لاعب دينلمو موسكو في الدقيقة ٢٩ لخشونته، وتيريتشين من الفريق الروسي وبرفوسلاف يوفاتوفيتش من الفريق النمسوي في الدَّقيقة ٨٢

🗣 في سرقسطة وامام ٢٥ الف متفرج، تعادل ريال سرقسطة الاسباني ومواطنه سيبورتيفو لاكورونيا ١-١ (الشوط الاول ١-٠) فصعد الثائى الى الدور نصف النمائي لفوزه ا-• في مباراة النماب. سجلَّ لريْأُلُ سرقسطّة حامل الكأس في الموسم الماضي، فرناندو مورينتسٌ في الدقيقة ٢٧، ولديبورتيقو الأكورونيا البرازيلي بيبيتو في الدقيقة ٦٤.

التصفيات الأسيوية

لكرة اتلانتا

لتلاثنا للقارة الأسيوية لكرة القدم، وسجل

تصدرتُ اليابان ترتيبُ طرق العجموعة الاولى ولما لا نقاط من ٢ مباريات (٦-١)،

يليما للعراق ٧ (٥-٢)، ثم عملن ٢ (٤-٢)،

والأمارات العربية المتحدة لا شيء (٢-٢). وتأملت اليابان والعراق للدور لصف النمالي

وفي المجموعة الثلقية. فازت الستودية

على كَأْرَافِسِتَأْنِ ٤-- (الشَّوْطُ الأولُ أُ--)

سجلها ابرهيم عيسى وعبيد الدوسري (٣)

وفارت كوريا البنوبية على الصين ٣-٠

(١-٠) سجلماً لي كي ميونغ ولي وو يونغ (١) في الدقائق ٢٦ و٥٧ و١٧.

تصدرت كوريا البنوبية الترتيب النملا

لفرق المحموعة الثقية ولما ٧ نقاط من ا

مباريات (٢-٢)، تليها السعونية ٧ (٦-٢)،

ثم المين ٤ (٥–٦)، وكازاذستان لا شيء

وفي النور نصف النهائي ثلعب: اليابان -

مدرب رومانيا

عاد عن استقالته

عاد اقبل ايوردانيسكو عن قراره ترك

منصبه مدربا للمنتخب الروماني لكرة القدم

تجاويا مع الضغط الجماميري ومواة اللعبة

للبقاء وقيانة المنتخب في تُمَكِّيات كأس الإمم الإوروبية الماشرة في الكلترا في

وقال ايوردانيسكو انه تأثر كثيرا برد

الفعل من مُواة اللعبة في السّوارع ولاعبي المنتخب ومو كان قدم استقالته الاثنين

الماضي احتجلها على تجامل فمسؤولين مطالبه

بالتحقيق في مزاعم عن تلاعب بنئائج مباريات في الدوري الروماني.

لسعونية، كوريا الجنوبية – للعراق.

للذي سيقام الاحد المقيل

في النقائق ؟ و؟ ؟ و٥٥ و١٤.

اصابة الفوز قمطان جثير في الدقيقة ٦٢٠.

وتسحب اليوم في لوزان سويسرا قرعة مباريات الدور نصف النمائي من كأس داملي الكؤوس وكأس الآتعاد الاوروبي، فيما تحدُّدُ الْقَرْعةُ منَّ بلعب .5-1.8-1 علَى ٱرْضَّه آولًا في الدور ُنصف النَّمائي من كأس اوروبا للبطال الدوري.

فاز العراق على عمان ١-- (الشوط الاول --- ) في ألمباراة التي لجريت بينما على ملتب "شاه علام" في كواللمبور (مايزيا) في الدور التاني الداسم من تصفيات اولمبياد

محصوب جوائزها ٢٢٥ الف دولار، بفوره في الدور الاول على الاسوجي يان آبل

الدورات الدولية في كرة المضرب تأهل الالماني ديفيد برينوسيل المصنف ثنائثا للدور ربع النمائي من دورة بطرسبرج الروسية الدولية المفتوحة لكرة المضرب البالغة قيمة

المصنف رابعا شق طريقه وانضم للى برينوسيل في الدور ربع النمائي بفوزه على البرتفالي نونو ماركيز

🗣 عبرت الاميركية مونيكا سيئيش

ثــُلُــيــا عَــلُــى الْــروســي الــُدريــه تـشـيسـنوكـوف ع-١،١-(،١-٤، والداماركي كينيث كارلسن المصنف سادسا على الكسندر شفيك من روسيا البيضاء ٧-٦ (٧-٤)، ٧-٥، والغرنسي جيروم غوامار على البلجيكي يوهان فأن هيرك ٤-٦، ٦-٢، ٦-٤، والبلجيكي ديث نورمان على الروسي نَدريه تشيركاسوفُ ٦-(، ٦-غُـُ

وواصل البلجيكي فيليب دو وولف

وفي ختام مباريات الدور الاول، فاز التشيكي دانيال فاشيك المصنف

لأن كُتفي اليسرُى لم تشفّ كلياً من الاصابة. ارنت حقاً ان العب في

فورَهَا الـُـٰدُ؟ على التوالي في ملبورن

من دون خسارة.

## دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

فاز نيويورك نيكس ثانى مجموعة الاطلسي في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي" على الديانا واقترب بفارق مباراة ولمدة من الديالة

وفي سولت لايك سيتى، فاز يوتاه جاز على فيلاملفيا ١٠٧ – ٤٤. وسجل كأرل مالون ٢٤ تقطة وعشركرات مرتَّدة "ريباوند" للفلاز ثاني مجموعة الغُرب الآوسط، فيما سبّل شون منفنز ١٨ نقطة الفيلادلفيا الذي مني تحسارته الخامسة على التوالي.

وفي ميلمي، فاز ميامي مّيت ثللث مجمّوعة الأطلسي على ديترويت بيستونز ١٠٢ – ٩٣. وسبل له الونزو وفي بوسطن، غاز اورلاندو ماجيك

مورنينغ ٢٤ نقطة.

بايسرز ثلثي للمجموعة الوسطى ٥٠٢ - ٩٩ في نيويورك وسجل بالتريك ايوينغ ٢١ نقطة لنيويورك نيكس الذي حقق فوزه الرابع على التوالي بليسرز في المنافسة على البطاقة الثالثة للمنطقة الشرقية في الدور الاول "بلاي اوف".

متصَّدِرٌ مَجَّمُوعَةَ ٱلاطلَسِيُّ عَلَى بُوسطَّن سلتكس ١١٢ – ٩٠ وبلغ الدور الاول "بلاي أوّف"، وسجل الفُرنّي مَلَّرداولَي ٣٥ نقطة وشاكيل أونيل ١٨ لاورلاندو

# على فللكوفر غريزليس ٩٨ – ٩٢.

٢ - كليفلاند كافأليرز ٢٧ - ٢٨

4 المنطقة الفربية: مجموعة الغرب الاوسط: ۱ – سان الطوئيو سبرز ٤٧ – ١٨ ٢ – يوتاه جاز ٤٦ – ٢٠ ۲ - هيوستن روكتس ٤٢ - ٢٤ -- مجموعة المادئ،

٢ – لـوس اتجلـس لايـكـرز ٤١ – ۲ – فینیکس مئز ۲۱ – ۲۲

## البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم المانيا: دورتموند - اينتراخت فرانكفورت

البدورى آلالمنانس ليكبرة البقيدم "البوندسليفه" بمباراتين، كارلسروه --هامبورغ. اس. في. وميونيح. ١٨٦٠ ~

وتتابع غدا السبت بخمس مباريات

البرزُها بين بوروشيا دورتموند متصدر الائحة بفارق نقطة واحدة عن وصيفه

بايرن ميونيخ، وضيفه اينتراخت

فراتكفورت، وبين بايرن ميونيخ،

ومضيفه باير ليفركوزن التاسع.

ويغيب عن بايرن ميونيخ سأعد دفاعه السويسري تشيرياكو سفورزا الذي

سيبتعد عن العلاعب حتى اواخر نيسان

حابته بتمزق في اربطة كلدله خلال "

المباراة مع توتنفهام فوريست

الانكليزي في ليّاب الدور ربع النهائي من كأس الاتحاد الاوروبي السّلسّاء

الماضي والآتي اسفرت عن فوز بايرن ميونيخ. وبذلك لن يشارك سفورزا في

بوريع- وبحد من يسرب ورزر كي المبارق مع بوروشيا دورتموند في النمائي من كأس الاتعاد الاوروبي في ٢٠ نيسان ذهايا وفي ١٦ منه ايابا. وتستكمل المباريات الاحد.

ومنا البرنامج ونذكر اولا الغريق

كارلسروه – هلمبورغ اس. في. ميونيخ ۱۸۱۰ – شالكه ٤٠

فريبورغ – اف. سي. كولونيا. اف. سي. كليزرسلاوترن – فيردر

بایر لیفرکوزن – بایرن میونیخ. بوروشیا دورتموند – اینتراخت

ُ لوردِینَفن – فورتونا دوسلدورف.

دورة الامارات

في دبي

تلتقى اليوم الامارات العربية المتحدة

ومصر فيَّ نبي ُفي المرحلة الثَّقَيَّة من دورة المارات الدولية الرباعية لكرة القدم التي

وكائت الامارات العربية البتحدة فازت

الثلثة على كوريا الجنوبية ٣-٢ في المبارلة

الاولى من الدورة، فيما خُسرت مصر الاربعاء

مرس حرب أمام المغرب ١-٠ سجلهما المضربوي وبن

حقوق النقل

للدوري الايطالي

لكرة القدم قه يعتزم التخلي عن حقوق

النكل التلفزيوني والاناعي لمباريات الدوري

الإيطالي وكأس أيطاليا بعدما نبح في ذلك

الشهر الماضي عندما عرض ١٣٦٨ مليون دولار في مقابل ١٦٩ مليون دولار عرضتها شبكة "راي" الحكومية المفضلة لدى مواة

اللعبة الأيطاليين ألنين يتابعون مباشرة تفاريرها الناعية وتعليقاتها التلفزيونية

وأكئت أأشركة ألتي يملكما تشيكى

غوري في بيان لها ان الأفير راغب في التجاوب مع افرقاء عدة بالسماح لـ"راي"

بمواصلة تغطيتها التقليدية ايأم الاحآد

ونقُلها الخارجي للمباريات عبر "راي الدولية".

وعزا كثيرون خطوته الى أن شبكته التلفزيونية لا تصل كل البلاد وانه لا يملك

محطة اذاعية. وصرح الفاطق باسم اجنة

المسابقات في الاتحاد الايطالي مانويلي تيفاني ان المسؤولين سيجتمعون لمنح "راي"

حقوق النقل او البدء بعزاد علني جديد.

وتغطيتها لابرز الاحداث

مرح فيتوريو تشيكي غوري المئتج

تشارك فيها اربعة متنخبات

مصود في الدقيقتين ١٠ و٧٦.

فراتكفورت،

قلص شتورم غراتس الثاني للفارق بينه وبين رابيد فيينا متصقر لاثحة الدوري النمسوي آلى ثلاث نقاط مع العلم أن له مبارَّاة مؤجلة، بعد فوزهً على أدميرا فاكر ؟–• سجلهما شوب وفاستيتش في الدقيقتين ٤٧ و٥٧. وباتُ تُرْتيبُ فرقُ الطَّلَيعةَ كَأَلَّتِي، ١ – رابيد فيينا ٤٦ نقطة من ١٢ مباراة (٢٩ - ٢٢). ۲ – شتورم غراتس ۶۲ (۲۶

۲ – تیرول ۲۵ (۶۲ – ۲۷)۔ ٤ – غلك ٢٢ (٢٧ – ٢٢). ۵ – اوستریا فیینا ۲۱ (۲۲

رومانيا تـقـلـص الـفـارق بـين شـتـيــوا پوخـارسـت متصـدر لائحـة الدوري الروماني ووصيفه رابيد بوخارست نُمْس تَقَاطُ لَدُ حُسْرِ ٱلاولُ لمام مضيفه تشیهلول بیاترا نیمت ۱–۲. سجل خارست حامل كأس اوروبا علم ١٩٨٦، في الدوري هذا الموسم. وفازً

اَلثالث على جَامِعة كُلُوج ۗ ٱُ~اً . سُجِلُ للفائز دونا (٢) ونيكوليسكو في

رابید بوخارست ۲ — انتر سیبیو جامعة كرابوفا ٢ – بوليتكنيكا تیمیشوارا ۱ دینامو بوخارست ۲ –

ً بترولول بلويشتي ٣ – بلكاو • ناسيونال بوخارست ٣ – جامعة برَّاشُوفٌ ٣ – فارول كونستانتا ١ تشيملول بياترا نبمت ٢ – شتيوا غلوريا بيستريتا ٤ – ارغيش

ومذا ترتيب فرق الطليعة ۱ – شُتيوا بوُخْارست ٥٦ نقطة من ۲۷ مباراة (۲۲ – ۲۸). ؟ - رابيد بوخارست ٥١ (٥١ – ٣ – ناسيونال بوخارست ٤٦ (٤٥

٤ – جامعة كرايوفا ٤٤ (٢٥ – هِ - دينامو بوخارست ٤٣ (٣١ – اتكلترا يلتقي ليفربول ولستون فيلا الذي وصل الى نهائي كأس النوادي الانكليزية المحترفةً، على ملعب "أولدُ

تَرافُورِد ۖ في ملتشستر في 11 أَنْتُر في النَّدور نصَّف النهائي مَّن كأسُّ وفي المباراة الثانية من الدور نصف النهاكي يلعب في اليوم تفسه تشلسي وماتشستر يونايتد على ملعب "قيـلا بارك" في برمنفهام. وكـان

## ماتشستر يونايته فاز على تشلسي ٤--٠ في المُباراة النهائية للكأس قبلً

المصنفة اولى في العالم مشاركة مع الالمانية شُتيقي غُراف عن خيبةً لملماً من الاصابة التي لحقت بما واضطرتها اليّ الانسماب من بطولة ليبتون وأملت ان تعود قريبا الى الملاعب وكانت سيليش بطلة أوستراليا المفتوحة والتي عانت سلسلة من الاصابات منذ عُونتها الى الملاعبٌ الصيف الماضي، انسحبت من دورة كأس ايفرت التي اختتمت الاسبوع الملضي في انديان ويلز، كاليفورنيا واحرزت بطولتها غراف، ثم انسحبت من بطولة ليبتون الني تنطلق اليوم فيُّ كي بيسكايين. وقالت في بيان اصَّدرتُه: "اشعرْ بنَّيبُة امل شَّنيْدةٌ

انديان ويلز وبطولة ليبتون هذا الديان ويلز وبطولة ليبتون هذا وعلَّى رغم اصابتها، استطاعت يليش أن تعرز بطولة اوستراليا للمرة الرابعة مئذ احترافها وحققت

أورلاندو ماجيك تأهل لـ"البلاي أوف" منجيك الذي حقق فوزه الـ١٧ في مبارياته العشرين التخيرة. وفاز تورونتو رابتورز على تشارلوت هورنتس ۱۰۷ – ۸۹، واتلانتا هوکس

ومذا ترتيب الفرق: المنطقة الشرقية: – مجموعة الاطلسي: ١ – اورلاندو ملجيك ٥١ – ١٧ ۲ – نیویورگ نیکس ۲۸ – ۲۱ ۲ -- میامی هیت ۲۳ -- ۲۲ للبجموعة الوسطى: ١ – شپكاغو بولز ٥٩ – ٧ ٢ - التيانا بايسرز ٤٠ - ٢٦

۱ – سیاتل سوبر سوئیکس ۵۰

وتقام اليوم مباراة ولحدة الساعة العاشرة صباحا بين سيورتنغ المصري وانترانيك للسيدات في مجّمع فؤاد شعلب الرياضي في جونيه

# نصف النهائي غداً: الحكمة - الهلال، الاتحاد السكندري - الجزيرة

بطولة النوادي العربية لكرة السلة، اليوم العاشر



مباراة للزملك المصري والعلال السعودي.

مباراة المومنتمن وسبورتخ المصري للسيدات.

ُ التُعلالُ للحَّرِكةَ مَدحتَّ رمضان بُضريةٌ جزاء "بنالتي" في الدقيقة ٨٧. وكفة

وتتابع المرحلة غدا للسبت

البرج – المومنتمن (الصفاء).

-- الدكمة - الانصار (صيدا).

– الاخاه الاملي – المومنمج

الذي ينقظر أن ينتمي العمل فيه آخر

كريم فارس اول

في الفروسية العسكرية

عُارُ بِحَالُ لَبِنَانَ فِي العَروسية العَارس

كريم قارس اسن في افتتاحُ بطولة العالم العسكرية العاشرة التي تقام في دمشق، اذ

تزلج "أزيل"

لويز فيغمان أولى

نظمت لجنة النشاطات الرياضية للمعارس

طُلْبُنَاتِيةً "أزيل" بطولة التزلج في خاريا –

عيون السيمان بمشاركة أأأ مدرسة ومنا

١٩٨٧-١٩٨٨-١٩٨٩، النكور، فيأيب

عرمان (لويز فيغمان)، الاناث مارياً غزاوي

ِ – الصيصان مواليد ١٩٨٥ – ١٩٨٦.

– الصفار مواليد ١٩٨٤ – ١٩٨٢،

- <del>الاحدث</del>ث مـو<del>لا يــد</del> ۱۸۸۲(–(۱۹۸)

الذكور، وليد خليل (الانطونية فاريا)، الانك.

- <del>الفتيان مواليد ١٩٨٠ - ١٩٧</del>٩،

- <del>قناشئون موقيد ۱۹۷۷</del> - ۱۹۷۸.

الذكور: سيزار ممنا (السيدة اللويزة)،

برناديث خَلِل (ماريوسف عينطورة).

الاناث، رئنيا عبدالله (السينة الأويزة).

للذكور: برئار صاصي (أويـز فينسان)، الاناث،

للذكور، نقولا ربيز (لريز فيغمان) الانات،

لويز فيغمان).

دانيال دياب (لويز فيغمان).

شيرين نجيم (فال بير جاك).

لحل المرتبة التولَّى على البواد ايلاوجين.

للعبة الفروسية.

الدّركة تبدو ارجح.

مباريات



مباراة الجزيرة المصري والتضامن الزوق.

مون لاسال في عين سعلاة ٨٨ – ٧٢

وحضر المباراة جممور لا بأس

بعدده على رغم قرار الاتحادين العربي

أبواب موصدة في وجه الجممور، علما

أنَّ الْاتمادُ اللبنائيُّ كَأَنَ اصْدَرُ بُطَاقَاتَ

خاصة بالمباراة ووزعها على الصدافيين

والمصورين قبل موعدها بساعتين

بمعدل مصور ومحرر لكل صحيفة

ومحرر ولحد من دون مصور لشبكات

التلفزيون. قاد المباراة الدكمان

الدوليان البلغاري طوشيف والبولوني

وتمدر العلال السعودي ترتيب

مجموعته التي تضمه والزمالك المصري

والتضامن الزوق والجزيرة المصري، بفارق النقاط عن الجزيرة والزمالك

المصريين، بعدما تساوت الفرق الثلاثة

فَى عَددُ الانتصارات. فَفي مَجْمَع فؤاد

شُّماب الرياضي في جونيَّه، فَارَ لَّلْمَلَال على الزمالك A 2 ( الشوط الاول

٣٧ – ٣٩). قاد المبارأة السُكمان

الدولجان الجزائري محمد بوفنيك

وعلى الملعب نفسه، فاز الجزيرة

المصري على التضامن الزوق ١٠٢ --

٧٠ (الشوط الاول ٥٥ – ٢٦). قاد

المباراة الدكمان الدوليان الكويتي احمد

العصفور والاماراتي عبدالله المزروعي.

اما الاتحاد السكندري المصري، فقد

تصدر ترتيب المجموعة التي ضمته

والحكَّمة والرياضي ولُوحدة السوري اتر فوزه على الأخير على ملعب

الكهربة في زوق مكايل ٨٥ – ٥٧

(المشوط الأول ٥٤ – ١٩). قاد

المباراة الحكمان الدوليان الجزائري نور

وعلى الملُعبُ نفسه، فُازْت سيدات

المومنتمن على سيدات سبورتنغ المصري 19 – 17 (الشوط الاول 19

- ٧٧) أ. قاد المباراة الحكمان الدوليان

الجزائري عبد الرحمن ماكي والتونسي

ألمباراة المكمان الدوليان المصريان

وفازت أيضًا على ملعب الكهرباءِ في

زوق مكابل سيدات الاملي المصري

على نصر حسين داي البرالأري ٧٦ ـــ

٦٢ (الشوط الاول ٢٣ – ٢١). قاد

المباراة الدكمان الدوليان اللبنائيان

وفي مجمع فؤاد شماب الرياضى

في جُونيه، فَّارَ ٱلاهلي المصريُّ علىُّ

لتُحلد البناء الجزائري للرَّجال ٨٧ – ٧٤

(الــشــوط الاول ٤٥ – ٤٥). قــاد

المباراة الحكمان الدوليان السعودي

ناصر مسعود واللبناني فوزي عشقوتي.

وعلى الملعب تفسه، فاز صلب عناية

الدزائري على القادسية الكويتي ١٩١

-- ٤٤ (الشوط الاول ٤٧ – ٢٢). قاد

المباراة الحكمان الدوليان اللبنائي

جوزف بعقليني والسوري لعمد منضورآ

وعنى ملعب الكهرباء في زوق

مكايل، مني الكهرباء بخسارته الخامسة

على التوالي في البطولة اذ سقط امام

الوحَّدة الأمَّاراتِّي ٨٠ – ٨٥ (الشوطُ الاول ٢٨ – ٤٧). قاد المباراة الحكمان

الدوليان المصريان مجدي جلال وهشام

التريري.

احمد كلمل وابرهيم ابو العينين.

سميل كساب ومروان أيفو.

النين شاشوا واللبناني طوني كركر.

كريستوف اوراليقسكي.

والتونسي مراد دردور،

(الشوط الاول ٤٢ -- ٤٥).

صعدت فرق المكمة والجزيرة المرحلة الـ٢٦ من الدوري العام الـ٣٦ المصري والملال السعودي الى الدور نَصِفُ ٱلنَّمَائِي مِن بِطُولَةِ النَّوادِيُّ العربية لكرة السلة، العاشرة للرجال اليوم الافتتاح بلقاء فريقي القاع والسائسة للسيدات، التي ينظمها الاتحاد اللبناني لكرة السلة، وانخمت الى الاتداد السَّكندري المصريّ حامل اللقب الذي كان تأمل لمذا الدور اول لليوم البمعة فريقا الاملى صربا من لمس، وهو الفريق الوحيد الذي لم وحركة الشباب الطرابلسي على ملعب بلدية برج حمود في افتتاح المرحلة ويلتقي في مباراتي الدور نصف

لَّلْتَلَّتُهُ ۚ وَالْعَشَرِينَ مَّنَ الْدَوْرِي الْعَامِ لَــــًا ؟ لَكَرَةَ لَلْقَدَمَ، ويراقب اللَّقَاء النَّمُالَي غُدًا السَّبْتُ، اللَّتِينَ سيحند مكانهما وزماتهما اليوم المكمة لرتين مارغاروسيان. والملال السعودي، والاتماد السكندري آلاملي صربا مآحب القاع وله ثلاث ومواطنه الجزيرة. وسبق للحكمة نقلط من ثلاثة تعادلات و9 ( خسارة والملال أن التقيا على ملعب النادي ومو الفريق الوحيد الذي لم يفز منَّد المركزي في جونية في الفتتاح مباريات المجموعة ألثانية ففار الحكمة ٩٢ -الرياضي بطل لبنان لعلم 1990 في المباراة ألتي أجريت بينهما على ملعب

بدء الموسم (٢٢ مبارلة). وحركة الشبلب وصيف القاع وله ١٦ نقطة من اربعة انتصارات واربعة تعادلات وكآ خسارة والغريقان التقيا ذهابا أُسبت ١٩٩٥/١١/٢٥ في طرابلس واسفر لقاؤهما الذى قأده الحكم النولى طالب رمضان عن التعادل الايجابي ١–١. سجل اصعَّة السبق للاملي طلال العلبي في النقيقة • ٧٠

١٨ لعبة في الدورة العربية الثامنة عملية قيصرية تهدف الى انقاذ عقد في مقر جامعة الدول العربية المدينة وتَأجيلَ العمل في للصالة في القامَّرة في ١٨ انار و١٩ منه اجتماع تلجنة الاشراف والمتابعة للدورة المفلقة لعدم توافر الاموال والامكانات الرياضية العربية الثامنة التّي والاستمرار في بناء الاستاد الرئيسي يستضيفها لبنان في أيلول ٩٩٦ (،) تموزُ على أبعد تقدير (\_)". واشار الى بركاسة ركيس اللجثة مدير الدورة زيد خيامي. وحضر نائب رئيس اللجنّة ان مجلس الوزراء قرر اعادة تـأميل الأمين القام للتداد العربي عثمان ملاعب بلنيات بيروت وجونية السعد والاعضاء عبد الحميد الوكيل وطرابلس وصيدا ومركز سباق النيل

(مصر) وهاني مصطفى مدير النشاط الرياضي في الجامعة العربية وعبدالله المعاب مقرر اللجنة. وتقرر نهائيا تدبيد الألعاب للدورة يــاً، ( للرجال مي: العلب القوى، كرةً السلة، كرة القَدم، الكرة الطائرة، كرة الطاملة، التُّنس، البراجات،

الملاكمة، المصارعة الحرة والرومانية، السباحة، الفروسية، الرماية، الجودو، الكاراتيه، الفواف، السلاح ورفع وحددت العاب السيدات بثمان هي: العاب القوى، كرة السلة، الكرّة الطائرة، كُرَّة الطاولة، التنس،

الدرلجات السبلحة والكاراتيه. مُحددت اللجنة رسم الاقامة عن الشخص الواحد بـ٣٥ دواترا، تتحمل اللجنة المنظمة للدورة القرق المترتب على الاقلمة في الفتادق. وصرح خياب عن المدينة الرياضية،

### 'حتى الأمس كان مثلك خوف من ان لا تنجز المعينة الرياضية انما اجريت

نادى ابناء الخليج

وتأثفت اللجنة الإدارية الجديدة لنادى ابناه لَنْظَيْجَ جُونِيهُ لَسَنَّةً ٱلْأَلَامُ كَأَلَّانَى، لَلزَّنْيُسُ الفذري حنا البستالي، رئيس الشَّرفُ ظَيلٌ الراعي، مطبي النادي انطوان عقيقي، اطباء النادي فوزي عضيمي وأبرمهم نجيم عسليم مغربل، معندس النادي سمير شيط، رئيس النادى الدره شيحاء نائبا الرئيس جورج شامين وتعوم عازار، المين العام المعلمي لنطوان نمراء امين السر اسعد شاهين، العلاقات العلمة والتشريفات قزحيا خوري، مفتش علم جورج نخول، امين الصندوق الياس رشنان، المعاسب سمير نشول، مراقب مالي جان يستاني، ممثل التأدي أدى التعادات زياد شويري، مقوض كرة السلة جان ممنا وجان شيحاً، مقوض العاب الهدر الكابتن جبور بستاني، مفوش كرة اليد جورج عازار، الدعامة والنشر الدكتور عماد أبو شبكة مستشاران جوزف الجميل وأنطوان شامين، مثل النادي لدى الدكومة

## تادى الطوسية

مع حق التوقيع عن التادي فدره شيط.

لتنفبت الهيئة العلبة لغادي الحلوسية الريادي ميثتما الدارية كالتي حسين عبد النسين زيدان رئيسا، عباس حسين مولس ظلبا للركيس، غَسلَ مبد الرضى غسائي لهينا السر، على كلمل المحمود أمينا الصنَّدوق، نعمه عبد قرسول عونس محاسبا، عبد قلعير قشمر مديرا للعلاقات قعامة، وميب حمد مديراً للرياضة، نور الدين نمرالله سئلا للتادي لدى الدولة، على داود فتوني مديرا

.1/TTEETE ويمارس النادي الكرة الطائري

31.00 mg

1 1 2 2 2

The state of

اللَّكُور: جَمِيلُ مِهْنَا (اللَّيْسِيةُ دَوْلِيلُ)، الْأَلْكُ، دلنا سلبة (السينة الويزة). وفي ترتيب الفرق حلت اولى مدرسة لويز فيغمان وثائية السيدة اللويزة. لإشرف على البطولة كل من ليلي شاهين ونزيه شملي واسعد مكرزل وسميرة طايع وجانيت ليوب ونمى سملحق وتنظم "زيل" مباح غد السبت سباق الضَّادية في حرم مدرسة فلل بير جلك في بقتايا للنكور والتفت

## فوكو لاري

يمبر حركة الغوكو لاري ان تدعوي واصدقاكم الى البشاركة في يوم اللقاة لُسنوي الاحد ٢٤ أَذَارُ مِن السَّاعَةِ التَّفسعةِ وقَامَكُ مبلداً دنى السّلاسة مساه في جُمعة قروح القنص – الكسليك. أمزيد من المعاومات الاتصال بالمكف ١/٢٢)، -

# المؤتمر الدولي الفرنكوفوني منذ الابتداء يدخل في التفاعل وتأثير التنوع



المؤتمر الدوليُّ الفرنكُوقوني "ألتَّنوعُ

اللغوي والتعاعل للثقافي ورمان

التنمية ألأذي بدأ أعماله امس الخميس

في معمد أأعلوم الطبية في جامعة

القَّنيس يوسفُ، تعاونا بين الجامعة

مسيعن التفاعل الثقافي والتنمية" وشبكة "التفاعل الثقافي والتنمية" التلامة لجمعية الجامعات الناطقة جزئيا

او كليا باللغة الفرنسية وجأمعة

شُبكاتُ التعبير باللغة للفرنسية (أويلف

والمؤتمر المشارك فيه جامعيون

لبناتيون وثلاثون محاضراً من اكثر من

. اربعة عشر بلدا فرنكوفونيا يدور على

موضوعات ثلاثة: – التفاعل الثقافي

التنوع الثقافي ومغُموم "الستثنّاء الثقافي" (استثناء بعض المواد

والخيمات نات الطابع الثقافي من

التنظيمات الجديدة للتجارة الدولية

لتجنب ميمنة ثقافية أدادية). ~

اشكال اعتماد اللغة الفرنسية والنظم

التربوية. وتمحورت المداخلات في

وسياق الاندماج الاجتماعي"، وسجلت

حالات مقارنة (زائير، بنيَّن، المفرّب،

افريقيا السُّوداءُ، لبَّنَان، كَنْدا، جزيرة

الثقافة والتعليم العالي والذارجية

ميشال أنه وفارس يويز وسفرا

فرنسا وكنما وبلجيكا جان – بيار

لأفون، دائيال مارشان، جان – يول

بونياك وقنصلي بنين والسنغالء

والنائبين خاتشيك بأبكيان وكميل

زيادة، المطران غي نجيم، تـوفيق

للهندي، رئيس المركّز التريوي للبحوث

والانماء البروفسور منير ايو عسلي، الى

أُسَلَتَنَهُ وِبِلُحْثِينَ وُرجِالٌ اعْمَالُ ومُّهتمينَ بقضايا التفاعل الثقافي والتنمية.

بدءا، كلام لرثيس الجامعة الاب

سليم عبو ألذي آتنى على اهتمام

الوزيرين بدعم الفرنكوفونية

وتعريرهاء ورحب بالحضور

الديبلوماسي للمؤتمر وقوامه دول

ثُلَّثُ تُشْكِلُ أَرْكَانَ الْفُرِنْكُوفُونِيةً.

متحدث عن جامعة القديس يوسف

لأتي صمدت امام عنف للعرب وعليها

الصمود ليضا في مواجهة هيمنة اللغة

الإحلاسة وركز على لهمية اللغة

الفرنسية الَّتي تلعب دورا نوعيا في

السوسيو – اقتصانية. واذَّ اشار الى

ناتية شعوب عديدة، وفي التنميا

موریس)۔

البوم الاول حول التفاعل الثقاف

، وسيأق الاندماج الوطنى. ـ - تـاثـيـر





أن شبكة "التفاعل الثقافي والتنمية" الشئت في حزيران ١٩٩٢، امل ان تتوصل الدراسات والعوارات الى تقطة أنطاق مستقبلية نحو رؤية العلاقات بين الثقافات واللغات والتثمية وتدنئت مديرة مكتب اوبلف

اوريَّف، ليلي رزقٌ فلفتتُ اليُّ امميةُ

هُنّاً الديثُ في لّبنان الذي يتصل تاريخه ووجونة بالتفتاح والتعدبية وحوار اللفات، والثقلفات والعضارات، وان هذا البلد مرصود على الثقافة واللفات المنتلفة كما "شبكتنا" التي ينتمي اليما باحثون من جميع القارات. ورأى أن الدخول في "العالمية" على الْصُعيدين الاقتصاديّ والتجاري، يمس عميقا ومباشرة، اللفات والثقافات واسْأليبُ التنمية، مشددة على وجوب المواجمة من خلال ابحاث حول الاسترات يجيات التي يمكن الفرنكوفونية اعتمادها للحفاظ على التعدد والتنوع وتعزيزهما. وان رهانات التنمية مرتبطة وثيقا بالتعددة الثقافية واللغوية، وإن مفهوم التنمية لدى الفرنكوفونية بختلف عنه لدى الانظمة والمؤسسات المالية والتنموية، وهي (الفُرنكُوفونية) تَنَاظُلُ مُد ٱلْتَاحِيدُ لَمُمَلِّحَةً تَنُوعَ الثقافة والتاريخ واللغة والقيم الفاصة بكل شعب وآلتي ينبغي صوئماء وختمت بان الهدف أعداد خطة لتوطيد الفرنسية في الدول الفرنكوفونية، لفة

مشتركة ولفة تعليمية

والى مدير الدراسات في معمد الدراسات العليا في العلوم الاجتماعية - يـاريــس، مارك أوجــي، وعـنــوان محاضرته آالغة والثقافة تجاه تحدي العالمية"، بين اللغة والثقافة، وركز على وجوب أيلاء الامتمام للتلازم الجوهري بينهما لادراك بعض الرهانات (بعض الوعود وبعض التمديدات) في العصر الحاضر. وتكلُّم على ايجابيات التعنينة الثقافية والآفاق التي تخلقها، وتطرق إلى مسألة ثيل اندرية ملكين العلم الملضي جاكزة غونكور لروايته "الوصية الفرنُّسية"، موضَّما أنَّ الْمُؤَلَّفُ يعيّشُ في فَرنَّسَا مِنْذُ تَمَاتِيةٌ اعوام ومولود في روسيا لكن جدته لولادته فرنسية، وأنه على كثيرا قبل ان تنشر رواياته لكونه روسيا يكتب الفرنسية. وقال أن "التعديية غنى

وللبلدلن المتعددة الثقافة واللغة تتمتع بميزات خاصف وكل ثقافة حية كفيلة





والخلقية العامة.

وأوضح ۗ انّ ثمة عواُمل تَدِّعلُ الغريبُ بناء أمة من غير الانفتاح.

وآلى محمد كرو (معهد البحوث حول المفرب المعاصر، تونس) فتكلم علَى "اللَّفَة والدينُ والْعَلَمُآتِيةَ في المُفرِبِ" وارتكز على "منطقين يبدوان على تضارب: الثقافة الأسلامية وللثقافة العلمانية المرتبطة بالعصرنة الغربية. السلطات اعتمدت سياسة لغويةً تنائية، وترافق التعريب مع استعمال اللغة الفرنسية لضرورات عملية، من هنا الثنائية اللغوية التي سندحها البعض وينتقدها الأخر وسأل: "هلُّ اللغَّةُ ٱلَّعربيةُ والاسلام؛ في بنيتهما، متناقضان مع للعصرنة السياسية؟ ومل تستلزم العصرنة

وطرح سيمون بيار اكانزا (جامعة

(ميشال مايغ)

على رىسوخما في اوساط الشعب، وتابعت، بعد مرحلةً الاستعمار، سياسة لأعنف معتمدة خطابا قوميا اوروبيا. وتؤدي سياسة البناه القومي هذه ألى تهديم قومي تحت ستار خطاب في البناء القد البنه القومي". "التنوع الاتني والثقافي عائق جومري في البنه القومي؟" عالجه منير شعون (جامعة القدمي يوسف)

الذي أمير بين التنوع الديني والطلافي في لبنان، والانتماعات السياسيا البرتبطة بالطائفة والشخصة الثقافية المرتبطة في بعض جوانيمًا باللغات ومراجعها القيمية. وقال ان "اللغة الفرنسية الحاملة قيما عالمية، قد تكون نقطة الطلاق جامعة بعد زوال رواسب الاستعمار". ميشلين لابيلُ (جامعة كيبك في

مونريال، كنداً) تدبثت عن: "التنوعُ والاندماج والمواطنية. الرمانات الاجتماعية والسياسية". وقالت: "ترمي سياسة التنوع الثقافي في كندا الى تأمين مجال التعبير عن التنوع والى تحقيق التواصل الثقافي والمشاركة الكلملة في المجتمع الكندي. وظهرت اخيرا مفاهيم تتمحور حول المواطنية والعلمنة والديم وقراطية المدف تُوسيع المجال التيمُوقُراطي من خلال اعادة النظر في العلاقة بين التنوع حول المجرة والتنوع الثقافي

تجربة كيبك وصورها النمنية عاء في مُذَخَّلَةَ أَنْدَرِيهُ دُوعًا (جامعة كبيك في مونريـال، كندا): "من ابرز تعديـات الشمال اندماج المهاجرين بالطرق الديموقراطية، تطرح اشكاليات متعلقة بتقاليد بعض الممادرين التي تتنافى

والقوانين والإعراف في كنداً. في مداخلته بعنوان: "التنوع اللغوي والثقَّافي والتنمية: مجالات التفاعلُّ يقول فينش هوكو مسينغ (جامعة موريس، جزيرة موريس): "في اطار العالمية اليوم، تجبه المجتمعات المتنوعة البنية تحديات التنمية والعصرنة واخطار فقدان الخصوصية الثقافية يبتعد مجتمع جزيرة موريس عن النموذج التعددي ولكن مع السعى الى التوفّيق بين التنوع اللغوي والثقافي ومقتضيات التنمية والعصرنة .

ويتابع المؤتمر النولي الفرنكوفوني اعملله أليوم وغدا في كلية العلوم الطبية في جامعة القديس يوسف.

Egyste Elyste.

'A RARE AND WONDERFUL BLEND OF COMEDY AND PASSION

"Of hitney Houston is dynamite."

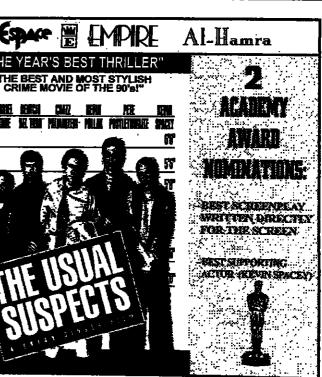
## والأعلام بشرط ان يتوافر الانفتاح لُلْمَقَيِقِي على الْأَخْرِ. الْانْفْتَاحِ التُقَافِيّ وحده السلاح الذي يغلب التقوقع".

كوس (جامعة الفال – كنداً) "دور لْارَأْسُمَالُ الثَقَلَفي في التحول السياسيُّ في زائير"، وقال ان اللغة الفرنسية للمكتوبة في زائير تتيح اكتساب الرأسمال الثقافي وتوفر معلير وصورا نمنية كاطار للشرعية الاجتماعية

وأشار مارسيل دا ماتا سانت آنا (جامعة بنين) في مداخلته "التنوع الثقافي الابتماعي أساسا البناء القومي في بنين"، الى أن الجماعات التقليدية هتَّلك، رغم الدرص على خصوصيتها، أوجدت قنوات تواصل كثيرة تساعد على دعم البناء القومى على أسس التضامن والصداقة والاحترام والتفتاح يشعر بالامان في محيط استقباله ورأى في رغبة التُعلم من الأخر، عامل بناء قوميا، وفي التقاليد عاملا مساعداً عَلَى الْاِنْجُمَاجَ، أَلَكَنَهُ شَبِدٍ عَلَى مَعَرِفَةً هذه التقاليد لتثميرها وعلى استحالة

حتماً، تغييراً في قلفة والدين؟ أكاتزا ابيدجان، شلطى، العاج) مسألة "الدولة والبناء القومي في افريقيا السوداء" فُقال ان "الدُّولة العصرية تجاهلت شخصنة الجماعات الاثنية وللقوميات

## Ce Soir



THE BEST AND MOST STYLISH CRIME MOVIE OF THE 90's!"

**W** EMPIRE E dupoespo

1 | 4 | 5 | 5

ج | ث

ن غ

واي

ذ اظ

المناسل ال الله ق الله الله

ن

الياء المشغر اليه

مو ايضاً بسمه

مسرورا بسكسال

الإحرف الابجدية

الالفيلان. يمكنك

الاستشال بين

الدروف في كالُ

التحامات

ō

Palladium (Trapoli

TRAVOLTA SLATER BROKEN ARROW

ش س ز ر

ů

9

4

اعداد: جورج الاسمر

ط غ ص س ن

ظالفاق أشام

ن ال د و اغ اع

b 년 년 5 년 7 원 -a -a

اذاذ

Bientôt

ىيبلوماسيون •

ان – وضـــع -

بن -- خليفة -- أل

تانی ~ تعزز −

– مؤامرة – على

– الحكومة – التهم

- يما – والده –

المنفي – الشيخ –

خليفة – بن –

ä

ا و اع ا

ن

ح ل

ن





aiting to Exhale

VENDOME Elgrece\_ ---Al-Hamra Palace ---

عليزالز إلى

ابحث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجاهات:

تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالّي كلمة السر.

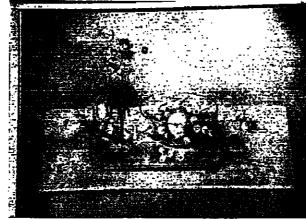
A V T Q & Y F 1

احديد 1- لذذ الشيء قبراً - شاد 1-الديرة والتجرية 7- الدني - كالم الوامض 2- نصف عاناً - يلتطم 10- كشف - اسم موصول 7-10- مناذ الراس 12 التحديد قعبر وفاض (معكوسةً). ٧- اقلم في قمكان قليل – ليعنل. ٨-اغير (معكوسة) – نعيب. ٩-دمعة – عزم على الشيء. ا المنظور - استيق. ٤- من الرحافات - من المكليل - فصل العر. ٥- نطيقي - اداة استتاه. ٢- شمل. ٢- سجدت - ادم. ٨- يتشكى - دفع وضرب. ١-حل شبكة أمس

ا - اللهاف - كرى. آ - اللهن. آ - اللهث - حج. ٤ - ولت - الشفى. ٥ - إل - ثان. ٦ - : (معكوسة) – رح. ٧- افراط ٨- ت ي و ر ب. ٩- انجاب – ﴿

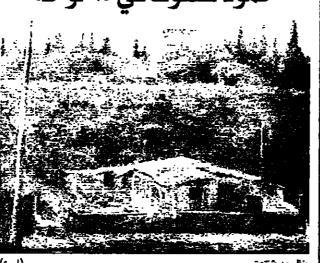
١- قدو - على ١- قرشف ٦- تحت - رتب ٤- ملت - رزايا، ٥- ف د - قطوب ٦- وآل ٧-كن – شف – عبد ٨– دنار. ٩– الباندات.

## هاغوبيان هاوي المنظر والزهو



يعرض ماغوب ماغوبيان ٣٥ عملاً في غاليري روشان، فردان بالزا مناظر طبيعيةً وطبيعةً ميتة سبّق أن مرّ منذ سنتين وفيّ الفاليريّ ذاتَها بأعمالُ زيتيةً. بينما هذه المرة يقدم مائيات (ما عدا ثلاثاً) غالباً للاشجار، تلك المثمرة في حالة زُمو ايلم الربيع، الى بعض المواضيع التي مي فلكمة وأزمار واسماك ومعترف لُلْخَيَاطَةً وَالْإِدْوَاتُ الضَّرُورِيةَ لِلْمَهْنَةَ مَنْ "بِأَثْرُونَ" وَلَوْارُم. وَقَمَاشُ وَمَلابس. وهاغوبيان يرسم مزاجياً المناظر وكأنه لا يشاهد سوى الفرح والمناء فلا مواسم عنده بل ألوان فاتحة تخبّر جمال الطبيعة بدون عقدة او تردد، فالازهار التي تكلل الاغصان التي لم ترتد بعد ورقما الأخضر تستمويه ولذلك بعالج هذا المُوضوع بالنات. ولم يُعظما اسماء بلُّ اكتفى بالاشارة الَّيما بكلمة منظَّر أو طبيعة سَيتة. وقد يجد المعرض من يتدُوق هذا النوع والاسلُوب غير اننا هناً، لأ

## حمود شنتوت في ٦٥ لوحة



- 1 - يعرض حمّود شتتوت في غاليري ستاسيون دي زار، حرج الكفوري، بدارو، ورقة من المناظر الطبيعية والهيئات البصرية الى القونات. وللفنان السوري معارض في الدول العربية والغربية وكلما تسبح في عتمة سودائية تعطي الطباعاً بانها قديمة معتقة وفيها الكثير من التجاعيد والتتوَّال لانه يعالج قماشته بمواد مختلفة وبالغ في فلش الوانه حتى بدت متراكمة بعضها فوق البعض واضيفت اليما بقع متلاقصة ومكثفة بما افقد الاعمال ضوّمها واعطاها نسقا معبوقاً مختنقاً، وكأنه يحمل عبّ اللون ويفقد الشكل صفاحه وقوته الله ملاء

ويحاول شنتوت تعداد مواضيعه ويرسم مزاجيا الأيقونة والمنظر وينجح لحياتآ في كسر القاتم ويضيء وجوه العنراء وطفلها ويحوطها بهالة قدسية. غير أن الموضوع الاساسي واسلوبه في الاستعمال والمزج لا يساعد اطلاقاً على ابراز معالمه بين التراكمات والتعجين الذي يسيطر.

## رسالتي اليها لأسند رأسي

عليه وعلى أسرته، نتبادل فيَّها سُلَّالُ الزهر وباقات الورود واعنب التمنيات لكننا كلتا نتتظر عيدك في مطلع الربيع، لنعود اطفالا مع اطفالنا، ونزحف اليك في يومك المبارك، نجيد الشُّكر لخالقناً على نعمه بعد أن قيض لنا أن تتحلق حولك لننعم بالنف والسكينة

والأطمئنان. ها ندن كلنا عننا مغارا جئناك مع الصباح الآباكر على عجل، في قلوبناً تتراقص أفراح جذلى، وفي عيوننا تتمايل رؤى نشوى، وسعادة حملتنا كالسكاريُّ ألَّى عوالَّم مسدورة. ها نـدن اتيناك باكرا مع الصباح،

نصطحب ونحمل اطفالنا لتنشري ندى نصطف وتحص صحص سسري حتى محبتك دفقا في اوصالنا، وتوزعي حاني نظراتك ألقا في عروقنا وتنثري حولك سلاما منعشا نتغياً ظلاله وامانا وارفا نستكين اليه محقيني يا لمي الننا شعرنا كلنا مذه السنة بالذات اننا اكثر التماقا بك.

لدركنا بوعي اعمق نعمة وجودك بيننا، فهمنا معنى استمرارك سيلجا يحوطنا، وملاكا يحرسنا، ايقناً أنك أأخير يُلُفُ حيثتنا، والبركة تعم بيوتناً، والنفحة الذكية تنشر عبق طيبها لُمبحنا يا أمي نذاف عليك حتى من النسمة أذا عنَّفت، ولقمة البرد اذاً قويت، ومن الرشيح والزكلم واعراض الضعف وبوادر المزال، حتى لكاننا لا نحب ان نُعثرُفُ ان العمر تقدّم بك وبنا، واتنا نحن ابناك آصبحنا جدودا، ونمب مُنَّذُ مِنَّةً لا بأس بما سواد شعرنا

واشتعلت رؤوسنا شيبا. ... ها نُدُنُ يا أَمِي جَئْنَاكَ بِفَرح عَلَمَر مع اولاننا، نَدن كَلْنَا نَتَطَق حولك، كَل

منّا يُطمح ويطمع بضمة عنان، وبشاء أتذكرين كيف كنا بالامس البعيد صفارا تتراكض ونتداقع ليحظى واحدنا قربك بمكان الثير، التنكرين كيف كان يبكي واحدنا عندما لا يجد له متسعا جانبك بعد ان ابعده اخوه الاكثر قوة

تمدين يديك اليه، تأخذينه الى الحضن

وتفرقينناً في عالمك المسحور ونغيب، نُغيبُ كلنا فِّي جو حالم وفي عيوننا ابتسامات رضّية أمعت وطفّت على وجومنا ضحكات منية، وران علينا سُكُون مدبب غريب. ما اذا يا أمي رغم بياض ما بقي من

شعري، وتجاعيد وجمّي، ما زلت أرى نفسي امامك طفلا صفيرا يلذ له ان بركضٌ اليك، يشتلق أن يتشبث بيديك ويمرغ وجهه في رادتيهما، ويحب أن يسند رأسه الى ركبتك، وينام في حضنك ويسمع حداثك، ويشعر اثه استعاد ايلمه النوالي ورجع طَّفلًا صَغيراً يِحلم بعوالم سَحرية لَّا تعرف المستحيلات في هذا العيد يا أمي يتألم كثيرون لم يقدر لهم ان يكونوا قرب امهاتهم،

ويتوجع بدرقة وبصمت كثيرون كثيرون لتمم فقنوا امماتهم وفقدوا معمن سكينة الحنان وطمارة المحبة ونداوة العاطفة. ها ندن يا ابي في عيدك اليوم نعود معك وبك من ذكرياتنا المسافرة نشكر الله آنك بيننا، نتضرع اليه أن يطيل

عمرك لتبقي الذير العآمر يلف حياتناء والدب الطاهر يوزع الطيبة حيثما حل وأقلم. تقلبك الكبير منا جميعا أجمل الاماتي، ونسأل العلي القدير ان يمن عليك ونسال معني سنتير بل ي بالصحة والعافية ومدوء البال. احسان شرارة

### عبده لبكي

صدر لعبده لبكي كتأبه الشعري "لأنك وُحدك حبيبًتي"، في ١٢٨ صفحة من القطع الكبير، عن "دار الأبداع"، طّبعة اولَّى ١٩٩٦. وٱلنصُ في سياق متعاقب يتمتع باللهب والبوح المرمف في اسلوب متقن

أكثر منه جنياً). عُ - "بينْ" (الفنزير الصغير والدنون

بسيكولوجي تشويقي لعولة النوع، بطولةً ليننا ماملتون وجيمس بيلونشي). • كوليزيه (ت: TES917): "جزيرة قلطة العنق" (رابع برنامع إسباس). 4 كونكورد (ت: ٢٥٢٦٤٧):

۱ – "ئينگسون" (رجل فينشنام وواترغيت وقضايا لذرى يسعى اوليفر ستون في كشف صورته والمرهلة، والشخصية يلعبها القدير انطوني هوبكنز،

۲ - آلوت من اجاماً (راجع برنامج الباساء).

﴿ الْسِيدِينَ (ت: ٩٢٧٢٠): ا - النوم في العسل (جنيد عادل املم الكوميدي مع شريكيه المعمودين

- "تيكسون" (راجع برنامج لمباساد). ٣ – "سرير الورود" (المناخ للعاطفي المائئ مع كريستيان سيلتر وماري ستيوارت ماسترسون). ۗ يًا – "قبوةً فبوق فبوة" (مبضامرة

النوم في العسل (راجع برنامح

The second report of the first field of the control of the control

### والتلالية التعالمية الشيكة الرقم ١١٧٨٢

المكنا منه لأجل

ن

ڼ

3 6 0

ن|ط| ا

ب|ق

ي ال

🗢 مىسىرح بىيىروت، عىين المريسة (تَ: ٨٨٩٣٤٤٣)؛ . وزاردشت مار کلبا" لريمون جباره (من (ت: ٤/٣/٩٢٢):

ديفيس، اتتاج اللَّبْنَاني مَارِيو فَصَلَّر). ً " " " مُندي في المدينَّةُ" (الفتَّى الاتي من المجتمع البدائي الى باريس العضرية، للكومينيا والمفارقة والضحك مع لودفيك بريان وتبيري ليرميت وأربيل دومبالء الدمراه (ت: ۲٤٠٠٧۸): إخراج الفرنسي لرفيه بالود). برونو جعارة تخرج النيوانات الضخمة والراعبة مع روبن ولياس، والخراج لجو جونستون). (E: • AY((3): ٤ - آس باريس (كوينبيا عاطفية
 نكية لبيلي كريستال تأليفا وإذراجا، جيزيل زرد، لذراج ميشال جبر. • مسرح قاعة مار الياس،

وبطولة مع تيبرا وينفر). 0 – "المطاردة" (مفامرة تشويق وعفف مع جان كلود فأن علم ومن أَخْرَلَجُهُ: وَالْفَيْفُ رُوجِرَ مُورٍ). ﴿ الْمُدَارِكُ اللَّهِ الْمُدَارِكُ (ت: T£9£00): "هندي في المعينة" (راجع برنامج

🗣 الدمراء (ت: 3٤٠٦٤٢):

🗣 اسباس (ت: ۹۱۸۸۶۷):

ريني هاران يحاول إحيآه المفامرات البحار وَالْقَرَامَنَةَ كَمَا فَي رُمِن إِيرول فَلَن الَّذِي لًا يستعاد، مع ماتيو مودين وجينا

١ – "جزيرة أأفاع العنق" (المذرج

"هربة مبّشرة" (من موجة العنف البوليسي الشاعة). ﴿ الدورادو (ت: TETYST): "جو ماتي" (راجع برنامج إسباس). • إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٣): 'دواوريس كليبورن' (الدريمة القديمة وعلاقة الخوف والتوتر بين الأم المتممة، كاتي بيتس، والبنة، جنيفر جيزون لي، يَفَن كَينَغ، لَخْراج تَايِلُور مَلْكُفُورد).

التي تكتوى بنا الشك، بن الكاتب القدير 🗣 آمپاسآد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰): 1 ` "الموتُ من اجلما" (الوصولي الفاتنة نيكول كيدمان لا تأتف من أي وسيلة لتحقيق طموحها واهدافها وفي نلك البريمة ربما، إخراج غاس قان

كويد زوج خأئن لزوجته جوليا رويرتس الباحثة في ادارة لاس مالستروم عن حل للترمة العائلية). ٣ – "لعبة عائلة" (العارضة الجميلة سيندي كراوفورد في اختبارها السينملاي الاول مطمية يطاردها الاشرار وليس غير وليم بالحوين الشرطي للحفاع عنماء

والأخراج لاندرو سليس). 🗗 📆 اميير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ٢ - جَزَيْرةُ قلطع العنق" (راجع T – "إنس باريس" (راجع برنامج

﴿ بُرودواي (ت: ₹٢٤٥٢٩٤): "مثيرا الشفب" (الثنائي الضاحك ترنس ميل وباد سبنسر في معامرة ﴿ بَرِيْرِيْدَانُس (ت: ٢١٠٩٦٢): ١ - "اشيذة" (فيلم المذرجة اللبنانية ليلى عساف التي أستلممت الواقع والمأساة المقيقية للفتاة اليانعة التي

وشقيت وحاولوا تأميلها. لوحة اجتماعية وانسانية مؤثرة من واقعنا اللبناني ترصد تأثيرات الدرب على الاطفال، مع الصفيرة ريم الدمد وليلى كرم ورفعت طربيه

تزعمت عصابة سرقة من الاطفال وسجنت

٣ – "الموت من اجلها" (راجع برنامح ٤ - "مثيرا الشفب" (راجع برنامج 🛊 بَلانيت (ت: ٩٠١٠٠٤): ١ – "موت فجائي" (جان كلود فان

دام يواجه مخططات الاشرار في معلمرة التشويق التي انجزما بينر ميامز ذو ٢ – "للملاكان الحارسان (كومينيا فرنسية لجان – ماري بواريه مع التَّناظر المنسجم جيرار ديبارديو وكريستيان كلافييه ولكل منهما ملاكه او شيطانه في

المغامرة المملوخة ضحكا ومطاردات ومؤثرات). "٢" – "الرئيس الاميركي" (المفرج روب رايتر يُحلُولُ رصداً لُسُرَّارُ لَّلْبِيْتُ الليف وكواليسه حيث الرئيس، مايكل دوفالاس، متورط في فضيحة عشقية ومحاميته، أنيت بينينغ، والأطار عاطفي

يطمح في المزرعة الى دور كلب الراعي، وكأنَّ الشَّريط المانع نا للعبرة من عالَّم جورج اورويل وحيوقاته للناطقة، ومو مرشح لعدد من الأوسكارات بينها لافعل فيلم، والاخراج الاوسترالي كريس نونان). 0 – قلى وونغ فو شكرا لكل شيء" (ويسلي سنايبس وباتربك سويزي رويد. وجون ليغيزامو، ثلاثة في الزي النسا لُفلُقُ النُّورَة النسانية والضَّلْمكة في المجتمع ألَّريفي النَّساكن والبريَّ، والشريط من لفراج ببيان كيدرون لعله

للمواة في المقام الاول). \* \* فاتدوم (ت: ٣٩٩٢ع): ١ – "منتي في المدينة" (راجع المطاردة" (راجع برنامح

🖨 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): آ – "الميلاكان السارسان" (راجع برنامح بلانيث). آ - "أرثيس الميركي" (راجع برنامج

"قرئيس الميركي" (راجع برنامج 🗣 لا ساجيس (ت: ٢٠١٤٥٢): والخيام سياسي محض، قاس واتهامي، اتار التعليق ورد الفعل). ٢ – "لعهة عادلة" (راجع بـرنامـح

وحبد حامد للكتابة وشريف عرفة ئلاخراج).

نسائية عنيفة).

 عارینیان (ت: TEOTAY):
 العبة عادلة" (راجع برنامج امیاساد). 4 مونتريال (ت: ٢٥٢٠٠٩):

– المختاح لرفيق علي لحمد مع زيند أبو عبى، افراج ربيع مروة. • مصرح قصر البيكاديالي، – "تغر مش قادر" امروان نجار، احراج 🕏 مُسرح اوديون، انطلياس – "دو ري مي"، مسرحية للصغار، تأليف

 "سنتريئلا"، مسرحية للصفار، اعداد ميلم ابو شديد، افراج برونو معارة. ه مسرح جاندارات، الحمراء (ت: ۲۲۶٤٥۲): – "عريس السنيورة"، تعثيل حضر علاء الدين ، اذراج عبر ميثاني. • مسرح ايفوار، سن الفيل: "كليسار مُلكة قرطاح – رحالة الزَّمان"، لعبد الدليم كركلا. · المركز الثقافي الروسي، فرىان (تَ: ٢٠٩٨٨٩): - "لُونُو بلا لون"، مسرحٌ بمن للصغار، اعداد طارق شومان، نفراج كريم بكروب... • مسرح سارولا، الصمراء (ت: ٢٥٠٠٦٢):

– "الانقلاب" لمروان وغدي الرحباني 🗣 ايبروگ دارتيست، حي - يوسف عون (حتى ٢٣ آتار). 🗣 ستاسيون دي زار، حرش الكفوري: – عَمُودٌ شنتوت (حتى ٢٩ انظر). 🗣 غياليسري ٥٠ × ٧٠، اخبر شارع التمراء:

- ننى عقلُّ (حتى ٢٠ افار). 4 المركز الثقافي الفرنسي، مجموعة تجارب حديثة "شمال -بنوب – حنين" (حتى ٥ نيسان). 🗣 جانين ربيز، الروّشة: - عَرْفَ الرَّيْسُ (حَتَى ١٢ نَيْسَانِ). 4 أجيال للفنون التشكيلية، شارع عبدالعزيز: ۗ محمود امعز (حتى ٣ نيسان). معرد سر بي معيفب، ع غاليري اليس مفيفب، بولفار الرئيس حلو، سن الفيل:

روشان، فردان بلازا:

- فادي شمَاسَ (عنن ١٩ ادار).

قرب التَّلُفريك، جونية:

البيت اللبنائي الالماني،

البرتلمجان الاول والثاتى ۲.۲۰ ألاختار بالعربية، ۲۰٫۰ ميشن توب سيكرت، ۸.۲۰ لخبار فرانس ۲، ۸.۵۰ بوك قد ىيوتيقول، ٩٠٢٠ اخبار اي تيان، ٩٠٤٠ ويس اراوند نا ووراد، ١٠,٠٠ حنين في الليل، ١٠,٠٠ الماصفة تهب مرتبن، ١٢,٠٠ تعيقا، ١,٠٠ فِلْمُ الْعَلَقْبُ، ٢٠٠٠ لَكْبَارُ مَنِهَانَانَ؛ ٢٠٣٠ الْاخْبَارُ بالغرنسية، ٢٠٠٠ سنو وي، ٤٠٠٠ زياح درب المليب ٢٠٠١ العاب المغار، ٢٠٠٠ التحدي الكبير، ۲٬۲۰ شو اختصاصات، ۲٬۲۰ الاخبار بالعربية. • • ٨٠٠ فعلمان • ٨٠٢ خسبة على سيعة ٩٠٦٠ آبو دوميتي، ١٠،٢٠ يا مسهرتي، ١١،٢٠ غيلم اميري، ليزادورا (هايسا ريد غريف، جيس

● عنه العرابح مصدرها تلعزيون لننان ومي

قبلة التغيير. <u> सक्ता</u> قدمل (۲۱ افار – ۲۰ میسان)، تنظر الر الجانب الحسن والطيب والمتفائل من قمرك، نقصد من حياتك، ولين من وما المسافة التي قطعت، وما هي المساحةُ ألَّتي تُبقَى عليك، وترسَّم برنامحك وتُقطك، ولا تعوَّد لكَع في الومام، ونروح تدارب لموه، وحدك، وتنان لك تصارع المعالفة وليس

نلك بمعيع او وآقي. • الثور (17 فيسان – ٢٦ ايار). أونة مريحة وقائمة على الهدو، والسعة، وما عندك شؤون او مشكلة أو أزماء سوى بعض الجموم المعنادة والانشفالات التي تأخذ بنك الوقت، وتضعك في سياق الامتمام والانصراف اليماء وعندك دعوة الر حفلةً، وتلقى القبول وتكون في الحالة المثلى

وسمينيد • البوزة (۲۲ ايار – ۲۱ حزيران) النب على مقربة منك، وليس بعيداً البقة، ولقاه فيه الرعشة والنغمة الطوة، وهو بعنه الصفات والعلامات ديه بجعلك في الطار المسن وينزرعك في البعجة، ويَحْلَقَ لِكَ أَطْرَأَ مِنَ العِدِيةَ وَالْمِنَاءَةَ الْبَيِيةَ وَالْحَلُودُ. ﴾ السرطان (٢٢ دريران – ٢٢ شور) مسألة منسية يمكن أن تستفيق وأن تكون في سياقك فجأة، وتبلى في الزاهية النافقة، وأنت تقرأ أو قت نصفي الى الموسيق، أو أنت نصمع النباة ترتمش، والاحماث ثمر وثير، وتكون في حقَّة الانتاه انيل العنولة والعبرة المائية. ٩ الحد (١٤ أمور - ١٢ أم)، سيكون لك ودر (١٤ أمور - ١٢ أم)، سيكون لك غيد أو احظاء ودكون في وضع الدائم أو المسافية والمسافية والمسافية والمسافية والمسافية المسافية المسافية المسافية المسافية المسافية المسافية المسافية المسافية المسافية والمسافية والمسافية المسافية المسافية والمسافية المسافية المساف

حالة الى حالة وتحم ما يهمك في أطاره الصحيح. • العنزة (٢٤ أب – ٢٢ فيلول): أوفة من التغيير والتُحولات اللطيفة، وتروحُ مرتفعًا في درجه، كما رسمت في برنامتك، وتمفي الى النباة في نقائقها والوائماً، وتمت جمنك في الواقع وطيه، حتى بظهر لك البيد من العكس والقمح من أن البيزان (٢٤ أيلول = ٢٢ ش١)، الالتماه من شيءُ والانتقال في خيره، واحماؤك الى الدينة في دقائقها وعلامائها، وانت في حقة مثلي، ولن

تتوقف عن التقيم، او عن يربك الصديح، وتكون في اطارك المستقيم، ومنه نظل على الزائع الذي يعطيك اثبيه واشيه وانتظر منه ما يعينك. • العقرب (ع؟ ت! – ؟؟ تــ؟)، يمكن ان تنتمي سا مو واقع عليك وموكول قيك، وتقوم بالمعمة في عافية والدداع، وثمة حدس نيك مرّ يأحنك ويتشنك الى المعل والتمات الى أدر العظاف وقت تصرع في القرار والعزم، ولك وقعك من الاقرمين والمعيمين عنك ولك اسلوبك الني يتكليل كلماً مرت الإيام. 4 القوس (٢٦ ت؟ – ٢١ ك.١) حدلة سكمة وامسية محَتَّمَلَة هيث نكون في حيريقك وتررح . الهمجة والتعفاع من حولك، وتكون في السباق الصديح. وليس علبك أن لنكفئ وأن تترادع، مل تصغي الى اكسام والافعالات وتكون في الوضع المحيح الذي ينفلك من حال الى حال، الى مقطة

. • العدي (٢٢ ك - ٢٠ لـ٧)، تعشي على شوه ولا تضيع منك البوصلة، ولا الاتفاه الصنبح. وعنك النس الدايق الني يبطك تنس الومع الملال، وابن قت منه، وكم عندك من الإيجابيات وقعوضل الطبية، وما من المكنات التي تتاح لك للعبل والانطاق في أبعد مدا انت فيه. • الداو (11 ك1 – 11 شاط). اسمية ماعمة، وتروح تقود الامحقة الى رقصة كلملة، والى حو من العيد مؤنس وماعم، وتزرع بخسان بي المكان طَجِيد وتَعَصَلُ عَلَى الرَّحِي وَالنَّعُومَةِ، وَالْكَ الْغُدَرُءُ عَلَىٰ التبييز بين قيض واسود. بين صار ومايد، وتعلص

\* العوت (٢٠ شباط – ٢٠ أقار). المسية علوة ولن لنسمع بنا يسيء الى جوها الناعم والسابع، ولا تُطَيِّق مَعْرِيةٌ مَزَعَجَة، بَلُ تُصَعِّي الْيُ النِيلة في لنفاعها ومودتها العارمةء وننعس قاسود وترميا من قلفنة كما طابة تقنفها من يعيك

المطران الياس عودة، الرؤساء العص، الصلح، الوزان، الوزير ميشال

Circuit

**Empire** 

Matthew

Modine

Ce Soir

Esper BEMPRE

Le Colisée

E Palladium-

THE USUAL

**SUSPECTS** 

ESPACE BE EMPIRE

Waiting to Exhale

Eque 🖺 Elvece

ROBIN WILLIAMS

E Carre

VAN DAMME

黑(arce

E COME

Jumanji -

angela

The state of the s

## المؤتمر العربي الثالث للتجميل والحروق عصام فارس: جسد الناس والوطن وقضاياه



في رعلية رئيس الجممورية الياس المرأوي ممثلاً بوزير الدولة لشؤون الاملاح الاداري انور الخليل افتتح بعد هُمرَ آمسُ أَلَّمؤتُمْرَ العربي الثَّالث المتجميل والحراحة التجميلية والحروق بدعوة عن جمعية جراحى التّجميّلُ والحروق فى العالم العربي ومؤسب عصام فارس في قاعة عصام فارس فَى الْجَامِعَةُ الْأَمِيرِكِيةِ في بِيروت. وكان الافتتاح مناسبة أعلن فيها السيند فارس، مستبقا الاعلان الرسمي، اختيار ميشال عصام فارس عضوآ في مجلس امتاه الجامعة الاميركية. وتطرق الى القضابا

المطروحة وجاهر بالرأي فيما واتقا من العفيرة الى الكبيرة وحضر المؤتمر وزير النقل محمد سقاوي ممثلا رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، الرئيس حسين المسيني، وزير الشؤون الاجتماعية اسطفان الدويمي، الدكتور نامل ملال نائلة معوض، جان عبيد، حسن عز الدين، سامي الخطيب، وجيه البعريني، فايّزُ غصنً، كريم الراسي، محمود طبو، مخايل الضامر، الى السيدة مونّيا فرنجية الراسي، ملا عصام فارس، میشال عصام فارس، نور عصام فارس، رئيس التقتيش المركزي فوزي حبيش، عميد السلك القنصلي في لبنان جوزف حبيس، الدكتور جميل نعمه، رئيس هيئة الصندوق المستقل للاسكان جورج شقير، رئيس نقابة اصحاب الفنادق بيار الاشقر، قائمقام المتن جوزف دبيش، رئيس الجامعة الأميركَّية بالوكالة مخلوف حدادين، وحشد من الهيئات الصحية والطبية والوجوه السياسية والاجتماعية والعسكرية. شارك في المؤتمر ٢٠٠ مندوب

## ابضاح حول الاستئصال بواسطة التبريد والتجميد

يمثلون اختصاصات جراحة التجميل

تاریخ ۲/۲/۲۱ علی خبر من مراسلُ "النهار" في صيدا مفاده ان ورم بشكل غدة استؤصلت بواسطة تبريد وتجميد". اريد ان اوضح ان عَملَيَةَ كُمَنْهُ ليسَّتَ فيَّ حَاْجَةً الْىَ استعمال آليات القلب المفتوح لاستئصالها وان وسيلة التبريد والتجميد أي Hypothermie et arrêt circulatoire تستعملها في لبنان منذ زها ١٥ عاما ان في حراحة القلب او لأستنصال اي تدرن او ورم في البطن

ونحن اذ نتمنى الشفاه العاجل للطّالب رضا حجازي نتمنى لو ان مراسل "ألنهار" فَي عيدًا سُألُ المراجع المنتصة: النقابة او اقسام جراحة القلب في لبنان او حتى وزارة الصحة، عن مدى "اولـويـة هـنه العملية". اكيد ان مثل هذه التملية هي الاولى في صيدا وحدها، لكن التَّطُور الطبي في هنا المُجال في لبنان له تأريخ، ومثل هذه العملية، أن صحّ التشخيص ووسيلة مثل هذا العلاج هي من العشرات التي اجريت في

لُذَلِك أرجو من حضرتكم التوضيح. نبيل طانيوس الطويل رئيس قسم جراحة القلب

ىتشفى سيدة المعونات"



ميكذا مسند للصل

ينعقد منا في لبنان، وطن الفكر والدوار الدائم (...)

وقائلًا للمجتمعين: "أوحى إلي

بؤتمركم هذا بأن جرلعة التجميل

وترميم الدروق التي تعارسون تعيد

للمصاب التنعم بحريته، او تعوضه

اطمئناته الى ما تُريد نَفسه أن تظَّمر

فيه ولكن الازمات لا تمثل بالتجميل.

نَدَنَ لُسُنّاً مِنَّ اوائك النين يرددون:

مل يصلح العطار ما أفسد الدمر؟ بل

ندن من أولئك النين يؤكدون؛ يُجنر

وقال: "صحيح ان البلد طالع من

معنة، ولكن الأصح ان شعبنا نآبضً

بالمبادرات..."، ومّا مّو اسلوبنا؟

فأجاب: "أن طريقَة ممارّستنا لُلْعمل

الوطني في الناخل تعكس صورة

مُسُؤُولُبِتُنا السّياسيّة املَم

الشَّقيقة الاقرب سوريا علاقات في

حريته وتكبيلها بغير القانون العادل

لحرية الاعلام ولتنوع وسلالة (...)

وما هي المسؤولية؟

في مجلس النوابد

قياس اشخلص او مناطق.

نعم لقانون واحد لكلُّ لبنان الواحد.

وخاطب ابناء وطنه ان لبنان دولة...

ان تلازم المسارين اللبناني والسوري

نَّى عملية السلَّامُ هو ضمَّانُ للسلامَ

نفسه، كما هو ضمان للذود عن

الكرامة العربية فسوريا بقيادة

الرئيس الاسد هي سند تلبنان ولبنان

بركاسة الرئيس المراوي هو سند

أن لبنان متمسك بالسلام. ولن

يكون لبنان ضحية السلام أو فرق

حساب في عملية السلام. فلبنان ما

بعد السلام كبير بدوره. نحن لا نخاف

من المنافسة نحن مستقبلنا في قلب

المنافسة فلنقم آلى البناء، لاننَّا ندن

ضد انتجار المنطقة بالتطرف والنزف.

ان الانسانية تتمددها لفطار الدوع

والفقر والتلوث والبيئة واعلموا ان

صُون البَيئة مو من كرامة الانسان نفسه (...)".

والسياحة (...)".

بنا أن تكون كما نريد أن تكون".

والدروق والترميم من سوريا، مصر، السفودية، ليبياء الآمارات العربية سويسرا، ليطاليا، كندا، فرنسا، اليونان، سلوفاتيا وبلغاريا. النشيد الوطني افتتاحا فتعريف لهيام ابو شديد حجبلي.

الكلمة الاولى كانت لرئيس جمعية جراحى التجميل والحروق في العالم العُربيِّ الدكتور بشارُةٌ عطيه الذي قال: ينعقد المؤتمر وجمعيتنا اضحت حقيقة راسخة تُتطلعُ الى المستقبل بثبآت ساعية الى جمع شمل جراحج الحروق والتجميل والترميم في الاقطأر العربية بغية تبادل الذبرأت سعينا من اجل اتعقاد مؤتمرنا هذا ي بيروت لَلتأكيد على دُورُ لبنان

تي بعروك عالمنا العربي مظهرين الامكانات التي يمتلكها (...) وهذا المؤتمر الذي ينعقد بفضل مؤازرة مؤسسة عصام فارس، اسمحوا لى ان اسجل ان هذه المؤسسة تعمل بهمة وتوجيهات من عصامى نذر نفسه من اجل لبنان ومن اجلُّ بناءً الانسان والعمران عنيت به الاستلذ

عصام فارس (...) تم قدم العكتور عطيه برع الجمعية الى السيد عصام فارس عربون تقدير ولحترام. الى كلمة من البروفسور وليم غان رئيس المؤتمر رحب فيها بالحضور وَفَي مُقدمهم السيد عصام فارس.

تم تددث ممثل عميد كلية الطب في الجامعة الاميركية الدكتور كمال حمَّاده، نشأة وتـطورات، عن جراحة التجميل والترميم والدروق وأمل من المــؤتمــر الــنــجــاح فـي نــقــل آخــر المستجدات في هذا العلم وتطويره. تلاه نقيب اطباء لبنان النكتور فايق يونس عارضا اهمية آلمعلوماتيّةً في هذا العصر والتطور والتحول الجديد في طريقة استقصاء المعرفة بما يجعلَ الكون اقرب الى قرية صغيرة؛ من هنا تبرز لهمية الادمغة

والعلم كخط دفاع اول في صراع البقه الذي تسعى من خلالها هذه قانون يمكن من مشاركة الجميع في عملية الانتخابات ويضمن تمثيل الجميع الأدمغة من الحفاظ على مركزها. في السدة البراماتية. قانون يجمعُ والقى ممثل الجراحين العرب نقيب اللَّبناتيين ولا يفرقهم. الانتخاباتُ أطباء سوريا الدكتور محمد ياسر وليست لمكافأة احد. تاريخهم شرحة رآئدة من المجتمع تمب الانسانية اجمل ما فيماً واغلى ما لديها من الصحة والسعادة. . وشبد في ختام كلمته على تضامن

الانتخابات مى لدفع الدينامية النيمقوراطية بحسب آلاصول ومى لتفعيل علاقات الالتزام الوطني بين كل المناطق والفئات (\_..ــ) الشعب السوري واللبناني مع اهل واتنا نرى ان مقومات العضور الجنوب والبقاع الغربي. الخلاق تتمثل في ثلاثة مرتكزات: في الداخل مدنية الوفاق وفي المنطقة مدنية السلام وفي العالم مدنية

كلمة الختام للسيد عصام فارس متأهلا "بكم في لبنان وطن الجمال تعقدون المؤتمر العربي الثالث لجراحة التجميل والترميم والحروقء تقفون لتقولوا لا للبشاعة، لا للاستسلام للطُّواْرِيُّ". ثم شاكرا للجامعة الاميركية التي تدأب في حمل رسالة العلم والتعليم والتنوير منذ مئة وثلاثين عاما من اجل لبنان ومحيطه العربي وقيم التقدم والدضارة

في هذه المناسبة يسعدني ان استبق الاعلان الرسمي واشكر مجلس امناء الدامعة لاختياره في اجتماعه الاخير ميشال عصام فارس عضوا في مجلس أمناء الجامعة وهذا يـؤكـد التزامنا الدائم دعم هذا الصرح

شكرا لجمعية جراحي التجميل والدروق في الوطن العُربيِّ التي تنظمُ هذا المؤتمر للمرة الثالثة والرت ان

## الطفل والام عيدان يسيران معاً وذكرى الباص - المجزرة لا تغيب





تظمت ورعت عمل الاطفال والاحداث أستمر حتى الرابعة بعد الظم

النُشيدُ الوطني ثم رحبت رئيسة

مساعدتها للاهاآي والطلاب في اطار توهیهی وتربوی صَحیح.

"العقل السليم في الجسم السليم"

الوضع".

(الاربعاء) ،

ومل طلبت واشنطن مثل هذه

الضماتات؟ اجاب: "لم نطلب ضماتات.

ولكن من الواضح أتنا تحدثنا مع

آلاسرائيليين عما يمكن القيام به

لتمنكة الوضع وتجنب التصعيد أتنا

نعلم انمم بذلوا الجمد لضبط النفس

لكن رد حزب الله على ضبط النفس

هذاً كَان ثَلَاثَةً حوادثُ تَقْجِير أمسَ

وعن تأثير عملية كهذه اذا

حصلت على عملية السلام، قال

المسؤوق الكبير: "الواقع هو الله

بصرف ألنظر عما يريده حزب الله

وما تريحه ايران وحماس والجماد

المبكر ولدمايتها من المخاطر.

ومدايا توزعت على الرابعين.

وفي عيدا كان الداخل صياح لمس

الفرع السيدة دوللي خوام بالسيدة المراوى التي ارتجلت كلمة عن الام اللبنانية التي لا تزال تضمي من اجل الحفاظ على علالتها بكل ما أوتيت من قوة وعزم ومحبة وعطاء، وشكرت

الاستحقاقات المصيرية ولا سيما تحرير ارضنا المحتلة في الجنوب والبقاع الغربى، وبنك علاقكتنا الواضحة والفاعلة مع ألَّا شُقَّاء والاصدقاء خصوصًا مع مجالات الاقتصاد والأنماء والثقافة وذَّاطب الدفل: "لا لأى ميمنة على الاعلام وعلى ممارسة الحرية ولا لأي استمرار لفوض الاعلام. نعم للحريا*ت.* ان لبنان وطن الحرية دونها لا معنى لوجوده، ندن مع تنظيم الاعلام وضد

استغلال ممآرسته او الميمنة على وتبقى نوعية الاعلام مى المقيلس ّان المسؤولية تنادي الجميع الى عدم التباطؤ في اقرار قانون عادل جديد الانتخابات النيابية، يضمن الحرية الكاملة للمواطنين في اختيار ممثليهم لا لتأجّيل الانتخابات. لا لمقاطعة الانتخابات. لا لقانون يغصل على

المكرر حول رفع سن عمالة الاطفال لعدم زج الطفولة في مشكلة العمل

## في عيدي الام والطفل، عمت امس الامتفالات والنشاطات بيروت

عقد تجمع الهيئات من اجل حقوق الطفل في لينان اجتماعا في مقر منظمة اليونيسيف، واصدر بياتا فيه "مفلجأته لما حصل من خلاف حول موضوع العمالة للطفلِّ. ودعا الَّي "الأسراع في اقتراح القانون المعجل الى عمر ١٦ علماً مع الزامية التعليم،

وصرح المدير العلم لوزارة العمل رتيب صليبا: "أن وزارة العمل تمشيا مع سياسة الدولة اللبنائية في تحديث التشريعات اللبنانية اعدت مشروعا لتحديث قانون العمل للبناني والانظمة النافذة اشتركت في وضعه مع وزارة العدل واستغرق حوالى سنة ونصف السنة بديث جاحت احكامه منسجمة وامكام اتفاقات دولية عربية صادق عليها لبنان ولاسيما آلاحكام التي

🗣 اقامت الجمعية المسيحية للشابات (قرع الاشرفية) احتفالا في منتجع الكاونترى كلوب في برمانا عرض تصفيف شعر من تقديم طلاب الواي والعاب تسلية وبازار اشغال يدوية وشموع للشعاتين وعزف لموسيقى الكومبارسيتا وتومبولا

الجمعية المسيحية للشابات وجميع المؤسسات الخيرية والانسانية على

لى مخيم عين العلوة شعر للوملة الاولى أنه في أحد شوارع باريس أو لندن او في احدى سلمات "ديزني لاند". اكثر من الفي طفل وطفلة وطالب وطالبة من سكان المخيم وهم غالبا لا يذكرهم العالم والاعلام ألا في حالات الدوائث والقتل وعلى اساس مأوى للإرهاب، جمعتهم ١٢ مؤسسة فلسطيئية ولبنائية ودولية تهتم بالامور الانسانية والصحية والاجتماعية واقامت لهم كرنفالا تدت عنوان

### في ألقصف الأسرائيلي. ورحب محافظة النبطية غازى زعيتر بالمسيرة في بلمة السراياً حيث

وشارك فيه اضافة للى اطفال المخيم

وُفتياته، ابه ولممات ومسؤولو

ومع معالم الزينة والتيلب الزاهية

والمزركشة التى طغت حمل الاطفال

عشرات الشعارات والرسوم والكتابات

وفي النبطية ("النمار") ومع

النكريُّ السنوية الثانية: لمجزرة باصُّ

المدرسة التي ارتكبتها القوات

الاسرائيلية يوم عيد الام في ٢١ انار

من العام ٤٩٤ ، يقذائفها المباشرة

وسقط قتلى وجرحى نظمت مؤسسة

الشميد مسيرة للاطفال وطلاب

المدارس وحمل المشاركون رايات

عليها شعارات نددت بممارسات

القوات الاسرأئيلية ومجسم أباص

المدرسة وصورا للاطفال الذين قضوا

المؤسسات او العاملون فيما.

التي تعبر عن معنى الكرنفال.

قدمت اليه طُفلة باقة ورد ثم القى الفتى محمد كامل نحال كلمة باسم ثم تكلم المحافظ زعيتر: "يا لطفال

الجنوب الصابر الصامد، نكبر بكم ونعتز ونفتخر رغم الوعيد والتهديدات وفي حاصبيا ("النهار") احتفلت

مدارس القرى المحررة من منطقة حاصبيا والمدتل منها بعيد الامء والقى العديد من طلابها كلمات وقصائده كما قَدم مُؤَلاء مدايا الى لمهاتمم

وفي اميون ("النهار") احتفلت ثانوية راهبآت للقديسة تربزيا (ساتت تيريز) بعيد للطفل والام أمام مئة طفل وطفلة من قسم الروضة وذويهم. والقت رئيسة المدرسة الام نجاة رومانوس كلمة عايدت فيها اطفال الكورة، وامماتهم ولذواتها الراميات بالعيد المثلث: عيد الطفل، عيد الام، والعيد المئة للقديسة

وتلت رقصات فولكلورية للاطفال. ومن مراسل "النهار" في البترون ان نُسنَّت أممات وثبات خَالات في قـريــة الاطــفـال اس. او. اس فــيّ كفرحى قضاه البترون كأنوا بألامس موضع تكريم من اربعين طفلا وولدا من طوائف مختلفة في حضور معيرة جمعية قرى الاطفال في لبنان الاتسة لمال صوايا ومدير القرية في كفرحي

السيد جوني ياسمين.

### شفيع بلدة العلالي

الوزير ميشال اده متحدثآ وحوله مشاركون.

تعضيرا لاعلان وثيقة بيروت،

اقامت اللجنة التحضيرية للمؤتمر

وثيقة بيروت لقاء في فندق

الكارلتون أمس حضره وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده ممثلا

رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري،

والرئيس سليم الحص، والركيس

رشيد الملح، والنواب: مدمد قباني،

غسان مطر، والرئيس الاسبق شفيق

الوزان، ومعافظ بيروت نقولا سابا،

والشيخ مدمد مهدى شمس الدين،

والمطران الياس عودة، والمطران

ميذلايل الجميل، والشيخ ناصر الصالح

ممثلا قائمقام مفتي الجمهورية الشيخ

محمد قباتي، ووزراء ونواب سابقون

افتتح اللَّفَّاءُ قبل الظمر، المكتور

روحي البعلبكي بكلمة اللجنة

التحضيرية للمؤتمر منطلقا من أتنا

تفهم بيروت صيفة لبناتية عربية

حضارية نمونجية، فعلما فعل

استقطاب، ودورها دور القلب (\_)".

ألتي تتم بين جنباتها عملية الانصمار

الاجتماعي بين جميع اللبنانيين، وذلك

الانموذج الفذ للومدة الوطنية

الشامُلَّة، وتلك الرَّؤية الشَّموليَّة

الملتزمة قضايا الوطن والانسان، بعيدا

عن الطلافية والمذميية والمناطقية،

وفي منأى عن سائر عوامل التناحر

المجانىء وانقاذا لتفاعلية العيش

ولئن كانت بيروت ملتقى مثاليا

للاديَّانُ السماويةُ، فُأَن لما الفَّضل في

نمذجة التنوع النيني المتمازج صيفآ

حياة موحدة، وموقفاً نمضوياً جامعا،

وسمة حضارية متقدمة ومكذا انطبعت

شخصية بيروت عاصمة لانسلاية

الانسان، ومستقرا لحقوقه، ومرتعا

لدرياته، وأستحقت بجدارة ان تكون

لـؤلـؤة الـشـرق، وقـطب الـعـروبـة

وما مي اليوم، وعلى تـراهـم

مشروعات تعجيم دورها وتهميش

الحضارية، ورائدة العضارة العربية.

الولحد التكاملي المتنام المنسجم.

وتعدث عن بيروت "تلك البوتقة

مفاعليات بيروتية.

في عيد مار يوسف، شفيع بلنة للعلاليّ – البترون، اصدرت لمس رعية العلالي بيانا شكرت فيه لجنة أنماء قرية ألعلالي لعملها الدؤوب طوال الأشهر الماضّية لترميم كنيسة مار يوسفّ – العلالي وأثارة طرقات البلدة واعلاء شأتها وآن ردائة الطقس حللت دون انتهاء اعمال ترميم كنيسة مار يوسف – العلالي البترون وكان الغاء الاحتفال للذي كان مقررا الاحد ٤٤ اذار برقاسة المطران لميل بولس سعُلدَةُ راعي اجرشيةً لَّابِترُونَ وُزُغَرِتاً وفي رعلية السيدة منى المراوي.

## عبد الام لدى خريجي الحقوق

دعت رابطة خريجي الفرع الثاقي لكلية الحقوق وأأعلوم السبياسية وِالْادَارِيةَ فِي أَلْجَامَعَةَ اللَّبْنَاتِيةَ أَعْضَاعُمَا لَّى الْاحْتَفَالُ التَّكْرِيمِي النِّي تَقِيمَه في عيد الممات الجمعة ٢٢ أَدَارِ الساعة ٥ مساء على مسرح الجامعة جل

## (بيتُ المريةُ) فأين يكونَ؟ فأتا من صيافة بيروت، وتطريزها،

ووشيها، وتمتماتها. فقصائدي التي البسها هي من الحرير اللبنَّاني ۖ المفرّول في ۖ رُوق

مشاركة واسعة لفاعليات العاصمة ومحبين

اده والبعلبكي وقبيسي ونزار قباني

في تمجيد بيروت وتهيئة "مؤتمر الوثيّقة"

فاعلية لبنان، تنتفض علصمة تاريخية

متجددة متوتبة، لا ترتفع هامتها من

بين الانقاض ومشروعا مستقبليا

يتوكب مع العصر ويجبه تدبياته ـ

وُتْبِقَى مُشْيِئَةً بِيْرُوْتُ هِي الرَّمْزُ

وتلاه الدكتور حسن قبيسي بكلمة على أن بيروت اعتقى علصمة في الكون وموطئ قدم الانسان الاول، واللقاء

ثم قرئت كلمة لتزار قباتي وجمها

الى بيروت من لندن وفيما جديد من

حبه لماً: "يسعنني أن أكون في بيتي

وأذا لم يكن الشاعر موجودا في

وفاء لما وتثمين لدورها.

البيروتي.

ومنادي الذي اكتب به هو قطرات من ماء زُمر الليّمون المقطر في صيدا

اما حروفي فهي الاهداف التى يرميها البحر على شاطئ الاوزاعي وَعَينَ المريسة واذا كنت لا ازالُ منذُ ثُلِاثُينَ عَلَما لرفع سيف الشعر في وجه الطلم، والقبح، والانحناءً، والمرولة، والممرولين، فلأن بيروت هَى الْتَى أعطَتني سيف الدرية وهي التي علمتني كيف استعمله

الواحد والعشرون من أذار يوم من اياء التاريخ. فهو عيد الربيع، وعيد نيروز، وعيد الام، وعيد ميلاًدي، والعيد الذي ستزفون به بيروت عروسا للحرية. ائني لا اعتبر نفسي غريبا في هذا

العرسُ الرائع. فإنا من أمل العروس، ويريطني بها خبر وملَّج وعُشَقَ قديم".

## وختاما كلمة الوزير ميشال اده، وفيما أن ذاكرة بيروت لا تنسى أن نُمُوضَها للدائم من بين الدمار كان بائما هو القاعدة على امتداد تاريخها الذي يرقى الى اكثر من خمسة آلاف سنةً. مثلما لا ينسى معدن آهليها

ورجآلاتما للكبار الذين قابلوا تجاريب القدر بتدويلها الى تاريخ، على امتداد الدضارات التي تعلقبت على صنع عراقة منه المدينة ومجدها ويبروت الوفية لمذا للمعدن ومذا التراث، لا يسعها مطلقا ان تنسى ذلك التاريخ البتواصل من اواصر التالف والتلاقى والاشتراك الاسلامي المسيحي الكريم في نسج شخصية مذه ألمدينة وحيويتها وحضورها وقال: على قاعدة هذا التشارك الاصيل دائماً، حافظت عاصمتنا علَى

روحها هذه، وتألقها هذا (\_\_) ثم وزع مشروع مقترح لوثيقة يروت، تدارسه بعد الظهر نخبة من لبنه بیروت، علی ان یقر الیوم صباحا في صيفته النمائية، وهو يشدد على بيروت ممد الدخارة وعراقة التاريخ، تألقت منذ آلاف السنين ولدتلت مكاتتها بين حواضر العالم تحت شمس الحضارة الانسانية

## ◄ معاودة مفاوضات المسار السوري رهن بالوضع في الجنوب

 تنمة المنشور في للصفحة ١ -الاسلامي، فأن غالبية الناس في المنطقة تريد السلام وهذه حقيقة. حماس والجهاد الاسلامي لبنل ما في وافضل السبل القيام بها". ولفت الى وسعما لايجاد الأضطرابات ان المفاوضات "لا تجرى في فراغ يجب ان نعالج التعديات الكثيرة والمواجهة". وعزلة مناك اطار تجرى ضمنه ونمتص الصدمة التي اوجدت ونقوم بأفضل ما لدينا للتعامل معما وايجاد ومل تتغمم الولايات المتحدة المفاوضات ومن الممم أيجاد بيثة موقف أسرائيل اذا ما نقذت عملية تجعل دعم المفاوضات ممكثا. لا تريد السبل للتقدم. وفي النهاية ان عسكرية في لبنان؟ أجلب: "نشعر ان نرضخ لمزب الله او لية مجموعات افضل رد على اولئك النين يريدون بأن حزب الله هو المسؤول عن هذا اخرى. نريد ان نوشح لمم ان ما وقف مسيرة السلام، هوا ن نبرهن الوشع. الا لننا تؤمن ايضاً بان لا حل يسعون اليه لن يتحقق. نريد ان لهم انهم لن ينجحوا". عسكريا للمشاكل في جنوب لبنان. تتمكن من المفاظ على عملية السلام واشار آلى ان آلولايات المتحدة ولكن عندما يفجر حزب الله هذا لتصلت بالحكومة اللبنانية "ووجهنا ودعمها، ولكن اكثر من ذلك، تريد النوع من الاوضاع، يصعب جدا منعهم التوصل الى اتفاق لأن هذا في رسائل عدة في هذه المُترة الي من التصعيد، لقد قمنا بالجهد ولكن النماية هو الاهم". وزيىر الشارجية عبىر القشوات لا يمكن منع نلك بسبب ما بدأه الديبلوماسية طالبين منهم بذل ما توجه ثنائي حزب الله. ولا يمكن ضمان عدم في وسعمم لضبط نشلطات حزب هدوث تصعید بسبب ما بدأه حزب واعرب عن اعتقاده الله ينبغي "ان الله. يجب أن يكون مناك حل تكون هنك سياسة نات توجّعين، واعتبر ان تفاهم ١٩٩٢ في شأن سياسي لا حل عسكري لهذا ولحد يتعامل مع التمديدات للعملية الجنوب لا يزال قائما، "مع أن تُصرف والآذر يسمح للعملية بأن تتقدم الى هزب الله يطرح السؤال دائما عما وَهُلَ ثُمَّةً صَمَانَاتَ مِنْ اسْرِائَيْلُ اللمام قنا نريد أن تتقدم العملية اذا كلاوا فعلا يريدون التزامه". انما لن تقوم بعملية عسكرية ونريد معاودة مفاوضات ذات معنى كبيرة؟ اجاب: "**لا"**.

سوريا واسرائيل

السورية - الاسرائيلية قال: "ان

التركيز الآن هو أولاً على محاولةً

التعامل مع الوضع الرامن ويعدها

يمكن أن نفكر في الخطوة التالية

ومل ثمة شروط على سوريا

لمعاودة المفاوضات مثىل وقث

تشاطات "حزب الله" والقصائل

الفلسطينية المعارضة؟ اجاب: "الآن

نحاول التعامل مع الوضع الراهن.

فلنضع ذلك خلفنا ولنر ما اذا كنا

نستطّيع تمدكة الوضعُ، لنر ما اذا

كان في امكاننا ايجاد جو مادى

وعن لحتمال معاودة المفاوضات

ونكر بالشعور الاميركي بالنيبة من موقف سوريا بعد العمليات الانتمارية في اسرائيل ومن قمة شرم الشيخ. أما عن لعتمال دعوة السوربين اآى اجتماع المتابعة للقمة الذي سيعقد في واشنطن في ٢٨ اذار و٢٩ ينف فقال المسؤول: "لمم

متابعة شرم الشيخ

لم يشاركوا في قمة شرم الشيخ. لقد نُعوا آليما ولم يحضروا. واثا كاثوا مهتمين بحضور هذا الاجتماع، فلا سبب لاستيمادهم".

واوضح أن لجتماع لجنة المتابعة

يمكن أن تثمر أتفاقاً".

تتعاون هذه العول امحاكمة المسؤولين عن الاعمالُ الارهابية وما يمكن أن تفعل لنؤثر على نشاطات المجموعات الارمابية لجهة حمالت التجنيد التي تقوم بها وتزويدها السلاح وجمع المال". وكل مذه الإمور وردت في البيان الختامي للقّمة و"سترفع اللجنة توصيات في شأنها" وستكون هناك فرصة اللبحث واستكشاف ما يمكن القيام به على مستوى الذبراء وهو ذو معنى في تعليق اميركي على نصرالله واشنطن – "النمار": مرح النلطق باسم وزارة الخارجية الميركية تعليقا على المؤتمر الصحاف الذي عقده الأمين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصر الله امس ان ما

لطرلفا عدة بما فيمم المكومة السورية هم في موقع المؤثر وقد اللفنا أليهم مباشرة اعتقادنا ان عليهم استخدام نفونهم".

الايقاف الموارد المالية للمنظمات الارهابية وما يمكن القيام به لكي قاله تصرائله "مؤشر أن أعداء السلام يقيمون في مناطق عدة وان اونئك ألنين يتمتعون بنفوذ على أعداء السلام مؤلاء يجب أن يمارسوا نفونهم لوقفهم. لقد شجعنا الكثير

سيتركز على السبل العملية الممكنة من الاطراف على ذلك ونمتقد أن

JENNIFER BATES JASON LEIGH a Semaine A borli du BROKEN ARROW COM BE MORE Palladium mon

تلفزيون لبنان الجمعة ٢٢ آذار ١٩٩٦ الساعة ٨,٣٠ مساء 'صغار وشحادين'

## رابطة الأساتذة تفاخر بالانتخابات الجارية التراخيص: هي والقوميون في العارضة

فلنرت الميثة التنفينية أرابطة الفرع الاول. الاسلانة المتفرغينِ فَيّ الجأمعة اللبنانية بسير العملية التنظيية في الفروع، ورأت في مشروع الترخيص ر المعروع، ورات عي يسرر المخلطر ما المخلطر ما يثير "الكثير من عوامل تفتيت الوطن وَخَلَخُلَةَ وَحَنَّتُهُ ۗ ، نَاعِيةَ إِلَى لَقَهُ وَطَنِّي رفضا لشرنمة التعليم العالي. وحوى بُيان لها أمس بعد أجتماع استثنائي، دعوة الى لقاء حول "التعليم العالي ومذمبيته" يقام في الادارة المركزية الُجلِمِعةُ قاعةً خليلٌ الجر الْدُمِيسُ ٢٨ أذا الساعة الرابعة بعد الظهر. وقررت الميئة التنفيذية دعوة المندوبين المنتقبين الى اختيار رئيس

وامين سر مملس المندوبين الاحد ر ١٩٩٦/٢/٢١ من الساعة التاسعة حتى الثانية بعد الظهر. ودعت الميثة التنفينية افراد المبيئة التعليمية في الكليات التي ر حصل فيما تعادل في الاصوات الى اعادة الانتقاب يوم الثلثاء ٩٦/٣/٢٣ بين الساعة التأسعة صباحا والثانية بعد الظهر.

كما دعت الهيئة التنفينية اعضائها الى لجتماع استثنائي يعقد الذميس ١٩٩٦/٢/٢٨ الساعة الساسة منساء في مركز الرابطة". واصدر رئيس الهيئة النكتور صغير يونس وأمين سرها الدكتور عصام

خليفة منكرة، فيها: أُ أُولًا: تَجِرِي الْاَتَتَخَابَاتِ الْثَلْثَاهُ فِي الْاَتَخَابَاتِ الْثَلْثَاهُ فِي الْسَاعَةُ الْعَاشِرَةُ صباحا والساعة الثانية بعد للظهر؛ أ – في كلية المقوق – الفرع \_486

· ب - كلية الاعلام - الغرع الاول. ح - كلية العلوم - الفرع الأولُ. معهد للعلوم الاجتماعية – م

اجتمع امس وزير التربية الوطنية

وللشباب والرياضة روبير غاتم ورئيسة

أُجنة التربية النيابية بَمْية الدريري،

وكان بحثَّهما في شُؤون تربويةً، ألَّى تنفيدُ مطالب المعلمين. واوضع الوزير

الوزراء التي أتخذت في السابع

والعشرين من شباط المنصرم، ما

يتعلق منها بمطالب افراد الميئة

التعليمية ومتابعتها مع المراجع المعنية،

وتبين أن زيادة العشرين في المثة

التي والفق مجلس الوزراء على احتسابها على اساس الراتب من

١-١-١٩٩٥، بدأ العمل على تتفيذها

بحيث ان التعويض العنصوص في

ُلِقَاتُونِ ٩/٩٠ لا يِتِنَاوِلِهِ التَّجِمِيدِ. وَانْ

دوائر الوزارة باشرت اعداد الجداول

أعتصم طلاب المعهد الفني الصناع

اعتصم طلاب المعهد الغنى الصناعي وفي الدكولة أمام مبنى مديرية التعليم

م الموني والتقني في المدلة عينها، وأشاركهم طلاب معاهد سيآيتي وويبلوس والعاملية احتجاجاً على عدم

التربوية المديدة

لالتفات الى شمانتهم في الميكلية

ولمدر المعتصمون بيانا جاء فيم

بة لإعداد طلاب في مستم

رب ان الشمادات الفنية والسيما شمادة المتياز الفني مي شمادة

رفيع كاقت عدلت بالنبلوم الجامعي

لَّلْتَكَنُولُوجِيا (قرار رقم ٤ صادر في

ا ۱۹۷۲/۷/۵) واعستېرت مسده

الشمادات الممنوحة من المديرية

العامة للتعليم المهني والتقني على ان

ولا يعطى هذا التقييم الى حقوق اخرى.

ابين وضع هذه الشهادات في ظل الميكلية الجديدة؟

أن الشمادات نطالب ياسفال طابع التطور

والتقدم عليما اذ ان المنطق يقولُ

آ– الى الدفاظ على مستوى هذه

استضاف للفرع الاول لكلية الاعلام

والتوثيق في الجآمعة اللبنانية رئيسُ

تُدرير جُريدة "ألسفير" الزميل طُلال

سلمان محاضرا عن شؤون المعنة

من اساتــــة الـفـرع وطالابه، وتحدث سامان عن تطور الصحف من معناما السياسي التقليدي الى الاشمال والاعم

Sien Frida E.

وتجربته الصحافية. واستمع أليه عدد

وقـالُ الله رغـمُ نلّـكُ ۖ ﴿...) عـلـيّ انُ اعترف قنا (...) قصرنا لاسباب يختلط

فيما الناتى بالموضوعيء واتنا عرفنا

بقدر ما اتيَّج أنا أن نعرف، والمؤسف

أن ما عرفتاًه وعملناً على توصيله كان

محدودا، وناقصا ولا يفيد كثيرا في

طلاب كلية الطب

جرت انتخابات مجلس فرع الطلاب

ا في كلية الطب في الجامعة اللبنانية، طريق المطار وفازت الأحة حركة

و"الجماعة الاسلامية" كالآتي:

السنة الثانية، جورج غسان، سؤدد

عباس. السنة الثلثثة: علي ملاطً، هاذي

🥻 زين، السنة الرابع: لحمد ّ ابو زيد، ليناً

، مُرَدَّضَى، السنةُ الذامسة، حازم عاصي، باسم شعبان، السنة السادسة رياض

و فرحات، هيثم نعيم، السنة السابعة:

عماد فرحات

أراجعنا موضوع قرارات مجلض

غانم: جداول المعلمين ورواتب الثانويين

لا التفات الى الشهادة الفنيّة

على هذا الاسلِس. وتم البحث ايضِا

في موضوع رواتب الأساتخة الكاتوبين الملحقين بكلية التربية، للاسراع في

صُرفهاً، ولناً كوزآرة تربية نُتلبع

المعاملة بين وزارتي التعليم العالي

والمال لصرف الأرواني في أسرع وقت

وعـرض ووفئا مـن بـرئـلمـج الامم

المتحدة الانمالي ضم الدكتور حبيب

حجار والدكتور عنالن الامين، للشؤون

التربوية وكيفية المساعدة في لطار

المناهج الجديدة، من خلال المساعدة

التي سُوف يقرما للبرنامج في الدقل

يتحسن معهد موجود وتجهيزه افضل

بكثير من الختتاح معهد جديد مجهولة

٣- ان شمادة الامتباز الفني كانت

ولم تزل شمادة رفيعة لطالما أعترفت

بها الدممورية اللبنانية فالادعاء بلنها

شهائة غير معترف يها وغير مصفة، ليس كلاماً مسؤولاً.

3- العمل على ربط المناهج

وشرح طريقة تعامل للصحافة مع

الموضوعكات آلاسراكيلية وشكا ندرة

من يعرفون اللغة القبرية، واعتبر أن

الصَّحَافَى "أشامد على عصره، ليس

مؤرخا لكُّنه ليس خارج التاريخ" (...) وختـم بان "صحافـة ليـنـان هـي

صحافة العرب، وذلك شرط حياة لما

ولیس مجرد ادعاء او طعوح آلی شرف

أضماننا أن نكون صوت المواطن

العربي في مطالبته الدائمة، ولو

"أجنحة الارز"

حاقا العدد ٢٢ (اثار، نيسان

١٩٩٦) من "أجلحة الأرز"، مجلاً

طيران الشرق الوسط، وعَلَّقُها العربي من عروض "اليسار" لفرقة كركلا تحت

البحراً"، والاجنبي "مارتن جيسن، منظر

من بيروت"، وفي المُدتوّيات؛ "سياحة،

البَرَازِيْلُ بِلادِ الْغُرَابِةِ الْجَمِيْلَةُ ، "مَشَّرُوعَ

الوزير فتوش لانارة القلاع، انوار اللُّيلُ

لا تَحْيَّ المُدِرِ بل صَعْدَاتَ خَالَمَةً مَنْ

تاريخنا المجيد" وموضوعات اخرى.

اعسلان هسأم

غن، شركة مسلم اخوان نفيد بأن المدعو

هشام احمد عجور لم يعد له اية علاقة او صلة

مادية أو معنوية مباشرة أو غير مباشرة مع شركتنا

وبالتالي نرفع مسؤوليتنا عن اي تصرف قد ينتج عنه.

تُنذُور العب والوفاء الى صعيقة

مساً، بالحرية وحقوق الانسان".

الرسالة فحسب

اليوم الوطني للمطالعة.

ثُلُّيا: أ – يشرف الزميان حميد حكم وطلال خوجة على لتتخابات الدقوق - الفرع الثالث. بُ – يشرف الزميلان جعفر عبد ألفالق وعصام خليفة على لتتخابات الاعلام - الغرع الاول.

ع – يَشرَفُ الرَّمِيلان خليل دُور تتعي بعزيد من الاسي مؤسسها ورثيس الدين وعلى منيمنة على انتخابات كلية معلس الدارتما المرحوم داود الياس بلرودي العلوم - الفرع الاول. د – يشرف الرئيس صادر يونس والزميل محمد شبا على التخابات مُعمد العلوم الاجتماعية – الفرع مندسية) وموظفوها

القوميون من الطلبة السوريين القوميين زوجة قفقيد وداد يمين الاجتماعيين حول الترخيص للجامعات: لولاده جوزف وعلالته "١- حَصَر ٱلمشكلةَ في ليجاد حل وجان وعائلته تَقْنِي لُوضَع لِلطَلابِ النَّذِنَّ تَخْرِجُوا مَن وجلكلين زوجة جوزف قارس وعلالتما كليات غير مرخص لما، وليجاد حل وروز عأري زوجة حبيب لميلض وعائلتها لمؤلَّا أَنْ تُعَجِّزُ عَنْهُ الْمَقُولُ فَي وَرَارَةً شقيقته برجوت لرملة المرحوم بولس لبي التقافة والتعليم العالي. ماد وعائلتما ٦- ايْقَكُ المؤسَّسات الوامعية وعموم عاقلات مسعود وببين وكرم غير المرخص لها حالا عن العمل لانه

وتابت وفارس وفياض وعندوري ودفوني وابي عاد ينمون بنزيد من الاسى فقيدهم المأسوف عايه لا يُجوزُ في منطق النولة أن يستمر فرض العر الواقع عليما. أتطوأن مسعود مسعود ٣- تركيز الحكومة ووزارة التعليم الدائز وسلم الفلتيكان ووسام الارز الوطني العالي عُلَى الجامعة اللَّبِيَّاتِية لرفع ووسأم أكستحقاق الفرنسي ووسلم المستوى العلبي فيما في شكل فأعلُّ الاستحقاق الايطالي ووسام الاستحقاق ولتثبيُّتَ دورهًا الوطنيُّ عبر تعقيق الزرائي الفُرنسيُ البنتقل الى رحمته تعلى الربعة ١٠ اذار.

وحنتها الناجرة والكاملة تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والأحد 3- دور الطلاب الماسم في هفن ٢٢ و٢٢ و١٤ منه في منزل الفقيد في المشروع الطائفي حيث ولد، وفي دفع الخطر عن الجامعة اللبنائية الاشرفية شارع فرن العايث ملك ليوب بالتعبير بكل الاشكال المتلحة والراقية لأرجه أتتبار منه للنشرة اشعارا غاصا. عن الرفض الجذرى والواضح لمدّا

مجاس أدارة مؤسسة قطوان مسعود ينعى بمزيد من الاسى رئيسه المأسوف

اتطوان مسعود مسعود المنتقل الى رَحمته تعلَّى الربعاء ١٠ الأمر. تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد اً والآ وغاً منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع فرن العايك ملك ايوب الطابق الرابع.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا أدارة مؤسسة قطوان مصعود وموظفوها ينعونِ بمزيد من الاسى رئيس مجلس الإنذرة المأسوف علىه اتطوان مسعود مسعود

المئتقل الَّيْ رَحمته تعلَّى الاربعة ٢٠ اتار. تقبل التعازي ليلم الجمعة والسبت والاحد 11 و17 و18 منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع غرن الدايك ملك ليوب الطابق الرابع.

الرجة اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا والتقي اسعد مرموش. واصدر نقابة مستوردي للمواد الغذاكية التعميم الرَّقم ٩٦/٤٥ حول نشاطات

تنعى بعزيد من الاسى المأسوف عليه أقطوان مسعود مسعود المنتقل الَّن رَحمته تعالَى الاربعاء ٢٠ اذار. تقبل للتعازي أيلم الجمعة والسيت وألاحد ١٢ و٢٣ و١٤ مّنه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع فرن الدايك ملك ايـوب الطايق الرابع. الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا ذاها.

للمجلس الماروني يتعى بعزيد من الكسى العاسوف عليه اتطوان مسعود مسعود المُتَقَلِ إلَى رَحِمِتِهِ تَعَلَّى الرَّبِعَةِ ٢٠ ادْار. تقبل التعازي ليام الجمعة والسبت والاحد ٢١ و٢٢ و١٤ منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع فرن الحايث ملك ايوب

التعليمية اهذه الشمادة يسوق العمل التكنولوجية وتاليا من الضروري بل الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. مِن الْـوَلْجَبُ فرضَهُا فِيْ شُرُوط التوظيف في مختلف الوزارات والوسسات العامة. رئيس الشرف في جمعية علالة قلب یتی بزید من لاسی الاسوف علیه انطوان مسعود مسعود مست

0 – تقديم الدعم اللازم للمعاهد المهنية للفنية، عبر تُجهيزُها بالمعدات المنتقل الى رَحمته تعالى الاربعة ١٠ الخار. لللازمة وتوسيع الاختصاصات فدها تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد والعمل على أتفتاحها على مختلف ١٢ و٢٦ و١٤ مَّنه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع فرن العايث ملك ايوب القطاعات الصناعية بتأمين اساتذة الطابق الرابع. لكفياء يشاركون في اعداد شمادات تقنيةً عَالَية.

لدعلة La Flamme تنعى بعزيد من النسي المأسوف عليه طلال سلمان والتجربة لطلاب اعلام: انطوان مسعود مسعود المنتقل في رحبته تعلَّى الربعة ٢٠ ادَار. تقبل لأتعازى ليام الجمعة والصبت والاحد صحافة لبنان للعرب شرط حياة ١٢ و٢٦ و٤٤ منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع فرن الدفيك ملك ليوب الطابق الرابع. ربح المرب ولا في بناء السلام المأمول.

رابطة كاريتاس أبنان أعضاه الشرف في رأبطة كاريتاس ابتان أعضاه مجلس كاريتاس لبنان الرئيس والأعضاء لبكتب كاريتاس لبنان ينعون ببزيد من الاسى المأسوف عليه اتطوان مسعود مسعود

المنتقل الى رَحمته تعالى الاربعاء • ؟ اذار. زوجة للفقيد ماري عيسى كتاني أولته جاكوب وسلبي وروز اشقاؤه العرحوم جبرأ

وجوزف غبريال نمدوش وعائلته (في وبيشال غبريال نعبوش (في المهبر) شقيقاته اولاد المرحومة عزيزة زوجة المرحوم ألياس فلخورى علالة المرحومة ليليُّ زوجة متى ملكي (في

سلمية زوجة جورج هزو وعائلتها (في والسماؤهم في الوطن والمهجر ينعون فقيدم الغالي الرحوم حبيب اليلس غيريال نعموش

تَقَبَلُ أَلْتَعَارُي يَوْمِي أَلْجَمَعَةُ وَقَدَبَيْثُ 17 و17 قار في منزل الفقيد في المميطبة شارع المزرعة بناية النور قرب باليسري شوباًن الطابق الرابع. الرجة اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاء

أتثقل آلى رحمته تعللي المأسوف عليه تجيب كتعان حداد زوجته ملكة بشارة علكي اولاده رجا وعاقلته وهآدي وعاقلته ونديم وعائلته ينعونه بعزيد من آلاسي. يحتفل بالملاة لرلحة نفسه الساعة الأولى

والنصف بعد ظمر أأيوم الجمعة ٢٢ انظر في كُنيسة مار متر في الأشرفية هيث يواري في التجتماع قبل الصلاة في صالون الكنيسة البنداء من الصاعة الحلاجة عشرة والتصف تقبل التعازي بعد الدفن ويومي السبت والحد ١٢ و١٤ منه في منزله في الاشرفية شارع اجيب اسحال قرب مستشفى كرم ملك رمبان دير التاعبة الطلبق الرابع. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

زوجته ماني حييب يعقوب يناته مها وغلدة وندى وعموم عظلات بأرودي ويعقوب وبوصالح وهجار وفزيري وعياش وابو عون ونلضر وعلالتما - ويرمكى ومنجَر ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم المأسوف

كرم واولاتما وعلالاتمم خاود <del>ا</del>لياس بارودي ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغالية تَقْبَلُ التَّعَارُي ٱلَّيومُ الْجُمْعَةُ ٢٠ الأَارُ فَي جُنُولَ عُفَقِيد في سنَّ لَلْفَيْلُ عرج تابت بُنايَّةً اليس جرجس كنعان كرم . هبينيان الطابق السائس قرب قصر نورا. زوجة جميل حنا رحق للبنتقلة آلي رحمته تعالى لبس الخميس شركة ديزاينز (تعمدات تدفئة وتبريد)

الرابعة بعد ظهر اليوم البمعة ٢٢ منه في كنيسة سيدة المعونة الدائمة في فرن الشبكة ثم تواري في منفن العائلة. مديرو مؤسسة ديزاينز (تصابيم وخدمات يسبى جثمانها في صلاون للكنيسة ابتداء من الساعة الدادية عشرة قبل الظهر. يثعون بمزيد من الاسى تقبل التعازي قبل الدفن في مطون معلس أدارتها البرحوم داود الياس بارودي الكثيمية ويوبي السبت والعد ٢٢ و١٤ منه في منزل الفقيدة في فرن الشباك طريق

للرجة اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا. زوجة للغليد اغني سالم مالك لولاده تديم وعلالته ودنيا زوجة شاكر ابو مرعى وعلالتما فى

وأمل زوجة صلاح عوليا وعلالتما

غوق بنك المناعة والعمل الطفيق التالث.

أزوج الفقيدة جبيل حفا رحال

والنكتورة مرسال رحال

ولدها الدكتور جان رحال وعاثلته

أُنتأها ليليآن زوجة العميد ليلي رحال

أرملة أخيما أأمرحوم لميل جرجس كفعان

وليلى زوجة أميل خطار وعائلتها في أشقاؤه الدكتور كريم عزقول وعلائته وعلالة للمرحوم فؤاد عزقول ولبيل عزقول وعلائته في الممجر

شقيقتاه علالة المرحومة اولغا زوجة سليم جبارة في المهجر وماري زوجة الياس ليوب وعلالتها في عبه أسير عزقول وعلكلته وعموم علالات عزقول ومقله ودلود ولبو برعي وصوفها وشطار وملاك وشورى

وبرغوت وجبارة وليوب وصلحاني وبرباري وشامية وابو سعد وعموم علالآت راشيا لولدى وزطة يتعون بمزيد من الحزن فقيدهم الفالي

ألمحلمي نظمي تجيب عزقول المنتقل الَّي رحمته تعالى الاربعاء ١٠ افار يحتفل بالملاة اراحة نفسه الساعة الثانية نشرة والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٢ منه في كُنيسة لياح السينة في رأس بيروت شارع المكدول تم يوارى في مدفن العائلة في زطق

والاجتماع في صقون الكنيسة أبتداء من الماعة العاشرة وبلط تقبل التعازي بعد الدفن ويومي السبت والاحد ٢٦ و١٤ منه في منزل الفقيد شارع فردان ملك داغر الطابق الثاني قرب سيار

الرجاء لبدئل الأعاليل بالتبرع للكنيسة واعتبار هذه فلتشرة أشعارا خلصاً

انتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه موسی أمین عون زوجته مطسن خوري أولائه جورج وعاقلته وحميد وعاقلته وسمى زوجة النكتور فليز جمجه وعلالتما في المهجر وليين وعلالته ونمى زوجة جورج

اشقاؤه المرحومون المحامي يعقوب وميئانة واليباس وروز لرملة المرحوم المهندس سليمان رزق وعلالتها ينعونه بهزيد من آلاسي تخبل التعازي اليوم الجمعة ٢٢ انار في منزل الفقيد في حامات.

ساءا وعلائتها

الرجاه اعتبار هذه للتشرة اشعارا خاصا ائتقل الى رحبته تعلل البأسوف عليه طلاح البين معمد خرما أولاده أصماعيل ومحمد وعصام وصلي على جثمقه ثم ووري في جممورية ر العربية. التعزية برقيا عبر الفاكس ٣٨٥٥٠٢٢

الاسغون آل خرما واسماعيل وطبارة ومديو وطيارة اتتقل الى رحمته تعالى في سان بلولو – للبرازيل المأسوف على شبابه

ميشال وليم ملوك زوجته علوريا لوبن موار في المهجر اولاده وليم وكريستيان وكارين في

شقيقظته كريستيأن زوجة نيبب أبو خائد ومي زوجة ميشكل نقولا زريق وجون زوجة سبير نقولا زريق. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الطعية عشرة قبل ظهر غد السبت ٢٢ افار في كنيسة القديسين قسطتطين وهيلانة للابه للبولسيين في جونيه قبالة البريد تقبل التعازي بعد الصلاة في صالون الكنيصة وبعد ظهر غد السبت ٢٦ والاحد ٢٤ منه في منزل همره نڊيب ابو خلاد في حارة صدر – جوليه بناية عبدو الطابق الثالث

علالة الغقيد تدعو الامل والاصدقاء الى بشاركتها في العلاة. لاتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما كفأ بطرس شريل اشقاؤها توفيق وعاقلته وميشال

قبالة فندق كوين لاند

وعلالته وجان وعلالته والمهندس اتطوان 4TNe شقيقتها قطوليت زوجة يعقوب سخط ولانأ شقيقها العرحوم وديع القاضي نزيه شريل وبشرى ولدا شقيقتها المرحومة ملالين سيمون

ولتمون درخم ابن عمما فعمون شربل يتعونها بمزيد من الاسى. تقبل التعازي دتى مساء الاحد ٢٤ افار في منزل والد الفقيدة في حوش الامرة ~ ويقلم قداس وجناز لراحة لغسها الساعة

الخليصة مصاء عد السبت ٢٦ منه في كنيسة مار الياس التي في حوش الامراء. الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. لتتقلت الى رحبته تعالى فقيدتنا الفالية الحاجة عبشا بمار شبيساتي

(لم منعد) ارملة العرحوم رشيد شميساتر اولادها محمد ومئير ومصطفى وخض لصعارها المرحومون كلمل رشا وحسن عضلم وقداج علي مباح ويَعلَى عَلَى جَمُعُما ظَمِر اليوم 17 الألر في جامعة البسطة التحثا وتوارى في جبانة

الباشورة التعزية قبل البغن وبعده وفي الثاني والثالث في منزل ولدها محمد شارع ابو شاكر قفربي بناية الفضرى الطابق الرابع قبلة نتاية نأدي النبعة الرياضي، النصاء قبل الظمر والرجال بعد الظمر. الاسفون آل شبيساني وقسباؤهب

Josephin lite

بالرهى والتصليم لمخيئة الله تعالى وبنزيد من الاسي ننعى فقيدنا المأسوف عليه

الرئيس السابق لعيثة التفتيش القضلاي زوجته نجاة حجازي معلالته ومحمود أبئته ندين زوجة رمزي أبو غزالة

وسميرة زوجة رفيق سلامه تقبل ألتعازي ايام الدعمة والسبت وآلاتنين ٢٢ و٢٦ و٥٥ انار في منزل غَى مَتْرُلُ الْفَقَيْدُ فِي بِنُواتِي. الاسفون آل درويش ومجازى وابو غزللة

ومدمود والبنلا والعلمي وعموم لمالي منطقة رئيس مجلس شورى النولة وقضاته

زوجة سمير شويري زوجة القلَّفي سُلِّيعَانَ طرَّابَلُسيَّ يسجى جثمانه الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم الجمعة ٢٢ اذار في صالون

ماركت نديم البالة مدممة ابو فاضل.

أبنها سمير مخايل فرحلت وعاثلته بناتها سميرة زوجة لطف الله ليوس

وتريز زوجة ريمون ضامر وعاقلتما (في

الورنية) وسكم هنا عندأري فقيدتهم الفالية

لنندا هنا عنداري أرملة المرحوم مخايل يوسف فرحات ينقل جثمانها غدا السبث ٢٦ اذار من متزلما في زوق مكايل للى متولما الاخير في بكغيا الساعة التانية والنمف وتقام الملاة لراحة نفسها قساءة الثقتة والنصف بعد

يومنا الطابق الثالث الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

شقيقاته ايفون زوجة ايوب نصري ابو جودة وعلألتها وماري زوجة عهدو سليمان أبو جوده وعلألتها

ينعون فقيدهم الفللي المرحوم الياس عبدالله ابو جوده وكيل وقف مار يوسف – القابة بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٢ اذار في كنيسة

مار يوسف في الفابة. ٢٦ و١٤ و٢٥ منه في منزل الفقيد في

ثقابة المدامين في بيروت تنعى الزميل الممامي نظمى نجيب عزقول وتتقدم من علالته بأدر التعازي راجية الله أن يلمعها الصبر والسلوان ويسكن

الرفيق المحلمي نظمي عزقول المتوفى الاربعاء ٢٠ اذار الثانية عشرة والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٢ منه في كنيسة نياح للسيعة شارع المكحول ثمّ يوارى في معفن العلالة فيّ

و٢٤ منه في منزله في شارع فردان ملك داغر الطابق أثثاني قرب سيار الدرك

فسبوع على وفاة فقيننا الغالي العرجوم عبدالله احمد حسن حريري شقيقاه الدكاتور ياسين وملاح بلدمد يعقوب بركات وعلي مصطفى حمود. عزاه على روّحه في حسينية السينة الزهراء (ع) في زقاق البلاط الساعة الناسعة والنُصف

لصماره عبد ألبليل كنج وماني كنح . فُلْتَلَى لِّى مِن النَّكُرِ الْمُكِيمِ عَلَى روحه من الساعة العاشرة مبلدا هلى الدادية عشرة في حسينية الشياح. التسفون آل كنح ومراد وحاطوم

وعائلتها

ممى زوجة جورج فنرس وعلالتما جلايت ارملة المرحوم جودت ساما

هند جورج سابا

في كنيسة مار سابا في كفرحاتا – الكورة الساعة التاسعة من مباح العد ٢٤

في مرور أربعين يوما على وفلة للمرحوم الياس حييب جعلوك يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة عباح الاحد ١٤ اذار في كتيسة سيدة شدرا للروم الارثونكس في عكار. علالة الفقيد وانسباؤها يدعون الامل والاصدقاة الى مشاركتهم في الصلاة رلجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصار

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

خليل طنوس خالد يغام قناس وجناز لرآحة نفسه قساعة الدائية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٢٤ لألر في كنيسة مار يوهنا مرقص في جبيل. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصحقاء الى مشغركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصا في مرور لربعين يوما على وفلة المرحوم للمحامي الاستاذ ميشال طانيوس العجوز يقآم قداس وجناز ارادة نفسه الساعة العاشرة مباح الاحد ٢٤ اذار في كنيسة

مارالياس بطيتا للروم الارتونكس قرب علالة الفقيد تدعو الأمل والاصدقاء الى مشاركتما في للصلاة.

في مرور أريعين يوما على وفاة المرحوم أسحق مطانيوس مقدسي يقام الساعة التاسعة والنصف مبأح الاحد ٢٤ افار قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة مارمتر في الاشرفية. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدة؛ الى مشاركتها في الصلاة.

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم جرجس ألياس نُقُولًا يقام قنآس وجناز لراحة نخسه الساعة التأسعة والنصفُ مبّاح الاحد ٢٤ الأر في منيسة السيدة في جيرانيل -- عكار. ورجة الفقيد واولاده واشقاؤه وشقيقاته وعموم آل نقولا والاقرباه والاصدقاء يدعون

نهى اسعد البسيط زوجة نعيم رشبد حليحل يقلم قناس وجئاز لراحة نفسما الساعة الثلاثة بعد ظهر غد السبت ٢٣ اذار في كنيسة القديس انطونيوس للروم الارتونكس في فرن الشباك أمل الفقيدة وانسباؤها يدعون الامل والصدقة الى مشاركتهم في الصلاة راجين

اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف سليم يوسف سليم الفغالى

يقام قَدُلُسُ وجناز لراحةُ نُفسه الإحدُ ١٤ أنار الساعة العادية عشرة قبل الظهر في كنيسة مار ميخلايل في وادي شدرور حارةً آل الفقيد واقرباؤهم والسباؤهم يدعون الى مشاركتهم في الصلاة راجين اعتبار هذه

وزارة الاعلام ونقابتا الصحافة والعدررين وجبهة الاصلاح والعبلس التقافي في بلاد جبيل وجمعية أمل الفكر وجامعة أل خليفة وأصدقاه يعقوب خليفة وعلالة المرحوم يعقوب خليفة ينعون الى المشاركة في

المدير السابق للوكالة الوطنية للاعلام ومؤسس جبعة الاصلاح ورثيسها الساعة المائية عشرة قبل ظهر الاحد ٢٤ اذار في كنيسة مار جرجس الرعائية في

فليكس خليل طعمه الدادية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ١٤ افار في الكنيسة الذاعة العلالة في النقلش. للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

مختار فسقيلة الدادية عشرة قبل طَمر الاحد ٢٤ انظر في كنيسة مار شربل السخيلة في العياسة. لارجه اعتبار هذه النشرة أشعارا خلصا.

فدوی ابو شملا عظلة الفقيدة تنتو الامل والاصدقاء آلى مشاركتما في الصلاة.

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحومة فيكتوريا شلالا زوجة الطوان أثب ابي ناصيف يقلم قماس وجناز لرئحة نعسما قساعة العاشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٢٤ اذار في كنيسة القلب الاقبس في نظرو شارع سلمي الصلح، علالة الغقبية تبعو الامل والاصنفاء الى

ح*ل*يم ريشا غصن يقلم قداس وجناز لراحة نفسه التد ٢٤ اذار تسات الثانية عشرة ظهرا في كنيسة مار جرجس في الشياح. عائلة اللقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في العلاة.

### ذكري ثلاث سنوات في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

فی مرور ثلاث سنوات علی استشماد الياس قيمر القارح يقام فنأس وجنأز لراحة نفسه الساعة المأسوف على شبابه شادي زين الزين الدانية عشرة قبل ظهر الاحد ١٤ اذار في والنقه فريحه بحيى عسيران كنيسة مار جرجس في الشياح. علالة الفقيد تدعو الامل والاصبقاء الى

مشاركتها في للصلاة. في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

> ادال نجيب معكرون ثقام النبيحة الالمية وملاة البخور لراحة نفسها الاجد ٢٤ آذار الساعة العاشرة عبلدا امل الفقيدة يدعون آلي مشاركتهم في للصلاة راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم فؤاد زيدان زيادة يقام السأعة التأسعة والنصف مباح الاحد

عُلِّلَةً الفقيد تدعو الإمل والإصدقاء الى

عظلة الفقيد تدعو الامل والصدقاء الى مشاركتها في الصلاة تنصادف الاهند ٢٤ اذار فكنزى منزور أربعين يوما على وفاة فقيدنا الفالي ألمرحوم

اشقاؤه سمير وأسعد وسميل ونواف والمرحوم ستعالله، صمره عطية عطوى. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه طوال النمار في منزل السيد عطية عطوى في خورنيش الغبيري قبالة شركة ياماما مثك للتكتور نصار الطابق الخلمس للرجال وتلنماء

تنصافف الاحب ١٤ اظر نكبري مبرور اربعين يوما على وفاة فقيدنا الفالي المهندس معمد عبدالكريم كنج عضو أأمجلس الاسلامي الشيعي الأعلَى سأبقا المجندس السابق في وزارة أأموارد الملاية والكمريائية المهندس السابق في ادارة التفتيش المركزي

المهندس الاستشاري لمؤسسة اليمن للمقلولات والذيمات قعامة ولداه غسان ونواف فتتلى أي من للذكر المكيم على روحه في دسينية الشياح الساعة التاسعة مباداً. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

الاسفون آل كنح. في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم استير دغفل زوجته انس الصفا مرعب

بتأثه ميراي ونهك وفلايا وعلالاتهم ينعونه بعزيد من الاسي. يقام قداس وجناز لرادة نفسه الاحد ٢٤ لذار الساعة الدادية عشرة قبل الظهر في كاتدرائية مار يودنا المعمدان في عشقوت. تقبل التعازي في منزل الفقيد في شقوت في ملكه.

لأرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

تـمــانف الامــد ٢٤ اثار نكــرى مـرور أربعين يوما على غدر الشهيدة تمام محمد علي يحيى (ابمارن)

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم

حبيب معفوظ يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة للعاشرة عباح الاحد ٢٤ اذار في كنيسة مار زخيا في الفيدار. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

الثانية عشرة والنصف ظهر الاحد ٢٤ اذار في كنيسة سينة للبعونة البائمة في فرن علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه للنشرة اشعارا خلصا.

فندسة راهيات الورنية في الهنقزه -ينصورية البتن الإحد ٢٤ انار الساعة العادية يشرة قبل للظهر. أولاد الخقيدة وانسباؤها يدعون الى مشاركتمم في الصلاة رلجين اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصا. في مرور سنة على وفاة التأسوف عليه حبيب جورج نجار مدير في مصرف لبنان سابقا يقام قعاس وجناز لراحة نفسه الساعة الدلاية عشرة والنصف قبل ظهر الاجد ٢٤ فنار في كنيسة مار عبدا وفوقا في بعبنا.

ترجو جميع النين عرفوه وادبوه ان يشاركوها في الصلاة والدعاء له.

### قبول تعاز

قحزب الشيوعي اللبناني يتقبل للتعازى بوفاة فقيد العزب والصحافة اللبنانية يوسف خطار الملو

(ابو وضاح) طوال اليوم الجمعة ١٢ لالر في مقره الرئيسي في وطن المصيطبة شارع جبلٌ العرب خلف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الطابق السادس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

يقلم قطس وجناز لراحة نغس المأسوف الغوري يوسف قزحيا سلامه

خَلْدُمْ رَعِيَّةُ عِبْطُورةً – كَسروان الاحد ٢٤ انار الساعة الثالثة والنصف بعد الظمر في كنيسة مار افرام الرعّائية في عاقلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في قصلاة راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

### شكر على تعزية

عائلة المرحومة جورجيت حبيقة زامورا تنقدم بالشكر من جميعُ النَّيْن أسوها في مصابها الاليم وتخص بالشكر النائبين حبيب عكيم ونسبب لدود وشركة خليل فتال واولاده والشخصيات سأتلة الله ألا يربهم مكروها.

الدكتور اسكندر عرموني تنقدم بقشكر من جميع النين آسوما في معابها الاليم صواة بعضورهم تشخصيا او بآتصالهم هاتغيا او بتقديم التهرعات للكنيسة وتخص بالشكر لدارة مستشفى سان شارل وادارة مستشفى الدياة وتسأل الله تعلى الا يفجعهم بعزيز والا يصيبهم



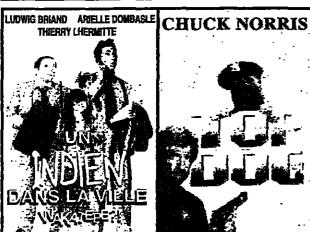


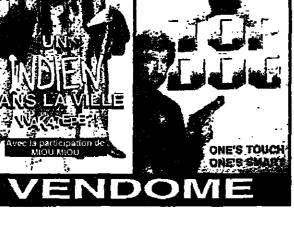












دعد لرملة المرحوم الشيخ القرد الجميل ئيلى أرملة العرحوم الدكتور حسيب بربر

سعاد زوجة المهندس خيرالله المقدسي يدعون الى مشاركتهم في قياس وجناز لراعة نغس شقيقتهم المرحومة ارملة المرحوم آديب المباغ

والنة ميخائيل وسمير وسعاد وسلوى

تقبل التعازي بعد البناز في صالة

ذكرى اربعين

آساهم، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا في مرور أربعين يوما على وفأة المأسوف

قى مشاركتهم في العلاة ويشكرون كل من

النشرة اشعارا خاصا.

قبلس الاربمين عن نفس المرحوم المحافي يعقوب خليقة

في مرور لربعين يوما على وفاة للمأسوف يقلم قدآس وجناز آراحة نفسه للساعة

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف خليل فارس الحلو يقلم قناس وجناز تراحة نفسه الساعة

في مرور ارتعين يوما على وفاة المرحومة تقام صلاة لراحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظهر غد السبت ٢٦ اذار في كنيسة نياح السيدة للروم الارتونكس في رأس

بشاركتها في أأعلاة. في مرور أرىعين يوما على وفأة أتمرحوم

شقيقتله شريفة زوجة عبدالله عبدالله

ينعون بكل أسف رئيس هيئة فتفتيش عضو مكتب مُجلس شوري النولة سابقا.

انتقل الى رحمته تعالى البأسوف عليه أتيس الياس سيف زوجته البرحومة نجلا شلهوب أبنتاه ليلي زوجة روجيه زيركا ونمى اشقاؤه جورج وآلياس وفيتوس وسلوى

الساعة الثالثة والنصف تقبل التعازي قبل الدفن وبعده فى صالون الكنيسة ويومى السبت والحد أأأ و١٤ منه في منزل صمره روجيه زيركا في بيت مري ملك جميل صعب قرب سوبر

وطانيوس حنا عنداري وعلالته وُالابُ لِيلِي هنا عندلَري (مرسل ابنائي) شقيقاتما زمية زوجة جورج طايع

والسباؤهم في الوطن والممجر يتعون

وشغيقة زوجة يوسف ابو جبرايل ابن عمه لدوار سعد قبلان ابو جوده

يحتفل بالملاة لرلحة نفسه الساعة التلاثة تقبل التعازي ايام السبت والاهد والاثنين

العزب للسوري القومي الاجتماعي ينعى بمزيد من الاسى لعد اعضلاء ويحتفل بالصلاة على جثماته الساعة

على وفاة فقيننا الفالي للمرحوم الداج ابرهيم سليم مصطفى كنج والد الاستاذ عماد والحكتور اسأمة بالمفدس بلسم والمعندس ربيع والصيدلي

يحتفل بالصلاة لراحة تفسما الساعة

اشأم بناية العرموني قبالة مؤسسة اسطفان القضائي السابق

كنيسة مار جرجس في الشياح قربٌ فرسانٌ ملاطاء حيث يحتفل بالميلاة لراحة نفسه

تَقْبَلُ الْتَعَارَي يومي الاحد والاثنين ٢٤

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

ذكرى اسبوع تصادف الإصد ١٤ اذار انكرى مرور لصماره علي عباس نظلم وزكي يتيم فتتلى أي من النكر الحكيم ويقام مجامى

شقيق الداج حسن والستلا سلمان والمرحوم الحاج محمد والمرحوم الحاج علي

ألقاني ديب درويش

أولاده المعندس غسان وعلكلته وحسان شقيقاه العبيد سليم درويش والمرحوم

الفقيد في وطى العصيطبة شارع جبل العرب بتاية حبود الطلبق الرابع ويوم الاحد ١٤ منه وعبداقله وسالمه وحمود والشماع والدبس

وسهام زوجة لنطوان شهوان وعلالتها ومي زوجة جيلبير واكيم وعلالتما وميراي زوجة نويل طلاتي وعلالتما وميشآين مخايل فرحات اشقاؤما مرشد دنا عندارى وعلالته

والأنفت ماري الطوان عنداري (من راهبات

للُّظَمَر في كالدرائية مارعبنا الرعائية في

الاسخون آل حريري ونظام ويتيم وبركات وحمود وعصوم لمالي بلية كفردونين. يعادف يوم الاعد ١٤ اثار مرور اسبوع

### قداس وجناز

و٢٥ منه في منزلما في زوق مكايل هي مار

الفقيد فسيح جنائد

## تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٢

وجرير قحاج

في كنيسة القديس بولس في حريصا.

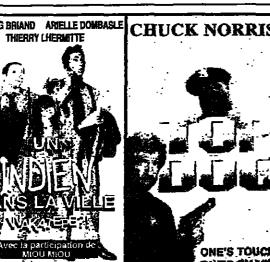
ميشال نوير بعقليني يقام الساعة الدانية عشرة أبل ظمر

مالك فؤاد الاسعد

اولاده بيار وعاثلته وبول وكميل

في مرور أربعين يوماً على وفلة المرحوم سيع جرجس خلف يقام قداس وجناز لرآحة نغسه الساعة

ذكري سنة في مرور سنة على وفاة المرحرمة جوليا متى ارملة المرحوم حبيب حطار



٢٤ اثار قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة سيدة الدخول للروم الارتوذكس في الإشرفية مشاركتما في الصلاة. في مرور لربعين يوما على وفاة للمأسوف

الاحد 2£ انثار قعاس وجَنَاز لراحة تفسه في كنيمة مارالياس قني في بزبدين.

فتتلَّى أي من الذَّكر الدكيم على روحها أ

يقام قناس وجناز لراحة نفسها فى







اعلن محامي زوجة نجم الاوبرا لوشياتو بلفاروتي ان المغني الذائع انفصل رسميا عن زوجته واعترف بعلاقة عاطفية بسكرتيرته

واستمر الزواج بين لوشيانو وادوا بافاروتي

وقال المحامي كاليستو فورنيرو في مكالمة

Bonne Fête Maman

Chateau

FINE JEWELRY & WATCHES

Elyssar - Centre Au Carrefour - Tél: (03) 32 42 53

مانا حصل امس غير نحوة "أعمى القلب" الى الوقوع في "عمى الالولن"؟ عازار وايزمان دعا شمعون بيريس الذي اعمت التّطورات الدّموية الأخيرة قلبه الخافق للانتخابات الاسرائيلية، ألى القيام بعملية عسكرية ضد "حزب الله" في لبنان على رغم الضفوط الاميركية التي تدعو الَّى

والرئيس الاسرائيلي يستعجل العدوان عندما ينصح رئيس وزرائه القول، ليس من الضّروري انتظار "الضوء الاخضر" الأميركي، ويمكن الانطلاق من "الضوء البرتقالي" وحتى من "الضوء الاحمر" وافتَّراضُ اتناً

مداه في اسرائيل، حيث يبدو "المسرح" الجنوبي واللبناني عمّوما جاهزا لعرض جنيد من استعراضات الخراب والدّمار والقَتَلّ.

والواقع ان شمعون بيريس ليس داعية سلام يتعرض لضغوط دعاة الدرب، لكُّنه كان يقيم حسابات العدوان على وقعُ الانتخابات الاسْرائيلية، حتى جه مستشاروه الانتخابيون اس فنصحوه باتباع "لهجة عدوانية مد الفلسطينيين والسوريين والعرب جميعا ، ربما لان صناديق الأنتخابات

ﻣﻦ ﺍﻟﺴﺮﺍﺋﻴﻠﻴﻴﻦ، ﻓﺎﻥ ﺷﻤﻌﻮﻥ ﺑﻴﺮﻳﺲ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﺮﻗﺺ ﻋﻠﻰ "ﻣﺰﺍﻋﻢ الاعتدال" يستحق في نظر الكثيرين من الاسرائيليين ما هو اشد اذى من القتل، خصوصاً بعد العمليات الانتّحارية الاخيرة، التّي اطلقت كل اشباح التطرف وكل قواع المواجس الوحشية في الوجدان الاسرائيلي.

ييريس تعمد امس ان يقولُ: "الجيش يدرس كيف ومتى واين يضرب" (!) فأن وسائل الاعلام وتصريحات السياسيين شنت حملة قاسية عليه بسبب "المرب الديبلوماسية" التي يخوضها. وقد اختصرت "يديعوت احرونوت" هذه الحملة بالقول: "بيريس لم يعد لديه اي حجة غريبة يقدمها لكي يبرر عدم قبامه بشيء..."!

نصلاح وايزمان لا تضيف شيئا الى قاموس العدوان المفتوح الان على

كان ذلك واضحا قبل العملية الانتحارية الإخيرة التي نفذها "حزب الله"

أمن المجتمع الاسرائيلي هو الان اهم شعار انتخابي. وعلى رغم ان

للسرائيلية" كما تقول روبرتا شترلوس. فماذا يمكن أن يفعل العدوان تكرارا في وقت تعمد "حزب الله" أمس التلويح بـ"السرية الانتحارية" الجاهزة الاستشهاد ضد الاسرائيليين؟

شكل بناء كرتوني متمالك اذا استمر ايقاع الصراع الناري على هذه الوتيرة

### حماقة دموية

ومنذ اللحظة التي بات الرد الانسرائيلي عَلَى عمليات "حُماس" الانتحارية لمرا مدتما، ربما لان لبنان هو الرقعة الوحيدة التي يمكن الرقص فوقها على وقع "مزامير الدم" من دون الذوف على مصير التسويات السلمية!

الاسرائيلية لن تلد في ايار المقبل غير التطرف والتصلب. وأَنَا كَانَ أُسْدَقَ رَأْبِينَ ٱلْمَتَصَلَّبَ جَدًا استَّدَقَ القَتَلَ في نظر عدد كبير

ولكن ماناً يمكن بيريس ان يفعل غير ارتكاب حماقة دموية جديدة؟ ننكر إن آخر العروض الوحشية الكبيرة كان عام ١٩٩٢ بعنوان "تصفية الدسابُ". لَكنهُ عملياً فَتح حساباً جديداً للجثِّث الاسرائيلية في الجنوبُ، حيث "يزداد تساقط القَّتلى ويزداد تساقط الجلد الألمِّي عُن الدُّولَة

والسَّوَّال الاهم: إلى متَّى يمكن أن يصمد السلام والاتفاقَاتُ السَّامية في وهل من المبالغة الافتراض ان التسوية في الشرق الاوسط قد تأخذ



ومنا ارقام الاوراق الرابحة:

تربح ٨٠ الف ل.ل. الفلافات المنتهية باحد الارقام ٥٣٤ – ٧٩ –

تربح ٤ الله لل. الاوراق المنتهية بالعدد ٤ تربح ٨ ألاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٨٤

تَرْبَحُ ١٠ أَلَفُ لَ.لَ. الأُورِأَقُ المِنتَهِيةُ بِالْرِقْمِ ٩٧٤

تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية باحد الرقمين ١١٨ - ٢٠١٥ تربح مئة الف لل. الاوراق المنتمية بالرقم ٣١٦٠ تربح مئتي الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٢٠٣٠

تُـرِيح قَ ٤٠٠ الله ل ل. الأوراق نأت الأرقام ٢٦١٦٨ - ٢٦١٦٢ -TARET - 19717 - YELVO - TOAYA - YEVAO - EARTI تسريح مسليسون ل.ل. الاوراق ذات الارقسام ٤٨٥٤٢ – ٢٥١٣٦ –

تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٦٨٢١٥

تربح ۱۲ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ۱٤٧٢١

ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة

نات الرقم ٧٦٢١٢ من الفُّئة

"ث" وربّحت الورقة ذاتها من

الفئتينَ "أ" و"ب" ` ٢٠ مليون ليرةً

جری مساء لمس سحم

– الارقام الرابحة: ٣٨ – ٨ –

– المِرتبة الاولى (ستة ارقام

مطابقة)، لا شيءً. — المرتبة الثانية (خمسة لرقام اسلسية ورقم اضافي): (٤٢) لا

-- المرتبة الثالثة (خمسة لرقام

قيمة الجائزة الاجمالية ۱۵۰ (۲۱۸۲۱ ل.)، عـــ الشبكات الرابحة ٥، قيمة الدائرة لکل شبکة ۲۲۵۶۳۰ آل.ل.. – المرتبة الرابعة (اربعة لرقام

قيمة الجائزة الاجمالية 

الشبكات الرابعة ٢٠١، قيمة

الدائرة لكل شبكة ٧٩٠٢٥ ل.لـــ

١١٩١٢٠٧٥ ليل، عـ

المرتبة الخامسة (ثلاثة أرقام

الشبكات الرابحة (٢٠٩)، قيمة

الجائزة لكل شُبكة ٢٨٥٤ ل.ل.. - المبالغ المتراكمة للجائزة

الاولى والمنقولة الى السحب الرقم

(۱۲): ۲۲۸٤۲۲ ل.ل.

اللبناتي الرقم 12

وهنا النتائج:

تربح مليوني ل.ل. الورقة ذلت الرقم ٨٨٧٤٠

# في عالم القساطل

دون حضور المحامين

۲۸ و۲۱ و۲۳ عاما۔

وقال فورنيرو أن الاتفاق وقعُ يوم الاثنين.

ولهما ثلاث بنات يبلغن من العمر اليوم

وهذا الاتفاق تلا حديث الصحف الايطالية

امدة اشمر عن علاقة بين بافاروتي (٦٠ عاماً) وسكرتيرته نيكوليتا مانتوفاتي (٢٦ عاماً).

ونشرت الصحف في النول الاوروبية

الشمر الماضي صورة له ومو يقبل نيكوليتا

على أحد شواطئ جزيـرة بـاربـادوس في

Te fumpt of soil

Répertoire International

ROGER TAWILE

Live Music

Imm. Boisseliers du Rif

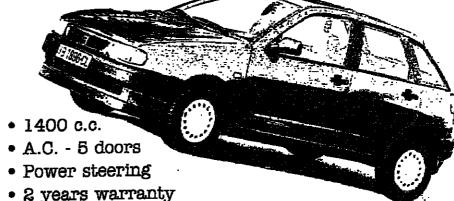
Tel 01 385351 • 03 240952

مع UNIPIPE لا مشاكل في تمديدات المياه بعد اليوم



FOR 3000\$ RETURN HOME WITH YOUR IBIZA

GISTERED\*



• 2 years warranty

\* And settle the rest on 48 months credit basis - Imitial price of SEAT IBIZA 1.4 12000\$.



**₩**GROUP EXCLUSIVE AGENT

SIGMA ... SHOWROOMS: WAR MIKHAIL - TEL: (01) 444989/990 - HORCH TABET - 24 HOURS ASSISTANCE.

> عوصها ١٩٢٦؛ للنير السؤول وليسن التحرير، أنسى الحاج جيران تويني جورف نصر تصدر عن النهار في ت ح ل

التعارة والتعزير

ذاز التعاونية المحقية

قارع بصرف لبنان من ب ۱۱۹۳۱ من ۱۹۰۱،۱۹۰

مطلبقة):

مطابقة):